

طلب محمد بیتم  
لطیفہ خانم صدیقہ

میری لائبریری

عکس اقبال

تصانیف اقبال کے عمیق  
مطالعے کے روشنی میں  
پیام اور تعلیمات اقبال

میری لائبریری ہے میں  
پہلی بار

# عکس اقبال

مُصَنِّعُ

ملک محمد عظیم پی، سی، ایس  
لطیفہ خانم صدیقی ایم، اے

مکتبہ میری لائبریری، لاہور ۲

جلد حقوق اشاعت دائمی محب مصنفین محفوظ ہیں

ناشر: بشیر احمد جودھری ڈائریکٹر مکتبہ میری لائبریری لاہور<sup>۲</sup>

طابع: آل بشیر پرنٹرز لاہور ۲

بار اول، ۱۹۷۵ء

# انتساب

پسران و دخترانِ عزیز

سعد - وقار - شملہ اور تسنیم کے نام

جن کی محنتِ شاقہ اور عزمِ مصمم کا جذبہ اس کتاب

کی تکمیل میں ہمارے لئے ہمت افزا رہا۔



ضمیر مغرب، تاجرانہ، ضمیر مشرق ہے راہبانہ  
وہاں دگرگوں ہے لخطہ لخطہ، یہاں بدلتا نہیں زمانہ  
خبر نہیں کیا ہے نام اس کا، خدا فریبی کہ خود فریبی  
عمل سے فارغ ہوا مسلمان، بنا کے تقدیر کا بہانہ

## فہرستِ مقالات

۹	پیشِ نقطہ	۱
۱۹	علامہ اقبال سوانح اور سببِ منظر	۲
۲۹	ابتدائی اردو کلام	۳
۴۲	حکیم مشرق	۴
۶۲	اقبال اور اقوام مشرق	۵
۷۴	عالم مشرق و مغرب - اقبال کی نظریں	۶
۸۸	وہائے ساز	۷
۱۰۴	متخیزہ کائنات	۸
۱۱۹	اسلامی روایات	۹
۱۳۰	مشکل پسندی	۱۰
۱۳۹	فلسفہ خودی	۱۱

۱۵۳	فلسفہ خودی اور تصورِ حق	۱۲
۱۶۵	المیّت اور عبادت	۱۳
۱۶۲	مذہب کیونکر ممکن ہے	۱۴
۱۶۶	مذہبی تجربے کی ماہیت اور خصوصیات	۱۵
۱۸۲	روحانی تجربے کا منطقی جواز	۱۶
۱۸۷	انسانی شخصیت کی بے پناہ قوت	۱۷
۱۹۳	نظریۂ اجتماع	۱۸
۱۹۹	مسلم کلچر	۱۹
۲۰۸	شاعر کا خواب	۲۰

## پیش لفظ

ہماری پچھلی تصنیف ”روادوی خیال“ سلسلہ میں چھپی، تب سے اب تک بحمد اللہ حالات کافی تبدیل ہو چکے ہیں۔ اس سلسلے میں مصنف کی کوئی ہمت افزائی ہوئی ہو یا نہ ہوئی ہمیں اس بحث میں نہیں پڑنا۔ ہمارے لئے یہی امر باعث طمانیت ہے کہ جن نظریات کو اُبھارنے کی کوشش اُس کتاب اور اُس کے پیش لفظ میں کی گئی تھی اُنہیں قوم نے کافی حد تک شرف قبولیت بخشا ہے۔ ادب اور مقصد کی تفصیلی بحث کے دوران یہ کہا گیا تھا کہ ادب میں مقصدیت اور تفریح کے عناصر کا حسین امتزاج ہونا چاہئے۔ ادب کو محض تفریح طبع کا ذریعہ سمجھ لینا ادب کے بلند مقاصد کے خلاف ہے کسی اونچے مقصد کو حاصل کرنے کی سعی چاہے کتنی ہی دینی ہوئی لہر کی صورت میں کیوں ہو لازمی ہے۔

اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی کہا گیا تھا کہ ادب کے ذریعے دیگر اعلیٰ مقاصد کے علاوہ



اگر اسلامی مساوات اور اسلامی سوشلزم یا اسلامی روایات اور روحانی تجربات کا پرچار بھی کیا جائے تو بھی اُس ادیب کو گردن زدنی قرار نہیں دیا جانا چاہئے کیونکہ علامہ اقبالؒ نے بھی تو اسلامی مساوات کے گیت گائے ہیں اور خود قائدِ اعظمؒ نے پاکستان کے قیام کے بعد واضح الفاظ میں ارشاد فرمایا کہ پاکستان میں اسلامی سوشلزم کی بنیاد پر معاشرہ ترتیب دیا جائے گا۔

پھر ایسا کیوں ہے کہ اسلامی مساوات و روایات یا اسلامی سوشلزم کا نام لینے والوں کی اس قدر سرکوبی کی فکر کی جائے کہ ان کا حشر و کیمہ کر کوئی اور ان باتوں کا ذکر تک نہ کر سکے۔

ہیں اس بات پر بجا طور پر فخر ہے کہ حالات کے دھارے نے صحیح رخ پر پلٹا دکھایا ہے اور ہمارے ملک میں اب ایسی صورت درپیش ہے کہ اسلامی روایات اور اسلامی سوشلزم اور اسی طرح اسلامی روایات اور روحانی تجربات کا نام لیا جانا کسی طرح بھی غلط تصور نہیں کیا جاتا۔ ہم اس بات کا دعویٰ تو نہیں کرتے کہ یہ سب کچھ ہمارے زورِ قلم کا نتیجہ ہے یا اس قسم کے خیالات کے پرچار کو گناہ نہ سمجھنے والے ادیبوں کا مجموعہ طور پر جادو ہے کہ ملک کی کاپلیٹ ہو گئی ہے اور اتصال کا چاہے وہ زراعت میں ہو تجارت میں ہو یا ملازمتوں میں واضح طور پر خاتمہ شروع ہو گیا ہے۔ اس عمل کے مکمل ہونے میں کتنا عرصہ لگتا ہے اس بارے میں ابھی کچھ کتنا قبل از وقت ہو گا۔ مہر حال یہ امر بالکل واضح ہے کہ ہمارا خونِ جگر انکاں نہیں گیا اور قوم کو ترقی کی صحیح سمت مل گئی۔ اس سلسلے میں ملک کو صحیح اور نہایت جاندار قیادت کا مل جانا بھی ایک نعمتِ غیر مترقبہ ہے۔ ہمارے لئے یہی صلہ بہت کافی ہے کہ قوم کو ترقی و تعمیر کی نئی راہیں مل گئیں۔ اگر قوم و ملک زندہ

پایندہ ہیں تو اپنی انفرادی مشکلات اور بے وجہ منافقتیں کوئی حقیقت نہیں رکھتیں چونکہ ان میں پائیداری کا ناپید ہونا لازمی امر ہے۔ سچ اور حق آخر اپنا اثر کرتا ہے اور سچ آخر حق کی ہی ہوتی ہے۔

اِنَّ الشَّامَعَ الصَّابِرِیْنَ

علامہ اقبال فرماتے ہیں :-

پالتا ہے بیج کو مٹی کی تاریکی میں کون ؟  
 کون دریاؤں کی موجوں سے اُٹھاتا ہے بحاب ؟  
 کون لایا کھینچ کر کھچپٹم سے باد ساز گار ؟  
 خاک یہ کس کی ہے ؟ کس کا ہے یہ نور آفتاب ؟  
 کس نے بھر دی موتیوں سے خوشہ گندم کی جیب ؟  
 موسموں کو کس نے سکھلائی ہے خورے انقلاب ؟  
 وہ خدا یا یہ زمیں تیری نہیں تیری نہیں  
 تیرے آبا کی منیں ، تیری منیں ، میری نہیں

دہقان کی عظمت اور مزدور کی شان کو اس سے زیادہ خوبصورت طریقے پر اور کون بیان کر سکتا ہے۔ اُنھوں نے یہ واضح کیا ہے کہ محنت کرنا اور پیداوار میں اضافے کی سعی کرنا خدائی صفات کو اپنانے کے مترادف ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی بیان فرمایا کہ انگریز حاکموں کی بخشی ہوئی جاہلادیں چاہے وہ زمیندار یوں اور جاگیردار یوں کی صورت میں ہوں چاہے نوآبی اور خان بہادری کے القابات کی صورت میں ، اُنھیں زمین کا یا اُس پر بسنے والے لوگوں کا حاکم یا مالک نہیں بنا سکتیں۔ زمین تو سب اللہ کی ہے اور اُس سے فائدہ

اٹھانے یا اُس کی ملکیت کا حقدار وہی ہے جو اُس پر خدائی صفات کو بروئے کار لاتے ہوئے محنت و مشقت کرتا ہے اور اس طرح لوگوں کو مالکِ ارض و سما کے طفیل، روزی پہنچانے کا وسیلہ بنتا ہے۔ یہ امر باعثِ طمانیت ہے کہ زرعی اصلاحات کے تحت وسیع و عریض قطعہ ہائے اراضی جو بڑے بڑے زمینداروں اور جاگیرداروں کی بے توقبی کی وجہ سے بخر پڑے تھے اور بے توقبی کا شکار تھے، اب مزارعین کو تقسیم ہو چکے ہیں۔ اُمید کی جاتی ہے کہ آئندہ اصلاحات میں اراضی فی فرد کی بجائے اراضی فی کنبہ کے حساب سے حد مقرر کی جائے گی۔ جدید سے جدید مشینی آلات اور کھاد کے استعمال سے ویسے بھی زرعی انفریا آمدنی بہت زیادہ بڑھ جانے کے مواقع ہیں لہذا زمین کی ملکیت کی اسکا فی حد کم سے کم مقرر ہونی چاہئے۔ آج کل کے حالات میں اگر اسے سوائیکٹر فی کنبہ کر دیا جائے تو کسی طرح بیجا نہ ہوگا۔ آمدنی کی مساوی تقسیم کے سلسلے میں یہ ایک نہایت اہم قدم ہوگا۔ اسی طرح تلوں اور فیکٹریوں کے مزدوروں کا جو حصہ ملک کی معیشت میں ہے اس سے انکار کرنا سوسائٹی کے ساتھ ظلم کے مترادف ہوگا۔ صحیح معنوں میں قوم کے پیداواری سکٹر کے اہم رکن اگر کوئی ہیں تو مزدور ہیں لیکن کتنے افسوس کی بات ہے کہ اگر آمدنیاں اور تنخواہیں بڑھتی ہیں تو ہمیشہ موٹی موٹی نوٹند والے ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھے رہنے والے سرمایہ داروں یا اسی قبیل کے محفوظ مفادات کی بڑھتی ہیں۔ اگر بنظرِ حاضر دیکھا جائے تو ان سرمایہ داروں نے اپنے پاؤں پر کلہاڑی ماری ہے اگر یہ لوگ مزدوروں کو مناسب تنخواہیں دے کر انھیں اسلامی طریقے پر خوش رکھتے جس کے وہ ہر لحاظ سے اہل تھے تو آج مزدور خود اُن کے حق میں مظاہرے کرتے اور اُن کی بقا کے لئے دعا گو رہتے لیکن افسوس ان مابقت نااندیش خدایانِ صنعت نے انتہائی دھمائی کا مظاہرہ کرتے ہوئے نوٹ

کھسوٹ کا وہ بازار گرم کیا کہ الٹی توبہ! غضب خدا کا کہ ایک مل کی آمدنی سے ایک دو سال ہی میں وہ ایک اور مل لگا لیتے تھے لیکن پیداوار کے اصل خالق یعنی ان کو دو لہند بنانے والے اصل کارکن سب کو کے مرتے تھے اور چھ چھ ماہ میں ہی ملوں کی ناگفتہ بہ حالت کام کی زیادتی، غیر تسلی بخش ماحول اور حقیر تنخواہوں کے سبب تپ دق میں مبتلا ہو جاتے لیکن شقی القلب اور سنگدل مل مالکان سے یہ نہ ہوتا کہ ان کی تنخواہیں اس حد تک آئیں کہ ان کا کنوں کی زندگی عذاب نہ بنے۔ آخر مغربی یورپ اور امریکہ میں بھی تو بڑے بڑے سرمایہ دار ہیں لیکن انھوں نے اپنے کارکنوں سے کتوں سے بھی بدتر سلوک کیا؟

بنیادی اور بھاری صنعتوں مثلاً شیل ملوں، کھاد کی فیکٹریوں، الیکٹریٹی اور گیس کمپنیوں، سیمنٹ اور بھاری انجنینئرنگ کے کارخانوں اور گہمی کی ملوں وغیرہ کو قومی ملکیت میں لینے کے اقدامات نہایت مستحسن ہیں۔ اسی طرح بینکوں اور انشورنس کمپنیوں کو قومی ملکیت میں لینا نہایت اہم، صحیح اور بروقت اقدام ہے۔ ان اقدامات سے ایک طرف قومی خزانے کی آمدنی میں بہت زیادہ اضافہ ہوگا اس کے علاوہ بہت زیادہ سرمایہ حکومت کے ہاتھ آجائے گا جسے ملکی تعمیر و ترقی کے کام میں استعمال کیا جاسکتا ہے۔ اس کے علاوہ ہم سمجھتے ہیں کہ ٹیکسٹائل ملوں اور کاغذ کی ملوں کو بھی قومی ملکیت میں لے لینا چاہئے۔ پاکستان میں سب سے زیادہ بھاری اگر کوئی صنعت ہے تو وہ ٹیکسٹائل ملوں کی صنعت ہی ہے اور یہی صنعت اگر چاہتی تو مزدوروں کی فلاح اور کپڑے کے مناسب دام رکھ لینے کے باعث ملک میں دیگر صنعتوں کے لئے ایک مثالی نمونہ پیش کر سکتی تھی کیونکہ جس قدر بے پناہ آمدن انھوں نے حاصل کی ہے شاید اور کسی نے نہ کی ہو لیکن تنخواہ دیتے وقت تو انھوں نے کبھی دور کی سوچی ہی نہیں۔ افسوس کہ انھوں نے نشہ دیوار پڑھا ہی نہیں۔ علامہ اقبال

نے کیا صحیح فرمایا ہے ۷

بندہ مزدور کو حب کر مرا پیغام دے  
خضر کا پیغام کیا ہے یہ پیام کائنات  
اے کہ تجھ کو کھا گیا سہ ماہ دار حیلہ گر  
شاخِ آہو پر ہی صدیوں تلک تیری برات  
دستِ دولتِ آفریں کو مزدیوں ملتی رہی  
اہلِ ثروت جیسے دیتے ہیں غریبوں کو زکات  
ساحرِ الحوط نے تجھ کو دیا برگِ حشیش  
اور تو اے بے خبر سمجھا اسے شاخِ نبات  
نسلِ قومیت، کلیا، سلطنت، تہذیب، رنگ  
”خواجگی“ نے خوب چُن چُن کر بنائے مسکرات  
کٹ مرانا دالِ خیالی دیوتاؤں کے لئے  
بشکر کی لذت میں تو لٹو اگیا نقدِ حیات  
مکھ کی چالوں سے بازی لے گیا سہ ماہ دار  
انتہائے سادگی سے کھا گیا مزدور مات  
اُمکھ کہ اب بزمِ جہاں کا اور ہی انداز ہے  
مشرق و مغرب میں تیرے دور کا آواز ہے

”روِ دادی خیال“ کے پیش لفظ میں یہ سوال بھی اُٹھایا گیا تھا کہ ترقی کے مراکز اور  
بنیادی آسائشیں صرف بڑے بڑے شہروں مثلاً کراچی، لاہور اور اسلام آباد تک ہی کیوں

محدود ہیں اس سلسلے میں بھی صحیح قدم اٹھایا گیا ہے اور DECETERLISATION یعنی ضرورت سے زیادہ مرکزیت کو کم کرنے کے سلسلے میں چار صوبوں کے الگ الگ وزارتوں میں اور ہاں الگ بنیادی آسائشوں کے مراکز قائم ہیں اس کے علاوہ DECETERLISATION کی ایک اور نہایت اہم صورت یہ ہے کہ ہر ضلع کے تمام سب ڈویژنوں کو ضلع کا درجہ دیا جائے اس سے ایک تو یہ ہوگا کہ ضلعی ہیڈ کوارٹر کی تمام آسائشیں مثلاً لڑکوں لڑکیوں کے کالج۔ ڈسٹرکٹ ہیڈ کوارٹر ہسپتال اور ضروری صنعتیں اور ٹیکنیکل انسٹی ٹیوٹ وغیرہ وہاں بھی قائم ہو جائیں گے۔ اخبارات اور کھیلوں کی ویسی ہی آسائشیں وہاں بھی پیدا ہو جائیں گی۔ بجائے اس کے کہ صوبائی آمدن کے اضافے کے ساتھ ساتھ ہم صرف صوبائی سیکرٹریٹ کے عملہ اور اخراجات میں بے پناہ اضافہ کرتے جائیں بہتر صورت یہی ہے کہ اس اضافی آمدن سے فائدہ اٹھاتے ہوئے ہم ہر سب ڈویژن کو ضلع کا درجہ دے دیں۔ اس طرح زیادہ سے زیادہ شہروں کو ترقی کرنے کا موقع ملے گا بلکہ نئے اور پرانے ضلع کے صدر مقام کے لئے کم سے کم بنیادی سہولتوں کا ایک معیار مقرر ہونا چاہئے جن کی وہاں پر سہولتیں جلد از جلد ضروری قرار دی جائے۔ اسی طرح ان جلد نئے ضلعوں میں تین تین سب ڈویژن یا تحصیل ہوں جنہیں سب ڈویژن کے درجے کی کم سے کم بنیادی آسائشیں ہم پہنچانے کا بہت جلد اہتمام کیا جائے۔ سچ تو یہ ہے کہ آج کل کے ضلعوں کے صدر مقام اس قدر زیادہ CONGESTED اور گنجان آباد ہو چکے ہیں کہ اس مرکزیت کو ختم کرنا انتہائی ضروری ہے اور ترقی کے نئے نئے مراکز قائم کرنا وقت کی آواز ہے۔

علامہ اقبال کی تقریباً تمام تصانیف نظم و نشر کا ایک مختصر سی کتاب میں تنقیدی تجزیہ پیش کرنا بلاشبہ دریا کو کوزے میں بند کرنے اور سورج کو چراغ دکھانے کے مترادف ہے

بہر حال اقبال کے شائقین اور طلباء اس حقیر کوشش کو انشاء اللہ اپنے مقصد کے لئے انتہائی مدد و معاون پائیں گے۔ علامہ اقبال نے اردو اور فارسی نظم میں دس کتابیں تصنیف کیں جن کے نام یہ ہیں :-

۱۔ بانگ درا

۲۔ پیامِ مشرق

۳۔ جاوید نامہ

۴۔ ضربِ کلیم

۵۔ بالِ جبریل

۶۔ پس چہ باید کرد اے اقوامِ مشرق مع ثنوی مسافر۔

۷۔ اسرارِ خودی

۸۔ رموزِ بے خودی

۹۔ زبورِ عجم

۱۰۔ ارغوانِ حجاز

ان کے علاوہ علامہ کے لیکچرز کا مجموعہ بزبانِ انگریزی بعنوان :-

#### RECONSTRUCTION OF ISLAMIC THOUGHTS IN ISLAM

اتنی ہی اہمیت کا حامل ہے جتنی کہ اُن کی تصانیفِ نظم۔ اس میں شامل ساتوں لیکچر ایسے ہیں کہ ان کا ایک ایک لفظ ہیرے جواہرات میں تولے جانے کے قابل ہے۔ ان سب تصانیف اور لیکچرز پر الگ الگ ایک ایک مقالہ تحریر کیا گیا ہے جسے حسبِ حال عنوان دیا گیا ہے۔ ایک مقالہ اُن کے نہایت اہم سیاسی خطبے سے متعلق ہے۔ کتاب کو زیادہ مبسوط

بنانے کے لئے ایک مقالہ ان کے حالات زندگی سے متعلق بھی شامل کر دیا گیا ہے۔ زبان کو عام فہم اور سادہ رکھا گیا ہے تاکہ اس عظیم مفکر کا پیغام بآسانی سمجھا جاسکے اور خصوصاً طلباء غیر فلسفی قسم کے خواتین و حضرات اس پر مکمل مہارت حاصل کرنے میں کوئی مشکل محسوس نہ کریں۔

آخر میں یہ ذکر کر دینا بے جا نہ ہوگا کہ گذشتہ تصنیف ”رہِ دادی خیال“ میں بطورِ معصفت صرف محمد عظیم کا ذکر تھا اور پیش نظر میں بیگم عظیم کے CONTRIBUTION کے سلسلے میں انھیں خراج تحسین پیش کیا گیا تھا۔ اس پر اکثر و بیشتر اعتراض اور طعنہ والوں کو یہ اعتراض تھا کہ جب CONTRIBUTION دونوں کی ہے جیسا کہ پیشتر نے اشارہ کیا ہے اور خود پیش لفظ بھی واضح طور پر اس کی غمازی کرتا ہے تو دونوں کا نام بطورِ معصفت درج کیوں نہیں کیا گیا لہذا اس بار دونوں کا نام بطورِ معصفت درج کر دیا گیا ہے اُمید ہے پُرانے اعتراض کی اب تلافی ہو جائے گی۔ تاہم ہمیں اس امر پر ہرگز کوئی اعتراض نہیں کہ دوسرے فاضل مصنفین کی بیویاں بھی اپنے شوہروں کی تصانیف میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیں اور نام صرف شوہروں کا ہو اور یا یہ کہ اگر اللہ تعالیٰ شوہروں کو توفیق دے تو وہ معصفت اور ادیب قسم کی بیویوں کی تصانیف میں بھر پور حصہ لیں اور نام صرف بیویوں کا ہونے دیں۔ آخر دونوں کے تعاون سے ادب کی کچھ خدمت ہو جائے تو ہرج ہی کیا ہے۔ مثرط یہ ہے کہ ادب تعمیرِی اور تخلیقی ہو تحریری ہرگز نہیں ۷

گر ہنر میں نہیں تعمیرِ خودی کا جو ہر  
وائے صورت گری و شاعری و نائے سرود



مکتب و میکده جز درس بنودن نہ ہند  
 بودن آموز کہ ہم باشی و ہم خواہی بود

محمد عظیم - پی - سی - ایس  
 بیگم عظیم - ایم - اے

یکم فروری ۱۹۷۱ء ، لاہور

## علامہ اقبال — سوانح اور پس منظر

ہندوستان میں سات سو سالہ اسلامی دور حکومت کے بعد ۱۸۵۷ء میں جب بہادر شاہ ظفر کو انگریزوں کے ہاتھوں شکست کا سامنا ہوا تو اس کے ساتھ ہی برصغیر میں مسلمانوں کا زوال و افح طور پر شروع ہو گیا۔ ایک وہ زمانہ تھا کہ ایک مسلمان بادشاہت کا خاتمہ ہوتا تو دوسری مسلمان بادشاہت معرض وجود میں آجاتی اور جب اس کا عہد ختم ہوتا تو کوئی اور عظیم مسلمان فاتح اٹھتا اور ایک نئی سلطنت کی داغ بیل ڈالتا۔ گویا محمد بن قاسم سے لے کر اورنگ زیب تک مسلمان بلا شرکت غیرے ہندوستان کے وسیع علاقوں پر حکمران رہے۔ ایشیا، افریقہ اور یورپ کے وسیع علاقوں کی طرح ہندوستان بھی اسلامی عروج کے عہد کے زیر اثر آیا اور بلاشبہ اسلامی ہندوستان کو اس عظیم کی تاریخ کا سنہری زمانہ کہا جاسکتا ہے۔ خصوصاً مغلوں کے زمانے میں اسلامی تہذیب و ثقافت اپنے عروج پر پہنچی۔ مغل عمارتیں، مصوری، ادب، موسیقی اور دیگر علوم و فنون

غرضیکہ مغلیہ دور میں اسلامی کلچر اپنے عروج پر پہنچا۔ اور ننگیہ عالمگیر کے انتقال کے بعد اگرچہ مرکز میں مغلوں کی سلطنت باقی رہی اور مختلف ریاستوں میں بھی وسیع علاقوں پر مسلمان نواب اور سردار قابض رہے لیکن پھر بھی انگریزوں کا دور دروز بروز بڑھتا گیا اور بالآخر ۱۷۵۷ء میں انگریز اپنی سازشوں، ریشہ دوانیوں اور پھوٹ ڈھولانے کی کامیاب پالیسی کے باعث مسلمانوں کو شکست دے کر میاں پر پورے ایک سو سال کے لئے براجمان ہو گئے۔

۱۷۵۷ء کی جدوجہد کو انگریز توغدر کے نام سے یاد کرتے ہیں لیکن وہ بلاشبہ ہندوستان والوں کے لئے جنگِ آزادی کی حیثیت رکھتی ہے۔ مقامی آبادی کے ایک کثیر حصے نے بہادر شاہ ظفر کی زیر سرکردگی انگریزی راج کا تختہ الٹ دینے کی سعی کی لیکن ان کی سیاست کام آئی اور بہادر شاہ شکست کھا کر گرفتار ہوئے۔ ان کے کئی بیٹوں عزیزوں اور سپہ سالاروں کو منہایت بے رحمی سے قتل کر دیا گیا، خود انھیں اور ان کی بیگم کو رنگون میں جلاوطن کر دیا گیا جہاں وہ ایڑیاں رگڑ رگڑ کر اشد کو پیارے ہوئے۔ سقوطِ دہلی کے بعد دہاں کے مسلمانوں کو خاص طور پر ظلم و ستم کا نشانہ بنایا گیا۔ غالب اپنے خطوط میں لکھتے ہیں کہ جب مسلمان آبادی کو شہر بدر کر دیا گیا اور بغیر تادان لئے اور دفاع داری کا حقین دلائے خوب چھان بین کئے بغیر کسی کو دوبارہ شہر میں داخل ہونے کی اجازت نہ تھی مسلمانوں کی جائیدادیں، خلیعتیں اور جاگیریں وغیرہ ضبط کر لی گئیں۔ غرض یہ سانحہ مسلمانوں کے لئے قیامتِ صغریٰ سے کم نہ تھا۔

اس شکست کے بعد مسلمانوں پر یاس و حراماں کا شدید سکوت طاری ہوا۔ انگریزی تعلیم اور جدید علوم و فنون سے انھوں نے مکمل طور پر بایںکٹ اس نقطہ نظر سے کیا کہ وہ انگریزوں

سے سخت متنفر تھے اور ان سے مکمل طور پر الگ تنگ رہنا چاہتے تھے۔ انگریز کی ملازمت کرنے کو انھوں نے کفر جانا یہاں تک کہ انگریزوں سے ملنے جلنے تک سے اجتناب کیا۔ اس کے ساتھ ساتھ انگریزوں کی پالیسی یہ رہی کہ مسلمانوں کو مکمل طور پر کھٹا جلے، کیونکہ اگر انھیں خطرہ تھا تو صرف مسلمان قوم سے مسلمانوں ہی سے انھوں نے سلطنت چھینی تھی اور انھیں یقین تھا اگر مسلمان قوم کو پوری طرح کھل نہ دیا گیا تو وہ اپنے خلاف اس جو رواستہ ادا کا بدلہ ضرور لے گی۔ چنانچہ اس پالیسی کے تحت انھوں نے مسلمانوں کو ملازمتوں، تجارت کی سہولتوں اور دیگر سیاسی مراعات سے مکمل طور پر محروم کر دیا اور مقبوضے ہی عرصے میں انھیں اس نوبت کو پہنچا دیا کہ وہ صرف مالکی، دھوبی، مزدور اور کتہ بان قسم کی چیزیں بن کر رہ گئے اور وہ دن دور نہ تھے کہ ان کا شہر بھی سپین کے مسلمانوں کا سا ہو۔

ایسے نازک موقع پر اللہ تعالیٰ نے مسلمان قوم کو چند ایسی شخصیتوں سے نوازا جنہوں نے مسلمانوں کی اس علیحدگی پسندی اور جدید علوم و فنون سے نفرت کے دور رس نتائج کو بھانپ لیا۔ وہ یہ سمجھ گئے کہ اس روئے کی وجہ سے ہندو قوم جو انتہائی چالاک اور عیار رہے، ترقی کی فطرت میں مسلمانوں سے بہت زیادہ آگے نکل جائے گی اور ایک وقت ایسا آجائے گا کہ ہند پورے ملک پر چھا جائیں گے اور اگر انگریز کبھی حالات کی مجبوری کے باعث ہندوستان سے بھڑیا بستر باندھ کر روانہ ہوئے تو ہندو ہی پورے ملک کے مالک بن بیٹھیں گے۔ چونکہ مسلمان دینی، تعلیمی اور اقتصادی بد حالی کے باعث کسی گنتی ہی میں نہ ہوں گے۔ چنانچہ سب سے پہلے سرسید نے مسلمانوں کی اس علیحدگی پسندی کے روئے کے خلاف علم بغاوت بلند کیا۔ انھوں نے علماء سے کفر کے فتوے بھی سننے اور

اپنے آپ کو ابن الوقت بھی کہلوا یا لیکن مسلمانوں کو صحیح راہ پر ڈالنے کے عزم کے ساتھ آگے بڑھتے گئے۔ اُمنھوں نے ”اسباب بغاوت ہند“ میں جو اُن کی شرعاً آفاق تصنیف ہے انگریزوں پر بھی واضح کیا کہ اگر بغاوت ہوئی تھی تو ہندوستانی مسلمانوں کے علاوہ انگریز حکمرانوں کی بھی اُس میں غلطیاں لازمی طور پر موجود تھیں۔ اُمنھوں نے یہ بھی واضح کیا کہ مسلمانوں کو تباہ کرنے کی پالیسی خود انگریزوں کے لئے بھی تباہ کن ثابت ہو سکتی ہے۔ اس لئے کہ صرف ہندو قوم کو اتنا زیادہ مضبوط بننے کا موقع نہ مل سکے کہ وہ انگریزوں کے لئے بھی مصیبت بن جائے اور ہندوستان کی دیگر قوموں کے لئے بھی بلائے جان۔ اُنھوں نے مسلمانوں کو بھی جدید علوم حاصل کرنے پر اکسایا اور ملازمتوں اور تجارت میں اپنا حصہ حاصل کرنے کی ترغیب دی۔ اپنے انگلستان کے دورے میں اُمنھوں نے آکسفورڈ اور کیمبرج یونیورسٹیوں کا معاہدہ کیا اور ہندوستان واپس آکر علی گڑھ میں ایک مسلم یونیورسٹی کھولنے کی مہم شروع کی جس میں جدید علوم و فنون کی تدیس کا انتظام کیا۔ چنانچہ اُن کی شب و روز کی محنت اور نرخلوص جذبہ کے باعث علی گڑھ میں اینگلو محمدن کالج کی بنیاد رکھی گئی جس نے آگے چل کر مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے طور پر وسعت پائی اور مسلمان قوم کے لئے گرانقدر خدمات کا باعث بنی۔

سر سید کے بعد سیاسی میدان میں مولانا محمد علی جوہر، مولانا شریک علی، نواب قادر الملک، نواب محسن الملک وغیرہ اور ادبی میدان میں مولانا حالی، مولانا شبلی اور دیگر اہل بادشاہ آئے جنہوں نے مسلمان قوم کو پستی کی اعتقاد گہرائیوں سے نکال کر ان کے مناسب مقام تک پہنچایا اور پھر سے اُنھیں ایک باعزت اور باوقار قوم کی حیثیت بخشنے کی سعی کی۔ علامہ اقبال کا دردِ مسعود اس دور میں مسلمان قوم کے لئے رحمتِ آسمانی سے کم

نہیں۔ جیسا کہ اوپر ذکر ہوا مسلمان اپنی گذشتہ عظمت کو کھو کر ایک تو اتنے حرام نفعیہ اور مایوس ہو چکے تھے کہ دنیا اور مافیہا کو اپنے اوپر حرام سمجھے ہوئے تھے۔ انگریزوں سے شکست کھانے کے بعد وہ یہ فرض کر چکے تھے کہ اب اُن سے ٹکولینا بحث ہے اور شاید اب سات سو یا ہزار سال تک ان کی غلامی کا دور شروع ہے۔ علامہ اقبال نے اپنی معرکہ الآراء تصانیف سے مسلمان قوم کے دل میں ایک طوفان پیدا کر دیا۔ وہ اپنی صلاحیتوں کو مکمل طور پر کھو چکے تھے اور فرض کئے ہوئے تھے کہ اُن کے لئے کوشش کرتا اور جدوجہد کا راستہ اختیار کرنا ہی نفعول ہے۔ علامہ اقبال نے اُنہیں روشنی دکھاتے ہوئے تسلی دی کہ عروج و زوال ہر قوم پر آتا ہے۔ اگر وہ اس وقت زوال کے مرحلے میں ہیں تو اس سے انتہائی طور پر پست ہمت ہونے کی ضرورت نہیں کیونکہ یہ دور بھی ہر قوم پر آیا ہے ضرورت صرف اس امر کی ہے کہ اس مرحلے پر ہم اپنے ہوش و حواس کھو نہ بیٹھیں بلکہ ہمت سے کام لیتے ہوئے اور اپنی صلاحیتوں کو مکمل طور پر بروئے کار لاتے ہوئے اس زوال کے دور کو کم از کم عرصے تک محدود کر دیں اور راستے کی مشکلات کو عبور کرتے ہوئے ترقی کی منازل طے کرتے چلے جائیں۔ خوش قسمتی سے اسی دور میں قائد اعظم محمد علی جناح جیسی عظیم سیاسی شخصیت بھی مل گئی جس کی بے مثال رہبری و رہنمائی نے مسلمان قوم کی ڈگمگاتی ہوئی کشتی کو انتہائی مضبوطی سے سار اویا اور بالآخر ہم بحیثیت ایک قوم کے، قیامت خیز طوفان سے بچ سکے اور انگریز اور ہندو کے استبدادی پنجے کو چھڑاتے ہوئے اپنا ایک علیحدہ وطن قائم کرنے میں کامیاب ہو گئے جو پورے طور پر اسلامی رنگ میں رنگا ہوا ہے اور جہاں ہم آزادی کے سانس لے کر اسلامی تہذیب و ثقافت اور مذہب کی ترقی کے لئے کوشاں ہو سکے ہیں۔

علامہ اقبال جن کا پورا نام شیخ محمد اقبال تھا اور اقبال تخلص کرتے تھے۔ ۹ نومبر ۱۸۷۷ء میں سیالکوٹ کے ایک کشمیری خاندان میں پیدا ہوئے۔ ان کے آبا و اجداد کشمیر کے ایک برہمن خاندان سے تعلق رکھتے تھے جو تقریباً دو سو سال قبل مشرق بہ اسلام ہوا تھا اور پنجاب میں آباد ہوا تھا۔ علامہ اقبال کی زندگی میں پنڈت نرود ایک مرتبہ لاہور آئے تو انھوں نے خاص طور پر علامہ اقبال سے ملاقات کی خواہش ظاہر کی اور وہ بہت دیر تک کشمیری شخصیتوں کے بارے میں بات چیت کرتے رہے۔ اس سے ان دونوں کا کشمیر سے گہرا گدبوج کشمیری نسل ہونے کے ظاہر ہوتا ہے لیکن اس سے یہ مطلب ہرگز نہیں کہ علامہ اقبال کسی طرح علاقائیت کے قائل تھے۔ اپنے بزرگوں کے اصلی وطن کے بارے میں مناسب دلچسپی تو ہر شخص کے لئے فطری امر ہے۔ اس سے علامہ اقبال بھی متبرانہ ہوں گے۔ لیکن جہاں تک ان کی تعلیمات کا تعلق ہے وہ نہ صرف علاقائیت پسند نہ تھے بلکہ نیشنلزم کے بھی خلاف تھے اور پان اسلامزم پر مبنی ملت اسلامیہ کے اور اس سے بھی ماوراءِ آفاقیت کے قائل تھے۔ جیسا کہ اس کتاب میں شامل متعلقہ مقالات میں وضاحت کے ساتھ ظاہر کیا گیا ہے۔

مکتب کی ابتدائی تعلیم کے بعد اقبال سکالر شپ ہائی اسکول سیالکوٹ میں داخل ہوئے جہاں مولوی میر حسن جیسا بیکٹے زمانہ عربی و فارسی کا عالم انھیں مل گیا۔ ان کے والد شیخ نور محمد خود بھی ایک دیندار بزرگ تھے اور عربی و فارسی علوم اور مذہبیات سے گہری دلچسپی رکھتے تھے، جس کا ذکر علامہ نے خود اپنے کلام میں بھی کئی جگہ کیا ہے ان کی ذات کا اثر بھی علامہ اقبال پر ظاہر ہے کہ بہت واضح طریقے پر ہونا تھا۔ پھر ابتدائی مکتب کی تعلیم یہ ظاہر کرتی ہے کہ اسلامی مذہبی تعلیم سے انھیں بھرپور طریقے پر

فیض پہنچا۔ پھر جب انگریزی تعلیم کے لئے سکپاچ مشن ہائی اسکول میں داخل ہوئے تب بھی خوش قسمتی سے مولوی میر حسن جیسا متحر عالم انھیں مل گیا۔ گویا انگریزی اور دیگر علوم کے ساتھ ساتھ عربی فارسی اور مذہبیات سے انھیں بچپن ہی سے گہرا ربط رہا۔ انگریزی دُور کے بعض پڑھے لکھے حضرات تو اس قبیل کے تھے کہ اس بات پر فخر کرتے کہ وہ توصیفِ انگریزی پر ہی عبور رکھتے ہیں اور اُردو تحریر بلکہ بول چال سے بھی تقریباً نا بلند ہیں۔ اور یہ امر یقین جانئے کہ ان کے لئے کسرِ شان نہ تھا بلکہ اسے اپنی خاص بڑائی کے طور پر بتایا کرتے تھے کہ وہ تو اردو تحریر سے نا بلند ہیں۔ انگریزی دور کو تو کیا یاد کرنا آج کل بھی انگریزی سکول کے پڑھے ہوئے بعض نوجوان ایسے موجود ہیں جو اردو سے نادانیت کو اپنی شان بتاتے ہیں۔ انگریزی علم و ادب اور جدید علوم و فنون پر مہارت تو خیر ایک فخر کی بات ہوئی اور اس سلسلے میں کمال حاصل کر کے فخر کر لینا کوئی بری بات نہیں لیکن اگر فخر اس بات پر کیا جائے کہ وہ اردو سے نادان تھے تو یہ کتنی شرمناک سی بات ہے اپنے ہی ملک اور اس کی زبان کو حقارت کی نگاہ سے دیکھنا کہاں کی عقلندی اور بڑائی ہوئی۔ بعض وجوہ کی وجہ سے اگر آدمی اردو زبان سے نا بلند یعنی رہ جائے تو اس کی جائز وجہ بیان کر کے معذرت کی جاسکتی ہے لیکن اگر فخر یہ بات کہی جائے کہ وہ تو اردو جیسی دینی قسم کی زبان سے نا بلند ہیں تو اسے کیا کہا جائے؟ شاید اس طرح یہ عالی نسب لوگ اپنے یورپی انسل ہونے کا ثبوت پیش کرتے ہیں یا کچھ اور 'دانشد علم بالصواب'۔ ایک مرتبہ قائد اعظم کی تقریر سننے کا اتفاق ہوا۔ انھوں نے تقریر کا آغاز اردو سے کیا وہ زیادہ عرصہ جنوبی ہند اور انگلستان میں رہنے کی وجہ سے اردو کے ایسے ماہر نہ تھے لیکن بہر حال انھوں نے اپنے طور پر بری بھلی اردو میں تقریر کرنے میں انھوں نے بالکل غارتہ سمجھا۔ پھر کچھ دیر بعد انھوں نے کہا کہ



میں دیکھ رہا ہوں کہ غیر ملکی اخبار نویس کافی تعداد میں یہاں رپورٹنگ *REPORTING* کے لئے موجود ہیں چونکہ وہ اردو نہیں سمجھ رہے ہونگے لہذا ان کے استفادہ کے لئے میں اب انگریزی میں تقریر کروں گا۔ یعنی کس خوبصورت طریقے سے انھوں نے انگریزی میں تقریر کرنے کا جواز پیش کیا جس سے قومی عزت و ناموس کو ذرا بھی ٹھیس نہ پہنچی۔ پھر پاکستان بننے کے کافی عرصے بعد ایک اونچے قسم کے لیڈر کی تقریر سننے کا اتفاق ہوا تو اچھی بھلی اردو میں فرمانے لگے ”چونکہ میری اردو ایسی درست نہیں لہذا میں انگریزی میں تقریر کروں گا۔“ گویا انگریزی ان کی مادری زبان تھی۔ پھر جوائنٹ سنڈٹ انگریزی کی ٹانگ انھوں نے توڑی ہے کہ اللہ توبہ۔ کاش یہ غلامانہ ذہنیت بہت جلد ہی قوم کے دل و دماغ سے نکل جائے۔

جیسا کہ اوپر ذکر کیا گیا ہے علامہ اقبال اس قسم کی ذہنیت کے بالکل برعکس نہ صرف انگریزی علوم مثلاً فلسفہ، بیرٹری اور اقتصادیات وغیرہ کے ماہر تھے بلکہ اس کے ساتھ ساتھ اردو فارسی اور عربی میں بھی انھوں نے مہارت حاصل کی اور شعر میں اپنے ذہین خیالات کے اظہار کا ذریعہ بھی اردو فارسی ہی کو بنایا۔ انگریزی میں ان کے لیکچر نمونہ

#### RECONSTRUCTION OF ISLAMIC THOUGHT IN ISLAM

بھی اتنی ہی معرکہ آلا تصنیف ہے جتنی کہ ان کی اردو فارسی نظم کی تصانیف۔ اور ہم سمجھتے ہیں ان کے خیالات کا تکمیلی جائزہ لینے کے لئے یہ ضروری ہے کہ ان کی مندرجہ بالا دونوں قسم کی تصانیف کا گہری نظر سے مطالعہ کیا جائے۔ انہیں اقتصادیات سے بھی بہت دلچسپی تھی اور ان کی سب سے پہلی کتاب الاقتصاد کے نام سے ہی پیش کی گئی۔

ایف اے کا امتحان اسکاچ مشن کالج سیالکوٹ سے پاس کرنے کے بعد آپ گورنمنٹ کالج

لاہور میں داخل ہوئے اور پھر پنجاب یونیورسٹی سے ۱۸۹۹ء میں ایم۔ اے کیا۔ گورنمنٹ کالج میں انھیں پروفیسر آرنلڈ کی شاگردی کا فخر نصیب ہوا جن کی صحبت میں ان کا فلسفیانہ کردار بنا۔ ایم۔ اے کرنے کے بعد وہ کچھ عرصہ اور نیل کالج لاہور میں فلسفہ اور تاریخ کے اور کچھ عرصہ گورنمنٹ کالج لاہور میں فلسفہ اور انگریزی کے پروفیسر رہے۔ علامہ اقبال ۱۸۹۸ء میں اعلیٰ تعلیم کے لئے یورپ گئے۔ مٹرنٹی کالج کیمبرج سے فلسفہ و اخلاق کی ڈگری لی اور پھر میونخ یونیورسٹی سے فلسفہ میں پی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ یورپ کے قیام کے دوران انھوں نے بریٹری کا امتحان بھی پاس کیا۔ کچھ عرصہ عارضی طور پر وہ ڈاکٹر آرنلڈ کے قائم مقام کی حیثیت سے لندن یونیورسٹی میں عربی کے پروفیسر رہے۔ ۱۸۹۸ء میں وطن واپس آئے۔ کچھ عرصہ گورنمنٹ کالج میں پروفیسر رہے اور پھر وکالت کا پیشہ اختیار کیا۔ لیکن وکالت کی طرف ان کی توجہ برائے نام تھی۔ ان کا اصل میدان، بلکہ اسے خود علامہ اقبالؒ کے الفاظ میں ”جیون“ کہہ لیجئے، ان کی اخلاقی اور اصلاحی شاعری تھا۔ جس کے طفیل انھوں نے ملت اسلامیہ کے احیاء کی سعی کی۔ ان کی مختلف تصانیف سے متعلق علیحدہ مقالات اس کتاب میں شامل ہیں۔ اس لئے اس جگہ ان کا الگ الگ ذکر ضروری نہیں صرف اتنا کہ دنیا کافی بوجھا کہ اگر ہم اقبالؒ جیسی عظیم شخصیت سے محروم ہوتے تو شاید اس برصغیر میں اسلام کی نشاۃ ثانیہ ابھی صدیوں دُور ہوتی۔

میں ظلمتِ شب میں لے کے نکلوں گا اپنے در ماندہ کاروں کو

مشررفشاں ہوگی آہ میری، نفس مرا شعلہ بار ہوگا

علامہ اقبالؒ کو سیاست سے بھی دلچسپی تھی۔ وہ ۱۹۲۶ء میں پنجاب کی مجلس قانون ساز

کے ممبر منتخب ہوئے۔ سنہ ۱۹۳۱ء میں آل انڈیا مسلم لیگ کے صدر کی حیثیت سے الہ آباد کے اجلاس میں اپنا وہ تاریخی خطبہ پڑھا جس میں ہندوستان کی مشکلات کا حل پاکستان کی صورت میں پیش کیا گیا۔ سنہ ۱۹۳۱ء میں لندن کی گول میز کانفرنس میں شرکت کی۔ گویا علامہ نے بھڑو دندگی بسر کی جس کے دوران انھوں نے ہر ممکن پہلو سے ملت اسلامیہ کے استحکام اور نشاۃ ثانیہ کی سہی سپیم کی۔ آخر ۲۱ اپریل سنہ ۱۹۳۸ء کو حکیم الامت اس دارِ فانی سے کوچ کر گئے۔ اُن کے آخری ایام کا یہ قطعہ غیر فانی اہمیت کا حامل ہے۔

سرو و رفتہ باز آید کہ ناید

نہیے از حجاز آید کہ ناید

میر آمد روزگارِ این فقیہ

وگر دانائے راز آید کہ ناید

---

## ابتدائی اردو کلام

اسلامیان ہند کو خوابِ خرگوش سے بیدار کرنے میں علامہ اقبالؒ کا جو حصہ ہوتا ہے اُس کی ایک جھلک اُن کی ابتدائی تصنیف ”بانگِ درا“ کے مطالعے سے ہمیں مانِ طور پر مل جاتی ہے۔ نظموں اور غزلوں کا یہ مجموعہ اگرچہ اقبالؒ کے ابتدائی کلام پر مشتمل ہے لیکن اُن کا تعمیری شعور، قومی جذبہ اور مذہبی خواہش بھرپور طریقے سے اُن کی نظموں میں نمایاں ہوا ہے اُس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اقبالؒ اُن عظیم شخصیتوں میں سے تھے جو کسی خوابیدہ قوم کی تقدیر یکسر بدل کر اُن کے دن سنوارنے کے موجب بنتے ہیں۔ اُن کی کوئی نظم بھی لے لیجئے وہ بے مقصد نہ ہوگی۔ اس میں ایک گہرا سبق اور ایک ادنیٰ فلسفہ مضمر ہوگا جو قوم کے بیمار ذہن کے لئے اکیر کی صورت رکھتا ہوگا۔

اُن دنوں کا قومی ذہن جن موزی بیماریوں میں مبتلا تھا۔ اُن میں اسلام کی اصلی رُح کو چھوڑ دینا اور مُلا کے بتائے ہوئے راستوں پر چلنا۔ جدید سلسلے سے گریز، تعقبات و

فرقہ بندیوں کی بھرمار۔ خودی اور قومی خود داری کی بجائے ظاہری ٹیپ ٹاپ اور لاف زنی پر بھروسہ اور وطنیت اور علاقائیت کے زہر کی دور رس تاثیر تھی۔ علامہ اقبالؒ نے ان سب امراض کی ایک ماہر نباض کی طرح صحیح تشخیص کی اور صحیح معنوں میں حکیم الامت بن کر ایک ماہر جراح کی طرح قوم کے مرد و جسم میں زندگی کی روح پھونکنے کی سعی کی۔ انھوں نے اپنے عمل کے لئے شاعری کے نسخے کو آزمایا۔ یوں کہے کہ انھوں نے شاعری میں ایک نیا تجربہ کیا۔ پرانی ڈگر کو چھوڑ کر اس سے بہت بلند مقاصد حاصل کرنے کی سعی کی۔ حسن و عشق کی معاملہ بندیوں کو بالائے طاق رکھ کر ایک بیہوش قوم کو ہوشمند بنانے کا کام اپنی شاعری سے حاصل کرنے کے لئے کر لیا۔ اب تک تو کم و بیش یہی مفہوم لیا جاتا رہا تھا کہ شاعری نام ہی محبوب کے ذکر و بلکہ اُس سے ہم کلام ہونے اور راگ رنگ کی محفلوں اور شراب و نغمہ کے خمار سے سرشار ہونے کا دوسرا نام ہے۔ سرشاری اور سرمستی تو اقبالؒ کے کلام میں بھی موجود ہے۔ لیکن یہ سرمستی و سرشاری سطحی تفریح اور ظاہری حسن پرستی سے متعلق نہیں بلکہ ملت اسلامیہ کی بگڑی ہوئی قسمت سنوانے سے ہے۔ انھوں نے قوم و ملت کو کھری کھری سناتے ہوئے انھیں یاد دہرایا ہے کہ اگر وہ خوابِ خرگوش سے بیدار ہو کر اپنی پُرانی غفلتوں کو پالینے کے لئے دن رات جہاد میں مصروف نہیں رہیں گے۔ تو ان کا نام و نشان بھی اس صفحہ ہستی سے مٹ جائے گا۔

بعض لوگ تو اب بھی شاعری اور ادب کو محض تفریح کا ہی ایک ذریعہ سمجھتے ہیں اور ان سے زندگی کے اعلیٰ مقاصد کو حاصل کرنے کی کوشش کو شعریت یا ادبیت کے پہلو سے الگ سمجھتے ہیں لیکن حقیقت تو یہ ہے کہ آج کل جو شخص بے مقصد ادب یا ادب برائے ادب کی رٹ الاپے جاتا ہے اور ادب برائے زندگی میں پنہاں عظیم فلسفے کو پچا پتے سے انکار

کرتا ہے اُس کے متعلق سوائے اس کے اور کیا کہا جائے کہ وہ بیوقوفوں کی جنت میں رہ رہا ہے۔ دورِ حاضر میں جہاں ہر قوم و معاشرے نے چاہے وہ مشرق کی ہو یا مغرب کی اسلامی ہو یا غیر اسلامی اس اہم راز کو پہچان لیا ہے کہ ملکی و قومی تعمیر و ترقی کے لئے ہر وسیلہ جس کا ایک اہم جزو شاعری اور ادب بھی ہے، بروئے کار لایا جانا چاہئے۔ اگر کوئی قوم اس پہلو کو نظر انداز کرے گی تو وہ لامحالہ باقی ترقی یافتہ قوموں سے بہت پیچھے رہ جائے گی۔ پرانے زمانے میں جبکہ یہ اہم نظریہ ابھی اتنا مقبول نہ ہوا تھا اور بیشتر اقوام میں شاعری و ادب صرف تفریحِ طبع کا ذریعہ ہی تھے وہاں اگر کوئی قوم اس نظریے کو اپنانے سے گریز کرتی تھی تو متبادلہً اس سے اتنا زیادہ فرق نہ پڑتا تھا چونکہ باقی بھی اس حتم میں نینگے تھے لیکن اب جبکہ دنیا کی زیادہ تر اقوام بیدار ہیں اور شاعری و ادب کو مکمل طور پر ملکی تعمیر کے لئے بروئے کار لانے میں کوشاں ہیں وہاں اگر ہم اس میدان میں پیچھے رہ گئے تو دوسروں سے مقابلہ کرنا تو درکنار مرگِ مغنجات سے دوچار ہونا ہماری تقدیر ہوگی اور ہماری انفرادیت ختم ہو کر رہ جائے گی۔

ہمارے غیر ملکی آقاؤں اور اُن کی دیگر بھائی بند استعماری طاقتوں نے ہمیشہ اس نظریے کو طیارہ میٹ کرنے کے لئے اپنی پوری طاقت صرف کی تاکہ کمزور اور محکوم اقوام اپنی قسمت پر شک کر رہیں اور شمشیر و سناں کو چھوڑ کر طاؤس درباب ہی کے گردیدہ رہیں۔ چنانچہ انھوں نے شعر و ادب کو ایک خواب اور، نشہ پرور اور رومان انگریز مشغلہ ہونے پر ہی زور دیا۔ اس سلسلے میں اقبالؒ کے مقابلے میں ٹیگورؒ کو نوبل پرائز دیئے جانے کے اقدام سے صاف ظاہر ہے کہ وہ کس قسم کے بے مقصد ادب کی حوصلہ افزائی کے قابل تھے۔ ٹیگور کے رومانوں اور علاقائی ادب نے بنگالیوں پر افیون کا سا اثر کیا ہے اور

اگر اقبالؒ کی شاعری کی مجاہدانہ روح بحیثیت مجموعی قوم پر جاری و ساری نہ ہوتی تو کوئی محب بات نہ مٹتی کہ اس ملتِ اسلامیہ کا شیرازہ مکمل طور پر کچھ جاتا اور اس کا سہرا بجا طور پر محبت ایسے لیڈروں کے علاوہ ٹیگور کے مندرجہ ذیل فلسفے پر ہوتا جو ایک روزِ نالِ سوسائٹی کا آئینہ دار ہے اور جسے ہمارے سابق استعماری مالکوں نے یا دیش بھیر فوہل پرائز کے انعام سے نوازا ہے۔

مبادا علامہ اقبالؒ کے درج بالا اور دیگر خیالاتِ زیریں بغیر مناسب و موزوں مثالوں کے رہ جائیں، یہ ضروری معلوم ہوتا ہے کہ اُن کے کلام سے چند ایک اہم مقدماتِ قارئینِ کرام کے ملاحظہ کے لئے پیش کر دیئے جائیں۔ معاشرے میں شاعر کے رول ۱۹۷۴ء سے متعلق آپ اُسے یعنی شاعر کو "جوئے سرد آفریں" سے تشبیہ دیتے ہوئے فرماتے ہیں ۵

شاعر دل نواز بھی بات اگر کہے کھری

ہوتی ہے اُس کے فیض سے مزربِ زندگی ہری

شانِ خلیل ہوتی ہے اُس کے کلام سے عیاں

کرتی ہے اُس کی قوم جب اپنا شعار آوری

اہلِ زمین کو سُرخِ زندگِ دوام ہے

خونِ جگر سے تربیت پاتی ہے جو سخنوری

گلشنِ دہر میں اگر جوئے مئے سخن نہ ہو

پھول نہ ہو، گلی نہ ہو، سبز نہ ہو، چمن نہ ہو

متحرک زندگی اور خاموش کام ایسے اہم انسانی خصائل ہیں کہ اگر انھیں قومی خصائل

کے طور پر اپنالیا جائے تو ہم ترقی کی منازلِ برقِ فباری سے طے کرتے ہوئے اپنی گزشتہ

اسلامی عظمتوں کو دوبارہ پالینے میں کامیاب ہو سکتے ہیں۔ غیر منقسم ہندوستانی قوم ایک مست الوجود جماعت کے طور پر مشور سنی۔ انگریزوں کی غلامی نے ہمیں مکمل طور پر غلامانہ ذہن بخش دیا تھا۔ اپنا کام خود اپنے ہاتھوں سے نہ کرنا۔ آرام طلبی کو عین شانِ قربانی گردانا اور خاموش کام کی جگہ لاف زنی اور ظاہر داری میں طغیٰ امتیاز حاصل کرنا ہمارا خاقہ بن چکا تھا، پھر انگریز قوم کو ہم استاد کیوں نہ گردانیں کہ جو خصوصیات اور معیار انھوں نے اپنے آزا د اور مائل بہ ترقی معاشرے کے لئے ضروری سمجھا تھا اس کے بالکل برعکس وہ ہماری قوم کے لئے تجویز فرماتے تھے تاکہ ہم خواب خرگوش میں محو خرم رہیں اور مست الوجودی اور لاف زنی ہی کو عین شانِ بلندی سمجھیں۔ قارئین آگاہ ہوں گے کہ خود انگریز قوم خود کس قدر RESERVE یعنی خاموش ہے جس نے اپنی زندگی کا ایک ایک لمحہ مکمل طور پر بروئے کار لایا ہوا ہے۔ بسوں یا ٹرینوں میں بھی کوئی شخص غیر ضروری طور پر کسی سے بات نہ کرے گا بلکہ سب لوگ انتہائی خاموشی سے اپنے اپنے مفید مطالعہ میں مصروف ہوں گے۔ اسی طرح زندگی کے باقی اوقات میں بھی وہ اتنے مصروف ہوتے ہیں کہ APPOINTMENT کے بغیر کسی شخص سے ملنا بھی ممکن نہیں ہوتا اور مصروفیت بھی ایسی کہ اُس پر وقت کے ضیاع کا احتمال تک ممکن نہیں۔ اس کے برعکس انھوں نے جن خصوصیات کی ہماری قوم میں حوصلہ افزائی کی وہ محبوبی شان یعنی اپنا کام اپنے ہاتھوں سے نہ کرنا۔ RESERVE یعنی خاموش کارکن ہونے کی بجائے BRIGHTNESS یعنی ظاہر داری پر زور دینا۔ خاموش کارکنوں کی ہمیشہ حوصلہ شکنی کی گئی چونکہ انھیں معلوم تھا کہ اگر خاموش کارکنوں کو آگے لایا گیا تو وہ بہت جلد انگریزی استثمار کا بور یا بستر گول کرنے میں کامیاب ہو جائیں گے۔ اگر ہم خلفائے راشدین اور اسلامی دور کے دیگر بلند



دستوں کو دیکھیں یا کسی بھی قوم کے زیریں مدد کو لیں تو یہی اوصاف جن کے باعث انگریزوں نے ترقی کی اور جن کا اد پر ذکر کیا گیا ہے اُن کی ترقی کا محرک نکلیں گے۔ پرج تو یہ ہے کہ محنت، دیانت، عقل و شعور کا پوری طرح استعمال۔ لاف زنی کی بجائے کام پر زور۔ جھوٹ، چوری، چکاری اور دیگر دنیاوی آلائشوں سے پرہیز کے باعث اگر یہ کہا جائے کہ آج کل کی ترقی یافتہ قوموں نے اسلام کی روح کو اپنایا ہے اور اسلامی اقوام صرف اسلام کے نام کو لے کر بیٹھ رہی ہیں تو بیجا نہ ہوگا۔ انہی اوصاف سے متعلق علامہ اقبالؒ کے چند اقتباسات ملاحظہ فرمائیے۔ متحرک زندگی یعنی جد مسلسل کے متعلق فرماتے ہیں ۷

اوروں کا ہے پیام اور میرا پیام اور ہے  
عشق کے در و سند کا طرز کلام اور ہے  
طاثرِ زیرِ دام کے نالے تو شن چکے ہو تم  
یہ بھی سُنو کہ نالہٗ طاثرِ بام اور ہے  
آتی تھی کوہ سے سدا رازِ حیات ہے سکون  
کنتا سمتِ مورِ ناکواں لعلِ خرام اور ہے  
موت بے عیشِ جادواں ذوقِ طلبِ گرنہ ہو  
گردشِ آدمی ہے اور گردشِ جام اور ہے  
شمعِ سحر یہ کہہ گئی سوز ہے زندگی کا ساز  
غمِ کدہٗ نمود میں شدہٗ دوام اور ہے

خاموش کارکن کی تعریف میں فرماتے ہیں ۷

کیسی پتہ کی بات بگڑنے کل کہی      موڑ ہے ذوالفقارِ ملِ خاں کا کیا خوش

ہنگامہ آفرین نہیں اس کا خروم ناز  
مانند برق تیز، مثال ہوا خموش  
میں نے کہا نہیں ہے یہ موثر یہ منحصر  
ہے جادہ حیات میں ہر تیز یا خموش  
ہے پاشکتہ شیوہ فریاد سے جس  
نگہت کا کارواں ہے مثال صبا خموش  
مینا دماں شورش قفل سے پایہ گل  
لیکن مزاجِ جامِ خروم آشنا خموش

شاعر کے منکر کو پر پرداز حاشی  
سرمایہ دارِ گرمیِ آواز حاشی

ٹیگور نے رومانیت کے علاوہ علاقائیت پر زور دیا۔ علامہ اقبال نے  
وطنیت یا علاقائیت سے مادرِ ملتِ اسلامیہ کا تصور پیش کیا۔ اور اسلامیانِ ہند کی  
سیاسی اور اقتصادی آزادی کے لئے علیحدہ اسلامی مملکت کے قیام کی تجویز پیش کی۔ شروع  
میں اُسے شاعر کا خواب کہا گیا جو بالآخر ایک زندہ حقیقت بن گئی۔ آپ نے رومانیت کے  
ہیون آشنا نشے کی بجائے ایک متحرک زندگی اور با مقصد ادب کا سبق پڑھایا۔ انگریزوں کے  
لئے ٹیگور کی رومانیت اور علاقائیت سود مند تھی لہذا اُسے نوبل پرائز سے نوازا گیا۔ اقبال  
کا جاندار فلسفہ ایک خوابیدہ قوم کو بیدار کرنے کے لئے زبردست طمانچہ تھا اور ملتِ اسلامیہ  
کے احیاء کی جبرِ پوسی۔ لہذا انگریز کو یہ ایک آنکھ نہ بجایا اور انھیں نوبل پرائز سے محروم  
رکھا گیا لیکن وہ ان استعماری اعزازات سے بے نیاز اپنی جدید مسلسل میں ہمہ تن مصروف رہے  
اور بالآخر ان کی قوم سرخرو ہوئی۔ ٹیگور کا فلسفہ چونکہ رومنوال برہمنی کا منظر تھا لہذا پھر  
سائنس میں عجیب الرحمن کے روپ میں مکمل طور پر ذلیل اور ملیا میٹ ہوا۔ اقبال کی نظم  
”وطنیت“ اسی سیاق و سباق میں ملاحظہ فرمائیے۔

اس دور میں مے اور ہے جام اور ہے جم اور  
ساقی نے پنا کی ردشیں لطف و ستم اور

مسلم نے بھی تعمیر کیا اپنا حرم اور      مذہب کے آذر نے ترشوائے صنم اور

ان تازہ خداؤں میں بڑا سب وطن ہے

جو پیرہن اس کا ہے وہ مذہب کا کفن ہے

یہ بُت کہ تراشیدہ مذہب نوی ہے      غارت گر کاشانہ دینِ نبوی ہے

باز و ترا تو حید کی قوت سے قوی ہے      اسلام ترا دیس ہے تو مصطفوی ہے

نظارہ دیرینہ زمانے کو دکھا دے

اے مصطفوی خاک میں اس بت کو ملا دے

ہو قیدِ مستامی تو نتیجہ ہے تباہی      رہ بھر میں آزادِ وطن صورتِ ماہی

ہے ترکِ وطن سنتِ محبوبِ الہی      دے تو بھی نبوت کی صداقت پہ گواہی

گفتارِ سیاست میں وطن اور ہی کچھ ہے

ارشادِ نبوت میں وطن اور ہی کچھ ہے

جہاں علامہ اقبالؒ نے ملتِ اسلامیہ کی عظمت کے گیت گائے ہیں اور عرب

ہندوستان، سپین، ترکی، مصر اور بربر کی شمالی افریقی اسلامی سلطنتوں کی گذشتہ

سلطوت اور درخشندہ ماضی کی تفصیل بیان کی ہے وہاں انھوں نے مسلم اقدام کی پہچانگی

تقدیر پرستی، ملائیت اور تفرقہ بازی پر انھیں طعن و تشنیع کا ہدف بھی بنایا ہے انھیں

خوابِ خرگوش سے بیدار کرنے کے لئے ان کی کمزوریاں اور نالائقیات واضح طور پر ان

کے گوش گزار کر دی ہیں۔ ایک انتہائی بگڑے ہوئے شاگرد کی اصلاح احوال کے لئے

جس طرح ایک سخت گیر استاد بالآخر اس کی گوشمالی پر اُتر آتا ہے اسی طرح علامہ اقبالؒ

نے اس بگڑی ہوئی ملت کی گوشمالی اس طرح کی ہے کہ یہ اُسے صدیوں تک یاد دہی

اور اُس کے لئے کافی ہوگی۔ میں سمجھتا ہوں قیام پاکستان کے لئے جہاں قائد اعظمؒ اور دیگر زعماء کا تدبیر اور سیاسی شعور رنگ لایا وہاں ملائمہ اقبالؒ کی مذکورہ گوشمالی کا بھی بہت بڑا حصہ ہے۔ اُن کی شہرہ آفاق نظم شکوہ اور جواب شکوہ میں اُن کا یہ رنگ اپنے عروج پر ہے۔ شکوہ میں اُنھوں نے آج کل کے مسلمانوں کے اُس نقطہ استدلال کو پیش کیا ہے جس کا سہارا لے کر وہ اللہ سے خاکم بدہن شکوہ کرتے ہیں کہ کیوں اُن پر اب الطاف و اکرام کی بارش نہیں رہی ؟

امتیں اور بھی ہیں اُن میں گنگار بھی ہیں      مہرِ فالے بھی ہیں مستِ مئے پندار بھی ہیں  
ان میں کابل بھی ہیں غافل بھی ہیں مٹیا بھی ہیں      سیکڑوں میں کرتے نام سے بیزار بھی ہیں

رحمتیں ہیں تری اغیار کے کاشانوں پر

برق گرتی ہے تو بیچارے مسلمانوں پر

اللہ کی طرف سے جواب شکوہ اقبالؒ کی زبانی ملاحظہ فرمائیے ۔

کس قدر تم پہ گراں صبح کی بیداری ہے      ہم سے کب پایا ہے ہاں نیند تمہیں پیاری ہے  
طبع آزاد پر قیدِ رمضان بھاری ہے      تمہیں کہہ دو میں آئینِ وفاداری ہے

قومِ مذہب سے ہے مذہب جو نہیں تم بھی نہیں

مذہبِ باہم جو نہیں محضِ انجم بھی نہیں

جن کو آتا نہیں دنیا میں کوئی فن تم ہو      نہیں جس قوم کو پروائے دشمن تم ہو  
بھلیاں جن میں ہوں آسودہ وہ خرم تم ہو      بیچ کھاتے ہیں جو اسلاف کے مدفن تم ہو

ہو نہ کو نام جو قبروں کی تجارت کر کے

کیا نہ بیچو گے جو مل جائیں صنمِ پتھر کے

منفعت ایک ہے اس قوم کی نقصان بھی ایک      ایک ہی سب کا نبی دین بھی ایمان بھی ایک  
 حرم پاک بھی 'اللہ بھی قرآن بھی ایک      کچھ بڑی بات تھی ہوتے جو مسلمان بھی ایک  
 فرقہ بندی ہے کہیں اور کہیں ذاتیں ہیں

کیا زمانے میں پینے کی سی باتیں ہیں!

بانگِ درا میں جو نظمیں شامل ہیں اُن میں مناظرِ فطرت کی تصویر کشی اور بچوں کے لئے  
 نظموں کی بھی ایک خاصی تعداد شامل ہے۔ ان نظموں کی ایک واضح خصوصیت جو ہمارے  
 سامنے آتی ہے یہ ہے کہ جہاں آپ نے تفصیل سے اپنے موضوع کا جائزہ لیا ہے اور  
 اس کے بیان میں انتہائی لطیف اور شاعرانہ ترکیبیں استعمال کی ہیں اُس کے ساتھ ساتھ  
 وہ جگہ جگہ بنی نوع انسان کی فلاح اور ملتِ اسلامیہ کی بیداری کی سعی میں انتہائی خیالِ آرا  
 فلسفیانہ مسائل حل کر گئے ہیں۔ یعنی اس میدان میں طبع آزمائی کے وقت بھی انسانی سلاح کا  
 پہلو اُن کے دل و دماغ سے دور نہیں ہو پاتا اور وہ اس خوبی اور حسن سے اپنا مدعا بیان  
 کر رہے ہیں کہ پڑھنے والا طبیعت پر بوجہ محسوس نہیں کر پاتا اور اصلاحِ احوال کا پہلو  
 بھی اچھی طرح اس کے ذہن نشین ہو جاتا ہے۔ بچوں کے لئے نظموں میں زبانِ انتہائی  
 سادہ اور عام فہم ہے کہ ان کے لئے اس میں تفریح اور سبق آموزی کا سامان مکمل طور پر  
 موجود ہوتا ہے۔ اُن کی ایسی نظمیں بچوں کے سلفے میں زباں زدِ عام ہیں۔ مثلاً اُن کی  
 نظم 'بچے کی دعا' جس کا پہلا بند ہے ۔

لب پہ آتی ہے دعا بن کے مت میری      زندگی شمع کی صورت ہو خدا یا میری  
 دور دنیا کا مرے دم سے اند میرا ہو جائے      ہر جگہ میرے چمکنے سے اُجالا ہو جائے  
 ہو مرے دم سے یونہی میرے وطن کی زینت

جس طرح پھول سے ہوتی ہے چمن کی زمینت  
اسی طرح اُن کی نظم ہمدردی تجتے تجتے کی زبان پر ہے اور اس میں کس خوبصورت انداز اور  
سادہ زبان میں کس قدر ارفع و اعلیٰ پیغام دیا گیا ہے ۵

شہنی پہ کسی شجر کی تنہا	بہل تھا کوئی اُداس بیٹھا۔
کہتا تھا کہ رات سر پہ آئی	اُڑنے چُپکنے میں دن گذارا
پہنچوں کس طرح آشاں تک	ہر چہینہ پہ چھا گیا اندھیرا
سن کر بہل کی آہ و زاری	تُنگنہ کوئی پاس ہی سے بولا
حاضر ہوں مدد کو جان و دل سے	کیڑا ہوں اگرچہ میں ذرا سا
کیا غم ہے جو رات ہے اندھیری	میں راہ میں روشنی کروں گا
اللہ نے دی ہے مجھ کو مشعل	چمکا کے مجھے دیا بنایا

ہیں لوگ وہی جہاں میں اچھے

آتے ہیں جو کام دوسروں کے

مناظر فطرت کی نقشہ کشی کے سلسلے میں اُن کی کوئی نظم بھی لے لیجئے۔ اُس میں  
تفصیل سے اُس منظر کا بیان بھی ہوگا اور اس کے ساتھ ساتھ کسی اور بچے مقصد کی نشاندہی  
بھی نہایت فلسفیانہ انداز میں اس میں موجود ہوگی۔ ان کی نظم کنارا راوی کا ایک بند ملاحظہ  
فرمائیے ۵

رواں ہے سینہ دریا پہ ایک سفینہ تیز  
ہوا ہے موج سے ملاح جس کا گرم ستیز  
شکر دہی میں ہے مثل نگاہ یہ کشتی

رنکل کے حلقہٴ حسدِ نظر سے دُور گئی  
 جہازِ زندگی آدمی رواں ہے یونہی  
 ابد کے بحر میں پیدا یونہی نہاں ہے یونہی  
 شکست سے یہ کبھی آشنا نہیں ہوتا  
 نظر سے چھپتا ہے لیکن قنا نہیں ہوتا

نظم ابر کو سار سے اقتباس ملاحظہ فرمائیے ۛ

بے بندی سے فلک بوس نشیمن میرا      ابر کسار ہوں گل پوش ہے دامن میرا  
 کبھی سحر کبھی گلزار ہے مسکن میرا      شہرِ دیر اندہرا، بھر مرا، بھن میرا

کسی دادی میں جو منظور ہو سونا مجھ کو  
 سبزہ کوہ ہے محسنل کا بچھونا مجھ کو

”بانگ درا“ میں اقبالؒ کی غزلیات کا بھی ایک خاصا مجموعہ شامل ہے لیکن ان  
 میں بھی خالص عشقیہ غزلیں بہت کم ہیں۔ ان کی طبیعت غزلوں میں بھی فلسفیانہ خیالات  
 اور بلند مقاصد کی نشاندہی میں ہی اپنے عروج پر ہے ۛ

ہے عاشقی میں رسم الگ سب سے ٹھینا      بتخانہ بھی، حرم بھی، کلیسا بھی چوڑے  
 سوداگری نہیں یہ عبادت خدا کی ہے      اے بے خبر جزا کی تما بھی چوڑے  
 جینا وہ کیا جو ہو نفسِ غیسر پر مدار      شہرت کی زندگی کا بھروسہ بھی چوڑے

واعظ ثبوت لائے جوئے کے جوازیں

اقبالؒ کو یہ صند ہے کہ پینا بھی چوڑے

الغرض اقبالؒ کے مجموعہٴ کلام کا کوئی بھی میدان لے لیجئے چاہے وہ مناظرِ فطرت

کی نقشہ کشی ہو یا بچوں کی نظمیں - غزلیات ہوں یا کسی نظریہ فکر پر کوئی طویل نظم - ہم اُن کے خیالات ان کی مختصر سی نظم بعنوان "شاعر" کے مطابق پاتے ہیں ۔

قوم گو یا جسم ہے افراد ہیں اعضاءِ قوم  
شاخِ رزنگیں نوا ہے دیدہ و سیناے قوم  
بتائے درد کوئی عضوِ بزرگ ہوتا ہے آنکھ  
کس قدر ہمدرد سارے جسم کی ہوتی ہے آنکھ

---



## حکیم مشرق

علامہ اقبالؒ نے اپنا مجموعہء کلام ”پیام مشرق“ گوئٹے کے ”مغربی دیوان“ کے جواب میں لکھا ہے۔ گوئٹے کو خود انھوں نے ”حکیم حیات“ کے نام سے موسوم کیا ہے۔ گوئٹے کی تصنیف ایک گلدستہ عقیدے ہے جو اُس نے مغرب کی طرف سے مشرق کو بھیجی۔ وہ فارسی شعر اور خاص طور پر حافظ شیرازی سے خصومت کے ساتھ متاثر تھا۔ اُس زمانے میں یعنی انیسویں صدی کے اوائل میں جرمن قوم کا انحطاط آج کل کی مشرقی اقوام کی طرح اپنی انتہا تک پہنچ چکا تھا۔ حافظ کی مترجم خیال آرائیوں میں گوئٹے کو اپنی ہی تصویر نظر آتی تھی۔ بقول علامہ اقبالؒ وہی زمینی مسترد وہی آسمانی محبت، وہی سادگی، وہی کشادہ دلی اور وہی قیود و رسوم سے آزادی۔ غرض ہر بات میں اُسے حافظ کا شیل پاتے ہیں جس طرح حافظ لسان الغیب اور ترجمانی اسرار ہے اُسی طرز گوئٹے بھی ہے دونوں عام تباہی و بربادی کے زمانے میں طبیعت کے اندرونی سکون و اطمینان کو محفوظ رکھ کر

اپنی قدیم ترغیم دینی جاری رکھنے میں کامیاب رہے۔

”پیام مشرق“ کے متعلق جو گوٹے کے ”مغربی دوان“ سے سو سال بعد لکھا گیا ہے، علامہ اقبالؒ خود فرماتے ہیں کہ اس کا تذکرہ زیادہ تر اُن اخلاقی، مذہبی اور ملی حقائق کو پیش کرنا ہے جن کا تعلق افراد و اقوام کی باطنی تربیت سے ہے۔ مشرق اور بالخصوص اسلامی مشرق نے صدیوں کی مسلسل نیند کے بعد آنکھ کھولی ہے مگر اقوام مشرق کو یہ محسوس کر لینا چاہئے کہ زندگی اپنے میں کسی قسم کا انقلاب پیدا نہیں کر سکتی جب تک کہ پہلے اس کی اندرونی گہرائیوں میں انقلاب نہ ہو اور کوئی نئی دنیا خارج نہ ہو۔ اختیار نہیں کر سکتی جب تک کہ اس کا دہود پہلے انسانوں کے ضمیر میں تشکل نہ ہو۔ فطرت کا یہ اہل قانون جس کو قرآن نے اِنَّ الشَّلَا یَغۡیوَمَا بَعۡدَ مَرۡحٰتِیۡ یَغۡیوۡدَا بِالۡفَسۡہِ کے سادہ اور بلیغ الفاظ میں بیان کیا ہے، زندگی کے انفرادی اور اجتماعی دونوں پہلوؤں پر مادی ہے۔ علامہ اقبالؒ دنیا میں اور بالخصوص ممالک مشرق میں ہر ایسی کوشش کو احترام کی نظر سے دیکھتے تھے جس کا مقصد افراد و اقوام کی نگاہ کو جغرافیائی حدود سے بالاتر کر کے اُن میں ایک میں ایک صحیح اور قومی انسانی سیرت کی تجدید یا تولید ہو۔ اُن کی ہمیشہ یہ کوشش رہی ہے کہ اقوام کی طبائع پر خواہ وہ مشرقی ہوں یا مغربی، وہ فرسودہ، سست رنگ اور زندگی سے گریز کرنے والی غمیت غالب نہ آجائے جو جذباتِ قلب کو افکارِ دماغ سے متمیز نہیں کر سکتی۔

گوٹے نے فارسی شاعری کی صرغ غزلیت کا اثر قبول کیا ہے۔ اُس کی نگاہ صرف انہیں مشرقی حقائق پر پڑتی ہے جن کو اُس کی مغربی فطرت جذب کر سکتی ہے۔ عجیب تفسیر سے اُسے مطلق دلچسپی نہ تھی۔ گو اُسے یہ بات معلوم تھی کہ مشرق میں خواجہ حافظ کے شعار

کی تفسیر تصوف کے نقطہ نگاہ سے کی جاتی ہے۔ وہ خود تغزل محض کا دلدادہ تھا اور کلام سادہ کی صوفیانہ تعبیر سے اُسے کوئی بہرہ دی نہ تھی۔ مولانا روم کے فلسفیانہ حقائق و معارف اُس کے نزدیک مبہم تھے لیکن معلوم ہوتا ہے کہ اُس نے رومی کے کلام پر غائرانہ نگاہ نہیں ڈالی کیونکہ مسئلہ وحدت الوجود کی حمایت میں قلم اٹھانے کے باوجود عجیب سی بات معلوم ہوتی ہے کہ وہ رومی کا قائل نہ ہو۔ اپنے اور گونٹے کا مقابلہ کرتے ہوئے علامہ اقبالؒ فرماتے ہیں کہ دونوں ضمیر کائنات کے واقف ہیں اور موت کے اندر پیغامِ حیات ہیں۔ فرق صرف یہ ہے کہ وہ برہنہ خنجر کی مانند ہے اور میں ابھی بنیام میں ہوں۔ وہ گونٹے کی اس خصوصیت سے کچھ شاکِ نظر آتے ہیں کہ انھوں نے مشرقی شاعری کے صرف ظاہری معنوں کو اپنایا اور جامد الفاظ میں پوشیدہ جہانِ معنی کے باطن خزانوں کو بھونڈ نہ پایا۔ وہ صرف مشرقی تغزل ہی سے اثر لے سکا اور مشرق کے تصوف۔ اُس کی بیتیابی جہاں اور اُس کے کمال جنوں (جس میں فرزانگی پنہاں ہے) کو نہ پاسکا۔ اُن کے مندرجہ ذیل اشعار ان خیالات کا مرقع پیش کرتے ہیں ۵

ہر دہ واناے ضمیر کائنات	ہر دہ پیغامِ حیات اندر مات
ہر دہ خنجر صبحِ خند، آئینہ نام	اُدبہ نہ من ہنوز اندر نیام
آشنائے من ز من بیگانہ رفت	از خستہ نام تنی پیمانہ رفت
او حدیثِ دلبری خواہد ز من	رنگ و آبِ شاعری خواہد ز من
کم نظر بیتیابی، حساب نام ندید	آشکارم دید و پنہا نام ندید
فطرتِ من عشق را اور برگرفت	سورتِ خاشاک و آتش در گرفت
حق رموزِ ملک و دیں بر من کشود	نقشِ غیر از پردہ چشم ربود

تانا پنداری سخن دیوانگیست  
در کمالِ ایں جنوں فرزانگیست

(ترجمہ: دونوں ضمیر کائنات کے جاننے والے ہیں۔ دونوں موت کے اندر حیات کا پیغام ہیں۔ دونوں آئینے کی طرح صبح کی مانند چمکتے ہوئے خنجر ہیں۔ وہ برہنہ ہے اور میں ابھی نیام میں ہوں۔ میرا آشنا مجھ سے بیگانہ چلا گیا اور میرے خستہ سے خالی جام ہی چلا گیا۔ وہ مجھ سے دہری کی باتیں چاہتا ہے اور مجھ سے شاعری کا رنگ اور چمک مانگتا ہے۔ اس کم نظر نے میری جان کی میتابی نہ دیکھی اس نے میرا ظاہر دیکھا اور میرا باطن نہ دیکھا۔ میری فطرت نے عشق کو خاک کی صورت پہلو میں لے لیا اور اُسے سلگادیا یعنی راہِ حق اور راہِ وفا کو اپنایا اور اُنھیں چمکا کر رکھ دیا۔ حق تعالیٰ نے ملک و دیس کے رموز مجھ پر کھولے اور غیر کا نقش میری آنکھ کے پردے سے ہٹا دیا۔ جب تک کہ تو غور نہ کرے میری باتیں دیوانگی معلوم ہوں گی لیکن جنوں کے اس کمال میں عقلمندی پوشیدہ ہے)

علامہ اقبال "مشرق میں پیدا ہوئے اور اسلامی فضا میں اُنھوں نے آنکھ کھولی اور زندگی بسر کی۔ لازمی طور پر اُنھوں نے اپنے گرد و پیش کے اتر حالات کو دیکھ کر ہر ممکن طریقے سے اُن میں بہتری کی صورت پیدا کرنے کی کوشش کی۔ اُنھوں نے مغربی تہذیب کی اندھا دھند MATERIALISM اور انسانی و مذہبی جذبات سے مکمل طور پر معزاجی پر بھی واضح طور پر چٹیں کر کے اُن کے عیوب کو درست کرنے کی سعی کی ہے لیکن اُنھوں نے مشرق اور اسلامی دنیا میں رہے بسے عیوب و مضمرات کو EXPOSE یعنی عیاں کر کے اُنھیں دُر کرنے کی طرف بجا طور پر زیادہ توجہ دی ہے۔ کتاب کے عنوان "پایمِ مشرق"

کے ساتھ ہی لِلّٰہِ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ کے الفاظ استعمال کر کے اُنھوں نے واضح کر دیا ہے کہ مشرق ہو یا مغرب اللہ تعالیٰ ہی کی سرزمین ہے اور یہ کہ وہ اس امر پر یقین رکھتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ مشرق و مغرب کی کوئی تمیز روا نہیں رکھتا۔ اس طرح اُن کی آفاقیت مکمل طور پر واضح اور عیاں ہے۔ بہر حال چونکہ وہ خود مشرق کی پیداوار تھے، ایک مسلم گھرانے اور مسلم علاقے میں اُنھوں نے جنم لیا اور یہیں کی فضا میں اُنھوں نے زندگی بسر کی لہذا یہ لازمی امر تھا کہ وہ مشرقی اقوام اور اسلامی دنیا کی پسماندگی کی نشاندہی کریں اور پسماندگی کے اس پہاڑ کو جو ہماری ترقی کے راستے میں بہت بڑی رکاوٹ بنا ہوا ہے عبور کرنے کی راہیں نہایت تفصیل سے ہمیں بتائیں اگر وہ ایسا نہ کرتے بلکہ صرف پہلے سے ترقی یافتہ مغرب ہی کی طرف توجہ مبذول کئے رکھتے تو یہ ایک غیر فطری بات ہوتی۔ مشرق اور خصوصاً اسلامی دنیا کی آجکل کی انتہائی پسماندگی کی طرف یوں اشارہ کرتے ہیں۔

از دم او سوزِ اِلّا اللہ رفت	ابھی در دشتِ خویش از راه رفت
سُستِ رگ تو را نیاں ژندہ پیل	معمریاں افتادہ در گرداب نیل
مشرق و مغرب ز خویش لالزار	آبلِ عثمان در شکنجِ روزگار
خود فرو شے ، دل زدیں بر کندہ	مسلم ہندی شکم را بسندہ
خالد و فاروق و ایوبی نمناںد	در مسلمان شانِ محبوبی نمناںد
در رگ او خونِ شیراں موج زن	قلبِ آدارہ کوہ و دمن

تازہ کُنِ آئینِ صدیق و عمر  
چوں صبا بر لالہ صحرَا گزر

(ترجمہ: اہل تیرب اپنے ہی صحرا میں راستہ بھول گئے۔ اُس کے سانس سے اللہ کا سوز ختم ہو گیا۔ مصری لوگ گرداب نیل میں گر گئے۔ ہاتھی ایسے مضبوط تورانی اب سست رہ ہوئے ہوئے ہیں۔ آل عثمان زمانے کے ٹکجنے میں پھنسے ہوئے ہیں۔ مشرق اور مغرب اُس کے خون سے لالہ زار بنا ہوا ہے۔ ہندی سلم پیٹ کا بندہ ہے۔ اُس نے اپنے آپ کو بیچ دیا ہے اور اُس نے دین سے اپنے دل کو ہٹا دیا ہے۔ مسلمان میں محبوبی شان نہیں رہی۔ اُس میں خالد فاروق اور ایوب کی مدح نہیں رہی۔ اے کوہِ دودمن کی آوارہ قمت کہ تیری رگوں میں شیروں کا خون موجزن ہے تو مدیقِ دُشمن کے آئین کو تازہ کر اور صبا کی طرح لالہ صحرا پر سے گزرجا)

قمتِ آوارہ کوہِ دودمن یعنی افغانستان کے فرمانروا کو ترقی کا نسخہ بتاتے ہوئے فرماتے ہیں کہ جدوجہد اور علم ترقی کا زینہ ہے۔ بد قسمتی سے ہم نے جدید علوم کو یورپ کا سرمایہ سمجھ کر اُن سے اجتناب اور فرار کی راہ اختیار کر لی ہے حالانکہ دراصل یورپی اقوام نے یہ علم سلاہی دنیا ہی سے حاصل کئے تھے۔ اسی طرح جدوجہد کو چھوڑ کر افیون کا نشہ ہم پر چڑا ہو گیا ہے جس سے ہم خوابِ خرگوش کے مزے لیتے رہ گئے۔ علامہ اقبالؒ نے ہمیں مسلسل جدوجہد کی تلقین کی اور جدید علوم کو اکسیرِ تباہِ اُممیں ملنا اور فضلاء کے ذریعے دوبارہ حاصل کرنے پر اُکسایا۔ اس کے ساتھ افغانستان کو اس امر پر مائل کیا کہ اپنی ملکی دولت کو جو بیابانوں میں پوشیدہ ہے یعنی دھاتوں وغیرہ کو جن کی کمی افغانستان میں کسی طور نہیں، مکمل طور پر دریافت کر کے اُن سے استفادہ کریں تاکہ ملک صحیح معنوں میں ترقی کی جانب گامزن ہو جائے۔ خود اُن کے الفاظ میں سُنئے۔

زندگی جہد است و استحقاق نیست      جز بعلمِ انفس و آفاق نیست

گفت حکمت را خدا خیر کشید  
ہر کجا این خیر را بینی بگر  
علم اشیا علم الاسما ستے  
ہم مسا و ہم بد بیضا ستے  
علم اشیا داد مغرب را فردغ  
حکمت روماست می بند و دوغ  
جان مار الذبت احساس نیست  
خاک رہ جز ریزہ احساس نیست  
علم و دولت نظم کا رت است  
علم و دولت اعتبار ملت است  
آں یکے از سینہ احرار گیر  
واں و گر از سینہ کمر گیر  
دشمنہ زن و پیکر این کائنات  
در شکم دارد و گھر چوں سونات

لعل ناب اندر بدخشاں تو ہست

برق سینا در تہستان تو ہست

(ترجمہ: زندگی کو شش سے ہے اور اس کے بغیر اس پہ ہمارا حق نہیں۔ یہ سوائے

اس جہاں اور آفاق کے علوم کے اور کچھ نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ نے حکمت کو خیر کشید کہا ہے

جہاں بھی تو اس نیکی کو دیکھے پکڑ لے۔ اشیا کا علم جہانوں کو تسخیر کرنے والا علم ہے یہ

عصائے موسیٰ بھی ہے اور بد بیضائے عیسیٰ بھی۔ علم اشیا نے مغرب کو ترقی دی وہ اصل

میں ہماری ہی حکمت ہے اور ہمیں سے اُس کی تعمیر ہوئی۔ علم و دولت قوم کے لئے مختلف

شعبوں کے نظم و نسق کا باعث بنتا ہے۔ علم و دولت قوم کا اعتبار ہے۔ اُس ایک کو

تو مردانِ حر کے سینے سے لے اور اُس دوسری چیز کو تو پہاڑ کے سینے سے لے۔ اس کائنات

کے پیکر میں تو خنجر پیوست کر۔ یہ پرٹ میں سونات کی طرح لعل و گھر لئے ہوئے ہے۔

تیرے بدخشاں میں لعل ناب ہے اور تیرے پہاڑوں میں برق سینا موجود ہے)۔

علامہ اقبالؒ نے آرزو کو ترقی کا پیش خیمہ بتایا ہے۔ جب کسی ادنیٰ مقام پر پہنچے

کی آرزو ہمارے دل میں پیدا ہوگی۔ جب ترقی کی منازل طے کرنے کی خواہش ہمارے دماغ میں ہیجان انگیز ہوگی اور جب طاقتور اور دوامتند بننے کی تمنا ہمارے پہلو میں کر دٹیں گے گی تبھی ہم اُس مقام کی طرف اپنا سفر شروع کر سکیں گے۔ جب اونچا اُڑنے کی خواہش ہی کو ہم اپنے آپ میں پروان نہ چڑھا سکیں گے تو ظاہر ہے کہ اس کے لئے کبھی کوشش کا خیال ہی پیدا نہ ہوگا اور اُسے حاصل کرنے کا توخیر سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ چنانچہ اپنی اس تصنیف میں علامہ اقبالؒ نے جگہ جگہ آرزو تنہا اور بلند تہمتی کی تلقین کی ہے۔ چند مثالیں ملاحظہ ہوں ۷

درین گلشن پریشان مثل بوبم      منی دامن چرمی خواہم چہ مجرم  
بر آید آرزو یا بر نیاید      شہید سوز و ساز آرزویم  
(توجہ: میں اس گلشن میں خوشبو کی طرح پریشان ہوں میں نہیں جانتا کہ میں کیا چاہتا ہوں اور کس کی تلاش میں ہوں۔ میری آرزو بر آئے یا نہ بر آئے میں آرزو کی سوز و ساز کا شہید ہوں)

خبر و گفت ادب چشم اندر نگنجد      نگاہ شوق در امید و بیم است  
منی گرد و کمن افسانہ طور      کہ در ہر دل تمنائے کلیم است  
(توجہ: عقل نے کہا کہ وہ آنکھ میں نہیں ساکتی۔ نگاہ شوق امید و بیم کے عالم میں ہے۔ طور کا افسانہ پرانا نہیں ہو سکتا۔ چونکہ ہر دل میں کلیم کی تمنا ہے)

تیر و سان و خنجر و شمشیر آرزوست      با من مہیا کہ مسلک شہتیرم آرزوست  
از ہر آشیانہ خس اندوزیم بگر      با ز این بگر کہ شعلہ در گرم آرزوست  
گفتند لب بہ بند و ز اسرار ما گوی      گفتم کہ خیر! نعرہ تبکیرم آرزوست



گفتند ہرچہ در دولت آید زما بخواد      گفتم کہ بے حجابی تقدیرم آرزوست  
از روزگار خویش ندانم جز این قدر      خوابم زیاد رفتہ و تعبیرم آرزوست  
کو آن نگاہ ناز کہ اول و لم رہود  
عمرت در از باد ہماں تیرم آرزوست

(ترجمہ : مجھے تیر اور سناں اور خنجر اور شمشیر کی آرزو ہے۔ تو میرے ساتھ نہ آچو کہ  
مجھے شبیر کے مسلک کی آرزو ہے۔ تو دیکھ کہ ہم نے اپنے آشیانے کے لئے خس جج کی  
اور پھر یہ بھی دیکھ کہ آرزو یہ ہے کہ ہمارے بغل میں شعلہ ہو۔ انھوں نے کہا کہ اپنے ہونٹ  
بند کر لو۔ اور ہمارے اسرار سے متعلق بات نہ کرو۔ میں نے کہا کہ خیر ہے۔ میری آرزو یہ ہے  
کہ میں نعرہ تجسیر بلند کروں۔ انھوں نے کہا کہ جو کچھ تمہارا دل چاہے اس کی خواہش کرو۔ میں  
نے کہا کہ مجھے تقدیر کی بے حجابی کی خواہش ہے۔ میں اپنے زمانے سے متعلق اس کے سوا  
کچھ نہیں جانتا کہ میں نے بہت خواب دیکھے ہیں اور مجھے اس کی تعبیر کی ضرورت ہے۔ وہ  
کوئی نگاہ ناز تھی جو سب سے پہلے میرا دل چمپین کر لے گئی۔ تیری عمر وراز ہو مجھے اسی  
تیر کی آرزو ہے)

جہاں یک فتمہ زار آرزوئے      بم دیزیش ز تابہ آرزوئے  
بچشم ہر چہ بہت دہو باشد      دے از روزگار آرزوئے  
(ترجمہ : یہ دنیا آرزو کا ایک فتمہ زار ہے۔ اس کے اونچے اور نیچے سُر آرزو  
کی تار کے باعث ہیں۔ میری آنکھ میں جو کچھ بھی ہے یا تخایا ہو گا وہ آرزو کے روزگار  
ہی کا ایک لمحہ ہے)

ندارد کار بادوں ہمتاں عشق      تدرہ مردہ را شاہیں نگیرد

(ترجمہ: عشق پست ہمت لوگوں سے کوئی سروکار نہیں رکھتا، شاہین مردہ کبوتر کو قبول نہیں کرتا)

اگر ہمارے دل میں آرزو مندی کی ہیجان خیزی ہو، اگر ہم بلند سے بلند تر منزل تک پہنچنے کی آرزو رکھتے ہوں۔ اگر ہم بہتر اور اُس سے بھی بہتر کامیابی حاصل کرنے کے مستحق تو ہوں لیکن اس آرزو، اس خواہش اور اس تمنا کی تکمیل کے لئے ہم مسلسل سے کام نہ لیں تو ہماری یہ آرزو، یہ خواہش اور یہ تمنا شیخ چلی کے خوابوں کے مترادف ہوگی۔ ضرورت اس امر کی ہے کہ ہم اپنی ان خواہشات کی تکمیل کے لئے یکسوئی سے اور باقی ہر خیال سے بیگانہ ہو کر انتہک جہد و جد کے ایک لامتناہی سلسلے میں مہمہ تن مصروف ہو جائیں۔ شروعات کی ناکامیوں سے ہرگز بد دل نہ ہوں۔ چونکہ آخر زندگی تو ہے ہی نشیب و فراز کا نام۔ اس زندگی میں جہاں کامیابیاں ہمارے قدم چومتی ہیں وہاں ناکامیوں کا سامنا ہونا بھی ضروری اور فطری امر ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ عظیم فرد اور عظیم قوم وہی ہے جو راستے کی ناکامیوں اور رکاوٹوں سے گھبرا کر جہد و جد کو چھوڑ نہ دے بلکہ اُن ناکامیوں، اُن رکاوٹوں اور راستے کی اُن مشکلات پر قابو ہونے کی ترکیبیں سوچے اور بالآخر اپنی زیر کی اور بلند ہمتی سے اپنے راستے کی بڑی سے بڑی رکاوٹ پر قابو پا کر کامیابی کو اپنے آپ سے ہلکا کر لے۔ علامہ اقبالؒ نے یہی سبق ہمیں نہایت وضاحت سے دیا ہے۔ مندرجہ ذیل اشعار میں ان کا پیغام ملاحظہ ہو ۵

سکندر بخضر خوش نکتہ را گفت      شریک سوز و سازِ بحر و بر شو

تو ایں جنگ از کنارِ عرصہ بینی      بمیر اندر بُرد و زندہ تر شو

(ترجمہ: سکندر نے خضر سے کیا اچھی پتے کی بات کہی کہ تو بحر اور بر کے سوز و ساز

کا شریک بن جا۔ تو اس جنگ کو میدانِ کارزار کے کنارے سے دیکھ رہا ہے۔ تو جنگ میں شامل ہو کر ختم ہو جا۔ اور اس طرح پہلے سے زیادہ بھرپور زندگی حاصل کر۔

مہلِ افسانہ آں پا چرخِ اسنے حدیثِ سوزِ آوازِ گوشِ است  
من آں پردانہ را پردانہ دارم کہ جانشِ سختِ گوشِ و شعلہ فونشِ است  
(ترجمہ: اُس چرخِ پا کا افسانہ سُنو۔ اُس کے سوز کی حدیثِ ہمارے کانوں کی آواز بنی ہوئی ہے۔ میں اُس پردانے کو پردانہ سمجھتا ہوں جس کی جانِ سختِ گوشِ و شعلہ فونش کرنے والی اور شعلہ فونش ہے یعنی تمبیتیں برداشت کرنے کی عادی ہے)۔

سحر و رشاخسارِ بوستانے چہ خوش می گفت مرغِ نغمہ خوانے

بر آدر ہر چہ اندر سینہ داری سرودے، نالہ، آہے، فغانے

(ترجمہ: صبح کے وقت ایک باغ کی شاخسار پر ایک نغمہ خواں پرندے نے کیا

خوب کہا کہ تو اپنے سینہ میں سرودے، نالہ، آہ یا فغان جو کچھ بھی رکھتا ہے اُسے باہر نکال،

میارا بزمِ برہمِ حل کہ آنجا نوائے زندگانی نرم خیز است

بدریا غلط و باموجش در آدین حیاتِ جاوہاں اندر ستیز است

(ترجمہ: تو اپنی بزمِ ساحل پر آراستہ مت کر چونکہ وہاں زندگی کی لے نرمی

پیدا کرتی ہے یعنی زندگی کی مشکلات سے نبرد آزما نہ ہوتے ہوئے تن آسانی کی زندگی بسر

نہ کر۔ تو دریا میں پھلانگ جا اور اس کی موجوں سے نبرد آزما ہو۔ ہمیشہ کی زندگی جدوجہد

میں پوشیدہ ہے)

دلِ بیباکِ راضِ غمِ رنگِ است دلِ ترسندہ را آہو لگ است

اگر جیے نداری بھرِ صحرَا است اگر ترسی بھرِ موجشِ مننگ است

(ترجمہ: ایک بیباک دل کے لئے بڑی سے بڑی مشکل آسان ہوتی ہے اور ڈرپک  
دل کے لئے ہرن بھی چیتے کی مانند ہوتا ہے۔ اگر تو خوف نہیں رکھتا تو بحر بھی صحر ہے اور  
اگر ڈرتا ہے تو اُس کی ہر موج اژدہ ہے۔)

دل من رازدانِ جسم و جان اسے      نہ پنداری اجل بر من گران است  
چہ غم گر یک جہاں گم شدنِ چشم      ہنوز اندر ضمیرم صد جہاں اسے  
(ترجمہ: میرا دل جسم اور جان کا راز داں ہے۔ تو یہ نہ سمجھ کہ اجل مجھ پر بھاری  
ہے۔ کیا غم اگر ایک جہاں میری آنکھ سے اوجھل ہو گیا۔ ابھی میرے ضمیر میں سیکڑوں  
جہاں موجود ہیں۔)

نیکو شیوہ و پختہ تدبیر باش      حضور دغیور و کلاں گیر باش  
نگہ دار خود را و خورسند ز می      دلیر و درشت و تنومند ز می  
نصیب جہاں آنچه از خرقہ است      زمسکین و محنت و پردہ می است  
چہ خوش گفت فرزند خود را عقاب      کہ یک قطرہ خون بہتر از لعل ناب  
کنائے نگیریم در باغ و کشت      کہ داریم در کوہ و صحرا بہشت  
ذوئے زمین داد چیدنِ خطاست  
کہ مہنائے گروہوں خدا داد ماست

(ترجمہ: نیک شیوہ اختیار کر اور تدبیر میں پختگی حاصل کر۔ تو جرات مند غیور  
اور اپنی مقصد رکھنے والا بن۔ تو اپنے اوپر نگہ رکھ یعنی اپنی صلاحیتوں کو بروئے کار لا  
اور مہنی خوشی زندہ رہ۔ دلیر اور درشت اور تنومند بن کہ زندہ رہ۔ عقاب نے اپنے  
بیٹے سے کیا خوب کہا کہ خون کا ایک قطرہ لعل ناب سے بہتر ہے۔ ہم باغ اور کھیت

میں پیادہ چل نہیں کرتے چونکہ ہم سپاڑ اور صحرا میں ہی اپنی بہشت سمجھتے ہیں، زمین پر سے دانہ چُٹنا غلطی ہے چونکہ آسمان کی وسعتیں اللہ تعالیٰ نے ہمیں عطا کی ہیں۔

ایک ذرہ بے مایہ متابع نفس اندوخت

شوقِ ایں قدر شش سوخت کہ پروانگی آموخت

پہنائے شبِ افروخت

واماندہ شعلے کہ گرہ خورد و شرر شد

از سوزِ حیات است کہ کارش ہمہ زار شد

دارائے نظر شد

پروانہ بے تاب کہ ہر سوتلگ و پود کرد

بر شمع چُٹاں سوخت کہ خود را ہمہ اود کرد

ترکبِ من و تو کرد

(ترجمہ: ایک بے قیمت ذرے نے اپنی جان کی دولت جلا دی۔ اُس کے شوق نے

اُسے اس قدر جلایا کہ اُسے پرواز سکھا دی۔ اُس نے رات کی وسعتوں کو روشن کر دیا۔ ایک

متکلی ہوئی شمع میں الجھن میں تھی اور شر بن گئی۔ یہ زندگی کے سوز کی ہی وجہ تھی کہ انجام کا

وہ سونا بن گئی اور صاحبِ نظر بن گئی۔ وہ بے تاب پروانہ جو ہر طرف تلگ و پود کرتا تھا شمع

پر اس طرح جلا کہ اُس نے اپنے آپ کو مکمل طور پر اُس میں شامل کر دیا اور میں اور تو کے

قے کو ہی ختم کر دیا)۔

ازیں پس در حرم گیرم کُن مے

بکامے آہواں صبحے نہ شامے

غزالے بہ غزالے درِ دلِ گفت

بصبرا صیدِ بنداں درِ کیس اند

امان از فتنہ صیاد خواہم

دے زندیشہ ما آزاد خواہم

رفیقش گفت اے یارِ خود مسند اگر خواہی حیات اندر خطر زمی

دامد خویشیق را بر فساں زن ز تیغ پاک گوہر تیز تر زمی

خطر تاب و توان را امتحان است

عیار ممکنات جسم و جان است

(ترجمہ) ایک ہرن نے دوسرے ہرن سے دل کا درد کہا کہ اب سے بعد میں حرم

میں پیادہ لوں گا۔ صہرا میں شکار کرنے والے کہیں لگائے بیٹھے رہتے ہیں۔ ہرنوں کی

مرضی کے مطابق نہ تو صبح ہوتی ہے اور نہ شام۔ میں صیاد کے فتنہ سے امان مانگتا ہوں۔

لحہ بھر کے لئے میں پریشانیوں سے آزادی چاہتا ہوں۔ اُس کے ساتھی نے کہا کہ اے

عقل مند دوست اگر تو زندگی چاہتا ہے تو خطرات کے اندر رہ کر زندہ رہو۔ وقت تو اپنے

آپ کو فسان یعنی تلوار کو تیز کرنے والا آلہ بنائے رکھ، پرماتارہ یعنی اونچے سے اونچا

مستعد وصل کرنے کی کوشش میں جدوجہد مسلسل میں معروف رہ اور صاف و شفاف تلوار

سے بھی زیادہ تیز ہو کر رہو۔ خطرات تو تاب و تحمل یعنی محنت شاقہ اور جدوجہد مسلسل کے لئے

امتحان ہیں اور جسم و جان کی ممکنات کے لئے کسوٹی ہیں)۔

بدقسمتی سے فرنگی نے ہماری قوم میں ایسی عادات و اطوار کی حوصلہ افزائی کی ہے

یا فرنگیوں پر ہی کیا الزام دھرتا بدقسمتی سے اب تک خود ہم میں ایسی صفات کی حوصلہ

افزائی ہوئی ہے جو ترقی کے راستے میں رکاوٹ بن کر رہ گئی ہیں۔ مثلاً خود انگریز تو

ایک RESERVE یعنی خاموش قوم ہے اور یکھوئی سے کسی تعمیری کام میں مشغول

رہنا اس کا خاصہ ہے۔ لیکن ہماری قوم میں کام کم لیکن BRIGHTNESS یعنی  
ظاہر داری اور چمکیلے پرزہ زیادہ زور دیا گیا۔ ہمارے ہاں خاموش کارکن کا مذاق اڑایا  
جانے لگا اور ظاہر داری میں خصوصی امتیاز حاصل کرنے والے کو اونچا مقام ملے لگا۔ نتیجہ  
ظاہر ہے۔ نہ خاموش کام کی طرف توجہ ہوئی نہ ہی ترقی کے میدان میں ہم نے حیرت انگیز  
کارروائی دکھائی۔ صرف ظاہر داری، لباس اور ہرزہ گوئی کے چمکیلے پن ہی میں امتیاز  
حاصل کیا۔ یہی حال آج کل کی جملہ غیر ترقی یافتہ مشرقی اقوام کا ہے۔ خاموش کام کو  
چھوڑ کر ظاہر داری ہمارا خاصہ بن چکی ہے۔ ہم تنوں کے پیچھے بھاگتے ہیں کام کے  
پیچھے نہیں۔ اگر خاموشی سے اپنے کام میں لگے رہیں تو پانی کی تیز بہتی ہوئی ندی کی  
طرح بن جائیں جو گرد و پیش سے بیگانہ اپنے کام میں محو اس قدر طاقتور بن جاتی ہے  
کہ اپنے راستے میں آئے ہوئے صحرانورد کو کاٹ دیتی ہے اور پہاڑ کے سینے کو چیر ڈالتی ہے۔  
اُن کی نظم جوئے آب سے اقتباس ملاحظہ ہو۔

در راہ ادبہا پر کینانہ آفرید      نرگس دمید و لالہ دمید و سمن دمید  
گل عشوہ داد و گفت یکے پیش ما بایت      خندید غنچہ و سبر دامن او کشید  
نا آشنائے جلوہ فروشان سبز پوش      صحرانورد و سینہ کوہ و کمر درید

زی بحر بیکرانہ چہ مستانہ میرود

در خود یگانہ از ہمہ بیگانہ میرود

د ترجمہ: اس کے راستے میں مہار نے پری خانہ پیدا کیا۔ نرگس کھلی، گل لالہ  
کھلا اور سمن کھلا۔ پھول نے اُسے ناز و عشوے دکھائے اور کہا کہ کچھ دیر میرے پاس  
مٹھرو۔ غنچہ ہنسا اور اُس کے دامن کے کنارے کو کھینچا۔ لیکن وہ سبز پوش جلوہ فرو شوں

سے ناآشنا رہتے ہوئے (آگے بڑھتا رہا) اُس نے صحرا کو بھاڑا اور پہاڑ کے سینہ کو چیر ڈالا۔  
 تو وسیع سمندر کی طرح زندہ رہا کہ وہ کس مستی سے دواں رہتا ہے۔ وہ اپنے آپ میں مست  
 یعنی اپنے کام میں مگن اور باقی سب سے بیگانہ دواں دواں رہتا ہے۔  
 اسی سلسلے میں ایک اور نظم تمنائی میں سے اقتباس سُنئے ۷

بہ بحر رفتم و گفتم بہ موج بیستابے ہمیشہ در طلب استی چہ مشکے داری؟  
 ہزار لولوئے لالاست در گریبان درون سینہ چو من گوہر دلے داری  
 تمید و از لب ساحل رمید و پیچ گفت

رو دراز بریدم ز ماہ پر سیدم سفر نصیب! نصیب تو منزلے ست کہ نصیب  
 جہاں ز پر تو رہیساے تو سخن زارے فروغ داغ تو از جلوہ دلے ست کہ نصیب  
 صوئے ستارہ رقیبانہ دید و پیچ گفت

(ترجمہ: میں سمندر کے پاس گیا اور اُس کی بیتاب موج سے کہا تو ہمیشہ طلب میں  
 رہتی ہے آخر تجھے کیا مشکل ہے۔ تیرے گریبان میں ہزاروں خالص موتی ہیں اور تو اپنے  
 سینے میں میری طرح ایک دل ایسا گہر رکھتی ہے۔ وہ تڑپنی ساحل سے دور بھاگی اور  
 اُس نے کچھ نہ کہا۔ میں نے ایک لمبا راستہ طے کیا اور چاند سے پوچھا۔ سفر تیرے نصیب  
 میں ہے۔ تیرے نصیب میں کوئی منزل بھی ہے یا نہیں۔ یہ جہاں تیرے عکس اور تیری چاندنی  
 سے سخن زار بنا ہوا ہے۔ تیرے داغ کا فروغ کسی دل کے جلوے کی وجہ سے ہے کہ نہیں ہے۔  
 اس نے ستارے کی طرف رقیبانہ دیکھا اور کچھ نہ کہا)

ایک پسماندہ قوم یا فرد کے لئے ترقی کا راستہ بہت کٹھن اور دشوار گزار معلوم  
 ہوتا ہے۔ اس سلسلے میں اگر ضرورت سے زیادہ سوچ بچار شروع کر دی جائے اور خواہ مخواہ



کے شکوک و شبہات پیدا کئے جائیں کہ یہ عظیم کام ہمارے محدود وسائل کے بس کی بات نہیں یا وہ بلند منصوبہ ہماری صلاحیتوں سے بالاتر ہے یا ترقی یافتہ قوموں یا افراد کے مقابلے میں اپنے لئے ہم بلاوجہ احساس کمتری کو روا رکھیں اور عقل و خرد کا غلط استعمال کرتے ہوئے ہم اپنی راہ میں بے شمار ذہنی رکاوٹیں کھڑی کر لیں تو ظاہر ہے کہ ہم ترقی کے راستے پر گامزن ہی نہ ہو پائیں گے بلکہ اپنی سپہاندگی ہی میں ترقی کی بندی کو اپنے لئے غیر ممکن تصور کرتے ہوئے صدیوں تک جوں کے توں اپنی جگہ پر قائم رہیں گے۔ اس کے برعکس اگر ہم عقل و خرد کے غلط استعمال کے نتیجہ کے طور پر خواہ مخواہ کے شکوک و شبہات پیدا نہ ہونے دیں گے بلکہ عقل و خرد کا صحیح استعمال کرتے ہوئے ایک دلی جذبے سے راستے کی مشکلات کو مٹاتے ہوئے متانہ ارادہ اپنے بلند مقصد کو حاصل کرنے کے لئے ایک جنون کی کیفیت اپنے دل و دماغ میں لئے آگے بڑھیں گے تو ہر قسم کی رکاوٹ پر قابو پاتے جائیں گے اور وہ دن دور نہ ہوگا جب ہم ترقی کی منازل طے کرتے ہوئے بندی سے ہمکنار ہو جائیں گے۔ خرد کے غلط استعمال جو خواہ مخواہ کے شکوک و شبہات پیدا کرنے کا موجب بنتا ہے اور دلی جذبے اور کام کرنے کے جنون سے متعلق جو ترقی کے راستے کے ہر پتھر کو تنکے کی طرح بہا کر لے جائے۔ علامہ اقبال نے جگہ جگہ نہایت تفصیل سے اپنے مخصوص انداز میں اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے اور قوم کو ابھارا ہے کہ اپنی کم مائیگی اور وسائل کی کمی یا موجودہ سپہاندگی سے بے حوصلہ نہ ہو بلکہ انتہائی ذوق و شوق اور دلی جذبے سے اپنی صلاحیتوں کو برائے کار لائے اور اس سلسلے میں ایک جنون کی سی کیفیت پیدا کر کے ہر عظیم سے عظیم ترقیاتی منصوبے کی تکمیل کے پیچھے پڑ جائے۔ کامیابی اس کے قدم چومے گی۔ ملاحظہ ہو

متی از ہاؤ دہو میخانہ بُودے      گل ما از شرر بیگانہ بُودے  
 بنودے عشق د ایں ہنگامہ عشق      اگر دل چوں خرد فرزانہ بُودے  
 (توجہ: میخانہ شور و شغب سے خالی ہوتا، ہماری مٹی چنگاری سے بیگانہ  
 ہوتی، یہ عشق اور اس کا ہنگامہ نہ ہوتا اگر دل عقل کی مانند عقل و شعور کا مالک ہوتا۔)  
 چوں نرگس ایں چین نادیدہ نگذرد      چوں بُو در غنچہ پیچیدہ نگذرد  
 ترا حق دیدہ روشن ترے داد      خرد بیدار و دل خوابیدہ نگذرد  
 (توجہ: نرگس کی طرح تو اس چین کو بغیر دیکھے نہ گذر۔ خوشبو کی طرح پیچیدہ  
 غنچے میں سے مت گذر۔ حق تعالیٰ نے تجھے بہت روشن آنکھیں دی ہیں تو ایسے نہ گزر  
 کہ عقل تو بیدار ہو لیکن دل سویا ہوا ہو)۔

سوز سخن ز نالہ مستانہ دل است      ایں شمع را فروغ ز پروانہ دل است  
 مشت گلیم و ذوق فغانے نہ ایشتم      غوغائے ما ز گردش پیانہ دل است  
 غافل ترے ز مرد مسلمان ندیدہ ام      دل در میان سینہ و بیگانہ دل است  
 (توجہ: سخن گسری کا سوز دل کے متانہ نالے کی وجہ سے ہے۔ اس شمع کو  
 فروغ دل کے پروانے کی وجہ سے ہے۔ ہم ایک مٹھی بھر مٹی اور فغان کا ذوق نہ کھتے  
 تھے۔ ہمارا غوغا پیانہ دل کی گردش کی وجہ سے ہے۔ میں نے کوئی بھی شخص مرد مسلمان  
 سے زیادہ غافل نہیں دیکھا۔ اگرچہ اس کے سینے میں دل ہے لیکن وہ دل سے بیگانہ ہے)  
 عقل خود ہیں دگر و عقل جہاں ہیں دگر است

بالِ بیل دگر و بازوئے شاہیں دگر است

دگر است آن کہ بُرد دانہ افتادہ ز خاک

آں کہ گیر و خورش از دانه پروں دگر است  
 دگر است آں کہ زند سیر چین مثل منیم  
 آں کہ در شد نہ ضمیر گل و نسیم دگر است  
 دگر است آنسوئے رو پرده کشا دن نظری

ایں سوئے پرده گمان وطن و تخمین دگر است  
 اے خوش عقل کہ پہنائے دو عالم با اوست  
 نوزِ افروخته د سوزِ دلی آدم با اوست  
 ما زِ خلوت کدہ عشق بروں تاخستہ ایم  
 خاکِ پارا صفتِ آئینہ پر داخستہ ایم  
 در نگر ہمتِ مارا کہ بہ دارے فگنیم  
 دو جہاں را کہ مناں بُردہ عیاں باخستہ ایم  
 پیشِ مامی گذرد سلسلہٴ شام و سحر  
 بر لبِ جوئے رواں خیمہ بر افروختہ ایم  
 در دلِ ماکہ بریں ویرکن شبِ نوحِ ریخت  
 آتشے بود کہ خشک و تر انداختہ ایم  
 شعلہ بودیم ، شکستیم و شدر گر دیدیم  
 صاحبِ ذوق و تمنا و نظر گر دیدیم

ترجمہ : عقل خود ہیں اور چیز ہے اور عقل جہاں ہیں اور چیز ہے۔ بلبل کا پر  
 اور چیز ہے اور شاہین اور بازو اور چیز ہے۔ وہ اور ہے جو خاک پر سے گرے ہوئے ہونے

کو اُٹھاتا ہے اور جواوچِ ثریا سے اپنی خوراک حاصل کرتا ہے اور ہے۔ وہ جو کہ نسیم کی طرح چمن کی سیر کرتا ہے اور ہے۔ اور جو گل و نسرين کے خمیر میں داخل نہیں ہوتا اور ہے۔ نو پروں کے اُس پارتیز نظر سے دیکھ لینا اور بات ہے۔ پردہ کے اس طرف گمان اور ظن اور تخمین اور چیز ہے۔ کیا اچھی ہے وہ عقل کہ دونوں جہانوں کی دعوتیں اسی سے ہیں۔ چمکتا ہوا نور اور آدمی کے دل کا سوز اسی سے ہے۔

ہم عشق کے خلوتِ کدو سے باہر نکل آئے ہیں اور پاؤں کی خاک کو ہم نے آئینے کی طرح جلادی ہے۔ تو ہماری جہمت کو دیکھ ہم دونوں جہانوں پر کند بھینکتے ہیں اور ہر پوشیدہ چیز کو عیاں کر دیتے ہیں۔ ہمارے پاس شام و سحر کا سلسلہ گزر رہا ہے۔ ہم نے دواں دواں نذی کے کنارے خمیہ لگایا ہوا ہے۔ ہمارے دل میں جس نے کہ اس پرانے دیر پر شبِ خوں ڈالا ہوا ہے کوئی ایسی آگ بھی تھی جس میں ہم نے ہر خشک و تر چیز ڈالی ہوئی تھی۔ ہم ایک شعلہ تھے۔ ہم ٹوٹ گئے اور چنگاری بن گئے۔ ہم ذوقِ تمنا اور فطر کے مالک بن گئے۔

## اقبالؔ اور اقوام مشرق

آدمیت کی فلاح بڑے عظیم شاعر اور ادیب کا، بلا تخصیص زمان و مکان، ہمیشہ مطلع نظر رہا ہے۔ مردم بیزار لوگ نہ سوسائٹی میں پسندیدہ گئے جاتے ہیں اور نہ ہی مردم بیزار ادیب یا شاعر ادبی حلقوں میں اونچے مرتبے کے حقدار سمجھے جاسکتے ہیں۔ تفریح میں بھی آدمیت کی فلاح موجود ہے۔ دن بھر بلکہ مہفتوں اور مہینوں کا تھکا ماندہ انسان اگر تفریح طبع کے لئے کوئی کچھ یا ڈرامہ دیکھے، یا کوئی ناول یا نٹلوں کا مجبور پڑے اور اُس میں تفریح کا پہلو اُسے نہ ملے تو ظاہر ہے کہ وہ بوریٹ محسوس کرنے لگے گا۔ لیکن ادیب، شاعر، آرٹسٹ، یا ڈرامہ نگار کا کمال یہی ہے کہ وہ لوگوں کی تفریح کا سامان بھی مہیا کرے اور اُس کے ساتھ ساتھ تلخ حقائق کا تجزیہ بھی ہمارے سامنے اس انداز سے پیش کر دے کہ ہم خواب غفلت کو چھوڑ کر بیدار مغزی اختیار کر لیں۔

آدمیت کی فلاح میں یوں تو روئے زمین کی جملہ آدمیت آجاتی ہے لیکن ظاہر ہے

کہ اپنے گرد و پیش کے ماحول کو ہر شاعر و ادیب بہ نسبت دوسرے ماحولوں اور معاشروں کے بہت زیادہ گہری نظر سے دیکھے گا۔ اپنا ماحول، اپنا معاشرہ، اپنا ملک اور اپنا خطہ ہی ہر شاعر و ادیب کی سب سے بڑی ذمہ داری ہوتا ہے۔ اپنے معاشرے اور اپنے خطے کی خرابیوں کو درست کرنے کی طرف ہی سب سے پہلے اُسے اپنی توجہ معطوف کرنی ہے۔ پھر اُسے یہ بھی دیکھنا ہے کہ ظالم کون ہے اور مظلوم کون؟ حق دار کون ہے اور اُس کا حق کس نے چھینا۔ اگر کوئی پس ماندہ ہے تو اُس کی وجہ کیا ہے اور اس پس ماندگی کا علاج کیا ہے۔ ایک شاعر یا ادیب ایک بیمار معاشرے کے لئے ایک معالج یا طبیب کی حیثیت رکھتا ہے اور اس کی بیماری کی تشخیص اور اُس کے لئے مناسب علاج کا بندوبست اُس کا کام ہے۔

بعض مغربی نقاد اقبال پر یہ اعتراض کرتے ہیں کہ اُس نے صرف اقوام مشرق اور ملت اسلامیہ پر ہی اپنی توجہ مرکوز رکھی اور صرف انہی کی فلاح کے درپے رہے۔

محققوں نے باقی آدمیت یعنی HUMANITY کو کیوں بھلا دیا۔ اُن کے خیال میں اس لحاظ سے علامہ اقبال کے کلام میں UNIVERSALITY یعنی آفاقیت موجود نہیں۔

سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ علامہ اقبال مشرق میں پیدا ہوئے اور بہتمنتی سے اُس زمانے میں پیدا ہوئے جب مشرق اور ممالک اسلامیہ اقوام افرنک کے سحر و فریب کے ہاتھ غلامی اور پستی کی آغوا گہرائیوں میں گھرے ہوئے تھے۔ یورپ نے انتہائی بے دردی سے انھیں لوٹ کھسوٹ کر کفن چوروں کے انتہائی ذلت آمیز کردار کا ثبوت دیا تھا۔ اُن کے مال و دولت کی بجائے انھیں مغرب کی زیبائش کے سامان سے نوازا کر اُن پر "احسان" کیا ہوا تھا۔ انھیں غلامی میں رکھ کر انھیں سجدے کی اجازت دے کر فرعونیت کی انتہا کر رکھی تھی۔ ایسے میں علامہ اقبال کی ذمہ داری مشرق اور ممالک اسلامیہ تھی یا

اپنے آقاؤں کے قصیدے گانا اُن کا فرض تھا۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ اقبال کے کلام کا مقصد نہیں بلکہ اُن کی انتہائی عظمت تھی کہ اُنھوں نے اپنے جابر آقاؤں کے خلاف اور قاهر استعمارِ سپلا کے خلاف علم بغاوت بلند کیا اور واضح الفاظ میں ان کا پول کھولا اور اقوامِ مشرق کو اُن کی غلامی کا پھندا اُتار پھینکنے پر اکسایا۔ ان کا کلام پڑھ کر اور اُن کے زمانے یعنی واقعہ جلیانوالہ کو یاد کر کے قارئینِ عیش و عشرت عیش کر اُٹھتے ہیں کہ ہے کوئی جہاد جو اس سے بڑھ کر ہو۔ اور ہے کوئی بے خوفی اور بلند ہمتی جو اس کی ہم تہ ہو سکے۔ آفاقیت کا مطلب تو ہرگز نہیں کہ جتنی حمایتِ مظلوم کی کی جائے اتنی ہی تعریفِ ظالم کی بھی کر دی جائے۔ دو کا دودھ اور پانی کا پانی الگ کر دینا ہی ایک منصف کا فرض ہوتا ہے اور اس طرح مظلوم کو ظالم کے پیچھے سے رہا کرانے کی سعی کرنا شاعرِ ادیب کے عظیم مقاصد میں سے ہے۔ اُن کی کتاب ”پس چہ باید کرد اسے اقوامِ مشرق“ صحیح معنوں میں فرنگی استحصال اور غیر ملکی استعمار کے خلاف ایک جہاد ہے ایک طرف تو اُنھوں نے مشرقی اقوام کو یہ بتا کر اُن میں خود اعتمادی پیدا کرنے کی کوشش کی ہے کہ ان کا ماضی عظیم الشان روایات کا حامل ہے اور یہ کہ اگر اب وہ پستی کی انتہا کو پہنچے ہوئے ہیں تو ایک زمانہ وہ صحت کہ عظمت اُن کے قدم چومتی تھی اور وہ ایشیا، یورپ اور افریقہ پر مکمل طور پر چمپے ہوئے تھے۔ وہ بتاتے ہیں کہ جدید علوم اور حکمت یورپی اقوام کی میراث نہیں بلکہ اُن کی اصل مسلمانوں ہی سے ہوئی اور اُنھوں نے ان علوم و فنون کو ترقی کی منازل تک پہنچایا اب اگر یورپ نے انہی علوم و فنون کو اپنا کر اپنے اپنے ملک و قوم کو چار چاند لگا دیئے ہیں تو اس کا یہ مطلب نہیں کہ مسلمان اس میدان میں اپنا سکہ نہیں جھاسکتے یا یہ کہ ہمیں ان علوم و فنون سے پرہیز کرنا چاہئے چونکہ خدا نخواستہ یہ فرنگی الاصل ہیں یا ہمارے مذہب

کی کسی طرح نفی کرتے ہیں۔ ہمیں اپنی یہ میراث تو یورپی اقوام سے واپس لے لینی چاہئے البتہ اُن کے لادین معاشرے اور بے اصول لوٹ کھسوٹ سے پرہیز کرنا چاہئے اور اس طرح ایک عظیم عالمی برادری کی بنیاد ڈالنی چاہیے۔ مثنوی پس چہ باید کرداے اقوام مشرق میں فرماتے ہیں۔

آدمیت زار نالید از فرنگ	زندگی ہنگامہ بر چند از فرنگ
یورپ از شمشیر خو بسل فتاد	زیر گردوں رسم لادینی نساد
گرو گئے اندر پوستین برہ	ہر زماں اند۔ کمین برہ
مشکلات حضرت انساں از دست	آدمیت را غم پنہاں از دست
مشرع یورپ بے نزاع قیل وقال	برہ را کرد است بر گرگاں حلال
نقش نوز اندر جہاں باید نہاد	از کفن دوزاں چہ امید کشاد
در جنبہ اوجیت غیر از مکرو فن	صید توایں میش دآں نخچیر من

(ترجمہ: انسانیت یورپ کے ہاتھوں آہ و بکا کر رہی ہے اور یورپ کی وجہ سے اس دنیا میں ہزاروں فساد برپا ہیں۔ یورپ اپنی ہی شمشیر سے گھائل ہو کر گر پڑا ہے۔ اور اس نے اس جہان میں لادینیت کی رسم کو رواج دیا ہے۔ یورپ ایک بھیڑیے کی مانند ہے جو بھیڑ کی کھال میں پوشیدہ ہو اور جو ہر وقت بھیڑوں کی گھات میں لگا رہتا ہو۔ حضرت انسان کی مشکلیں یورپ ہی کی وجہ سے ہیں اور انسانیت کی تکالیف اسی کے باعث ہیں۔ فرنگیوں کا وطیرہ یہ ہے کہ ان کے کندھے پر تلوار عیاں رہتی ہے اور وہ ہر وقت انسانوں کے قتل کے درپے رہتے ہیں۔ یورپ نے شرماً بے حیل و حجت بھیڑوں کو بھیڑیوں پر حلال قرار دے دیا ہے۔ اس دنیا میں نئے انداز کی بنیاد رکھنی جانی لازمی ہے کفن چرو



سے ہمیں کیا نجات کی امید ہو سکتی ہے۔ جینیوا میں (جہاں لیگ آف نیشنز کا ہیڈ کوارٹر تھا) سوائے مکر و فن کے اور کیا ہے۔ وہاں ہی کچھ ہوتا ہے کہ استعماری طاقتیں اپنے شکار کی بندر بانٹ کر لیتی ہیں)۔

ملازمہ اقبالؒ مشرق کی گزشتہ روایات کے بارے میں فرماتے ہیں :

ہم ہنر ہم دیں ز خاکِ خاؤ راست	ریشکِ گردوں خاکِ پاکِ خاؤ راست
وانودیم آخپہ بود اندر حجاب	آفتاب از ماد ما از آفتاب
ہر صدف از گوہرِ نیسانِ ماست	شوکتِ ہر بحر از طوفانِ ماست
فکرِ ما جو یائے اسرارِ وجود	زدِ تختِ زخمِ از تارِ وجود
اے امینِ دولتِ متذیبِ دویں	آں یدِ جعینِ برآر از آستین

(ترجمہ : ہزار مذہب دونوں مشرق کا سرمایہ ہیں۔ مشرق کی پاک سرزمین

آسمان کے لئے باعثِ رشک ہے۔ ہم نے ہر پوشیدہ ہنر اور قدرتی راز کو پالیا۔ سوچ ہماری مانند ہے اور ہم سورج کی مانند ہیں۔ ہر اصول موتی کی ابتدا ہماری وجہ سے ہے۔ اور ہر سمندر کی شان و شوکت ہمارے ہی طوفان کے باعث ہے۔ ہماری بلندی فکر نے اس جبل کی اسرار و رموز کو پالیا اور ہستی کے تار پر پہلی ضرب ہمیں نے لگائی (یعنی علم و حکمت اور ترقی کے میدان میں سب سے پہلے ہمیں آگے بڑھے) اے تہذیب اور مذہب کی دولت کے امانت دار! اسی روشن ہاتھ کو پھر آستین سے باہر نکال)۔

ان حالات و واقعات کو پیش کرنے کے بعد وہ اقوام مشرق کو فرنگیوں کی غلامی کا جُور اتار چھیننے کی تلقین کرتے ہیں اور اس سلسلے میں ماہرانہ محرکات اُنھیں بتاتے ہیں۔ غلط

خود بدانی بادشاہی قاہری است      قاہری در عصر ما سوداگری است  
تعمدہ دکان شریکِ تخت و تاج      از تجارت نفع دار شاہی خراج  
آن جہان بانے کہ ہم سوداگر است      بر زبانش خیر و اندر دل شراست  
مگر قومی دانی حسابش را درست      از حریش نرم تر کرباسِ شست  
بوریاے خود بہ قالینش بدہ      بیدقِ خود را بہ فرزیش بدہ  
گوہرِش تھ دار و فعلش رگ است      مشکِ ہی سوداگر از ناف رگ است  
دہزنِ چشم تو خوابِ مخمَش      دہزنِ تو رنگ و آبِ مخمَش  
ہوشمندے از خمِ او سے نخورد      ہر کہ خورد اندر ہمیں میخانہ مُرد  
وقتِ سودا خند خند و کم فروش      ما چڑھلانیم دُشکر فروش  
محرم از قلب و نگاہِ مشتری است      یارب ایں سحر است یا سوداگری است  
تاجرانِ رنگ دبو بردند سود      ما خریدارانِ ہمسہ کور و کبود  
آہنجہ از خاک تو رست لے مردِ مَر      آں فروش دآں پوش دآں بخور

(ترجمہ : تو خود جانتا ہے کہ بادشاہی قاہری ہے اور ہمارے زمانے میں  
استعمار اور قاہری 'سوداگری کے راستے سے آئی ہے۔ سوداگر تخت و تاج کا شریک بن  
گیا اور اس نے تجارت کے ذریعے منافع کمایا اور بادشاہت کے ذریعے خراج حاصل کیا۔  
اُس دنیا بھر کو زیرِ نگین لانے والے سوداگر کی زبان پر خیر کی باتیں ہیں لیکن اُس کے دل  
میں بدی ہے۔ اگر تو اُس کے حساب کو درست سمجھتا ہے تو اپنے ٹاٹ کو اُس کے مغل  
سے نرم اور زیادہ آرام دہ سمجھ۔ اُس کے مال و محتاج سے بے نیاز ہو کر گذر جا اور سڑکیوں  
میں اُس کی پوتین کو نہ خرید۔ اپنے بوریے کی بجائے اُس کا قالین مت لے۔ اپنے پیادے

کی بجائے اُس کا دُوزخ حاصل نہ کر۔ اُس کا گوہر ناقص ہے اور اس کا لعل عیب دار ہے۔ اس سوداگر کی مُشک کتے کی ناف سے حاصل کردہ ہے اور اس مخملیں بستر پر سونے کی خواہش نے تجھے اندھا کر دیا ہے اور اس کی مغل کی چمک دمک نے تجھے کہیں کا نہ رکھا۔ کسی ہوشمند انسان نے اس کے سینا خانے سے شراب نہیں پی اور جس نے پی وہ اسی سے خانہ میں مر گیا۔ دنگ و بوج کے تاجر سب منافع اکٹھا کر کے لے گئے اور ہم خریدار تو سب کے سب اندھے اور احمق ہیں۔ اے آزاد مرد جو کچھ تیری خاک سے پیدا ہوتا ہے تو اُسے ہی بیچ " اے ہی مہن اور اُسے ہی کھا۔

انگریزوں کی لوٹ کھسوٹ کا ایک اہم طریقہ کاریہ رہا ہے کہ مشرقی اقوام کو خاصۃً زرمعی علاقے بنا کر رکھا گیا تاکہ وہ خام مال پیدا کرتی جائیں صنعتی ترقی انھیں ہرگز نہ کرنے دی گئی۔ اس کے برعکس جملہ صنعتیں انگلستان میں لگائی گئیں۔ یہاں تک کہ ایسی صنعتیں بھی جن کا خام مال مشرقی اقوام سے مہیا ہوتا رہا۔ خود یہاں کی ضروریات کے لئے بھی اُس خام مال سے یہاں مصنوعات تیار کرنے کی اجازت نہ تھی۔ چنانچہ خام مال یہاں سے انگلستان جاتا، وہاں اُن سے اُسل پتھر طریقے پر مصنوعات تیار ہوتیں اور پھر وہی مصنوعات مشرقی اقوام کی وسیع منڈی میں فروخت ہوتیں اور جملہ بے اندازہ منافع یورپی اقوام کی جیب میں جاتا۔ علامہ اقبالؒ نے مشرقی اقوام کو اس لوٹ کھسوٹ کی طرف متوجہ کیا اور انھیں اپنے استحصال سے نجات حاصل کرنے کی طرف پکارا۔ فرماتے ہیں:

اے زکارِ عصرِ حاضر بے خبر      چرب و سیتھا ہے یورپ رانگر

قالی ازا بربیشیم تو ساقند      باز اور اپیش تو انداختند  
(ترجمہ: اے کہ تو زمانہ حال کی کارگزاریوں سے ناواقف ہے تجھے چاہئے

کہ یورپ کی چالاکیوں کو پہچانے۔ انہوں نے تیری ہی اُن سے قالین بنایا اور پھر اُسے تیرے ہی پاس بے ہما منافع پر فروخت کر دیا۔

یورپ کی تہذیب میں ظاہری ٹیپ ٹاپ کی فراوانی ہے۔ چہرے کی سُرخِ مصنوعی ہے جو یا تو سُرخِ پاؤں کی وجہ سے یا ناؤ فوش کی وجہ سے ہے حقیقی طور پر اُن میں صحت ہے اور نہ بدن کی پاکیزگی اور صفائی۔ یوں تو ہفتہ ہفتہ ہجرتِ شنانا اُن کے لئے عین شانِ بلندی ہے لیکن جسم اور چہرے پر عطر و غارہ کی مہر مار ہوگی تاکہ ظاہری نمائش و زیبائش میں اُن کے جسم کی نجاست اور روح کی پستی بہر حال چھپی رہے۔ اس ظاہری آبِ تاب سے دھوکہ کھا کر اندھا دُھند طریقے پر مغربی تہذیب کی نقل کرنا کس کی عقلمندی نہیں بلکہ ضروری ہے کہ مشرقی اقوام اپنی قدردانیت کو پہچانیں اور محنت اور جد مسلسل سے اپنی مشکلات پر قابو پاتے ہوئے ترقی کی راہ پر گامزن ہو جائیں۔ ملاحظہ کیجئے

چشم تو از ظاہرِ اشْفِ خور و رنگِ دآبِ او ترا از جان بُرد  
وائے آں دریا کہ موحش کم پید گوہرِ خور از غواصاں خرید

(ترجمہ: تیری آنکھ اُس کی ظاہری ٹیپ ٹاپ اور نمود و نمائش سے دھوکہ کھا جاتی ہے۔ اُس کا رنگ اور چمک دمک تیرے ہوش و حواس کھودیتی ہے۔ افسوس ہے اُس دریا پر جس کی موج میں قیش کم ہے اور جس نے اپنے ہی موتی کو غوطہ خوروں سے خرید لیا۔

مشرقی اقوام کو ترقی کی راہ پر گامزن کرنے کے لئے علامہ اقبالؒ نے ایک نکتہ یہ بھی سمجھایا کہ اُن کے دل میں اپنے مقام تک پہنچنے کی آرزو کو خیالی پلاؤ پکافے تک ہی محدود نہیں کرنا چاہئے بلکہ اُسے حاصل کرنے کے لئے صحیح منصوبہ بندی اور محنتِ صادق کی

مزدور ہے۔ آرزو کے ساتھ ساتھ اپنی ہمت پر بھروسہ ہو تو وہ دن دور نہیں کہ کامیابی

ہمارے قدم چومے گی۔ اپنی نظم "خطاب بہ اقوام سرحد" میں فرماتے ہیں ۷۰

زندگی بر آرزو دارد اساس خوش را از آرزوئے خود شناس

چشم و گوش دہوش تیز از آرزو مشت خاک کے لالہ خیز از آرزو

ہر کہ تخم آرزو در دل نہ کشت پاشاں دیگران چوں سنگ و خشت

آرزو سرمایہ سلطان دمید آرزو جام جہاں بین فقیر

آب و گل را آرزو آدم کُشد آرزو مار از خود محرم کُشد

تو خودی اندر بدی تعمیر کن مشت خاکِ خویش را اکیس کن

(توجہ: زندگی کی بنیاد آرزو پر ہے۔ تو اپنے آپ کو آرزو سے پہچان۔ آنکھیں

کان اور ہوش، آرزو کے باوث تیز تر ہو جاتے ہیں اور مٹھی بھر آرزو ہی کے زور پر

گل لالہ پیدا کرتی ہے۔ جس کسی نے آرزو کا بیج اپنے دل میں نہ بویا وہ پتھر اور اینٹ

کی طرح دوسروں کے ہاتھوں پاشاں ہی ہوتا رہا۔ آرزو سلطان اور میر کا سرمایہ ہے اور

آرزو فقیر کا جام جہاں نہا ہے۔ آرزو۔ مٹی اور پانی کو آدمی بنا دیتی ہے اور آرزو ہی

ہمیں اپنے آپ کی واقعہ حال بنا دیتی ہے۔ تو بُرے وقتوں میں تعمیر خودی کر اور

اپنی مٹھی بھر مٹی کو اکیس بنا دے۔)

ہندوستان سے اسلامی سلطنت ختم ہو جانے کے بعد اور اسی طرح عرب و ترکی

کے عہد عروج کے خاتمہ کے بعد مشرقی اقوام میں یہ خیال عام گھر کر گیا تھا کہ جدید علوم

یعنی سائنس، ٹیکنالوجی، اقتصادیات وغیرہ شاید یورپ ہی میں جن سے ہمیں پرہیز

کرنا چاہئے۔ اس پالیسی پر کافی عرصہ عمل پیرا رہنے کا لازمی نتیجہ یہ نکلا کہ مشرقی اقوام

زندگی کی دوڑ میں بہت پیچھے رہ گئے اور یورپی اقوام نے ان علوم کو اپنا کر ہم سے اپنا لوہا منوایا۔ علامہ اقبالؒ نے اسلامی ممالک پر یہ بات واضح کی کہ جدید علوم کی ابتدا عربوں اور اسلامی ملکوں اور تہذیب ہی سے ہوئی۔ اسلام کے عروج کے زمانہ میں یورپی اقوام توجہات کی تاریکی میں ڈوبے ہوئے تھے۔ اس کے برعکس مسلمان ملکوں نے علوم و فنون اور سائنس و اقتصادیات اور دیگر اقسام دانش میں اس قدر ترقی کی کہ مختلف شعبوں میں اب تک ان کا لوہا مانا جاتا ہے۔ چنانچہ وہ تلمیقین فرماتے ہیں کہ ان علوم کی اصل چونکہ میں سے ہے اس لئے ان سے پرہیز کرنے کی بجائے انہیں اپنا ناچا ہے۔ مغربی تہذیب سے تو ہمیں بچنا چاہئے جس میں بے حیائی اور عریانیت اپنے عروج پر ہوتی ہے لیکن میں جدید علوم و فنون کو ضرور اپنا کر ان کے ذریعے ترقی کی منازل طے کرنی چاہئیں۔ اپنی نظم ”خطاب بہ پادشاہ اسلام“ میں حضرت ظاہر شاہؒ میں فرماتے ہیں ۵

برگ و سازِ ما کتابِ حکمت است	ایں دو قوت اعتبارِ ملت است
آں فتوحاتِ جہانِ ذوق و شوق	ایں فتوحاتِ جہانِ تحت و فوق
ہر دو انعامِ خدائے لایزال	مومنانِ را آں جمال است
حکمتِ اشیا فرنگی زاد نیست	اصلِ او جز لذتِ ایما و نیست
نیک اگر ہیں تو مسلمان زادہ است	ایں گہرازدستِ ما اُفتادہ است
چل عرب اندر اُرو پا پر کشاد	علم و حکمت را اپنا دیگر مناد
دانہ آں صحرائِ شیناں کاشتند	حاصلش افرنگیاں برداشتند

(توجہ: ہمارا سرمایہ کتابِ حکمت ہے۔ یہ دونوں قوتیں قوم کا وقار ہیں۔ وہ ذوق و شوق کے جہان کی فتوحات ہیں۔ دونوں خدا کے لایزال کے انعام ہیں۔ مومنوں

کے لئے وہ جمال ہے اور یہ جلال۔ اس جہان کی حکمتیں یورپیوں کی پیدا کردہ نہیں۔ اُس کی اصل سوائے ایساوی لذت کے اور کچھ نہیں۔ اگر تو غور سے دیکھے تو یہ حکمتیں مسلمانوں ہی کی پیدا کردہ ہیں۔ یہ موتی ہمارے ہاتھ ہی سے گرا ہوا ہے۔ حب عرب نے یورپ میں پَر پھیلانے تو علم و حکمت کی ایک دوسری ہی بنیاد رکھی۔ دلائل تو ان صحرائیوں نے بویا لیکن اس کا حاصل فرنگیوں نے برداشت کیا۔

جس قوم کے مرد و زن بے حیائی۔ بے شرمی اور ظاہری زیبائش کے سوا کسی چیز سے متعلق سوچنے سے عاری ہوں جس کے امرا اور جس کے علما ہوں اُس قوم کے مردہ ہونے میں اور کون سی کسر باقی رہ جاتی ہے۔ علامہ اقبال نے ایسی ہی علامات پیش کرتے ہوئے ایک رُہِ بزوال سوسائٹی کا نقشہ کھینچا ہے اور مشرقی اقوام کو ان مذموم حالات سے دُور کا بھی واسطہ نہ رکھنے کا درس دیا ہے۔ اپنی نظم ”حکمتِ فرعونی“ میں فرماتے ہیں:

حکمتِ ارباب کس مکر است و فن	مکر و فن ؛ تخریبِ جاں تعمیرِ تن
از حیا بیگانہ پیرانِ کس	نوجوانانِ چوں زناں مشغولِ تن
دردِ دلِ شاں آرزو ہا بے ثبات	مردہ زائید از بطونِ اُمّات
دخترانِ اُو بزلِ خود اسیر	شوخی چشم و خونا و خور و گیر
منعمانِ او بخیل و عیش و دست	غافل از مغراند و اندر بندِ پوست
از حدِ امروزِ خود بیرونِ نجست	روزگارِ شفقش یک فردا ز بخت
از میاگانِ دفترے اندرِ بعل	الاماں از گفتہ ہائے بے عمل
دینِ اُو عسیر و فاستن بغیر	یعنی از خشتِ حرم تعمیرِ دیر
آہِ قرے دلِ زمین پر داخِ	مردہ مرگِ خویش را نشاختہ

۱) ترجمہ: اہل کینہ کی حکمت مکرو فن ہے۔ مکرو فن کیا ہے؟ یہ جان کی تخریب اور جسم کی تعمیر ہے۔ بڑے بڑے جمی حیا سے بیگانہ ہیں اور نوجوان عورتوں کی طرح اپنے جسم سنوارنے میں مشغول ہیں۔ اُن کے دلوں کی آرزوئیں بے ثبات ہیں۔ وہ اپنی ماؤں کے پیٹوں سے مردہ پیدا ہوتے ہیں۔ اس کی لڑکیاں (یعنی رو بزدال سوسائٹی کی لڑکیاں) اپنی ہی زلف کی اسیر ہوتی ہیں۔ شوخ چٹم، خود نما اور پست ہمت ہوتی ہیں۔ اُس قوم کے امر انجیل اور عیث پرست ہوتے ہیں۔ اپنے عقل و شعور سے غافل ہوتے ہیں اور اپنی کھال میں مست ہوتے ہیں۔ وہ آج کی حد سے باہر جست منیں لگاتے اور کسی کل کی تعمیر نہیں کرتے اُن کا کہا بالکل بے عمل ہوتا ہے۔ اُن کا دین بے دفاعی ہے یعنی حرم کی اینٹوں سے بت خانہ کی تعمیر اُن کا آئین ہے۔ اُن کا قدم حق کے راستے سے ہٹا ہوا ہوتا ہے۔ وہ قوم خود مُردہ ہو چکی ہے لیکن اپنی موت کو کبھی نہیں پہچانتی۔



## عالم شرق و غرب - اقبال کی نظریں

علامہ اقبالؒ نے اپنی اردو زبان کی تصنیف ”ضرپِ کلیم“ میں عالم شرق و غرب کی سیاسیات، تہذیب اور سرگرمیوں کا علیحدہ علیحدہ بنظر فائر جائزہ لیا ہے۔ انھوں نے واضح طور پر مشرقین (مشرق و مغرب) میں بسنے والی انسانیت کو گھن کی طرح کھاجانے والے عیوب کا بار بار تذکرہ کیا ہے اور انتہائی معصم ارادے سے انھیں دور کرنے کے لئے اعلانِ جنگ کیا ہے۔ علامہ اقبالؒ نے خود اپنے کلام میں مسلسل اس امر پر زور دیا ہے کہ اگر کوئی عظیم تعمیرِ مقصد پیش نظر ہو تو اس کے حصول کے لئے صرف خرد کے غلط استعمال کی وجہ سے پیدا کردہ شکوک و شبہات کو بالائے طاق رکھتے ہوئے ایک انتہائی دلی جذبے کے ساتھ جسے انھوں نے جنون کا نام دیا ہے، کام کرنا چاہئے۔ یقینی امر ہے کہ کامیابی اُن کے قدم چومے گی۔ بلکہ یہی اصول انھوں نے دورِ حاضر کے مملکتِ عیوب کو دور کرنے کے سلسلے میں استعمال کیا ہے۔ سب سے پہلے انھوں نے بنظر فائر حالات کا جائزہ

لیتے ہوئے مشرق اور مغرب کے رستے ہوئے ناسوروں کی نشاندہی کی ہے اور پھر اصلاح کے ایک شدید ولی جذبے کو لے کر اٹھ کھڑے ہوئے ہیں اور جہاد کا اعلان کر دیا ہے۔ یہ جنگ صاف طور پر ان کے کلام سے واضح ہے۔ کچھ غیب نہیں کہ اقبال کا یقین محکم رنگ لائے اور ان کا جہاد مشرق و مغرب میں خصوصاً مشرق میں، جہاں اُغصوں نے خود جنم لیا اور ایسے دور میں جنم لیا جب وہ پستی کے انتہائی عمیق غار میں پہنچ چکا تھا، ایک انقلاب پیدا کر دے اور وہ اپنی گذشتہ عظمت حاصل کرنے میں کامیاب ہو جائے۔

نہ ایشیا میں نہ یورپ میں سوز و مازِ حیات      خودی کی موت ہے یہ اور وہ ضمیر کی موت  
دلوں میں دلولہ انقلاب ہے پیدا      قریب آگئی شاید جہانِ پیر کی موت

میاں مرض کا سبب ہے غلامی و تقلید      وہاں مرض کا سبب ہے انہامِ جمہوری  
ز مشرق اس سے بری ہے نہ مغرب سے بری      جہاں میں عام ہے قلبِ نظر کی رنجوبی

ہندوستان کے مسلمانوں کے بارے میں بار بار مناسبت ہی پُرسوز اور درد مہرے انداز میں بیان کیا ہے کہ وہ ترقی کیسے کریں جب ان میں نہ تو کردار و عمل کی شدت ہے اور نہ ہی ان کا عرق کی فراوانی۔ محکومی۔ فرنگ کی اندھا دُھند تقلید اور تحقیق و جستجو کی حس کے مردہ ہو جانے کی وجہ سے ان کی ذہنیت اس قدر پست ہو چکی ہے کہ وہ خود تو بدلتے نہیں البتہ قرآن کو بدلنے کے لئے اپنی اپنی تادلیں پیش کرتے ہیں تاکہ غلامی کا جواز پیدا ہو سکے۔

ہند میں حکمت دیں کوئی کہاں سے سیکھے      نہ کہیں لذتِ کردار نہ افکارِ عمیق  
حلقہ شوق میں وہ جراتِ اندیشہ کھلیں      آہ! محکومی و تقلید و زوال و تحقیق  
خود بدلتے نہیں قرآن کو بدل دیتے ہیں      ہوئے کس وجہ فقیہانِ حرم بے توفیق

ان غلاموں کا یہ مسلک ہے کہ ناقص ہے کتاب کہ سکھاتی نہیں مومن کو غلامی کے طریق  
یورپ نے اپنے دور عروج میں ملوکیت اور استعمار پرستی کی جس مذموم ذہنیت کا اظہار  
کیا اور جس بے اصولی طریقے پر آزاد قوموں کی لوٹ کھسوٹ کر کے مندر بانٹ کی اور پھر وہاں  
کے عوام کا جس طریقے پر استعمار کیا، اُس کے بارے میں علامہ اقبالؒ نے جگہ جگہ اپنے  
خیالات کا اظہار کیا ہے اور منایت بے خوفی سے فرنگی حبشیوں کی ذہنیت کا بھانڈا  
بھوڑا ہے ۵

### مسوئینی

(اپنے مشرقی اور مغربی حریفوں سے)

کیا زمانے سے نرالا ہے مسوئینی کا جرم؟ بے محل بگڑا ہے معصومانِ یورپ کا مزاج  
میں پھٹکتا ہوں تو چھلنی کو بُرا لگتا ہے کیوں ہیں سبھی تہذیب کے اوزار تو پھلنی میں چھاج  
میرے سودائے ملوکیت کو ٹھکراتے ہو تم تم نے کیا توڑے نہیں کمزور قوموں کے ذہاج  
یہ عجائب شعبہ کس کی ملوکیت کے ہیں راجدھانی ہے مگر باقی نہ راجا ہے نہ راج  
آل سیزر چوہ نے کی آبیاری میں رہے اور تم دنیا کے بخر بھی نہ چھوڑو بے خراج  
تم نے لوٹے بے نوا صحرائشینوں کے خیم تم نے لوٹی کشت و دھماں تم نے لٹے تخت و تاج

پردہ تہذیب میں غارت گری، آدم کشی

کل روار کتنی تھی تم نے میں روار کتنا ہوا آج

فلسطینی عربوں کے خلاف فرنگیوں اور یہودیوں کی سازشوں کا جائزہ لیتے ہوئے انھیں  
متنبہ کرتے ہیں کہ اگرچہ ان کی بہادرانہ جرات قابلِ قدر ہے لیکن انھیں معلوم ہونا چاہئے  
کہ یہودیوں کی پشت پر تمام عالمِ فرنگ ہے چونکہ یہودیوں نے انھیں مالی شکستے میں جکڑا ہوا

ہے۔ انہوں نے فلسطینیوں کو راہِ نجات بتاتے ہوئے انہیں اپنی صلاحیتوں کو مکمل طور پر بروئے کار لانے اور منہایت خود اعتمادی سے ہر محاذ پر ان کا مقابلہ کرنے کی تلقین کی ہے۔

زمانہ اب بھی نہیں جس کے سوز سے فارغ      میں جانتا ہوں وہ آتش ترے وجود میں ہے  
تری دو اندھینو! میں ہے نہ لندن میں      فرنگ کی رگِ جاں خپسہ میوہ میں ہے  
سنا ہے میں نے غلامی سے اُمتوں کی نجات      خودی کی پرورش و لذت نمود میں ہے

۱۹۵۵ء میں اٹلی نے افریقہ کے واحد عیسائی ملک حبشہ پر حملہ کر کے اس پر غاصبانہ قبضہ کر لیا۔ اس پر چڑھائی کی نہ کوئی وجہ جواز تھی اور نہ ہی کوئی ایسی اشد ضرورت جس کی بنا پر اس غاصبانہ قبضے کی حمایت کی جاسکتی۔ بس یورپ کے جھیڑبویوں کو اپنی ہتھیار پسندی کے جوہر دکھانے تھے اور اپنی سلطنت کو وسعت بخشی تھی چنانچہ ایک کمزور اور مرغبال مرغج افریقی ملک کو منہایت بے رحمی سے اپنے خونیں شکنجے میں جکڑ لیا۔ حالانکہ وہ خود بھی ایک عیسائی ملک تھا۔ گویا ملوکیت، مذہب، نسل یا اصول و ضوابط ہر قسم کے خیال سے مبرا ہے۔

یورپ کے گرگروں کو نہیں ہے ابھی خبر      ہے کتنی زہرناک ابی سینیا کی لاش  
ہونے کو ہے یہ مردہ دیرینہ قاش قاش

تندیب کا کمال شرافت کا ہے زوال      فارت گری جہاں میں ہے اقوام کی معاش  
ہر گرگ کو ہے برہِ معصوم کی تماش

اے وائے آبروئے کلیسا کا آئینہ      رومانے کر دیا سربازارِ پاش پاش  
پیر کلیسیا یہ حقیقت ہے و بھراش

ادب اور فنونِ لطیفہ سے متعلق علامہ اقبالؒ کے خیالات بڑے تعمیری ہیں۔ ان کی نظر میں فطرت کی محض عکاسی کروینا کافی نہیں بلکہ اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ اصلاحی مہم

ہمیشہ پیش نظر رکھے۔ اُسے محض فطرت کا پابند ہی نہیں ہونا چاہئے بلکہ فطرت کو مسخر کرنے کے وسائل کی نشاندہی بھی کرنی چاہئے تاکہ انسانی زندگی میں فلاح و بہتری کی صورت پیدا ہو سکے۔ علامہ اقبالؒ نے فنکار اور ہنرمند کا مرتبہ اس سے بھی بلند قرار دیا ہے۔ اُن کے خیال میں ایسا ادیب اور فنکار جو کسی قوم کی باطنی صلاحیتوں کو نہ اُبھار سکے۔ اُن کے ضمیر کو نہ زندہ کر سکے اور صحیح معنوں میں قوم کے لئے ایک انتہائی اولیٰ رہبر و رہنما نہ ہو ادیب یا فنکار کملانے کا مستحق ہی نہیں۔ اگر وہ ایک سوئی ہوئی قوم کو جگانے کا فریضہ انجام دینے کے بجائے محض اور محض تفریح کا سامان ہی مہیا کرنے پر اکتفا کرتا ہے تو اُسے قوم کا میت برابری ہی کہا جاسکے گا قوم کا میسا تو ہم اُسے نہ کہہ سکیں گے جو اُس کا صحیح مقام ہے ۷

کس درجہ میاں عام ہوئی مرگِ تخیل  
ہندی بھی فرنگی کا معتقد جمعی بھی  
معلوم ہیں اُسے مردِ ہنر تیرے کمالات  
صنعت تجھے آتی ہے پرانی بھی نئی بھی  
فطرت کو دکھایا بھی ہے دیکھا بھی ہے تو نے  
آئینہ فطرت میں دکھا اپنی خودی بھی

اے اہلِ نظر و ذوقِ نظر خوب ہے لکھی  
مقصودِ ہنر سوزِ حیاتِ ابدی ہے  
جس سے دلِ دریا متلاطم نہیں ہوتا  
شاعر کی فواہ کہ مغنی کا نفس ہو  
بے معجزہ دنیا میں اُبھرتی نہیں قویں  
جو ضربِ کلیبی نہیں رکھتا وہ ہنر کیا

غیر منقسم ہندوستان میں اور پاکستان بننے کے بعد یہ مسئلہ خاص طور پر تنازعہ فیہ بنا رہا ہے کہ آیا فن کو کسی تعمیری مقصد کے لئے استعمال کرنا چاہئے یا اسے صرف تفریح محض

کے طور پر یہی دماغی عیاشی کے لئے استعمال کیا جانا چاہئے۔ ایک طبقہ ایسا تھا اور اب بھی ہے جو فن سے کسی قسم کے بھی تعمیری کام لینے کے خلاف ہے چاہے وہ ملت کے ترقی مردوں میں روح پھونکنے کے مترادف ہی کیوں نہ ہو۔ بعض لوگ تو ادب برائے زندگی کا محض یہی مطلب لئے ہوئے ہیں کہ اس مغرے کا مطلب ہی سوشلزم کو مضبوط بنانا ہے۔ لہذا اس کی مخالفت ہی میں آواز بلند کی جانی چاہئے۔ حالانکہ یہ بالکل غلط خیال ہے۔ ادب برائے زندگی سے تو یہ مراد ہے کہ ادب اتنا دلکش اور حسین ہونا چاہئے کہ اُس سے زندگی کے دکھوں کو دور کرنے کا دوا و تفریح کی صورت میں بھی ہو اور اُس کے ساتھ ساتھ اس میں اتنی ابدیت بھی ہو کہ وہ حتی المقدور اپنے ماحول، اپنے معاشرہ، اپنے ملک بلکہ بین الاقوامی سطح پر بھی ہر قسم کی بُرائی کو بغیر عینیت دیکھے اور قوم کے معالج کے طور پر اُن بُرائیوں کو دور کرنے کی ترکیبیں قوم کو بتائے ہوئے اُن کے خلاف سراپا جہاد ہو جائے۔ بعض حضرات علامہ اقبالؒ کے بارے میں بھی یہ نظریہ پیش کرتے ہیں کہ وہ ادب برائے زندگی کے نہیں بلکہ ادب برائے ادب کے قائل تھے۔ میں حیران ہوں کہ وہ کس طرح اس غلط نتیجہ پر پہنچے ہیں۔ علامہ اقبالؒ کے کلام کا جتنا بھی مطالعہ کیا جائے اتنی ہی یہ بات واضح ہوتی ہے کہ علامہ اقبالؒ تو 'تعمیرِ ملت'، مذہب کی نشاۃ ثانیہ اور بین الاقوامی طور پر دور حاضر کی مشرق و مغرب کی تہذیب کے عیوب کو رفع کرنے کی رد میں اس قدر زیادہ مستغرق تھے کہ ان کا ایک شعر بھی اس عظیم مقصد سے عاری معلوم نہیں ہوتا۔ عجیب بات ہے کہ اس کے باوجود بھی انھیں محض تفریح طبع کا ہی مرتبہ سمجھا جائے۔ خود علامہ اقبالؒ ہندوستان ہند کے بارے میں یوں فرماتے

ہیں۔

عشقِ مستی کا جنازہ ہے تخیلِ ان کا      ان کے اندیشہ تار یک میں قوموں کے مزار

موت کی نقشہ گری ان کے صنم خانوں میں      زندگی سے ہزاروں برہمنوں کا بیزار  
چشم آدم سے چھپاتے ہیں مقامات بلند      کہتے ہیں مدح کو خواہیدہ بدن کو بیدار  
ہند کے شاعر و صورت گرد افسانہ نویس  
آہ بیچاروں کے اعصاب پر عورت ہے سوا

معاشرے میں عورت کے مقام سے متعلق علامہ اقبالؒ نے جگہ جگہ اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے۔ آدمیت کے احترام کی طرح وجود زن کی اہمیت اور اس کے احترام پر بھی اُنھوں نے بہت زور دیا ہے۔ اُنھوں نے متعدد بار اپنے خیالات کا اظہار کرتے ہوئے کہا ہے کہ اگرچہ مرد و مختلف میدانوں میں عورتوں سے کہیں زیادہ عروج کے مقام پر پہنچے ہیں اور انسانیت کی فلاح کے سلسلے میں جن شخصیتوں نے نام پیدا کیا اگرچہ اُن میں بہت زیادہ تعداد مردوں کی ہے لیکن اُن سب شخصیتوں کی تخلیق اور بنیادی تربیت تو آخر عورتوں نے ہی کی۔ لہذا اُن عورتوں کے مقام کا اندازہ ہم کر سکتے ہیں جنہوں نے ایسے ایسے درخشندہ ستاروں کو جنم دیا۔ آزاد بی نسواں کے مسئلے پر علامہ اقبالؒ کے خیالات بہت متوازن ہیں۔ وہ آزادی نسواں کے پُر زور حامی ہیں لیکن اس کے ساتھ ساتھ دخترانِ ملت پر یہ چیز واضح کرتے ہیں کہ بے معنی آرائش و زیبائش کا شوق اور زرق برق زیورات کی کشش بے معنی ہے۔ اُنھیں آزادی نسواں کی قدر کرتے ہوئے دل و نگاہ کی قوتوں کو تیز تر کرنا چاہئے اور بحیثیت ماں، بیوی، بہن اور بیٹی کے اپنی ذمہ داریوں کو پہچاننے ہوئے ولی جذبے سے اپنے فرائض کو عملی جامہ پہنانا چاہئے تاکہ وہ سوسائٹی کی ترقی و تعمیر میں بھرپور حصہ لے سکیں۔ زیبائش آرائش کے پیچھے بے معنی طریقے سے بھاگنے کی اُنھوں نے واضح طور پر مذمت کی ہے۔ اس سلسلے میں خاص طور پر فرنگی معاشرت کو نشانہ ہدف بنایا ہے۔ آزادی نسواں کے نام پر بے حیائی

اور بے شرمی کی جود باد ہاں چلی ہوئی ہے اور اب اُن کی تقلید میں مشرق بھی اُسی ڈگر پر چل نکلا ہے۔ علامہ اقبالؒ نے اسے بر ملا طور پر زندہ تہذیب کے لئے نمونہ قرار دیا ہے۔ مرد اور عورت کے درمیان متوازن تعلقات اور مرد کو عورت کی حفاظت کا عناصر قرار دیا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ بد راہ عورتوں کی بے راہ روی کا بھی اُنھوں نے بنیادی طور پر مرد کو ہی ذمہ دار ٹھہرایا ہے۔ اُن کے خیال میں عورت ذات بنیادی طور پر شریف ہوتی ہے اور شرافت کی زندگی ہی کو پسند کرتی ہے لیکن یہ مردوں کی زن شناسی ہے کہ وہ خود غرضانہ مقاصد کو حاصل کرنے کے لئے اُنھیں غلط راہ پر چلنے کے لئے مجبور کرتا ہے۔ چنانچہ اقتباسات ملاحظہ ہوں۔

دو جو دزن سے ہے کائنات میں رنگ	اسی کے ساز ہے زندگی کا سوز و دل
مشرق میں بڑید کے ثریا سے شست خاک اس کی	کہ ہر شرف ہے اُسی دُش کا ڈیر کمون
مرکا لہات، فلاطون نہ لکھ سکے لیکن	اسی کے شعلے سے ٹوٹا ستر ابراہیمؑ

### آزادی نسواں

اس بحث کا کچھ فیصلہ میں کر نہیں سکتا	گو خوب سمجھتا ہوں کہ یہ ہر ہے وہ قند
کیا فائدہ کچھ کہہ کے بنوں اور بھی محسوب	چیلے ہی خفا مجھ سے میں تہذیب کے فرزند
اس راز کو عورت کی بصیرت ہی کھمے فاش	مجبور ہیں معذور ہیں مردانِ مرد مند
کیا چیز ہے آرائش و قیمت جس زیادہ	آزادی نسواں کے زمرہ کا گلوبند

### عورت کی حفاظت

نے پردہ نہ تعلیم - نئی ہو کہ پرانی  
نسوانیت زن کا نگہاں ہے فقط مرد



جس قوم نے اس زندہ حقیقت کو نہ پایا اُس قوم کا خورشید بہت جلد ہوا زدو

ہزار پانچیسویں نے اس کو سلجھایا مگر یہ مسئلہ زن رہا وہیں کا وہیں  
 تصور زن کا نہیں ہے کچھ غریبی میں گواہ اس کا شرافت پہ ہیں مہ پر دیں  
 فساد کا ہے، نرنگی معاشرت میں نظیر کہ مرد سادہ ہے عیار زن شناس نہیں  
 عورتوں کی تعلیم پر، مذہب حاضرہ کے ساتھ ساتھ مذہبی تغیر پر بھی زور دیا ہے تاکہ وہ  
 قلب و نظر کی روشنی سے محروم نہ ہونے پائیں اور اپنے فرائض کی پہچانیں  
 تہذیب فرنگی ہے اگر مرگِ اُموت ہے حضرت ابراہیم کے لئے، کاشتر جوت  
 جس علم کی تاثیر سر نہاں ہوتی ہے اندن کتے ہیں، علم کو اربابِ فطرت  
 بیگانہ رہے، دیر سے اگر حد سے زن ہے عشق و محبت کے، لڑکھم و ہنرموت  
 انگریزوں نے باوجود نئے جو تعلیمی نظام نہ رہے کیا ستادہ صرف اُن کے اپنے متناسل کر رہا  
 انہیں سرکاری دفاتر چھوڑنے کے لئے گھر کوں کیا کیا۔ فوج کو عزت ملی۔ اُن کے لئے تھوڑی بہت  
 انگریزی تعلیم لازمی تھی۔ اس کے علاوہ وہ ہرگز یہ نہ چاہتے تھے کہ انہیں ایسی تعلیم دی جائے  
 جس سے اُن کے دل میں آزادی کی اُمٹک پیدا ہو یا انقلاب کے جذبات، بیدار ہوں جلد بانی  
 لڑ بچہ اور قعد پر پرستانہ فلسفہ اُن کے لئے سکولوں اور کالجوں میں رائج کیا گیا جس سے ان خدوئوں  
 کے مہمہ نمیدوں کو ہمیشہ کے لئے جی خواہیدہ کروایا جائے۔ اور جیسے کی ہمت ہی ان میں کروٹ  
 نہ لے۔ علامہ اقبال نے ایک مابہرہ نباش کی طرح اس سب کو محسوس کیا اور ہمارے دروں کے  
 ان بنیادی اُفتاقوں کی نشان دہی کرتے ہوئے قوم کے طلباء اور اساتذہ پر واضح کیا کہ طلباء کو صرف  
 انگریزوں کی رائج کردہ کتب پر ہی اکتفا نہیں کرنا چاہئے جو ان کی جتنی سلامتیوں کو مہیا

کرنے کی بجائے اُن کو ختم کرنے کے واسطے رہتی ہیں بلکہ اپنی خودی کو بیدار کرنے یعنی اپنی صلاحیتوں سے مکمل طور پر استفادہ کرتے ہوئے انتہائی خود اعتمادی کے ساتھ تعمیری کام کرنا چاہئے اور مردانِ مجاہد کے لئے انقلاب سے اُترنے کی بجائے بزرگیم سے عظیم خطرے سے بچنے اور اس پر قابو پانے کی ہمت پیدا کرنی چاہئے اور صرف اسی صورت میں وہ اپنی اور قوم کی قسمت بدل سکتے ہیں ۔

### ہندی مکتب

اقبال یہاں نام نہ لے علم خودی کا	موزوں نہیں مکتب کے لئے ایسے مقالات
بہتر ہے کہ بچائے مولوں کی نظر سے	پوشیدہ رہیں باز کے احوال و مقامات
آزاد کی اک آن ہے محکوم کا اک سال	کس درجہ گراں سیر میں محکوم کے اوقات
آزاد کا ہر لحظہ پیامِ ابدیت	محکوم کا ہر لحظہ نئی مرگِ منجات
آزاد کا اندیشہ حقیقت سے منبت	محکوم کا اندیشہ گرفتِ برخافات
محکوم کو پیروں کی کرامات کا سودا	ہے بندہ آزاد خداک زندہ کرامات

محکوم کے حق میں ہے یہی تربیتِ اچھی

موسیقی و صورتِ گری و علمِ نباتات

### تربیت

زندگی کچھ اور شے ہے علم ہے کچھ اور شے	زندگی سوزِ حبس ہے علم ہے سوزِ دماغ
علم میں دولت بھی ہے قسمت بھی ہے لذت بھی ہے	ایک مشکل ہے کہ ہاتھ آتائیں اس کا سراغ
اہلِ دانش ماس ہیں کیا ب ہیں اہلِ نظر	کیا قہقہ ہے کہ خالی رہ گیا تیرا دماغ

شیخ مکتب کے طریقوں سے کشادہ دل کہاں کس طرح کبریت سے روشن ہو بجلی کا چراغ

### طالب علم

خدا تجھے کسی طوفاں سے آشنا کر دے کہ تیرے بحر کی موجوں میں اضطراب نہیں  
تجھے کتاب سے ممکن نہیں فراغ کہ تو کتاب خواں ہے مگر صاحب کتاب نہیں

### مدرسہ

عصرِ حاضر ملک الموت ہے تیرا جس نے قبض کی روح تری مے کے تجھے فکرِ معاش  
دل لرزتا ہے حریفانہ کشاکش سے نرا زندگی ہے موت کھودیتی ہے جب ذوقِ خواش  
اس جنوں سے تجھے تعلیم نے بیگانہ کیا جو یہ کتا ستا خود سے کہ بانے نہ تراش  
فیضِ فطرت نے تجھے دیدہ شاہیں بخشا جس میں رکھ دی ہے غلامی نے نگاہِ تنہا

مدرسے نے تری آنکھوں سے چھپایا جن کو  
خلوت کو وہ بیاباں میں دوا سرار میں فاش

### اساتذہ

مقصد ہوا اگر تربیتِ لعلِ بدخشاں بے سود ہے بجھنے بجئے خورشید کا پرتو  
دنیا بے روایات کے پھندوں میں گرفتار کیا مدرسہ کیا مدرسہ والوں کی نگ دو

کر سکتے تھے جو اپنے زمانے کی امامت  
وہ کہندہ و مانغ اپنے زمانے کے ہیں پیرو

## دین و تعلیم

مجھ کو معلوم ہیں یہ ان حرم کے انداز  
اور یہ اہل کلیسا کا قطبِ امامِ تعلیم  
ایک سازش ہے فقط دین و مروت کے خلاف  
اس کی تقدیر میں محکومی و غلوی ہے  
مبوءہ اختلاص تو دعوائے نظرات و گراف  
قوم جو کرنے سکی اپنی خودی سے انصاف

فطرت افزا دے اغماض بھی کر لیتی ہے

کبھی کرتی نہیں ملت کے گناہوں کو معاف

افغانستان کے ساتھ اپنی محبت اور خلوص کا اظہار علامہ اقبال نے اپنی مختلف  
تصانیف میں جگہ جگہ نہایت پروردار انداز میں کیا ہے۔ برصغیر ہند و پاک کی سات سو  
اسلامی تاریخ میں افغانستان نے ہمیشہ ایک درخشاں کردار ادا کیا ہے۔ جب بھی  
دہلی کی مرکزی ہونے لگتی اور اسلام کی نیامیاں ڈولنے لگتی کوئی نہ کوئی مجاہد افغانستان  
کی سرزمین سے اٹھتا اور اس ڈولتی ہوئی کشتی کو پھر سہارا دے کر اسلام کا عہدِ بلند  
کرتا۔ محمد بن غازی اور محمود غزنوی سے لے کر احمد شاہ ابدالی تک جتنے بھی اسلامی  
حکمران ہندوستان پر تخت نشین رہے ہیں ان سب کی اصل کابل کے تخت سے ہی تھی۔

اور یہ کہنا بے جا نہ ہوگا کہ اس برصغیر میں اسلام کی اشاعت کابل کے ان عظیم فرماں رواؤں  
کے زیر سایہ ہی ہوئی۔ چنانچہ اکثر تصانیف میں علامہ اقبال نے شاہِ افغانستان کو پادشاہِ  
اسلام کے نام سے مہسوم کیا ہے اور افغان قوم کی موجودہ بحالی اور بے علی پر خون کے  
آئو بہاتے ہوئے اپنی اصل و غیرت یاد کرنے کی تلقین کی ہے اور اسی گزشتہ کردارِ دہلی  
سے اسلام کی سر فرازی کی طرف انھیں مائل کیا ہے۔ ضربِ کلیم میں مہراب گل افغان کی

مختلف نظموں کا ترجمہ ملائمہ اقبال نے سنایت و دلکش انداز میں پیش کیا ہے۔ ایک اقباس  
ملاحظہ ہو ۵

رومی بدلے شامی بدلے ، بدلا ہندوستان

تو بھی اسے فرزند کوہستان اپنی خودی پہچان

اپنی خودی پہچان

او غافل افغان

موسم اچھا ، پانی دافر ، مٹی بھی زرخیز

جس نے اپنا کھیت نہ سینچا وہ کیسا دہقان

اپنی خودی پہچان

او غافل افغان

ادبچی جس کی لہر نہیں ہے وہ کیسا وریا

جس کی ہوائیں تہ نہ نہیں ہیں وہ کیسا طوفان

اپنی خودی پہچان

او غافل افغان

ڈھونڈ کے اپنی خاک میں جس نے پایا اپنا آپ

اُس بندے کی دہقانی پر سُلھانی قربان

اپنی خودی پہچان

او غافل افغان

تیری بے علمی نے رکھ لی بے علموں کی لاج

عالم فاضل پنج سب سے ہیں اپنا دین ایمان  
اپنی خودی پہ پان  
اور فاضل انسان

---

## داناے راز

علامہ اقبالؒ نے اپنی تصنیف ”زبورِ عجم“ میں جہاں قوم کو ترقی و تعمیر کے راستے پر نہایت تیزی سے گامزن ہونے کے رموز و لکش اور عام فہم پیرائے میں بتائے ہیں اُس کے ساتھ ہی ساتھ اپنے انہی دلائل کی حمایت میں اہم اور دقیق فلسفیانہ نکتوں کی بھی نہایت تفصیل سے وضاحت کی ہے۔ علامہ اقبالؒ خود بہت عالم و فاضل آدمی تھے۔ ڈبل ایم۔ اے۔ پنجاب یونیورسٹی سے کیا اور فلسفہ میں پی۔ ایچ۔ ڈی کی ڈگری یورپ سے حاصل کی۔ اس کے علاوہ اُن کا مطالعہ بہت وسیع تھا۔ اُحنوں نے یورپی۔ مشرقی اور اسلامی علوم و فلسفہ کا بنظرِ غائر مطالعہ کیا اور بالآخر اس نتیجے پر پہنچے کہ اسلامی تعلیمات و فلسفہ ہی بشرطیکہ روشن ضمیری سے اُس کی تاویل کی جائے اور صوفی و ملا کی تاویلات کو صحیح نہ مان لیا جائے بہترین اور ادنیٰ ترین تعلیم اور فلسفہ، ذریعہ انسان کے لئے پیش کرتی ہیں۔ اور انہی پر عمل کرنے میں اُن کی نجات مضمحل ہے۔ خصوصاً مسلم اقوام کی طرف اُن کا روئے سخن ہے کہ وہ اپنے اسلاف

کی عظمت رفتہ کو دوبارہ پالینے کے لئے اسلامی تعلیمات کی روح کو سمجھنے کی کوشش کریں اور اس سلسلے میں کاوش مسلسل سے نہ گھبرائیں۔ اس راستے میں ناکامیاں بھی ہو سکتی ہیں لیکن مسلسل کوشش کا پھل جلد یا بدیر ضرور ملتا ہے ۵

می شود پردہ چشم پر کاہے گا ہے دیدہ ام ہر دو جہاں را بنگاہے  
وادی عشق بے دور و راز است لے طے شدہ جادۂ صد سالہ آہے گا ہے  
در طلب کوش دمہ دامن امید زدست دولتے ہست کہ یابی میرا ہے گا ہے

(توجہ: میری آنکھوں کا پردہ (یعنی آنکھوں کے سامنے رکاوٹ پیدا کرنے والا پردہ) بعض دفعہ گھاس کے ایک تنکے کی برابر رہ جاتا ہے اور میں نے اس طرح بعض دفعہ دونوں جہانوں کو ایک نظر میں دیکھ لیا ہے۔ عشق کی وادی (یعنی منزل مقصود کی وادی) اگرچہ بہت دور ہے لیکن بعض دفعہ سوالوں کا راستہ ایک ہی آہ میں طے ہو جاتا ہے۔ تو کوشش میں متواتر لگا رہو اور امید کے دامن کو ہاتھ سے نہ چھوڑو۔ اس طرح کبھی کبھی ایک دولت کی دولت راستے کے کنارے پڑی ہوئی مل جاتی ہے۔)

مشرقی فلسفہ حیات کو اپنانے اور فرنگی تہذیب و فلسفہ کے پیچھے اندھا دھند نہ

بھاگنے کے سلسلے میں فرماتے ہیں ۵

کشیدی بادہ ہا در صحبت بیگانہ پے در پے

بنور دیگر اں افروختی پیمانہ پے در پے

ز دست ساقی خاور دو جام ارغواں درکش

کہ از خاک تو خیزد مالہ متانہ پے در پے

دلے کو از تب و تاب تنہ آشنا گردو



زندہ بر شعلہ خود را صورت پروانہ پے در پے

مگر دال جام و از ہنگامہ افرونگ کمتر گوئے

ہزاراں کارواں گزشتہ ایں پروانہ پے در پے

(ترجمہ: تو نے غیروں کی محبت میں متواتر شراب پی ہے اور دوسروں کے نور سے

بار بار اپنے پیانہ کو روشن کیا ہے۔ مشرقی ساقی کے ہاتھ سے بھی دوار غوانی جام پی کر نکمہ

تیری خاک سے متواتر متانہ تالے بلند ہو رہے ہیں۔ ایسا دل جو تمنا کی تب و تاب سے آشنا

ہو جاتا ہے وہ اپنے آپ کو شعلے پر پروانہ کی صورت بار بار مارتا ہے۔ تو صبح صادق کے

آنسوؤں سے زندگی میں پھل اور پھول پیدا کر۔ جب تک کہ تو بار بار وہ نہیں ڈالے گا تیری

کھیتی ویران ہو جائے گی۔ جام کو گردش میں لا اور فرونگ کے ہنگامہ کے بارے میں کم باتیں

کر۔ اس ویرانہ سے ہزاروں کارواں یکے بعد دیگرے گزرے ہیں)

ان اقتباسات سے یہ بھی ظاہر ہے کہ علامہ اقبالؒ نے مشرقی فلسفہ پر زور دینے اور

اندھا دُشمن مغربی فلسفے سے احتراز کرنے کے ساتھ ساتھ نالہ نیم شبی یعنی دن رات کی محنت

شاقہ۔ تب و تاب تمنا یعنی دلکش تنادوں کو پالینا اور اُن کو حاصل کرنے کے لئے جدوجہد

مسلل سے کام لینا اور اشکِ سجگاہی یعنی سیح خیزی کی عادت اور محنتِ شاقہ پر بھی ہر

قدم پر زور دیا ہے۔ اُن کا مقصد واضح ہے کہ فلسفہ یا علوم، ہم کیسے ہی روشن اور اعلیٰ

اپنائیں جب تک اُن کی تعلیمات پر عمل کرنے کے سلسلے میں ہم محنتِ شاقہ اور دلی جذبے سے

کام کرنے کی عادت نہ اپنائیں گے وہ سب فلسفہ و تعلیمات دھری کی دھری رہ جائیں گی۔

بلکہ ہماری بے عملی کی وجہ سے ان تعلیمات کی بھی شکل ہو گی جیسا کہ دورِ حاضر کے عالم اسلام

کی بے عملی نے اسلام کی مندر تعلیمات کا حشر کیا ہے۔ مغرب کا فلسفہ اور تعلیمات اسلام

کی تعلیمات کی نسبت بہت فرومایہ ہیں۔ اسلام خود کے استعمال کے ساتھ دلی جذبات کے احترام پر زور دیتا ہے۔ جو خود کے غلط اور بے جا استعمال سے ہمیں روکتی ہے۔ اس کے برعکس مغرب نے صرف خود کے استعمال پر زور دیا ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ وہ مادہ پرستی کی انتہا کو پہنچ چکے ہیں جس سے ملوکیت اور استعمال اپنے عروج پر پہنچ چکی ہے مشرقی ممالک کی لوٹ کھسوٹ جسے مغربی ممالک نے اپنا دین و ایمان سمجھتے ہیں۔ (۱) اسی خود کے بے رحمانہ استعمال کی وجہ سے ہوا۔ خود کے بے رحمانہ استعمال کی اسی قسم کی رو اگر چل نکلی تو وہ دن دور نہیں کہ تہذیب و تمدن اور ترقی ہمیشہ کے لئے دنیا سے رخصت ہو جائیں۔ اس طرح جہاں علامہ اقبالؒ نے مذہب و سیاست یا ملک و دین کے درمیان متوازن ہم آہنگی پر زور دیا ہے اس سے بھی یہی مراد ہے کہ سیاست میں جب تک مذہب اور دلی جذبات کا احترام وجود نہ ہو جس سے بحیثیت مجموعی آدمیت کی بہتری اور مختلف طبقات سے صفحہ سلوک ہی مراد ہے تو ایسی سیاست سیاستِ مذہب سے الگ بلکہ سفاکی بن جائے گی۔

یورپ نے گذشتہ ایک دو صدیوں میں حیرت انگیز ترقی کی ہے اور مسلمان جو اپنے کمال کے بعد زوال پذیر رہے ہیں تو اس کو دلیل کے طور پر استعمال کرتے ہوئے یہ کہہ جاسکتا ہے کہ مغربی فلسفہ معاشی نظام اور طرز حکومت لازمی طور پر اسلامی و مشرقی نظامِ مائے معاش و حکومت اور علم سے لازمی طور پر بہتر ہوں گے تبھی تو وہ دورِ حاضر میں ہم سے بازی لے گئے ہیں۔ لیکن یہ طرزِ استدلال کسی طرح صحیح نہیں۔ مغرب کو ترقی تو اس طرح ہوئی کہ انہوں نے بارے علوم و فلسفہ سے تو بھرپور استفادہ کیا اور خود کی کارفرمائوں کو عروج تک پہنچایا لیکن مذہبیت اور دلی جذبات سے عاری ہونے کی وجہ سے استعمال کو بے پناہ کی حد تک پہنچا دیا اور مادہ پرستی ہی کو مین ایمان سمجھا۔ اس کے علاوہ تہذیب مغربی نے

سبھی مذہب سے مکمل بیگانگی کی وجہ سے بے حیائی۔ بے شرمی اور بے غیرتی کی جو انتہا کی ہوئی ہے وہ بالآخر ان کی اپنی خودکشی پر ہی منتج ہوگی۔ اس کے برعکس دورِ حاضر کے مسلمانوں نے اسلام کی روح کو غیر مسلموں کے سپرد کر کے خود صرف اسلام کے نام کو جینے اور فرنگیت کی ہر قسم کی برائی کو اپنانے میں ہی اپنی شان سمجھی۔ کاش ہم لوگ اپنے اسلاف کی عظمت سے سبق سیکھتے، ان کے کارناموں کی وجہ ڈھونڈتے اور کردار و عمل کا جائزہ لیتے ہوئے ان ہی کی روایات کو دوبارہ زندہ کرنے کی سعی کرتے تو کوئی وجہ نہ تھی کہ ہم اپنے دورِ جاہلیتِ ثانی کا خاتمہ کرنے کے قابل نہ ہو جاتے۔ آخر مغربی اقوام بھی تو اسی دنیا کی باسی ہیں اور ان قوموں کے افراد ہمیں جیسے گوشت پوست کے انسان ہیں۔ اگر وہ اپنے نسبتاً ادنیٰ فلسفہ و حکمت کے باوجود اس حیرت انگیز ترقی کا باعث بن سکتے ہیں تو ہم اپنے شاندار ماضی اور تابناک روایات کے باوجود ان کے ہم پلہ کیوں نہیں ہو سکتے یا ان سے بازی کیوں نہیں لے جا سکتے۔

بیا کہ خادریاں نقشب تازہ بستند	دگر مرد و بطواف بتے کہ بشکستند
چہ جلوہ ایت کہ دلہا لذت نگے	بز خاک راہ مثال مشا رہ بر جستند
تو ہم بدوق خودی رس کہ صاحبان طریق	بریدہ از ہر عالم بجزویش پیوستند
غلامِ مہبت بیدار آل سوارا نم	ستارہ را بسناں سُنند دگرہ بستند

(ترجمہ: اگر مشرقیوں نے تازہ نقوش استوار کئے ہیں۔ دوبارہ اُس مُبت کے

طواف میں مت جاؤ جیسے اُنھوں نے توڑ دیا ہے۔ یہ کیسا جلوہ ہے کہ اُس کی ایک جھلک کی لذت کے لئے راستے کی خاک سے چنگاری کی طرح اُچھل پڑے ہیں۔ تو بھی اپنی خودی کے ذوق و شوق سے وہاں تک پہنچ چو کہ پہنچے ہوئے سب دنیا کو محسوس کر اپنے آپ سے پرست

ہو جاتے ہیں (یعنی اپنی صلاحیتوں کو بھرپور طریقے پر بروئے کار لاتے ہیں) میں اُس سوار کی بیدار محبت کا غلام ہوں جس نے تارے کو اپنے نیزے میں پرو کر اپنے دامن میں باندھ لیا۔ اس اقباس میں جیسا کہ ظاہر ہے مشرقی نقوش کو ثبات دینے کے علاوہ بلند ہمتی پر بھی زور دیا ہے۔ بلند ہمتی کی توضیح علامہ اقبالؒ یوں کرتے ہیں کہ کسی ایک بلند مقصد کو حاصل کر لینے کے بعد آدمی کو چاہیے کہ مطمئن ہو کر اپنی جدوجہد چھوڑ نہ دے بلکہ اپنی صلاحیتوں کو مکمل طور پر بروئے کار لا کر اُس سے بھی بلند تر اور پھر اس کے بعد مزید بلندی پر پہنچنے کے لئے جدوجہد جاری رکھے۔ اور اس طرح تمام عمر بلند سے بلند پروازی کا شوق پورا کرتا رہے تو کیا عجب کہ وہ عقل و دل و نگاہ اور دست جہاں کش کی الگ الگ انتہائی منزلوں تک پہنچ جانے میں کامیاب نہ ہو جاتے۔

از ہمہ کس کنارہ گیر صحبت آست نما طلب  
ہم نہ خدا خودی طلب ہم نہ خودی خدا طلب  
از خلش کر شتمہ کار نمی شود تمام  
عقل و دل و نگاہ را جلوہ جدا جدا طلب  
عشق بسر کشیدن است شیشہ کائنات را  
جام جہاں نما مجو دست جہاں کش طلب

(ترجمہ: سب لوگوں سے کنارہ کشی اختیار کر اور کسی داناے راز کی محبت کا طالب ہو۔ خدا سے بھی خود طلب کر اور خودی سے بھی خدا کا طالب ہو۔ خلش ایسی ہو کہ کسی ایک کامیابی کو اپنے کام کی انتہا نہ سمجھا جائے بلکہ عقل، دل اور نگاہ کے لئے الگ الگ جلوے طلب کئے جائیں۔ کائنات کے شیشے کے آخری سرے تک پہنچ جانے کا نام عشق

ہے۔ توجاہم جہاں نما کی تلاش نہ کر بلکہ ساری دنیا کو فتح کر لینے والے بازو کی خواہش کر۔  
 صراطِ مستقیم کی طرف لے جانے والے تفکرات (لمبہ خیالی) کی وضاحت کرتے  
 ہوئے فرماتے ہیں ۶

درون سینہ آدم چہ نیراست	چہ نیراست، ایں کر عیب اوجھنور است
شمار روزگار شش از نفس نیست	چنین جویندہ ویا بندہ کس نیست
گئے داماندہ دساحل مقامش	گئے دریائے بے پایاں جب مش
ہمیں دریا ہمیں چوب کلیم است	کہ از دے سینہ دریا دو نیم است
غزالے مرغزار شش آسمانے	خورد آبے ز جوئے کشتانے
ز جوئے خویش بھرے آفریند	گھر گردد بہ قعر خود نشیند
ہماد صورت دیگر پذیرد	شود خواص و خود را باز گیرد
دروہنگامہ ہائے بے خروش است	درو زنگ و صدا بے چشم و گوش است
حیات از دہ بر اندازد کندے	شود سیاد ہر پست و بلندے
از خود را بہ بند خود در آرد	گلونے ماسوا را ہسم فشارد
وہ عالم می شود از دے شکارش	فتد اندر کندے تابدارش

(ترجمہ: آدمی کے سینے میں یہ کیسا نوز ہے کیہ عیب میں اللہ تعالیٰ کا پر تو معلوم  
 ہوتا ہے۔ اُس کا شمار سانس کی وجہ سے نہیں ہے۔ ایسا ڈھونڈنے والا اور پانے والا)  
 یعنی کامیاب جد و جہد کرنے والا) کوئی شخص نہیں ہے۔ کبھی وہ تھکا ہوا ہوتا ہے تو سائل  
 اُس کا مقام ہوتا ہے اور کبھی بغیر کنارے والا سمندر اُس کا بسیرا ہوتا ہے یہی وہ سمندر  
 ہے اور یہی وہ کلیم کا عصا ہے جس کی وجہ سے سمندر کا سینہ دو ٹکڑے ہو جاتا ہے۔ یہ ایسا

مہر ہے جس کا مرغزار آسمان ہے۔ یہ کملشاں کی ندی سے پانی پیتا ہے۔ اپنی ندی سے ایک سمندر پیدا کرتا ہے۔ اُسی وقت وہ دوسری شکل اختیار کر لیتا ہے۔ وہ خواص بن جاتا ہے اور اپنے آپ کو دوبارہ حاصل کر لیتا ہے۔ اُس میں بغیر شہ کے ہنگامے موجود ہیں۔ اُس میں بغیر آنکھ اور کان کے رنگ، اور آواز ہے۔ زندگی سے اُس سے کندھینکی جاتی ہے اور وہ ہر پست اور بلند کی حیا و بن جاتی ہے۔ وہ اپنے ہی ذریعے اپنی صلاحیتوں پر قابو پالیتا ہے اور ماسوا کے گلے کو بچاڑ کر رکھ دیتا ہے۔ دونوں جہاں اُس کا شکار بن جاتے ہیں اور ان کی چمک اُس کی کندھ میں آ جاتی ہے۔

علم اور شعور و آگہی کو حیات پر نفس کے مجررواں کا کنارہ بتاتے ہوئے اس مسئلے کی وضاحت یوں فرماتے ہیں۔

حیات پر نفس مجررواںے	شعور و آگہی اور آکرانے
چہ دیباے کہ ژرف و موج باریست	ہزاراں کوہ و صحرا بر کنار است
میرس از موج ہائے مبعثراش	کہ ہر موجش بر جن بست از کنارش
گذشت از بحر و صحرا رانے دو	نگہ را الفت کیف و دے داو
بر آں چیزے ابید در حضورش	منور گردد از فیض شعورش
بخلوہ مست و سبت نامذیر است	دلے ہر شے ز نورش مستیر است
تختیس می نماید مستیرش	کند آخر با سنے اسیرش
شعورش با جہاں نزدیک گردد	جہاں اورا ہزاراں و خبر گردد
خرد بند نقاب از رخ کشودش	ولیکن نطق عریاں تر نمودش
نگہ اندر یں دیر مرکافات	جہاں اورا مقامے از مقامات

(توجہ : سانسوں سے بھری ہوئی زندگی ایک ہتھاپڑا سمندر ہے۔ شعور و آگہی اُس کانکارہ ہے یہ ایک ایسا سمندر ہے جو موتیوں اور موجوں سے بھرا ہوا ہے کہ جس کی ہر موج اُس کے کنارے سے باہر پھلانگ کر پہنچی۔ وہ سمندر سے باہر نکل آئی اور اُس نے صحران کو نمی عطا کی۔ اُس نے نگاہ کو کیفیت و سرور کی لذت دی۔ اُس کے سامنے جو چیز بھی آتی ہے وہ اُس کے شعور کے فیض سے منور ہو جاتی ہے۔ وہ خلوت میں مست اور اُس کی صحبت میں ناقابل پذیرائی ہے۔ پہلے تو وہ اپنا نور دکھاتی ہے اور آخر کار اپنے آئینے میں اُسے اسیر کر لیتی ہے۔ اُس کے شعور نے دنیا سے اُسے نزدیک کر دیا۔ جہاں نے اُسے اپنے راز سے خبردار کر دیا خرد نے نقاب کا بند اُس کے چہرے سے کھول دیا لیکن نطق نے زیادہ دفاحت سے اُس کی غائش کی۔ وہ اس دیرِ کفایت میں نہیں رہتا۔ یہ جہاں اُس کے لئے بہت سے مقامات میں سے ایک مقام ہے۔)

بے یقینی اور ولی جذبے سے کئے جانے والے بلند مقصد کام میں یقین کی صورت

کا مقابلہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں :-

حکیموں مروہ را صورت نگارند	ید مبہئے دہم میسے اندازند
دریں حکمت دلم چیزے ندید است	برائے حکمت دیگر قید است
من این گویم جہاں را انقلاب است	درویش زندہ دورِ جہ و تاب است
بہ اعداد و شمار خویشش بگذر	یکے در خود نظر کن پیش بگذر
دریں عالم کہ جز را کل فردوں است	قیاس رازی و طوسی جنون است
زمانے با ارسطو آشنا باش	وے با سائزہ بکیں ہم نوا باش
ولیکن از معتمد امثال گذر کن	مشہر گم اندر میں منزل، سفر کن

بآں عقلے کہ داند بیش و کم را      شناسد اندرون کاں مریم را  
جہاں چند و چون زیرِ نگیں کُن      بگردوں ماہ و پروں را مکیں کُن  
لیکن حکمت دیگر بیاموز      رہاں خود را زینِ مکرِ شب و روز  
مقام تو بردن از روزگار است

طلب کن آں یں کو بے یار است

(ترجمہ: حکما مڑے کی صورت دیکھتے ہیں۔ وہ موسے کا عصا یا عیسیٰ کی نعل نہیں رکھتے۔ اس حکمت میں میر دل نے کوئی چیز نہیں دیکھی ہے اور وہ کسی اور ہی حکمت کے لئے تراپتا ہے۔ میں یہ کہتا ہوں کہ دنیا انقلاب میں ہے۔ اُس کا دل زندہ ہے اور پیچ و تاب میں ہے۔ تو اپنے اعداد و شمار کو چھوڑ دے۔ ایک دفعہ تو اپنے اندر نظر کر (یعنی اپنے آپ میں پوشیدہ صلاحیتوں پر غور کر) اور آگے بڑھنا جا۔ اس دُنیا میں جس کا ایک حصہ کُل سے زیادہ ہے۔ رازمی اور طوسی کا قیاس جنوں ہے۔ کبھی تجھے چاہئے کہ ارسطو سے ہم آشنا ہو اور کبھی سبکین کا ہم نوا ہو۔ لیکن تو ان کے مقام سے گزر جا۔ تو اس منزل میں گم مت ہو جا بلکہ سفر کرتا رہ (یعنی آگے بڑھتا رہ) اُس عقل کے ساتھ جو کمی اور بیشی کو جانتا ہے اور کان اور سمندر کے اندر کے حالات جانتا ہے۔ اعداد و شمار کی دنیا کو تو زیرِ نگیں کر لے اور آسمان میں چاند اور سیاروں کو مغتوح کر۔ لیکن تو دوسری حکمت سیکھ اور اپنے آپ کو اس دن اور رات کے مکر سے آزاد کر دے۔ تیرا مقام اس زمانے سے باہر ہے۔ تو اُس مشرق کی تلاش کر جس کا کوئی مغرب نہ ہو۔)

خودی یعنی اپنی اندرونی صلاحیتوں کو بیدار کرنے کے مسئلے کی وضاحت کرتے ہوئے

فرماتے ہیں ۷



خودی تو نیز حفظ کائنات است  
حیات از خواب خوش بیدار گردد  
نہ اورا بے نمود ما کشودے  
ضمیرش بحر ناپید اکنارے  
یکے بنگہ بخود چمپیدن او  
نہاں از دیدہا در داؤد ہوئے  
ز سوز اندرون در حبت و خیزات  
خودی را پس بکریاکی حجاب است  
درون سینہ ما حن و در او  
و می گوئی مرا از من خبر کن  
ترا گفتم کہ ربط جان و تن چیست  
سفر در خویش زادن بجا و جا  
ابد بردن بیک دم اضطرابے  
بستر دن نقش ہر امید و بیجے  
شکستن این طلسم بحر و برا  
چنان باز آمدن از لامر کاش

نخس پر تو ز دانش حیات است  
دردش چوں کی بسیار گردد  
نہ مارا بے کشود او نمودے  
دل ہر قطرہ موج بیقرارے  
ز خاک پئے سپر بالیدن او  
دما دم جستجوئے رنگ بوئے  
بآئینے کہ با خود درستی است  
طلوع او مثال آفتاب است  
فروغ خاک ما از جوہر او  
چہ معنی دارد اندر خود سفر کن  
سفر در خود کن و بنگر کہ من چیست  
مرا یا را اگر فتن از لب بام  
تماشا ئے شاع آفتابے  
زدن چاکے بدریا چوں کلمے  
ز انگشتے شکافیدن مقرر  
درون سینہ او در کف جانش

مستو غافل کہ تو او را امینی

چہ نادانی کہ سونے خود نہ بینی

(ترجمہ: خودی حفظ کائنات کا تعین ہے۔ اس کی ذات کا سب سے پہلا پر تو

زندگی ہے۔ زندگی اچھی نیند سے بیدار ہو جاتی ہے۔ اس کی اندر دنی صلاحیتیں وحدانیت کی طرح مضبوط ہو جاتی ہیں۔ نہ اس میں بغیر ہماری نمائش کے کشادگی ہے اور نہ ہمیں بغیر اس کی کشادگی کے نمائش ہے۔ اس کا ہمیر ایک بے پایاں سمندر ہے اور ہر قطرے کا دل ایک بے قرار موج کی طرح ہے۔ ایک دفعہ تو اس کے بیچ دتاب اور سوزش کو دیکھ قطروں سے اس کا شور و غوغا چھپا ہوا ہے۔ ہر لمحہ اسے رنگ و بو کی تلاش ہے۔ وہ اپنے اندر دنی سوز کی وجہ سے جدوجہد میں مشغول ہے، اس آئینے کی طرح جو اپنے آپ سے محسوس ہے۔ خودی کے لئے خاک کی پیکر ایک پردہ ہے اس کا طلوع ہونا آفتاب کی مانند ہے اس کا مشرق ہمارے سینہ کے اندر ہے۔ تو مجھے کتا ہے کہ مجھے میرے ہی متعلق خبردار کر اور "اپنے آپ سے آگاہ ہو" کے کیا معنی ہیں؟ میں نے تجھے بتایا کہ جان اور جسم کا آپس میں کیا تعلق ہے۔ تو اپنے آپ میں سفر کر اور دیکھ کہ میں "کیا چیز ہے۔ اپنے آپ میں سفر کر" ہے کہ بغیر ضروری ساز و سامان کے اس دنیا میں آنا اور اوج تریا کو تسخیر کر لینا (یعنی اپنی ہی کوششوں اور جدوجہد سے طریح تک پہنچنا۔ یعنی SELF MADE شخصیتوں کی تعریف کی گئی ہے۔ یہ ایک لمحہ کے اضطراب سے اور آفتاب کی ایک شعاع کا نظارہ کرنے سے قیامت بپا کر دینے کے مترادف ہے۔ ہر امید و بیم کے نقش کو پامال کرنے اور دریا میں کلیم کی طرح ننگاں ڈالنے کے مترادف ہے۔ اس بحر اور بر کے ظلم کو توڑ دینے اور انگلی سے چاند میں ننگاں ڈال دینے کے برابر ہے۔ لامکان سے اس طریقے سے واپس آنا ہے کہ سینہ میں وہ خود (یعنی اللہ تعالیٰ ہو) اور اس کی بغل میں جہان ہو۔ تو غافل مت ہو، تو اس کا امین ہے۔ تو کیسا نادان ہے کہ اپنی طرف نہیں دیکھتا)

قوم کی امامت کے لئے ایک مرد تمام کی خصوصیات بیان کرتے ہوئے اپنے خالات

کا انکار کیا ہے۔ اس معاملے میں مغربی طرز کی جمہوریت کو اندھا دھند اپنالینے کے خلاف بھی آواز بلند کی ہے اور مغربی طرز جمہوریت کے نقائص کو واضح کیا ہے ۵

مجو پایاں کہ پایاں نہ داری	ہمایاں تارسی جانے نہ داری
نہ مارا پختہ پسنداری کہ خامیم	بسر منزل تمام دنیا تمامیم
بہ پایاں نارسیدن زندگانی ست	سفر مارا حیات جاودانی ست
بہ خود پیچیم و بے تاب نمودیم	کہ ما موجیم و از تعب وجودیم
و نام خویش را اندر کیس باش	گمیزاں از گماں سوئے یقین باش
تب و تاب محبت را فنا نیست	یقین و دید را نیز انہا نیست
کمال زندگی دیدار ذات است	طریش رستن از بند جبات است

کسے کو "وید" عالم را امام است

من و تو نا تمامیم او تمام است

اگر ادرا نیابی در طلب خیز	اگر یابی بدرمانش در آویز
بکار ملک و دیں او در لے است	کہ ما نوریم و او صاحب نگاہے است
مشال آفتاب جھمک گاہے	دند از بر بن مونس نگاہے
فرنگ آیین جمہوری مناد است	رسن از گردن دیوے کشاد است
خرد جز کافری کافر گری نیست	فن از رنگ جز مردم دہری نیست
گروہے را گردہے در کین است	خدایش یار اگر کارش چنین است
زمن وہ اہل مغرب را پیاہے	کہ جمہور است تیغ بے نیاہے
چہ شمشیرے کہ جاہنامی ستاند	تمیز مسلم و کافر نداند

نہ ماند در غلابِ خود زمانے

بُرد جانِ خود و جانِ جمانے

(ترجمہ) : تو انتہا کو تلاش نہ کر چونکہ تیری کوئی انتہا نہیں ہے۔ تو ہمیں بچنے نہ سمجھ چونکہ ہم خام ہیں ہر منزل میں ہم مکمل ہیں لیکن پھر بھی نامکمل ہیں (جبکہ مسلسل کی تلقین) انتہا تک نہ پہنچنا ہی زندگی ہے (یعنی کسی انتہا پر اکتفا نہ کرنا ہی زندگی ہے) سفر ہمارے لئے حیاتِ جاوداں ہے۔ ہم اپنے آپ سے پیچ و تاب کھاتے ہیں اور نائش کے لئے بے تاب ہیں کہ ہم موج ہیں اور اپنے وجود کی گہرائیوں سے ہمارا تعلق ہے۔ ہر لمحہ اپنے آپ کو تسخیر کرنے کی فکر میں رہ (یعنی اپنی ہر صلاحیت کو بروئے کار لانے کی کوشش کر) شکوک و شبہات سے یقین کی طرف دوڑ۔ محبت کی تب و تاب کو فنا نہیں ہے یقین اور نگاہ کی بھی کوئی انتہا نہیں ہے۔ زندگی کا کمال ذاتِ الہی کا دیدار ہے۔ اُس کا طریقہ اطراف کی فید سے آزاد ہو جانا ہے۔ وہ شخص جس نے نگاہِ دور رس حاصل کر لی۔ وہ امام ہے میں اور تو ناتمام ہیں اور وہ تمام ہے۔ اگر تو اُسے نہ پائے تو اُس کی تلاش میں اٹھ کھڑا ہو۔ اور اگر تو اُسے پالے تو تو اُسے اپنے دامن میں باندھ لے۔ ملک و دین کے کاموں میں وہ راہِ راست پر چلنے والا آدمی ہے کیونکہ ہم اندھے ہیں اور وہ صاحبِ نگاہ ہے۔ صبح کے آفتاب کی مانند اُس کے ہر بال کے کنارے سے ایک نگاہ اُگ آتی ہے۔ فرنگ نے جمہوری آئین کی بنیاد ڈالی ہے۔ اُس نے ایک دیو کی گردن سے رستہ کھول دیا ہے۔ خود سوائے کافر م کے اور کوئی کافر گری نہیں ہے۔ فرنگ کا فن سوائے لوگوں کو آزار پہنچانے کے کچھ نہیں ہے۔ ایک گردہ کے پیچھے دوسرا گردہ کی گولت لگائے بیٹھا ہے اگر اس کے معاملات ایسے ہی ہیں تو اُس کا اشد ہی حافظ ہے۔ میری طرف سے اہل مغرب

کو یہ پیغام دو کہ جمہور ایک بے نیام تلوار کی مانند ہے۔ وہ کسی تلوار ہے سلم اور کافر میں فرق نہیں جانتی۔ وہ اپنے غلات میں کسی وقت بھی نہیں رہتی۔ وہ اپنی جان اور جہان کی جان کو فنا کر دیتی ہے۔

علامہ اقبالؒ نے آزاد اقوام کے فنون کا بھی بہ نظر غائر مطالعہ کیا ہے اور ان کا علامی کے عہد کے فنون سے مقابلہ کرتے ہوئے یہ بات واضح کرنے کی کوشش کی ہے کہ بندگی کے فنون خواب خرگوش کو مزید خوابیدہ کرتے کے باعث ہوتے ہیں اور آزاد اقوام کے فنون آزادی کی عظمت و سطوت کے منظر ہوتے ہیں۔

یک زماں بارفتگان صحبت گزین	صنعت آزاد مرداں ہم بہ بین
خیز و کار ایک دسوری رنگ	در نما چشمے اگر داری جگر
خویش را از خود بروں آوردہ اند	این چنین خود را تماشا کردہ اند
سنگا با سنگما پیوستہ اند	روزگارے را با بے بستہ اند
دیدن او پختہ تر سازد ترا	در جہان دیگر اندازد ترا
دائے من از خوشتن اندر حجاب	از فراہ زندگی ناخوردہ آب
دائے من از بیخ و بن برکنندہ	از مقام خویش دور افگندہ
محکمى ہا از یقین محکم است	دائے من شاخ یقینم بنم است

در من آں نیروئے اِلَّا اللہ نیست

سجدہ ام شایان این دگاہ نیست

یک نظر آں گوہر نابے نگر	تاج را در زیر متابے نگر
مرمرش زاب رواں گردندہ تر	یک دم آنجا از ابد پائندہ تر

عشق مردوں پاک و نگین چوں بہشت      می کشاید نغمہ ہا از سنگ و خشت  
ہمتِ او آئسے گروں گزشت      از جہان چند و چوں بیرون گزشت

زانکہ در گفتن نیاید آنچه دید

از ضمیر خود نقابے برکشید

(ترجمہ: ایک لمحہ تو گزرے ہر دُل کی محبت ڈھونڈ اور آزاد مردوں کی صفت کو  
لاحظہ کر۔ تو اُسٹھ اور ایک اور سواری کے ماحول کو دیکھ۔ اگر تو جگر رکھتا ہے تو ان پر  
نظر ڈال وہ اپنے آپ کو اپنے آپ سے باہر لے آئے ہیں اور اس طرح اُنھوں نے اپنی  
نمائش کی ہے۔ اُنھوں نے پتھروں کو پتھروں سے جوڑا ہے اور ایک زمانے کو آب و تاب  
دی ہے۔ اُس کا دیکھنا تجھے اور زیادہ پختہ بنا دیتا ہے اور تجھے ایک دوسری ہی دنیا  
میں لے جاتا ہے۔ مجھ پر حیف ہو کہ میں اپنے آپ ہی سے شرم میں ہوں۔ زندگی کی  
خیرات سے میں نے پانی نہیں پیا ہے۔ مجھ پر حیف ہو کہ میں مکمل طور پر اکھڑ چکا ہوں اور  
اپنے مقام سے دور جا پڑا ہوں۔ میری مضبوطی یقین محکم کی وجہ سے ہے۔ حیف ہو مجھ پر کہ میری  
یقین کی شاخ بے نم ہے۔ مجھ میں اللہ کی وہ طاقت نہیں ہے۔ میرا سجدہ اس درگاہ کے  
لائق نہیں ہے۔ ایک لحظہ تو اُس کو ہر ناب کو دیکھ۔ تاج کو چاندنی رات میں دیکھ۔ اُس کا  
سنگ مرآب مردوں سے بھی زیادہ گردش والا ہے۔ وہاں کا بسکریا ہوا ایک لمحہ ابد سے بھی  
نیا دہ پانیدہ تر ہے۔ مردوں کا عشق بہشت کی طرح پاک اور نگین ہے۔ یہ پتھر اور اینٹ سے نئے  
بلند کرتا ہے۔ اُس کی بہت آسمان کے اُس پار تک پہنچی اور اس اعداد و شمار اہل زمین و طس کی  
دنیا سے آگے چلی گئی۔ اُس نے جو کچھ دیکھا وہ بتایا نہیں جاسکتا۔ اُس نے اپنے ضمیر پر سے نقاب  
اُٹھالیا ۛ

## تسخیر کائنات

اپنی تصنیف ”جاوید نامہ“ میں علامہ اقبالؒ نے ہمیں صحیح معنوں میں تسخیر کائنات کی دعوت دی ہے۔ اگر ہم آج کل کے واقعات دیکھیں اور یہ امر پیش نظر رکھیں کہ کس طرح بنی نوع انسان واقعتاً تسخیر کائنات کے عمل میں مصروف و سرگرم ہے تو ہمیں علامہ اقبالؒ کی وسعتِ نظر اور پیش بینی کی داد دینی پڑتی ہے۔ آج انسان ستاروں سے آگے اور جہانوں کی تلاش میں سرگرداں ہے۔ وہ چاند پر تو اپنے قدموں کے نقوش ثبت کر ہی چکا ہے اس کے علاوہ مریخ اور زہرہ تک بھی اپنے مشینی کارندے بھیج چکا ہے اور ان دنیاؤں کے بارے میں انتہائی قیمتی راز اپنے قبضے میں کر چکا ہے۔ علامہ اقبالؒ نے شاہین بنے کی جو دعوت دی تھی وہ امریکہ کے شاہین نے تو چاند پر اتر کر کافی حد تک پوری کر دی ہے لیکن افنوس اس امر کا ہے کہ علامہ اقبالؒ نے جس قوم کو گمراہی کی کوشش میں اپنا خون پسینہ ایک کیا وہ ابھی تک مردہ ہے اور ترقی کی دوڑ میں ابھی بہت پیچھے ہے۔ چاند

یاستاروں پر کندھان تو کجا اسے تو ابھی مونٹ ایورسٹ تک پہنچنے کی بھی توفیق نہیں ہوئی۔ اللہ تعالیٰ ہماری قوم کو سائنس اور ٹیکنالوجی کے میدان میں ترقی کرنے کی ہمت عطا فرمائے تاکہ وہ علامہ اقبالؒ کی توقعات پوری کر سکے اور تسخیر کائنات میں اگر وہ پہل نہیں کر سکی تو کم از کم آئندہ کے لئے تو اس میدان میں پیچھے نہ رہے اور محبت مردانہ کو کام میں لاتے ہوئے چاند اور ستاروں کو اپنی گرفت میں لائے۔

تو ازیں نہ آسمان ترسی ؟ مترس      از فراخائے جہاں ترسی ؟ مترس  
چشم بکشا بر زمان و بر مکاں      ایں دو یک حال است از احوال جاں  
پسح می داند کے درجائے فراخ      می تو اں خود را نمودن شاخ شاخ

جوہر ادنیست ؟ یک ذوق نمودست

ہم مقام اوست ایں جوہر ہم اوست

فروغِ مشت خاک از نوزیاں افزیں شود روزے  
زمیں از کوکب تقبیر اُد گردوں شود روزے  
خیال اُد کہ از سیل حوادث پرورش گیرد  
نہ گرداب سپہر نیلگوں بیرون شود روزے  
یکے در معنی آدم بنگر از ما چہ می پرسی  
ہنوز اند طبیعت می حسد موزوں شود روزے  
چنان موزوں شود ایں پیش پا افتادہ مضمونے  
کہ یزداں را دل از تاثیر اد پرخوں شود روزے



(ترجمہ: قرآن نوآسمانوں سے ڈرتا ہے؛ تو ان سے نہ ڈر۔ تو اس دُنیا کی فراخی سے ڈرتا ہے؛ اس سے نہ ڈر۔ تو زمان اور مکان پر آنکھ کھول کر نظر ڈال۔ یہ دُنیا ہماری زندگی کے حالات ہی کا حصہ ہیں۔ کیا کوئی شخص جانتا ہے کہ اس دُیغِ زمین میں اپنی پوری صلاحیت کے اظہار کا موقع موجود ہے۔ اُس کا جو ہر یعنی خاصیتِ خصوصی کیا ہے؟ اپنی نمائش کا ذوق و شوق ہے۔ یہ جو ہر ہی اُس کا مقام ہے اور یہی وہ نور ہے (یعنی اللہ تعالیٰ کی خاصیت ہے یا فطرت کا اصول ہے کہ وہ اپنی نمائش چاہتی ہے۔ اسی طرح ہمیں بھی چاہئے کہ اسی خاصیت کا تتبع کریں اور اپنی صلاحیتوں کو بروئے کار لاتے ہوئے کارناموں کی نمائش کریں)۔ اس مٹی مبرخاک کی ترقی ایک دن فرشتوں سے بھی بلند تر ہو جائے گی۔ زمین اپنی تقدیر کے ستارے کے باعث ایک دن آسمان کی صورت بن جائے گی۔ اُس کا خیال جو کہ حوادث کے سیلاب سے پرورش پا رہا ہے، نیلے آسمان کے گرداب سے ایک دن باہر ہو جائے گا۔ تو ہم سے کیا پوچھتا ہے ایک مرتبہ آدم کے خیالات کے معنی پر غور کر جو کہ ابھی اُس کی طبیعت میں بے تاب ہیں اور جو ایک دن موزوں ہو جائیں گے۔ یہ ہمارے راستے میں پڑا ہوا مضمون ایسا موزوں ہو گا کہ ایک دن یزداں کا دل اس کی تاثیر سے پُر خون ہو جائے گا)

معراج کے واقعہ کی علامہ اقبالؒ تفسیر یوں بیان کرتے ہیں کہ ترقی کے زینے میں ایک شیخؒ تو اللہ تعالیٰ کی صفات کا تتبع ہے لیکن ان صفات کے تتبع تک ہی اپنی محنت، ہمت اور جذب و شوق کو محدود کر لینا ہی کافی نہیں بلکہ TARGET خود ذاتِ حق کا مالی مقام ہونا چاہئے اور وہ عالی مقام حاصل کر لینا ہی معراج ہے۔ اس سے یہ مراد ہرگز نہیں کہ ہم اللہ تعالیٰ کی برابر ہی کے دعویدار ہیں یا کسی طرح اس سے ٹکڑے لینے کے متمنی ہیں۔ بلکہ مراد یہ ہے کہ خود اللہ تعالیٰ نے ہمیں تسخیر کائنات کی دعوت دی ہے اور اُس کی صفات کا تتبع کر کے

ہم بھی تسخیر کائنات کے مشکل کام کو آسان کر سکتے ہیں۔ ترقی کے زینے میں کسی ایک مرحلے پر کھانا کافی نہیں بلکہ اُس کی آخری منزل تک پہنچنے کے لئے سعیِ ناتمام میں مشغول رہنا ہی ہماری قدرت ہونی چاہئے اور یہی ترقی و تعمیر کا راز ہے۔

زندہ یا مردہ یا جاں بلب	از سر شاہد کس شہادت را طلب
شاہدِ اولِ شعورِ خویش	خویش را دیدن بنورِ خویش
شاہدِ ثانیِ شعورِ دیگرے	خویش را دیدن بنورِ دیگرے
شاہدِ ثالثِ شعورِ ذاتِ حق	خویش را دیدن بنورِ ذاتِ حق
پیشِ ایں از بجائے استوار	حق و قائم چوں خدا خود را شمار
بر مقامِ خود رسیدن زندگی است	ذات را بے پردہ دیدن زندگی است
مرد مومن در نماز و با صفات	مصطفیٰ را منی نشد الا بذات
چیت معراجِ آرزوئے شاہدے	امتحانِ روبروئے شاہدے
شاہدِ مادل کہ بے تصدیقِ اُد	زندگی مارا چو گلِ رانگ و بُر
ذرتِ از کفِ مدہ تا بے کہ ہست	پختہ گیر اندر گرو تا بے کہ ہست
تابِ خود را بر فردنِ خوشتر است	پیشِ خورشیدِ آرمودنِ خوشتر است
پیکرِ فرسودہ را دیگر تراش	امتحانِ خویش کن موجود باش

ایں چنیں موجود و محمود است و بس

در نہ نابہ زندگی دہراست و بس

(توجہ!) تو زندہ ہے یا مردہ ہے یا جاں بلب ہے۔ اس امر کی تصدیق کے لئے

تین شاہدوں سے شہادت طلب کر۔ پہلا شاہد تو تیرا اپنا شعور ہے۔ تو اپنے آپ کو اپنے ہی

نور سے دیکھ - دوسرا شاہد کسی دوسرے کا شعور ہے۔ تو اپنے آپ کو کسی دوسرے کے نور سے پرکھ۔  
تیسرا شاہد ذاتِ حق کا شعور ہے تو اپنے آپ کو ذاتِ حق کے نور سے دیکھ۔ تو اگر اس نور  
کے سامنے سلامت رہے تو اپنے آپ کو خدا کی طرح حُی اور قائم شمار کر۔ اپنے مقام تک  
پہنچ جانا ہی زندگی ہے۔ ذاتِ حق کو بے پردہ دیکھنا ہی زندگی ہے۔ مرد و مون صرف ذاتِ  
حق کی صفات کو اپنانے پر اکتفا نہیں کرتا۔ مصطفیٰ سوائے ذاتِ حق کو حاصل کر لینے کے کسی اور  
بات پر راضی نہ ہوئے۔ معراج کیا ہے محبوب کو حاصل کرنے کی آرزو ہے۔ یہ محبوب کے سامنے  
ایک امتحان ہے۔ وہ ایسا عادل محبوب ہے کہ اُس کی تصدیق کے بغیر ہمارے لئے زندگی ایسی  
ہی ہے جیسا کہ بچوں بغیر رنگ و بو کے ہو۔ تو ایک ذرے کی مانند ہے اپنے ہاتھ سے وہ چمک  
نہ چھوڑ جو تجھ میں ہے بلکہ اُس چمک کو مضبوطی سے پکڑ لے۔ ایسی چمک کو مزید ترقی دینا بہتر  
بات ہے۔ اپنے پرانے پیکر کو تو نئے سرے سے تراش۔ تو اپنا امتحان کر اور موجودہ اس  
قسم کا موجود اور 'محمود' ہی بننا چاہئے ورنہ زندگی کی آگ محسن دھواں ہے۔

علامہ اقبالؒ نے اپنی اس نظم 'جادید نامہ' میں روحِ حضرت رومی کے ہمراہ اور زردان  
کی رہبری میں جو زمان و مکان کی روح ہے، اس نظمِ شمس کے مختلف سیاروں یعنی چاند،  
عطارد، زہرہ، مریخ، مشتری اور زحل اور ان سیاروں سے بھی پرے عالمِ بالا کی سیر کا حال  
لکھا ہے۔ جس طرح معراجِ مصطفیٰ ہمارے لئے صرف حق تعالیٰ کی صفات کو اپنانے بلکہ خود  
ذاتِ حق کے مقامِ عالی تک پہنچنے کی ایک کھلی دعوت ہے اسی طرح علامہ اقبالؒ کی یہ  
خیالی سیرِ افلاک ہمارے لئے ایک چیلنج ہے، ایک دعوتِ مجاہدہ ہے اور ہماری ہمتوں  
کی ایک آزمائش ہے کہ ہم ان ستاروں پر کندھ والیں اور تفسیرِ کائنات کا موجب بنیں۔  
تان بچھو وہیں آکر ٹوٹتی ہے کہ غیر تو علامہ اقبالؒ کے خیالی شاہین بن گئے اور چاند اور

ستاروں پر کامیابی سے شب خون مارتے رہے لیکن انوس کہ اقبال کی اپنی قلت ابھی اُس مضمون عالی کو موزوں کرنے ہی میں مگن ہے اور ابھی اس کی تعمیر و یکمیں مزید کتنی دُور ہے کاش ہم بھی علامہ اقبالؒ کے ذوق و شوق اور جذبہٴ جُزون سے سرشار ہوتے اور گوش و ہوش اور قلب و نظر کی صلاحیتوں کو مکمل طور پر اُجاگر کر کے ترقی و تعمیر کی منزلیں انتہائی تیزی سے طے کرنا شروع کر دیتے۔ اس سیر کے دوران تشیخ کائنات کے سلسلے میں اہم رموز مختلف مکالموں کی صورت میں اُنھوں نے ہمیں سمجھائے اور اُنھیں اچھی طرح ہمارے ذہن نشین کرانے کے لئے اُنھیں مختلف رنگوں میں پیش کیا ہے ۔

### جہاں دوست

عالم از رنگ است و بے رنگی است حق  
چیت عالم ؛ چیت آدم ؛ چیت حق ؟

### رومی

آدمی شمشیر و حق شمشیر زن	عالم این شمشیر را سنگِ فتن
مشرق حق را دید و عالم را ندید	عزب در عالم خزید از حق رمید
چشمِ برحق باز کردن زندگی است	خویش را بے پردہ و دین زندگی است
بندہ چوں از زندگی گیرد برات	ہم خدا آں بندہ را گوید صلوات

ہر کہ از تقدیر خویش آگاہ نیست

خاکِ او با سوزِ جاں ہمراہ نیست

(ترجمہ : جہاں دوست - دنیا رنگ کی وجہ سے ہے اور بے رنگی حق ہے - یعنی حق کی نظروں میں رنگ و نسل کا امتیاز بے معنی ہے - عالم یعنی دُنیا کیا ہے ؟ آدمی کیا ہے ؟ اور حق کیا ہے ؟)

رومی - آدمی شمیر ہے اور حق شمیر زن ہے۔ عالم یعنی دنیا اس شمیر کے لئے تیز کرنے والا پتھر ہے۔ مشرق نے حق کو دیکھا لیکن دنیا کو نہ دیکھا۔ مغرب نے دنیا کو دیکھا لیکن حق سے دُور جھاگ گیا۔ حق کو آنکھ کھول کر دیکھنا زندگی ہے۔ اپنے آپ کو بے پردہ دیکھنا زندگی ہے۔ بندہ حجب زندگی سے استفادہ کرتا ہے تو خدا بھی اس بندے کی خیریت چاہتا ہے۔ جو شخص اپنی تقدیر سے آگاہ نہیں ہے اُس کی خاک اپنی جان کے سوز کے ساتھ ہمارا نہیں ہے) ایک اور جگہ فرماتے ہیں :-

پیر ہندی اند کے دم در کشید	باز در من دید و بے تاملانہ دید
گفت مرگ عقل ؟ گفتم ترک فکر	گفت مرگ قلب ؟ گفتم ترک ذکر
گفت تن ؟ گفتم کہ زاد از گردِ راه	گفت جاں ؟ گفتم کہ رمزِ لا الہ
گفت آدم ؟ گفتم از اسرارِ دوست	گفت عالم ؟ گفتم او خود و بر دوست
گفت این علم دہنر ؟ گفتم کہ پوست	گفت محبتِ چیت ؟ گفتم روئے دوست
گفت دینِ عامیال ، گفتم شنید	گفت دینِ عارفان ؟ گفتم کہ دید

از کلام لذتِ جانِش فرزد  
نکتہ ہائے دل نشیں بر من کشود

نہ تاسمن از عارف ہندی (جاں دوست)

(۱)

ذاتِ حق را نیتِ این عالمِ حجاب غوطہ را حائلِ نگر و نقشِ آب

(۲)

زادون اندر عالمِ دیگر خوش است تاشبا بے دیگرے آید بدست

(۳)

حق درائے مرگ دین زلیت است      بنده چوں میرد نمی داند که چیست  
گرچه ما مرغان بے بال و پریم      از خدا در علم مرگ افزوں تریم

(۴)

وقت؟ شیرینی بزم آمیخته      رحمت مائے بقدر آمیخته  
خالی از قهرش به بینی شہر و دشت      رحمت او این که گوئی درگذشت

(۵)

کافری مرگ است اسے روشن بنلو      کے سزو بامردہ نازی را جہاد  
مرد مومن زندہ و باخود بجنگ      بر خود افتد، چھو بر آہو پلنگ

(۶)

کافر بیدار دل پیش منم  
پہ بزدنیدارے کہ خفت اندر حرم

(۷)

چشم کورست اینکه بیند ناصواب  
ہیچکے شب را نہ بسند آفتاب

(۸)

صحبۂ گل داند سازد و دخت      آدمی از صحبت گل تیرہ بخت  
دانہ از گل می پذیرد بیج و تاب      تا کند مسید شعاع آفتاب

(۹)

من بگل گفتم بگو اے سینہ چاک  
چوں بگیری رنگ و بواز باد و حناک  
گفت گل اے ہوشمند رفتہ ہوش  
چوں پیائے گیری از برق خموش  
جاں بہ تن مارا از جذب این و آن  
حذب تو پیدا و جذب ما نہاں

(ترجمہ: پیر ہندی نے تھوڑی دیر تک اپنا دم سادھا اور پھر اُس نے میری طرف دیکھا، اور بے تابانہ طریقے پر دیکھا۔ اُس نے پوچھا کہ عقل کی موت کیا ہے؟ میں نے کہا کہ فکر کو ترک کر دینا۔ اُس نے پوچھا کہ قلب کی موت کیا ہے؟ میں نے کہا کہ ذکر کو ترک کر دینا۔ اُس نے کہا کہ جسم کیا ہے؟ میں نے کہا کہ وہ راستے کی گرد سے پیدا ہوا ہے۔ اُس نے پوچھا کہ جان یعنی روح کیا ہے؟ میں نے کہا کہ یہ لا الہ کی رمز ہے۔ اُس نے کہا کہ آدم کیا ہے؟ میں نے کہا کہ وہ اُس کے یعنی اللہ کے بھیدوں میں سے ہے۔ اُس نے پوچھا کہ عالم کیا ہے؟ میں نے کہا کہ وہ تو ہمارے سامنے ہے۔ اُس نے کہا کہ یہ علم دہن کیا ہے؟ میں نے کہا کہ یہ محض پوست ہے۔ اُس نے کہا کہ اس کا مغز کیا ہے؟ میں نے کہا کہ یہ دوست کا چہرہ ہے یعنی ذات برحق ہے۔ اُس نے کہا کہ عامیوں کا دین کیا ہے؟ میں نے کہا کہ سنی سنائی باتیں۔ اُس نے کہا کہ عارفوں کا دین کیا ہے؟ میں نے کہا کہ خود کی بھی بھالی یعنی مشاہدہ کردہ چیز۔ میری باتوں سے اُس کی جان کی لذت بڑھی اور اُس نے دل نشین نکتے مجھ پر دبا کئے۔

عارف ہندی یعنی جہاں دوست کی طرف سے نونکے :-

(۱)

ذاتِ حق کے لئے یہ دنیا حجاب کا باعث نہیں۔ نقشبِ آبِ غوطہ لگانے کی راہ میں  
حائل نہیں ہوتا۔

(۲)

کسی دوسری دنیا میں پیدا ہونا اچھی بات ہے تاکہ ہمیں کوئی اور شباب حاصل ہو۔

(۳)

حق، موت کے خوف سے ہٹ کر زندگی کا نام ہے اور زندگی کی اصلیت یہی ہے  
بندہ جب مر جاتا ہے تو وہ نہیں جانتا کہ کیا ہے۔ اگرچہ ہم بے پال و پرکے پرندے ہیں۔  
لیکن خدا سے علمِ مرگ میں بڑھ کر ہیں۔

(۴)

وقت کیا ہے؟ زہر ملی ہوئی شیرینی ہے۔ رحمتِ عام میں قمرِ لاہوا ہے۔ تو شہرِ دوست  
کو اُس کے قمر سے خالی دیکھتا ہے۔ اُس کی رحمت یہی ہے کہ اُس نے ہمیں بخشا ہوا ہے۔

(۵)

اے روشن منادِ کافری موت ہے۔ مردے کے ساتھ جہاد کرنا غازی کو کہاں زیب دیتا  
ہے۔ مردِ مومن زندہ ہے اور اپنے ساتھ جنگ میں مشغول رہتا ہے وہ اپنے ساتھ برسرِ پیکار  
رہتا ہے جیسا کہ پیتا پلنگ پر حملہ آور ہوتا ہے۔ مراد یہ ہے کہ مردِ مومن محنت محنت اور  
اور جد مسلسل کے ذریعے اپنی جملہ صلاحیتوں کو بردے کا رلانے کے درپے  
رہتا ہے۔



(۶)

بُت کے نزدیک ایک بیدار دل کا فراس ویندار سے بہتر ہے جو حرم کے اندر ہو گیا۔

(۷)

وہ شخص اندھا ہے جو ہر چیز کا تاریک پہلو ہی دیکھتا ہے۔ وہ رات کے کسی حصے میں بھی طلوع آفتاب کی نشانی نہیں دیکھتا۔

(۸)

مٹی کی صحبت دانے کو درخت بنا دیتی ہے لیکن (افسوس ہے) کہ آدمی مٹی کی صحبت سے تاریک فیسیوں والا بنا ہوا ہے۔ دانہ مٹی سے پیچ و تاب حاصل کرتا ہے یہاں تک کہ آفتاب کی شعاع کو شکار بناتا ہے۔

(۹)

میں نے پھول سے کہا کہ اے سینہ سپاک تو ہوا اور خاک سے کس طرح رنگ اور بو حاصل کرتا ہے۔ پھول نے کہا کہ اے حواس باختہ ہوشمند۔ جیسا کہ تو خاموش بجلی سے پیغام حاصل کرتا ہے۔ ہمارے جسموں میں روح ان جذبوں سے ہے کہ تیرا جذبہ ظاہر ہے اور میرا جذبہ پوشیدہ ہے۔

ایک زندہ اور فعال قوم بننے کے لئے جس میں تسخیر کائنات کی تمام قوتیں موجود ہوں۔ علامہ اقبالؒ ارشاد فرماتے ہیں کہ ہمیں مرد آزاد بننا چاہئے۔ ملا کے بوائے ہوئے دین سے ہٹ کر ہمیں کردارِ عمل میں سرگرمی پیدا کرنی چاہئے۔ عقل و علم کے غلط استعمال سے پیدا کردہ بیم ورجا کی کیفیت سے ہٹ کر عشق کے راستے پر گامزن ہونا چاہئے جو امید و ہراس کے شکوک و شبہات سے بالاتر ہوتا ہے۔ غلش اور کاوش کے بغیر زندگی بیکار ہے اور زندگی کو اپنی

صلامیتیں بروئے کار لا کر اس طرح بہتر بنانا چاہئے کہ آپ خود اپنی تقدیر بن جائیں۔ جذبِ شوق کے نشے میں جُرجب ہم اس دُنیا اور اس کائنات پر شیخون مارتے ہیں تو کامیابی بہارِ قدم چومتی ہے ۔

مرد آزاد کے کہ داند خوب دوزشت	می گنجند روح او اندر بہشت
جنتِ ملائے دُخو ر و عِسلام	جنتِ آزاد گالِ سیرِ دوام
جنتِ ملا خور و خواب و سرود	جنتِ عاشق تماشائے وجود
حسرتِ ملا شقِ قبر و بانگِ مُور	عشقِ شور انگیز خود صبحِ فُشور
علمِ برہیم درجا دارد اساس	عاشقانِ رائے اُمید دے ہر اس
علمِ ترسان از جلالِ کائنات	عشقِ غرقِ اندر جہاںِ کائنات
علمِ را بر رفتہ و حاضرِ نظر	عشقِ گوید آ پنچہ می آید نگر
عشقِ آزاد و غیور و نامِ صبور	در تماشائے وجود آمدِ جسور
عشقِ ما از شکوہ ہا بیگانہ است	گرچہ اُو را گریہ متناز است
بے غلش ہا زیستن نازیستن	باید آتشِ در تہ پا زیستن
زیستن اس گونہ تقدیرِ خودی است	از ہمیں تقدیرِ تقدیرِ خودی است
ذوہ از شوقِ بے حد شکوہ مہر	گنجد اندر سینہ اُو نہ پھر

شوق چوں بر عالمے شیخوں زند

آیناں را جادو انی می کند

(ترجمہ: وہ آزاد مرد جو اچھے بُرے کی تمیز نہ کھتا ہے اس کی روح بہشت میں نہیں رہتی۔ ملا کی جنتِ شراب، حور اور غلام ہیں۔ آزادوں کی جنتِ سیرِ دوام ہے۔ ملا کی جنت کھانا سونا

اور گناہ ہے۔ عاشق کی جنت وجود کا تماشا ہے۔ ملا کا حشر قبر کا شق ہونا اور بانگِ صو  
ہے۔ عشقِ شور انگیز خود سچ نشور ہے۔ علم خوف اور ریاضیت پر بنیاد رکھتا ہے اور  
اس کے برعکس عشق کو اُمید اور ہراس سے کوئی سروکار نہیں۔ علم کائنات کے جلال سے  
ڈرتا ہے جبکہ عشق کائنات کے جمال میں غرق ہوتا ہے۔ علم کی نظر گزشتہ چیزوں اور  
دورِ حاضر پر ہے جبکہ عشق آئندہ آنے والے واقعات کو دیکھتا ہے۔ عشق آزاد، غیور  
اور ناصبور ہوتا ہے اور وجود کے نظارے کی جبارت کرتا ہے۔ ہمارا عشق شکوؤں سے  
بیگانہ ہے اگرچہ یہ اُس کے لئے ایک گریہِ مستانہ ہے۔ بغیر خلش کے جینا اور زین جینا برابر  
ہے۔ جینا اس طرح چاہئے کہ گویا پاؤں کے نیچے آگ ہو۔ اس طرح جینا خودی کی تقدیر  
ہے اور اسی تقدیر سے خودی کی تعمیر ہے۔ ایک ذرہ جس میں بے حد شوق موجود ہو وہ سوج  
کے لئے بھی باعثِ رشک ہے اُس کے سینے میں نو آسمان سما جاتے ہیں۔ شوق جیبِ دنیا  
پر شبِ خون مارتا ہے تو فانی لوگوں کو حیاتِ جاودا بخش دیتا ہے۔

ملک و ملت سے غداری کرنے والوں سے متعلق لکھتے ہیں کہ ان کے وجود کو دوزخ  
بھی قبول کرنے سے انکار کرتا ہے۔ ایسے اشخاص ملک و ملت کی تباہی کا باعث ہوتے  
ہیں اور ان کے جنم میں ہزاروں فتنے پوشیدہ ہوتے ہیں۔ اس کے برعکس شہیدِ آزادی ملک و  
ملت کے لئے حیاتِ جاودا کی حیثیت رکھتا ہے اور اُس کی موت میں اسلام دوبارہ زندگی  
حاصل کرتا ہے۔ اور ملت دوبارہ اپنے عظیم تر مقاصد کی تکمیل کی طرف روانہ ہو جاتی ہے۔

جعفر از بزرگول و صادق از دکن      ننگِ آدم ، ننگِ دین ننگِ وطن

ناقبول و نا اُمید و نامراد      ملتے از کارِ شان اندر فنا

ملتے کو بندِ ہر ملت کشاد      ملک و دینش از مقامِ خود فنا

می ندانی خطہٴ بندوستان      آل عزمینہٴ خاظم صاحب دلاں  
خطہٴ ہر جلوہٴ آتش گیتی فروز      در میان خاک و خون غلطد ہنوز  
در گلش تخم غلامی را کہ کشت؟      ایں ہمہ کہ داراں ارواح زشت  
”در فتنائے نیلگون یک دم بایست  
تا مکافات عمل بینی کہ چیست!“

بگذر از مرگے کہ سازد باحد      نال کہ ایں مرگ است مرگ نام و دد  
مرد مومن خواهد از مردان پاک      آل دگر مرگے کہ برگیزد خاک  
آں دگر مرگ! انتہائے راہ شوق      آخریں تکبیر در جنگاہ شوق  
گرچہ ہر مرگ است بر مومن شکر      مرگ پور مرتضیٰ چیزے دگر  
جنگ شامان جہاں فائز گری است      جنگ مومن سنت پیغمبری است  
جنگ مومن چیست؟ ہجرت کئے ہو      ترک عالم، اختیار کونے دوست  
آنکہ حرب شوق با اقوام گفت      جنگ را رہبان اسلام گفت  
کس نہ اند جز شبید ایں نکتہ را  
کو بخون خود خرید ایں نکتہ را

(ترجمہ: جعفر بنگال سے اور صادق وکن سے، تنگ آدم، تنگ دیں اور تنگ وطن کی حیثیت رکھتے ہیں۔ وہ ناقابلِ اُمید اور نامراد ہیں۔ ایک پوری قوم ان کے کام کی وجہ سے فنا ہو رہی ہے۔ ایک ایسی قوم جس نے ہر قوم کے بند حسود کو توڑ دیا، اس کا ملک اور دین اپنے مقام سے گر گیا۔ تو ہندوستان کے خطہ کو نہیں جانتا۔ وہ صاحب دلوں کے

دل کا عریز۔ وہ خطہ جس کا ہر جلوہ دنیا کی رونق و دہلا کرنے والا ہے ابھی تک خاک و خون میں غلطاں و پیچاں ہے۔ اس کی مٹی میں غلامی کا بیج کس نے بویا۔ یہ سب اُن ناپاک روجوں کی کارستانی ہے۔ اس نیلی نقا میں ایک لمحہ ٹھہرنا چاہئے کہ معلوم ہو غل کا بدلہ کیا ملتا ہے۔

اس موت سے گزر جو قبر سے نباہ پیدا کرتی ہے کیونکہ ایسی موت تو جانوروں کی موت کے برابر ہے۔ مرد مومن تو نیردانِ پاک سے وہ دوسری موت چاہتا ہے جو اُسے خاک سے اُٹھا دیتی ہے۔ وہ دوسری موت راہِ شوق کی انتہا ہے اور شوق کی جنگاہ میں آخری تکبیر ہے۔ اگرچہ مومن کے لئے ہر موت شکر ہے لیکن ابنِ مرتضیٰ کی موت ایک دوسری چیز ہے۔ شاہانِ جہاں کی جنگ فائدہ گرمی ہے لیکن مومن کی جنگ پیغمبری کی مُنت ہے۔ مومن کی جنگ کیا ہے؟ دوست کی جانب ہجرت ہے۔ اس عالم کو ترک کرنا اور دوست کے کوچے کو اپنانا ہے۔ وہ کہ جس نے شوق کا معرفت قوموں سے کیا۔ اُنھوں نے جنگ کو اسلام کی رہبانی کا نام دیا۔ سوائے شہید کے کوئی اس نکتہ کو نہیں جانتا جس نے کہ خود اپنے خون سے اس نکتہ کو خرید لیا۔

## اسلامی روایات

اقبالؒ نے اپنی تصنیف ”ارمغانِ حجاز“ میں اپنے پُرسوز اور دلکش انداز میں اُن اسلامی روایات کی نشاندہی کی ہے جن کو اپنا کر ملتِ اسلامیہ فلک کی پہنائیں تک جا پہنچی اور افراد کے اُس کردارِ عمل کو عیاں کیا جس کی بدولت اُنھوں نے اپنی انفرادی کامیابیوں کے علاوہ اپنی قوم کو ادبِ مثرِ پاک تک پہنچایا۔ اس کے ساتھ ساتھ اُنھوں نے آجکل کی مسلم اُتوام کی بے حسی پر خون کے آنسو بہائے ہیں۔ اُنھیں شرمِ دلائی ہے۔ اُنھیں ان کی پستی پر بے حجابانہ طریقہ پر لعن طعن کر کے اُنھیں غیرتِ دلائی ہے کہ وہ مسلمان ہونے کا بھرم رکھ لیں اور اپنے اسلاف کی گذشتہ عظمت کو دوبارہ حاصل کرنے کے لئے اُنھی اسلامی روایات اور اسی کردارِ عمل کا مظاہرہ کریں جس کے باعث اسلامی دنیا تمذیب و ترقی اور انسانیت کی آبرو بن گئی تھی۔

اقبالؒ کی زندگی میں اسلامی دنیا اور خصوصاً اسلامیانِ ہند غلامی کے قبرگنami میں

ذلت کی زندگی بسر کر رہے تھے۔ ہندوستان میں شوکت تیموری کا چراغ بجھ چکا تھا اور مسلم ہندی کی سطوت و عظمت پارا پارا ہو چکی تھی۔ ترک عثمانی جس سے اسلامی دنیا کا جذباتی لگاؤ اب بھی باقی تھا، فرنگی سازشوں کی نذر ہو کر واما ندہ دمتزلزل تھا۔ دنیائے عرب تو پہلے اپنے دورِ جہالتِ ثانی میں پنہنج چکی تھی۔ مہری اور ترکستانی بھی محض اپنی عظمت رفتہ کا نشان بن کر رہ گئے تھے۔ غرض زیاں ہی زیاں تھا اور افسوس تو یہ ہے کہ کارواں کے دل سے احساسِ زیاں بھی جاتا رہا تھا۔ علامہ اقبالؒ مسلمانِ عالم کو غیرت دلاتے ہوئے فرماتے ہیں ۷

آتی ہے دم صبح صدا عرشِ بریں سے      کھو یا گیا کس طرح ترا جو ہر ادراک؟  
کس طرح ہوا کند ترانہ شترِ تحقیق؟      ہوتے نہیں کیوں تجھ سے ساڑوں کے جگر چاک؟  
تو ظاہر و باطن کی خلافت کا سزاوار      کیا شعلہ بھی ہوتا ہے غلامِ خس و خاشاک؟  
مہر و دمہ دا بخم نہیں محکوم ترے کیوں؟      کیوں تیری نگاہوں سے لرزتے نہیں انڈاک؟  
اب تک ہے رواں گرچہ لہو تیری رگوں سے      نے گرمی انکار، نہ اندیشہ بیباک!  
روشن تو وہ ہوتی ہے جہاں میں نہیں ہوتی      جس آنکھ کے پردوں میں نہیں سے نگہ پاک!  
باقی نہ رہی تیری وہ آئینہ منمبیدی      اے کشتہٗ سلطانی و دُلائی و پیری

غلامی کی لعنت ایسی لعنت ہے کہ غلامی کی زندگی سے موت بہتر ہے۔ یہ تو سبھی واضح ہو گا کہ غلامی ایسا دوزخ ہے کہ کیا اصلی دوزخ اس کا مقابلہ کر سکتا ہو گا؟ لیکن جس پیرائے میں انھوں نے اس لطیف نکتے کی وضاحت کی ہے وہ خود انہی کا حقد ہے۔ ملاحظہ فرمائیے ۷

قبر — (اپنے مردہ سے)

آہِ ظالم! تو جہاں میں بندہٗ محکوم تھا      میں نہ سمجھی تھی کہ یہ کیوں خاک میری سوزناک  
تیری میت سے مری تاریکیاں تاریک تر      تیری میت سے زمیں کا پردہٗ ناموس چاک

اسعدر محکوم کی میت سے سو بار اسعدر  
ایک اور جگہ فرماتے ہیں ۵

نے نصیب مارو کنز و دم نے نصیب دام و دو  
بانگ اسرافیل ان کو زندہ کر سکتی نہیں  
مر کے جی اٹھنا فقط آزاد مردوں کا ہے کام

اسی کتاب میں ایک اور جگہ غلامی اور دوزخ کا مقابلہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں ۵  
دوزخ و اعظ کا فرگرے گفت حدیثے خوشتر از دے کافرے گفت  
”ندانند آن غلام احوال خود را کہ دوزخ را مقایسے دیگرے گفت

(منجملہ : دوزخ سے متعلق ایک واعظ کا فرگر (کافر بنانے والا واعظ) نے کوئی بات  
کئی۔ لیکن اس بات سے بہتر بات خود کافر نے کہی اور وہ یہ تھی کہ وہ غلام اپنے احوال کو  
نہیں پہچانتا جو کہتا ہے کہ دوزخ (غلامی کے علاوہ) کوئی اور مقام ہے)

کس زبردست طریقے سے غلامی کا بھانڈا پھوڑا ہے اور ملت اسلامیہ کو غلامی کی قید  
بند سے آزاد ہونے کی ترغیب دی ہے۔ اس رباعی میں ایک زبردست لطیف نکتہ قابل  
غور یہ ہے کہ واعظ کو کافر گر کہا ہے۔ جیسے کنز و مشیر ملکوں کی سیاست میں بادشاہ گروں  
کے بارے میں مناجاتا ہے اسی نسبت سے واعظ پر کافر گر ہونے کی چوٹ کرنا اقبال کا ہی  
حقہ ہے۔ وہ بجا طور پر یہ تصور کرتے ہیں کہ ہمارے واعظ قرآن کی جس طور پر تفسیر ہمارے  
سامنے پیش کرتے ہیں اس سے مسلمانوں کا کردار و عمل بیدار نہیں ہوتا بلکہ وہ اس دُوب کی  
محرمیوں کو اگلی دنیا کی بہشت کی آسائشی فراوانیوں کے اسباب ہی بتا کر اور مسلمانوں کو  
اپنی تقدیر کے چکر میں محو کر کے خواب خرگوش میں سُلا کر ہی دم لیتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ ایسے



واعظ و ملا اور صوفی صحیح معنوں میں مسلمان اور مومن تو پیدا کر ہی نہیں سکتے جن کی ہیبت سے  
کوہ بھی رائی بن جائیں البتہ ان سے کافروں کی ایک فوج ظفر موج تو ضرور تیار ہو جائے گی۔  
جو کلمائے کو مسلمان ہوں گے لیکن ان میں صفات جملہ کافرانہ ہوں گی۔ ایک جگہ فرماتے ہیں :

زمن بر صوفی و ملا سلائے کہ پیغام خدا گفتند مارا

دلے تاویل شاں در حیرت انداخت خدا و جبرئیل و مصطفیٰ را

(ترجمہ: میری طرف سے صوفی و ملا کو سلام پہنچے کہ انھوں نے اللہ تعالیٰ کا پیغام  
ہیں سنایا۔ لیکن جو تفسیر قرآن انھوں نے بیان کی ہے اُس سے تو اللہ تعالیٰ۔ جبرئیل اور  
آنحضرت صلعم بھی حیرت و استعجاب میں ہیں )

ایک اور جگہ اس حالت زار کا ماتم کرتے ہیں کہ ہم قرآن حکیم کی روح کو چھوڑ چکے  
ہیں اور اس کی حکمت سے استفادہ کرنے کی بجائے بیسودہ توہمات میں پڑ گئے ہیں۔ ملاحظہ ہو :

نہ بندِ صوفی و ملا اسیری حیات از حکمتِ قرآن نگیری

بایاتش ترا کارے جز این نیست کہ از یسین او آساں بمیری

(ترجمہ : تو صوفی و ملا کی قید میں گرفتار ہو چکا ہے اور تو قرآن کی حکمت سے زندگی  
کی توانائی حاصل نہیں کرتا۔ قرآن کی آیتوں سے تجھے سوائے اس کے اور کوئی سرکار نہیں  
کہ اس کی سورت یسین کے طفیل تو آسانی سے مر سکے )

برہمن از بتاں طاق خود آراست

تو قرآن را سہر طاتے نہادی

(ترجمہ : برہمن نے اپنے اُطاق کو بتوں سے سجایا اور تو نے قرآن کو بلانے طاق

رکھ دیا )

اسی سلسلے میں مسلمانوں کو تلقین کرتے ہوئے فرماتے ہیں :-

ز قرآن پیش خود آئینہ آویز      دگر گون گشتہ از خویش بگریز

ترا زوے بہنہ کردار خود را      قیامت ہائے پیش را بگریز

(ترجمہ: اپنے سامنے قرآن کی اصلی تعلیمات کا (مُلا کا نہیں) آئینہ لٹکالے۔ تو بدراہ

ہو چکا ہے۔ اپنی صفات سے بھاگ۔ تو اپنے کردار کا خود محاسبہ کر اور آنے والی قیامتوں

کو بدل ڈال)۔

علامہ اقبالؒ نے خانقاہیت اور مزار پرستی کی بہت سخت مذمت کی ہے اور

ہماری مذموم حالت اور سبقت کی امتا کی بہت بڑی وجہ قرار دیا ہے۔ اسلام ہمیں یہ ہرگز

منیں سکھاتا کہ ہم دنیا کی مشکلات کا مقابلہ کرنے کے لئے تنگ دود کرنے کی بجائے اپنے راستے

کی رکاوٹوں کو دور کرنے کی بجائے اور ترقی کے رستے پر متب و تاب سے آگے بڑھنے کی بجائے

دنیا کی تلخ حقیقتیں سے فرار اختیار کر لیں اور دنیا کو تیاگ کر رہبانیت اور خانقاہیت میں

گوشہ عافیت ڈھونڈیں۔ یہ تو محکوم اور پسماندہ قوموں کا ہی خاصہ ہے۔ اسی طرز پر دوبجاء

جو کسی مزار پر بیٹھ کر اُس بزرگ کی صحیح تعلیمات کا پرچار کرنے کی بجائے اور اُس مزار

کے محفل کسی سکول یا ہسپتال یا اسی قسم کا رفاہ عامہ کا کام کرنے کی بجائے (جیسا کہ

دو رجاء میں سیاسی مشنریوں کا دستور ہے) اُس مزار کو روزی کمانے کا ہی ایک ذریعہ

بنالیتے ہیں اور وہاں قس و دسرو کی محفلیں گرم کرنے ہی کو عین اسلام سمجھتے ہیں تو اس سے

بڑھ کر مسلمان قوم کی بد قسمتی اور کیا ہو سکتی ہے۔ ملاحظہ ہو۔

مریدے خود شناسے پختہ کارے      یہ پرے گفت حرفے فیش دارے

ببرگِ ناتمامے جاں سپردن      گر فتنِ روزی از خاک مزارے

( ایک اپنے آپ کو پہچاننے والے اور پختہ کار مرید نے اپنے پیسے کیا دکھتی ہوئی بات کہی کہ کسی مزار کی خاک سے روزی حاصل کرنا اپنے آپ کو ایک لامتناہی موت کے سپرد کرنے کے برابر ہے )

ابلیس کی مجلس شوریٰ کے اجلاس کا منظر دکھاتے ہوئے ابلیس کی تقریر کے دوران اس سلسلے میں اس کی خواہشات کا کس خوبی سے نقشہ کھینچا ہے ۔

توڑ ڈالیں جس کی تکبیریں طلسمِ شمش جہات  
 مہر نہ روشن اُس خدا اندیش کی تاریک رات  
 ابنِ مریم مرگیا یا زندہ جاوید ہے؟  
 ہیں صفاتِ ذاتِ حقِ حق سے جدا یا بینِ ذات؟  
 آنے والے سے مسیحِ ناصری مقصد ہے  
 یا معبود جس میں ہوں فرزندِ مریم کے صفات  
 ہیں کلامِ اشرک کے الفاظِ حادث یا قدیم  
 اُمرتِ مرجوم کی ہے کس غضبے میں نجات  
 کما مسلمان کے لئے کافی نہیں اس دور میں  
 یہ التیات کے ترشے ہوئے لاتِ دمنات؟  
 تم لے بیگانہ رکھو سالیم رکھو دار سے  
 تا بساطِ زندگی ہیں اس کے مڑے ہنرِ مات  
 خیر اسی میں ہے قیامت تک ہے مومن غلام  
 چھوڑ کر اوروں کی خاطر یہ بہانے بے ثبات

ہے وہی شعر و نصیف اُس کے حق میں خوب تر  
 جڑ چھپا دے اُس کی آنکھوں سے تھام لئے حیات  
 ہر نفس ڈر تباہوں اُس اُمت کی بیداری سے میں  
 ہے حقیقت جس کے دیں کی اعتبار کائنات  
 مست رکھو ذکر و فکر صبح گامی میں اُسے  
 پختہ تر کر دو مزاج خانقاہی میں اُسے

پسماندہ قوموں کی ایک خاصیت یہ ہے کہ وہ تقدیر پرستی کے مرض میں مبتلا ہوتی ہیں۔  
 اُن کے افراد اپنی ہمتیں اور عمل پر کچھ نہیں کرتے بلکہ تقدیر کے جاگنے ہی کے منتظر رہتے ہیں  
 اور اللہ تعالیٰ سے یہی توقع رکھتے ہیں کہ فی سبیل اللہ اُنہیں اس دنیا کی دولت میں سے  
 کچھ بخش دے۔ یہ تقدیر پرستی ایسی افیون ہے جس کے نشے نے پھر حاضر کے مسلمانوں کو تباہ  
 برباد کر دیا ہے۔ عام ملاحظے کی بات ہے کہ معاشرہ میں ہمارے افراد کیا بٹھے بوڑھے،  
 کیا جوان اور کیا عورتیں اور بچے سبھی مقدر کے صدقے اپنے حقے کا انتظار کرتے ہیں۔ او  
 تو اگر حد تو یہ ہے کہ اچھے بھلے پڑھے لکھے لوگ بھی مقدر اور تاروں کی گردش میں ہی اپنی  
 کامیابی ڈھونڈتے ہیں۔ خدا کرے اس قوم کے افراد جلد یہ محسوس کر سکیں کہ اُن کی تقدیریں  
 اُن کے جنم سے بھی پہلے لکھی نہیں جا چکیں بلکہ خود اُن کا مل ہی ان کی تقدیر ہے۔ اگر وہ باطل  
 ہوں گے اور بلند جذبے کے حامل ہوں گے تو اُن کی تقدیر کا ستارہ ابھی اونچا ہوگا اور اگر وہ بے عمل  
 ہوں گے اور دون جہنمی اُن کا خاصہ ہوگا تو اُن کی تقدیر بھی مردہ ہوگی۔ علامہ اقبالؒ کے کلام سے  
 اس سلسلے میں اقتباسات سنئے بہ

خدا آں تلے را سروری داد کہ تقدیرش بدستِ خویش نوشت

بہ آں ملت سروکار سے ندارد کہ دہقانِش برائے دیگر کشت  
 (ترجمہ: خدا نے اُس قوم کو بادشاہت دی جس نے اپنی تقدیر کو اپنے ہاتھ سے لکھا۔  
 اُس نے ایسی قوم سے کوئی سروکار نہ رکھا جس کے دہقان نے دوسروں کے لئے کاشتکاری کی۔  
 ہر وہا گفت با من را بہر پیر کہ دارم نکتہ از من فرا گیسو  
 گند ہر قوم پیدا مرگ خود را ترا تقدیر و مارا گشت تدبیر  
 (ترجمہ: ایک بوڑھے راہب نے مجھ سے شہرِ روم میں کہا کہ میں ایک پتے کی بات کہتا  
 ہوں مجھ سے سن لے کہ ہر قوم خود ہی اپنی موت کو پیدا کرتی ہے۔ تجھے تقدیر نے اور مجھے  
 تدبیر نے مار دیا۔)

بہشتے بہر پاکانِ حرم ہست بہشتے بہر اربابِ ہم ہست  
 بگو ہندی مسلمان را کہ خوش باش بہشتے فی سبیل اللہ ہم ہست  
 (ترجمہ: ایک بہشتِ حرم کے پاکبازوں کے لئے ہے اور ایک بہشتِ ہمت والے لوگوں  
 کے لئے ہے۔ ہندی مسلمان سے کہہ دو کہ خوش رہے کیونکہ ایک بہشت فی سبیل اللہ بھی ہے)

### ابلیس

میں نے ناداروں کو سکھلایا سبقِ تقدیر کا میں نے منعم کو دیا سرمایہ داری کا جنوں  
 کون کر سکتا ہے اُس کی آتشِ سوزاں کو مٹ جس کے ہنگاموں میں ابلیس کا سوزِ دہوں  
 جس کی شاخیں ہوں ہماری آبِ حیات سے بلند کون کر سکتا ہے اس نخلِ کمن کو سرنگوں؟

افراد کے ہاتھوں میں ہے اقوام کی تقدیر ہر فرد ہے ملت کے معتد کا بتاؤ

مردم رہا دولتِ دریا سے وہ خواص کرتا نہیں جو صحبتِ ساحل سے کنارا

ترے دریا میں طوفاں کیوں نہیں ہے؟ خودی تیری مسلمان کیوں نہیں ہے؟  
جھٹ ہے شکوہ تقدیرِ بیزداں تو خودِ تقدیرِ بیزداں کیوں نہیں ہے؟

خبر نہیں کیا ہے نام اُس کا خدا فریبی کہ خود فریبی  
عمل سے فارغ ہو مسلمان بنا کے تقدیر کا بہانہ  
مری اسیری پہ شاربِ گل نے یہ کہہ کے میاں کو رُلایا  
کہ ایسے پُرسورِ نغمہ خواں کا گراں نہ تھا مجددِ آشیانہ

علامہ اقبالؒ نے خودی اور خود آگاہی پر بہت زیادہ زور دیا ہے۔ خودی کو انھوں نے ایک تو خود داری کے معنوں میں استعمال کیا ہے اور مردِ مسلمان کو چاہئے کہ خواہ مخواہ، چھوٹی موٹی چیز کے لئے عزیزوں کے سامنے خواہ مخواہ حقیر نہ کرے۔ اس کے ساتھ ساتھ انھوں نے خودی کا لفظ خود اعتمادی اور خود آگاہی کے معنوں میں، ہم سمجھتے ہیں کہ کافی زیادہ استعمال کیا ہے۔ یعنی مسلمان کو چاہئے کہ خود اپنی کوششوں اور صلاحیتوں پر اعتماد رکھے۔ خواہ مخواہ کے احساسِ کمتری کو اپنے دل میں جگہ نہ دے۔ اپنے آپ کو سمجھائے ہوئے اونچے سے اونچا مقصدِ حیات اپنے سامنے رکھے اور اُسے حاصل کرنے کے لئے بھرپور کوشش کرے۔ اللہ تعالیٰ نے ہر فرد کو چاہے وہ مغرب کا باشندہ ہو یا مشرق کا، صلاحیتوں اور قوتوں کا ایک لامتناہی سلسلہ ودیعت کیا ہوتا ہے۔ اگر ہم ان کو اپنے عزمِ مصمم اور محنت سے بردے گا۔ لائیں تو وہ اور بھی اُجاگر ہو جاتی

ہیں اور راستے کی ہر مشکل کو تنکے کی طرح بہا کر لے جاتی ہیں۔ البتہ اگر ہم انہیں کام میں لانے سے گریز کریں تو ظاہر ہے کہ وہ صلاحیتیں زنگ آلود ہو جاتی ہیں۔ خودی بمعنی خودداری اور خودی بمعنی خود اعتمادی اور خود آگاہی کے سلسلے میں علامہ اقبالؒ کے کلام سے اقتباسات ملاحظہ ہوں۔

خودی ہے زندہ تو ہے موت اک مقام حیات      کہ عشق موت سے کرتا ہے امتحان ثبات  
خودی ہے زندہ تو دیا ہے بیکرا نہ ترا      ترے فراق میں مضطرب ہے موج نیل و فرات  
خودی ہے مردہ تو مانند گاہ پیش نسیم      خودی ہے زندہ تو سلطانِ جملہ موجودات  
خود آگماں کہ ازیں خاک اں بروں حبند  
طلسمِ مہر و سپہر دستارہ لب کشند

خودی مردِ خود آگاہ کا جمال و جلال      کہ یہ کتاب ہے ، باقی تمام تفسیریں  
شکوہِ عید کا قائل نہیں ہوں میں لیکن      قبولِ حق ہیں فقط مردِ حق کی تبخیریں  
حکیم میری نواؤں کا راز کیا جانے      وُرائے عقل ہیں اہل جنوں کی تدبیریں

کبھی دریا سے مثلِ موج ابھر کر      کبھی دریا کے سینے میں اُنزکر  
کبھی دریا کے ساحل سے گزدر      مستم اپنی خودی کا فاش تر کر

چو قے درگذشت از گفتگو با      ز خاک اُو برود آرزو با  
خودی از آرزو شمشیر گردود      دم اُو رنگ با بُرد ز بُر با

(ترجمہ: جب کوئی قوم محض گفتگو سے دور سے آگے نکل جاتی ہے (یعنی علم کے دور میں داخل ہو جاتی ہے) تو اُس کی خاک سے آرزوئیں اُگتی ہیں۔ خودی آرزو کے باعث شمشیر بن جاتی ہے اور اُس کا دھارا رنگوں کو خوشبودن سے کاٹ دیتا ہے۔)

دلے چوں صحبت گل می پذیرد      ہما ندم لذت خوابش بگرد  
 شود بیدار چوں "من" آفریند      چو "من" محکوم تن گردد بمیرد

(ترجمہ: جب دل مٹی کی صحبت اختیار کر لیتا ہے تو اُس کی طرح خوابیدگی کی لذت حاصل کر لیتا ہے۔ لیکن جب اُس میں "آپنا پن" بیدار ہو جاتا ہے تو وہ تخلیقات کا حامل ہو جاتا ہے اور جب اُس کا آپنا پن "جسم" کا محکوم ہو جاتا ہے تو وہ مر جاتا ہے)

---



## مشکل پسندی

اقبالؒ نے اپنی تسانیف میں اور خصوصاً "بالِ جبریل" میں اپنی مشکل پسند طبیعت کا برملا اظہار کیا ہے۔<sup>۱</sup> انہوں نے جگہ جگہ قوم کو سخت کوشی اور زیر کی کے ساتھ مشکلات کا مقابلہ کرنے اور اُن پر قابو پانے کی تلقین کی ہے۔ اس جگہ میں یہ وساحت کو دینا ضروری ہے کہ اقبالؒ نے جہاں جہاں قوم کو بحیثیت مجموعی اور فرداً فرداً یہ وعادی ہے کہ ان کی مشکلات کبھی ختم نہ ہوں تو اس سے یہ ہرگز مراد نہیں کہ وہ قوم کا بھلا نہیں چاہتے یا یہ کہ وہ قوم کی راہ میں مشکلات کے کانٹے بونا چاہتے ہیں بلکہ اُن کا مطالبہ یہ ہے کہ ہم ترقی کی راہ کی مشکلات سے نہ گھبرائیں اور ہمت ہار جلنے کی بجائے اُن پر قابو پانے کی ہر ممکن ترکیب اپنی بلند ہمتی اور سخت کوشی کی عادات کو بروئے لاتے ہوئے آزمائیں اور اس طرح اُن پر قابو پاتے ہوئے ترقی کے راستے پر مستحضر چلتے ہی رہیں۔ یعنی ترقی کے راستے کا ایک نہیٹے کر کے یہ نہ سمجھیں کہ ہم منزلِ مقصود تک پہنچ گئے ہیں بلکہ مردانہ دار آگے بڑھتے ہوئے

مہتر سے بہتر منزل کے حصول کے لئے ہمیشہ کوشاں رہیں۔ اسی طرح جہاں اُنھوں نے بار بار کوشش نہ کرنا تمام کو سراہا ہے اُس سے یہ بزرگ مطلب نہیں کہ ایسی کوشش جو پایہ تکمیل کو نہ پہنچ سکے یا جس سے مقصد حاصل نہ ہو وہی اچھی کوشش ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ کوشش مسلسل جاری رہنی چاہئے۔ پہلے تو ہم ایک اونچے مقصد کو حاصل کرنے کے لئے اپنی پوری کوشش کریں لیکن اُس مقصد کے حصول کے بعد یہ کافی نہیں کہ ہم مطمئن ہو کر بیٹھ رہیں اور مزید کوششیں ختم کر دیں بلکہ یہ ضروری ہے کہ ایک اونچے مقصد کو حاصل کرنے کے بعد ہم اُس سے بھی زیادہ اونچا مقصد حاصل کرنے کے لئے کمر مت باندھ لیں اور اس کے لئے اپنی کوشش تیز تر کر دیں۔ اسی طرح جب یہ مقصد بھی حاصل ہو جائے تو پھر اس سے بھی زیادہ اونچے مقصد کے حصول کے لئے سر دھڑکی بازی لگا دیں۔ تو یہ ہے "کوشش ناتمام" جس کے بارے میں علامہ اقبالؒ نے دعا کی ہے کہ یہ مقصد ہماری قوم اور ہمارے افراد کے سامنے ہمیشہ رہے۔ یعنی ہم زیادہ سے زیادہ ترقی کریں اور اللہ تعالیٰ ہمیں راستے کی ہر مشکل پر قابو پانے کے لئے ایک جہد مسلسل کی توفیق عنایت کرے۔

خطر پسند طبیعت کو سازگار نہیں	وہ گلستاں کہ جہاں گستاں میں نہ ہو صیاد
مقام شوق سے قدیوں کے بس نہیں	اُنھیں کا کام ہے یجن کے جوصلے میں زیاد

جوانوں کو مری آہِ سحر دے	پھر ان شاہین بچوں بالِ دہر دے
خدا یا آرزو میری یہی ہے	مرا نوبہ بعیرتِ مام کر دے

کر مجھ کو پہلے زندگی جادواں عطا      پھر ذوق و شوق دیکھ دلِ بقرار کا

کاشادہ دے کہ جس کی کھٹک لازوال ہو      یارب وہ دردِ جس کی کسک لازوال ہو  
 علامہ اقبالؒ نے اکثر و بیشتر جگہ قوم کو اُس کی طویل غلامی، سبے جسی اور بے غزتی  
 پر سخت کُست کہا ہے اس سے بھی اُن کی مراد یہ ہے کہ ہماری غیرت جوش مارے اور ہم  
 خوابِ نرگوش سے بیدار ہو کر غلامی کا طوق اپنی گردن سے اُتار چھینکیں۔ اس سے یہ مطلب  
 ہرگز نہیں کہ ہماری حوصلہ شکنی ہو یا اُن کے نزدیک ہم اتنے حقیر ہیں کہ ترقی کے قابل ہی نہیں  
 حاضر ہوا میں شیخ مجتہد کی محد پر      وہ خاک کہ ہے زیرِ فلک مطلعِ انوار  
 کی عرض یہ میں نے کہ عطا فقر ہو مجھ کو      آنکھیں مری بنیا ہیں ولیکن نہیں بیدار  
 آئی یہ سدا سلسلہ فقر ہوا بند      ہیں اہلِ نظر کشورِ پنجاب سے بیزار  
 عارف کا ٹھکانہ نہیں وہ خطہ کہ جس سے      پیدا اُگلہ فقر سے ہو طرہ و ستار  
 باقی کُتہ حق ہی سے محاذِ لولہ حق      طُردوں نے چڑھایا نشہ خدمتِ سرکار  
 اسی کے ساتھ علامہ اقبالؒ نے اکثر و بیشتر جگہ یہ بات بالکل واضح کر دی ہے کہ  
 ہر کمالے را زوالے دہر زوالے را کمالے۔ اگر ہم آجکل زوال کے افتخار میں گرے  
 ہوئے ہیں تو اس سے نا اُمید و بایوس ہونے کی ضرورت نہیں۔ بلکہ اگر ہم خود کے ساتھ ساتھ  
 قلب و نظر کی تمام قوتوں کو بروئے کار لائیں تو کوئی وجہ نہیں کہ ہم زوال کی منزل کے بعد ترقی  
 طور پر عروج کی منزل کی طرف دوبارہ پُر عزم طریقے پر روانہ نہ ہو جائیں۔ اُنھوں نے حقیقت  
 بھی بار بار آشکار کی ہے کہ ہر نئی تعمیر سے پہلے پرانی عمارت کی مکمل تخریب ضروری ہے۔  
 اور یہی فطرت کا اصول ہے۔ لہذا اگر ہم تخریبِ مکمل تک جا پہنچے ہیں تو اس سے نا اُمید  
 اور یاس کی بھی انتہا اپنے اوپر طاری کر لینے کی ہرگز ضرورت نہیں بلکہ پُر عزم طریقے پر تعمیر نو  
 کے لئے پوری محنت کے ساتھ کام میں لگ جانا چاہئے۔

وہی دیرینہ بیماری! وہی ناممکنی دل کی  
علاج اس کا وہی آبِ نشاط انگیز ہے ساقی  
نہیں ہے ناامید اقبال! اپنی کشتِ زیران سے  
ذرا اٹھ ہو تو یہ مٹی ابھی نہ خیز ہے ساقی

لا بھراک بار وہی بادہ و جام اے ساقی  
تین سو سال سے ہیں ہند کے مے خانے بند  
اتھ آجائے مجھے میرا مقام اے ساقی  
اب مناسب ہے ترانے جو نام اے ساقی

مہ دستارہ سے آگے مقام ہے جس کا  
خبر ملی ہے خدایانِ مجرب سے مجھے  
وہ مشربِ خاک ابھی آوارگانِ راز میں ہے  
فراگِ رگِ بندِ سیلِ بے پناہ میں ہے  
تلاش اس کی نشاں میں کر نصیب اپنا  
جہانِ تازہ مری آہِ صبحگاہ میں ہے

مہ دستارہ سے بھی آگے مقام حاصل کرنے کے لئے ہمیں علامہ اقبالؒ نے مردِ مومن بننے کی تلقین کی ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ کہنے کو تو جو مسلمان ہیں۔ نماز، روزہ، حج اور زکوٰۃ کے بھی پابند ہیں لیکن دراصل کافر ہیں چونکہ یہ رسوم تو ہم مومن، دکھاؤ کے لئے ادا کر دیتے ہیں۔ اُن کے ذریعہ دی گئی تعلیمات کو ہم یکسر بھول چکے ہیں اور اُن کے تشویشِ نظر سے ہم کافروں سے بھی گئے گذر رہے ہیں۔ اسلام تو ایک استثنائی فقیہی اور متحرک مذہب ہے اور قدم قدم پر عمل کی تعمیری کتاب لیکن ہم ہیں کہ صرف قرآن کو آرائش یا زیادہ سے زیادہ اس کی تلاوت، بغیر ترجمہ کے، پر اکتفا کرتے ہیں بلکہ اس پر طرد یہ کہ ہمارے بعض مفسرین اس کی منافی تفسیریں پیش کرتے ہیں۔ مومن مسلمان اور کافر مسلمان کا فرق واضح کرتے ہوئے بتاتے ہیں کہ

نفاذِ فہم مسلمان تو نہ تھا ہی نہ فہری مومن ہے تو کرتا ہے فقیری میں بھی شہی

کافر ہے تو شمشیر پہ کرتا ہے مجھ سے  
مومن ہے تو بے تیغ بھی لڑتا ہے سپاہی  
کافر ہے تو بے تابع تقدیر مسلمان  
مومن ہے تو وہ آپ ہے تقدیر الہی  
میں نے تو کیا پردہ اسرار کو بھی چاک  
دیرینہ ہے تیرا مرض کورنگا ہی

بہتوں سے تجھ کو امیدیں خدا سے نو میدی  
مجھے بتا تو سہی اور کافری کیا ہے  
فقط نگاہ سے ہوتا ہے فیصلہ دل کا  
نہ ہو نگاہ میں شوق تو دلبری کیا ہے  
کے نہیں ہے تمناے سرور لیکن  
خودی کی موت ہو جس میں وہ سرور کیا ہے

علامہ اقبالؒ کا مرد مومن "وہ جملہ اوصاف اپنے آپ میں رکھتا ہے جن کی تلقین  
انہوں نے اپنی تصانیف میں کی ہے۔ ان سب اوصاف میں سب سے زیادہ علامہ اقبالؒ نے  
خودی پر زور دیا ہے جس سے زیادہ تر اُن کی مراد خود اعتمادی اور اپنی صلاحیتوں کو مکمل طور پر  
بردئے کار لانے کا مصف ہے۔ اُن کا تحریر یہ ہے کہ پے در پے ناکامیوں اور مختلف محاذوں  
پر شکستوں کے بعد ہم اس قدر پست ہمت اور دل برداشتہ ہو چکے ہیں کہ ہم اپنے آپ پر سے  
مکمل طور پر اعتماد کھو چکے ہیں اور یہ فرض کر چکے ہیں کہ ہم میں کسی بھی بلند مقصد کام کرنے کی  
صلاحیت ہی باقی نہیں رہی حالانکہ ایسا ہرگز نہیں۔ گزشتہ ناکامیوں سے بددل ہونا تو کفر  
ہے۔ علامہ اقبالؒ نے ہمارے اعتماد کو بحال کرنے کے لئے بار بار خودی کو بیدار کرنے پر زور  
دیا ہے اور ہمیں یاد دلایا ہے کہ اگر ہم اپنے آپ کو بھول نہ جائیں اور اپنی صلاحیتوں کو  
بردئے کار لاتے ہوئے کمر ہمت کو باندھ لیں تو کوئی وجہ نہیں کہ ہم بلند سے بلند مقصد کو بھی  
اپنے دامن گرفت میں نہ پائیں ۛ

یہ پیام دے گئی ہے مجھے بادِ سمجگا ہی      کہ خودی کے عارفوں کا بے مقام پادشاہی  
تری زندگی اس سے تری آبرو اس سے      جو رہی خودی تو شاہی نہ رہی تو رُویاہی  
تو ہمارا ہے شکرا ہی ابھی ابتداء تیری      نہیں مسطحت سے خالی یہ جہانِ مرغ و ماہی

خودی وہ بحر ہے جس کا کوئی کنارہ نہیں      تو آج جو اسے سمجھا اگر تو چارہ نہیں  
خودی میں ڈوبتے ہیں پھر ابھر بھی آتے ہیں      مگر یہ جو سلسلہ مر و مریح کا رہ نہیں  
ترے مقام کو انجم شناس کیا جانے      کہ خاک زندہ ہے تو تابعِ تار و نہیں

علامہ اقبالؒ نے جگہ جگہ فقر کے وصف پر بھی زور دیا ہے۔ بعض نئے نئے پڑھنے والے  
علامہ اقبالؒ کے کلام کا جب تک عین مطالعہ نہ کریں غلط مطلب اخذ کر لیتے ہیں مثلاً  
فقر سے یہ مطلب ہرگز نہیں کہ آدمی گدا کی لپکا کا سہ لے کر فقیری یعنی گداگری کا پیشہ یا خانقاہ  
اختیار کر لے بلکہ فقر سے یہ مراد ہے کہ اُس میں استغنا ہو، وہ خواہ مخواہ خدمت سرکار کے  
فٹے میں مست نہ ہو اور علامہ اقبالؒ کے زمانے میں تو ہم تھے بھی غیروں کی غلامی کے شکنجوں  
میں جکڑے ہوئے۔ سو ہمیں انھوں نے انگایا کہ ہم حکمرانوں کے کا سہ لیں نہ بنیں بلکہ اپنی  
عزت و حیثیت قائم رکھتے ہوئے اپنی محنت، اپنی حیثیت اور اپنی عقل پر بھروسہ کرتے ہوئے  
میدانِ عمل میں آجائیں اور اپنے راستے کی رکاوٹوں کو خس و خاشاک کی طرح بہاتے ہوئے  
لے جائیں۔ غیر ملکی حکمرانوں کے بعد بھی ”خدمت سرکار“ کا نشانہ کسی طرح جائز نہیں۔ اگر  
کوئی شخص سرکار کی حیثیت رکھتا ہے تو اس کی عزت اعمال کی وجہ سے ہونی چاہئے۔ اگر وہ  
قابلیت اور ذمہ داری سے اپنے فرائض منصبی ادا کر رہا ہے تو اس کی عزت لازمی طور پر

خود بخود پیدا ہوگی۔ لیکن اگر کوئی حاکم اعلیٰ اپنے عہدے کا سزاوار نہیں اور قوم کی خدمت اور  
اُس کا معیج اور اصلی منصب، پوری اہلیت سے نہیں کر سکا تو خواہ مخواہ "خدمت سرکار" کے  
نشے میں اُس کی خواہش اور کاسہ لمسی کرنا پوری قوم کے ساتھ زیادتی نہیں تو اور کیا ہے۔ میں  
سمجھتا ہوں کہ ہماری قوم میں باوجود اقبالؒ کی اس قدر سرکھپائی کے ابھی تک اتنا شعور پیدا  
نہیں ہو سکا کہ ہم صحیح قسم کے حاکم کی عزت کریں اور غلط قسم کے حاکم کو تندیٹ کا نشانہ بنا سکیں۔  
اکثر دیکھا گیا ہے کہ نہایت کروفر اور شان سے رہنے والے حاکموں کی تو خوب عزت کی جاتی  
ہے بغیر اس چیز کو بچانے ہوئے کہ ان کی یہ کروفر اور شان کن ذرائع سے پیدا ہوئی ہے۔ اس  
کے برعکس محنتی اور دیانتدار حاکموں کی صرف اس وجہ سے عزت نہیں کی جاتی کہ وہ سادہ اور  
اسلامی طریقہ پر رہنا پسند کرتے ہیں۔ اور اپنے ذرائع پر ہی اکتفا کرتے ہیں۔ اگر عوام میں اتنا  
شعور ہو کہ جھوٹی شان رکھنے والے بددیانت نامندوں اور حاکموں کو ناپسند کریں اور ان  
پر ملا نشانہ تنقید بنائیں اور محنتی اور دیانتدار شخصیتوں کو یہ کہنے کی بجائے کہ وہ افسران  
اعلیٰ معلوم ہی نہیں ہوتے، اگر تعریف دستاؤں سے یاد کریں تو آئندہ بھی ظاہر ہے کہ  
ان کی خواہش کے مطابق ہی انھیں نامندے اور حاکم ملیں گے۔ پس فقر سے مراد  
گداگری یا خانقاہی نہیں بلکہ استغنا اور "خدمت سرکار" کے نشے سے مبتلا ہونا ہے۔  
اپنے بلند مرتبہ کام میں ہمدن مصروف رہنا اور زیر کی کے ذریعے اپنے مقصد کو پالینے کا  
نام فقر ہے۔

اک فقر سکھاتا ہے سیاد کو بخیر	اک فقر سے کُلتے ہیں امرا و جاگیر
اک فقر سے قوموں میں مسکینی و دلگیری	اک فقر سے مٹی میں خاصیت اگیری
اک فقر ہے شبیری اک فقر میں ہے میری	میراثِ مسلمانی سرمایہ شبیری

علامہ اقبالؒ انقلاب کے علمبردار تھے۔ وہ زمانہ کے ساتھ ساتھ اُسی دعوے میں مبتلا نہ کرتے تھے بلکہ زمانے کے ساتھ ہر سہریکا رہ کر اُس کی اصلاح کے مدِ پے تھے۔ اُن کے انقلاب کا پیغام مختلف انواع کا ہے۔ سب سے پہلے تو یہ کہ انگریز اس برصغیر پر تقریباً دو صدیوں سے مسلط تھا اور استغفال اور جبر کی انتہا ہو چکی تھی۔ اس کے باوجود ہماری قوم اتنی بے حس و متنی کہ غلامی کی زنجیروں کو توڑ ڈالنے کے لئے کسی طرح کوشاں نظر نہ آتی تھی چنانچہ اُنھوں نے انگریزوں کی غلامی سے آزادی حاصل کرنے کا دُوس دیا اور اس طرح ہمیں انقلاب کے لئے تیار کیا۔ اس کے علاوہ قوم کو سرمایہ داری، جاگیر داری اور دیگر محسوس مفادات کی غلامی سے بھی نجات دلانا چاہتے تھے چنانچہ اُنھوں نے سرمایہ داری اور جاگیر داری نظام کے مسلک اثر کو بھی دانشگاه الفاظ میں واضح کیا اور قوم کو بتایا کہ یہ ہر غیر ملکی حاکموں کی غلامی سے کسی طرح کم نہیں اور جب تک ہم اس غلامی سے بھی آزادی حاصل نہیں کر لیتے ہماری فلاح ممکن نہیں۔ اپنی مشہور نظم "ساقی نامہ" میں فرماتے ہیں :-

پلاوے مجھے وہ مئے پر دہ سوز      کہ آتی نہیں نسلِ گلِ روزِ روز  
و دئے جس سے روشن ضمیرِ حیات      وہ مئے جس سے بے ہستی کائنات

اُمٹا ساقی پر دہ اس راز سے

لڑا دے ممولے کو شہباز سے

زمانے کے انداز بدلے گئے      نیا داگ ہے سازِ بدلے گئے  
ہو اس طرح فاشِ رازِ فرنگ      کہ حیرت میں ہے شیشہ بازِ فرنگ  
پرانی سیاست گرمیِ خوار ہے      زمیں میرِ دسلاں سے بیزار ہے  
گیا دورِ سرمایہ داری گیا      تماشا دکھا کر مداری گیا



گراں خواب چینی سنبھلنے لگے      ہمالہ کے چٹے اُبلنے لگے  
مسلمان ہے توحید میں گر مجوش      مگر دل ابھی تک ہے زنا پر پوش  
تمدن، نصوت، شریعت، کلام      بتائی عیسم کے پجاری تمام  
حقیقت خرافات میں کھو گئی      یہ اُمت روایات میں کھو گئی

بھئی عشق کی آگ اندھیر ہے  
مسلمان نہیں آگ کا ڈھیر ہے

مشراب کہن پھر پلاں قیا      وہی جام گردش میں لاساقیا  
مجھے عشق کے پر لگا کر اڑا      مری خاک جگنو بن کر اڑا  
خرد کو غلامی سے آزاد کر      جوانوں کو پیروں کا اُستاد کر  
جوانوں کو سوزِ جگر بخش دے      مرا عشق میری نظر بخش دے  
مری نادِ گرداب سے پاؤں کر      یہ ثابت ہے تو اس کو سیار کر  
مرادِ مری مذم گاہِ حیات      گمانوں کے لشکرِ یقیں کا ثبات  
یہی کچھ ہے ساقی متابعِ فقیر      اسی سے فقیری میں ہوں میں امیر

مرے قافلے میں لُٹا دے اسے  
لُٹا دے ٹھکانے لگا دے اسے

## فلسفہ خودی

علامہ اقبالؒ اُس عہد میں پیدا ہوئے جب اُن کا ملک اور اُن کی ہم مذہب اقوام  
یعنی اُن کا جملہ گرد و پیش غلامی کی زنجیروں میں جکڑا ہوا تھا اور پستی کی انتہا اُن کا تقدّر  
بن چکی تھی۔ مشرقی اقوام عالمِ فرنگ کے ہاتھوں پے در پے شکستوں کے بعد اپنی گزشتہ  
عظمت و شوکت مکمل طور پر کھو چکی تھیں۔ کیا عرب، کیا ترک۔ کیا ایرانی اور کیا ہندوستانی  
مسلمان سبھی زوال کی داستان پیش کرتے تھے۔ کہاں وہ زمانہ تھا کہ اسلامی سلطنتیں ایشیا  
یورپ اور افریقہ میں دور دور تک پھیلی ہوئی تھیں اور اُن کی علم و عرفان کے میدان میں  
ترقیات اُنہیں اوجِ ثریا تک پہنچا رہی تھیں اور کہاں یہ زمانہ تھا کہ نہ صرف اسلامی سلطنتیں  
ختم ہو چکی تھیں اور علم و عرفان کی راہیں مسدود تھیں بلکہ مسلمان بھی بحیثیت فرد اپنی عظمت  
کھو چکا تھا۔ ہر محاذ پر شکست کا سامنا تھا اور ہم یہ سمجھ بیٹھے تھے کہ شاید مسلمان میں اتنی  
صلاحیت ہی نہیں کہ وہ اپنے پاؤں پر کھڑا ہو سکے فرنگی استعمار پرستوں کے غلبہ کو توڑ کر

اپنی مردہ سوسائٹی کو زندہ کر سکے۔ احساس کمتری کا ہم سب پر اس قدر غلبہ تھا کہ ہم یہ فرض کئے بیٹھے تھے کہ شاید ہم اپنی تمام صلاحیتیں کھو بیٹھے ہیں۔ خارجی کی تعلیمات نے ہمارے ذہنوں میں یہ چیز اچھی طرح بٹھا دی تھی کہ ہمارا شعار محض اُن کی وفاداری اور خدمت سرکار ہے۔ ہمیں اگر تعلیم حاصل کرنی ہے تو صرف اس لئے کہ اُن کے دفاتروں میں لکڑی کر سکیں۔ زراعت پیشہ اختیار کرنا ہے تو صرف اس لئے کہ اُن کی فیکٹریوں کے لئے خام مال مہیا کر سکیں اور چھوٹی موٹی تجارت کوئی ہے تو صرف اس لئے کہ انگلستان کی تیار کردہ مصنوعات کے حق میں فقیہ پڑھتے ہوئے اُن کو زیادہ سے زیادہ قیمت پر فروخت کر سکیں۔ ہماری کارگزاری فساد اس قدر ہو گئی تھی کہ لاف زنی پر تو خوب زور تھا اور فی الواقعہ بکارگزاری سب سے مہتر تھی۔ افسوس تو یہ ہے کہ اب بھی جب کہ ہمیں آزادی حاصل کئے تقریباً ربع صدی کا عرصہ گزر چکا ہے۔ ہمارا طرز عمل یہی ہے۔ بازار میں جابیے اب بھی ڈکاندار آپ کو IMPORTED یعنی درآمد شدہ چیزیں فروخت کر رہے ہیں اور ملکی مصنوعات کی مذمت میں ایڑی چوٹی کا زور لگا دے گا چاہے وہ کمیلوں کا سا ہو یا ٹکلی کپڑا ہی کیوں نہ ہو جن کی اعلیٰ قسم مُسلّمہ ہے۔ یعنی وہی علامہ ذہنیت ہے۔ حالانکہ ملکی مصنوعات کے مقابلے میں درآمد شدہ چیز کی تعریف کرتے ہوئے کسی بھی بیوپاری یا غیر بیوپاری کو انتہائی مذمت اور خفت محسوس کرنی چاہیئے کیونکہ ایک تو اس طریقے سے وہ اپنے ملک کو غیر ملکی مصنوعات کا رسیا بنا کر اپنے ملک کی مصنوعات کو کم تر ثابت کر رہا ہے۔ دوسرے ملکی خزانے کو زبرد مبادلہ کی صورت میں نقصان پہنچا رہا ہے۔ اور پھر ایک بیوپاری تو ہوتا ہی تجارت اور صنعت کا نمائندہ ہے۔ اگر وہ خود ہی اپنی صنعتوں کے خلاف پراپیگنڈا میں مصروف رہے تو پھر ملکی صنعتیں تو کچل گئیں۔ اسی طرح کردار و عمل کی بجائے کھوکھلی لاف زنی اب بھی اتنی ہی ترقی پذیر ہے جتنی علامہ اقبال کے زمانے میں تھی جس شخص نے فی الواقعہ اپنے دن بھر کا کام خوب محنت سے

کیا ہوا درعملی طور پر وہ اپنے کردار سے مطمئن ہو اُسے لاف زنی کی نہ تو ضرورت محسوس ہوتی ہے اور نہ ہی محنتِ شاقہ کے بعد اتنا وقت ہوتا ہے کہ منافع کرے بلکہ وہ کسی صحت مند کھیل یا مشغلے کی طرف توجہ دے گا تاکہ اُس کی جسمانی اور ذہنی تھکاوٹ دور ہو۔ اور وہ اگلے دن کی محنتِ شاقہ کے لئے دوبارہ تیار ہو سکے۔ علامہ اقبال نے اپنے گرد و پیش کے یہ حالات دیکھے اور اس نتیجہ پر پہنچے کہ سب سے مُوزی مرض جس میں قوم مبتلا ہے یہ ہے کہ اُس نے خود اعتمادی اور اپنی صلاحیتوں اور قوتوں کو بروئے کار لانے کی خاصیتوں کو کیسرے بھلا دیا ہے بلکہ وہ یہ مرض کر بیٹھے ہیں کہ خود اُن کا وجود شاید ہے ہی نہیں اور نہ ہی اُن سے کوئی قابلِ ذکر کام ہو سکتا ہے۔ اس مرض کی تشخیص کے بعد اور مشرقی اور مغربی فلسفہ و علوم سے بنظرِ نائر استفادہ کرنے کے بعد علامہ اقبال اس نتیجہ پر پہنچے کہ سب سے پہلے قوم میں خود اعتمادی پیدا کی جائے اور اُنہیں بتایا جائے کہ اللہ تعالیٰ نے ہر قوم میں ہر شخص کو بے پناہ قوتیں اور صلاحیتیں و وسعت کی ہیں۔ اگر اُنہیں بروئے کار لایا جائے تو ہماری راہ میں بڑی سے بڑی مشکل کی بھی کوئی وقعت نہیں اور ہم ہر میدان میں بڑی تیزی سے ترقی کر سکتے ہیں۔ بشرطیکہ مستقل مزاجی۔ محنتِ شاقہ اور ذریکے کا دامن ہاتھ سے نہ چھوڑیں۔ چنانچہ اس سلسلے میں نہایت تفصیل سے اُنہوں نے فلسفہ خودی کی تشریح و وضاحت اپنی تصنیف اُسرارِ خودی میں کی ہے۔ وہ فرماتے ہیں نظمِ عالم کی بنیاد ہی خودی پر ہے اور اس زندگی کا تسلسل خودی کے استحکام کے باعث ہے۔

ہر چہ می بینی بر اُسرارِ خودی است	ہیکر ہستی نہ آثارِ خودی است
آشکارا عالم پسندارِ کرد	خویشتن را چوں خودی بیدارِ کرد
غیر اُو پیدا است از اثباتِ اُو	صد جہاں پوشیدہ اندر ذاتِ بُو
تا شود آگاہ از نیر وے خویش	میکشد باز وے اُو نیر وے خویش

خانہ اُد نقشِ صد امر و دست      تا بیار و صبح فردائے بدست  
شعلہ ہائے اُد صد ابراہیم سوخت      تا چراغِ یک محمد بر فروخت  
می شود از مہرِ اغراضِ عمل      عامل و معمول و اسباب و ملل  
خیزد۔ انگیزد۔ پرو۔ تابد۔ زند      سوزد۔ افروزد۔ کشد۔ میرد۔ دہ  
و سعتِ ایام جو لا نگاہ اُد      آسماں موبے ز گریہ راہ اُد  
و نمودن خویش را خوںِ خودی است      خفتہ در ہر ذرہ نیرؤے خودی است

قوتِ خاموش و تپاہِ عمل

از عمل پابند اسبابِ عمل

چون حیاتِ عالم از نذرِ خودی است      پس بقدرِ استواری زندگی است  
قطرہ چوں حرفِ خودی از بر کند      ہستی بے مایہ را گوہر کند  
بادہ از صغیرِ خودی بے پیکر است      پیکرش ہمت پذیرِ ساغر است  
سبزہ چوں تاب و مید از خویش یافت      ہمتِ او سینہ گشنِ شگفت  
شمع ہم خود را بخود زنجیر کرد      خویش را از ذرہ ہا تفسیر کرد  
خود گدازی پیشہ کرد از خود مید      ہم چو اشک آخِ ز چشمِ خود چکید  
گر بغفلت پختہ تر بُوے نگیں      از جراحاتِ ہا بیا سوزدے نگیں  
می شود سرمایہ وارِ نامِ غیر      دوشِ اُد مجروحِ بارِ نامِ غیر

(ترجمہ: ہستی کا وجود خودی کے آثار کی وجہ سے ہے۔ تو اس دنیا کی تعمیر جو کچھ

مجھ دیکھ رہا ہے خودی کے رازوں کی وجہ سے ہے جب انسان کی خودی خود اُسے بیدار کر دیتی ہے تو سمجھ بوجھ کی ایک دنیا کو آشکارا کر دیتی ہے۔ اُس کی ذات میں سینکڑوں جہاں پوشیدہ ہیں۔

اُس کے قائم ہونے سے اُس کے علاوہ سینکڑوں مزید جہاں ظاہر ہو جاتے ہیں۔ اُس کا (یعنی خودی کا) بازو اپنی قوتوں کو بروئے کار لاتا ہے یہاں تک کہ وہ اپنی مکمل طاقت سے آگاہی حاصل کر لیتا ہے۔ اُس کا قلم سینکڑوں آج کے دنوں میں نقش بھرتا ہے تب کہیں جا کر ایک (روشن) کل کو اپنے قبضے میں لاتا ہے۔ اُس کے شعلوں نے سینکڑوں ابراہیموں کو جلایا۔ تب کہیں جا کر ایک محمد کے چراغ کو روشن کیا۔ اُس کے عمل کے اغراض کے حصول کے لئے ہی عاقل معمول۔ اسباب اور ملتیں ہوتی ہیں۔ وہ اٹھتا ہے، براہِ نیغہ ہوتا ہے، اُرتا ہے، پتا ہے، دوڑتا ہے۔ وہ جلتا ہے۔ روشن ہوتا ہے۔ کھینچتا ہے۔ مرتا ہے اور پھر اُگتا ہے۔ (یعنی جہدِ مسلسل کی مختلف صورتیں اُس کے مدِ پیش ہوتی ہیں) زمانے کی وسعتیں اُس کی جولانگاہ ہے اور آسمان اُس کے راستے کی گرد کی ایک موج ہیں۔ اپنے آپ کو ظاہر کرنا خودی کی ایک خصلت ہے اور ہر ذرے میں خودی کی قوتیں خوابیدہ ہیں۔ عمل کی قوت خاموش اور میناب ہے۔ عمل شروع کر دینے ہی سے عمل کے مقصد کے حصول کے اسباب پیدا ہو جاتے ہیں۔

چونکہ دنیا کی زندگی خودی کی قوت کی وجہ سے ہے لہذا خودی کے استحکام کے مطابق ہی زندگی کا استحکام ہے۔ قطرے کو جب خودی کی اہمیت معلوم ہو جاتی ہے تو اُس کی بے مایہ زندگی موت کی مانند ہو جاتی ہے۔ شراب خودی کی کمزوری کی وجہ سے بغیر جسم کے ہے اور اُسے ساغر کا احسان اٹھانا پڑتا ہے۔ بزمے نے جب اُگنے کی طاقت اپنے آپ سے حاصل کی تو اُس کی اہمیت نے گلشن کے سینے میں شگاف پیدا کر دیا۔ شمع نے بھی جب اپنے آپ پر توجہ مرکوز کی تو فزروں سے اپنے آپ کو تعمیر کرایا۔ جب تو اپنے آپ کو گھلانے کا یعنی پشت کرنے کا پیشہ اختیار کرتا ہے اور اپنے آپ سے راہِ فرار اختیار کرتا ہے تو آخر کار آنسو کی طرح آنکھ سے گر پڑتا ہے۔ (یعنی اپنی قدر کھو دیتا ہے)۔ اگر نگینہ اپنی فطرت میں پختہ ہوتا تو عملِ جبراحت سے اُسے خود

آرام پہنچتا۔ لیکن وہ غیر کے نام کا سرمایہ دار بن جاتا ہے۔ اور اس کا کندھا غیر کے نام کے بوجھ سے مجروح ہوتا ہے۔

ترقی و تعمیر کے لئے لازمی ہے کہ مقاصد اپنے سامنے رکھے جائیں اور پھر انہیں حاصل کرنے کی کوشش کی جائے۔ منصوبہ بندی میں یہی سائنسی اصول ہے کہ (TARGETS) یعنی منزلوں کا تعین پہلے کر لیا جائے اور پھر ان کے حصول کے لئے سرتوڑ کوشش کی جائے بغیر مقاصد یا (TARGETS) کا تعین کئے ہماری کوششوں میں کوئی سرگرمی پیدا نہ ہوگی اور نہ ہی کسی خاص جانب ہم اپنے شعور کے استعمال کے ساتھ آگے بڑھ سکتے ہیں۔ البتہ کوئی بلند مقصد اپنے سامنے رکھ کر اسے حاصل کرنے میں ہر قسم کی مستعدی اور شعور کو کام میں لایا جاسکتا ہے۔ علامہ اقبال نے انہی (TARGETS) اور (ACHIEVEMENTS) یعنی کامیابیوں کے طریقہ کار پر زور دیا ہے اور زندگی میں بلند مقاصد مقرر کر کے ان کے حصول کے لئے کوشش پر زور دیا ہے۔

زندگانی را بقا از مدعا ست	کار دانش را در از مدعا ست
زندگی در جستجو پوشیدہ است	اصلِ اُردو در آرزو پوشیدہ است
آرزو جانِ جہان رنگ و بو ست	فطرت ہر شے امین آرزو ست
از تمتنا رقصِ دل در سینہ ہا	سینہ ہا از تابِ اُردو آئینہ ہا
طاقتِ پردازِ بخشہ خاک را	خضر باشد موسیٰ و دراک را
دلِ نرسوزِ آرزو گیر و حیات	غیر حق میر و چو اُردو گیر و حیات
آرزو ہنگامہ آراءے خودی	موجِ بیتا بے زور یاے خودی
آرزو صیدِ مقاصد را کند	دفترِ افعال را شیرازہ بند
مقصدے مثلِ سحر تابندہ	ماسوئے را آتشِ سوزندہ

مقصد سے ازاں آسماں بالا ترے      دل رُبا کے دل تانے، دلبرے  
باطلِ دیرینہ را غارتگرے      فتنہ در بجبے سراپا محشرے

مازِ تخلیق مقاصد زندہ ایم  
از شعاعِ آرزو تابندہ ایم

(ترجمہ: زندگی کو مدعا یعنی تعین مقاصد ہی سے بقا حاصل ہے اور اُس کے کارواں کو اس سے تیزی نصیب ہے۔ زندگی کا راز تجویں پوشیدہ ہے۔ اُس کی اہلیت آرزو میں پوشیدہ ہے۔ ہر چیز کی فطرت آرزو کی امین ہے۔ تمنا سے سینوں میں دل کا رقص ہے اور سینے اُس کی تب و تاب کی وجہ سے آئینوں کی طرح (صاف و شفاف اور روشن ہیں) وہ یعنی تعین مقاصد خاک کو پرواز کی طاقت عطا کرتا ہے اور عقل کے موسیٰ کے لئے خضر جیسا رہنما ثابت ہوتا ہے۔ آرزو کے سوز سے دل زندگی حاصل کرتا ہے۔ جب وہ زندہ ہوتا ہے تو یہ غیر حقی کی موت ہے۔ آرزو کی وجہ سے خودی کی ہنگامہ آرائی ہے۔ یہ دُنیا سے خودی کی ہی ایک بیتاب موج ہے۔ آرزو مقاصد کے شکار کے لئے ایک کند کا درجہ رکھتی ہے اور یہ افعال کے دفتر کا شیرازہ اکٹھا کرتی ہے (یعنی قوتوں کو جمع کر کے اور انہیں یکسوئی دے کر حصول مقصد کی راہ پر ڈالتی ہے)۔ ایسا مقصد جو جسم کی طرح روشن ہو وہ مایوسا کے لئے (یعنی غیر اللہ کے لئے) بھلا دینے والی آگ ہے۔ ایک ایسا مقصد جو آسماں سے بھی اُونچا ہو ایک محبوب و لڑبا کی مانند ہے جو دل کو کھینچنے لے جاتا ہے۔ یہ یعنی مقصد بلند قدیم اور باطل چیزوں کو غارت کر دیتا ہے۔ ہم مقاصد کی تخلیق ہی سے زندہ ہیں اور آرزو کی شعاع ہی سے ہماری چمک دمک ہے)

عشق و محبت کو علامہ اقبال نے خودی کا استحکام بتایا ہے۔ مگر او یہ ہے کہ کوئی بھی تعیراتی منصوبہ اُس کے تحت لازمی طور پر اپنی ذات کے علاوہ دوسروں کی فلاح و بہبود بھی لازمی



طود پر مضمر ہوگی لہذا اگر دوسروں کی فلاح و بہبود ہمارے پیش نظر رہے گی یعنی اس سلسلے میں ہم خواہ مخواہ کی کنجوسی سے کام نہ لیں گے تو لازمی طور پر انسانیت کی فلاح کے تعمیراتی منصوبے جنم لیں گے اور انسانیت بحیثیت مجموعی ترقی کی طرف قدم بڑھائے گی اور اسی میں ہمارا اپنا بھی فائدہ ہے۔ کسی بھی پیغمبر مصلح یا مخلص سیاسی رہنما کی مثال لے لیجئے انہوں نے شبانہ روز کی محنت شاقہ اور تکالیف اسی لئے برداشت کیں کہ ان کی امتیں اور قومیں آنے والی صدیوں میں امن اور سکون سے رہیں اور ترقی کے راستے پر گامزن ہوں۔ اگر ان کے دلوں میں اُمتوں اور قوموں کی فلاح کا جذبہ موجزن نہ ہوتا، اگر انہیں انسانیت سے عشق و محبت نہ ہوتی تو لازمی طور پر آج دنیا کا نقشہ ہی کچھ اور ہوتا۔

نقطہ ذرے کہ نام اُو خودی است	زیر خاکِ ما شرابِ زندگی است
از محبت می شود پائندہ تر	زندہ تر سوزندہ تر تابندہ تر
عشق را از تیغ و خنجر پاک نیست	اصلِ عشق از آبِ بار و خاک نیست
در جہاں ہم نگویم ہم پیکارِ عشق	آبِ حیاں تیغِ جوہر و ابرِ عشق
از نگاہِ عشق حیا را شق بود	عشق حقِ آخرِ مرا پا حق بود
عاشقِ آموز و مجو بے طلب	چشمِ روح و قلبِ ایو بے طلب
و در دلِ مسلم مقامِ مصطفیٰ است	آبروئے ما ز نامِ مصطفیٰ است
بودیا منونِ خوابِ راقش	تا نگر کسریٰ زیرِ پائے اُفتش
و در شبستانِ جِرا خلوتِ گزید	قوم و آئین و حکومتِ آفرید
ماند شبہا چشمِ او محسوسِ قوم	تا بہ تختِ خسروی خوابیدہ قوم
روزِ عشرِ اعتبارِ ماست او	در جہاں ہم پر وہ دارِ ماست او

اُس کہ بر اعدا و رحمت کشاد  
ماشقی؟ محکم شو از تقلید یار  
مکتہ را پیغام لا تشریب داد  
تا کند تو شود یزدان شکار  
اندکے اندر جہائے دل نشیں  
محکم از حق شو سوئے خود گامزن  
ترکِ خود کن سوئے حق ہجرت گزین  
لات و عزا آئے ہوس راسر شکن  
لشکرے پیدا کن از سلطانِ عشق  
جلوہ گر شو بر سرِ ہزارانِ عشق

تا خدا آئے کعبہ بنوازد ترا

شرحِ اِنی بابل سازد ترا

(ترجمہ: اس نذر کا نقطہ کہ جس کا نام خودی ہے۔ ہماری خاک کے نیچے زندگی کی چنگاری ہے۔ یہ محبت سے پائندہ تر ہو جاتی ہے۔ زیادہ زندہ، زیادہ چمک دمک والی اور زیادہ پیش قدمی ہو جاتی ہے عشق کو تلوار اور خنجر سے کوئی خوف نہیں عشق کی اصلیت پانی، ہوا اور خاک سے نہیں ہے۔ اس دنیا میں عشق کی وجہ سے صلح بھی اور جنگ بھی ہے۔ زندگی کا چشمہ، عشق کی جوہر تلوار ہے عشق کی نگاہ کی وجہ سے پتھر (کا سینہ) رشت ہو جاتا ہے عشق حق آخر خود بھی سراپا حق ہوتا ہے۔ تو عاشقی سیکھ لے اور کسی محبوب کی تلاش کر۔ تو کسی روح کی آنکھ اور کسی ایوب کا دل طلب کر مسلمانوں کے دل میں مصطفیٰ کا مقام ہے۔ ہماری آبرو مصطفیٰ کے نام ہی کی وجہ سے ہے۔ بوریا اُس کے خواب راحت کا ممنون ہے جس کی وجہ سے کسریٰ کا تاج اُس کی اُمت کے پاؤں کے نیچے آ رہا۔ اُس نے حرا کی غار میں تنہائی کی راتیں بسر کیں اور اس طرح اُس نے ایک قوم، ایک آئین اور ایک حکومت پیدا کی کئی راتوں تک اُس کی آنکھیں بغیر نیند کے رہیں یہاں تک کہ اُس کی قوم تختِ خسروی پر سوئی، محشر کے دن ہمارا اعتبار وہی ہے اور دنیا میں بھی ہمارا پردہ دار وہی ہے۔ وہ کہ جس نے دشمنوں پر بھی رحمت کا دروازہ کھول دیا اور مکہ کو "لا تشریب"

کا پیغام دیا، اگر تو عاشق ہے تو تقلید یار (یعنی تقلیدِ مصطفیٰ) میں پھنسی حاصل کرنا کہ تیری کمند کا شکار خود یزداں ہو جائے۔ کچھ عرصہ تو اپنے دل کی جرا میں بیٹھ۔ تو اپنے آپ کو چھوڑ دے اور حق کی طرف ہجرت کر۔ تو حق سے استحکام حاصل کر اور پھر اپنی طرف آ۔ ہوس کے لات و عذریٰ کو سرتاپا توڑ ڈال عشق کی قوت سے ایک لشکر پیدا کر اور عشق کے خادان کی چوٹی پر جلوہ گر ہو یہاں تک کہ کعبے کا خدا تجھ پر حرم بانی کرے اور تجھے اپنی جامل کا مرتبہ دے یعنی تجھے خلیفۃ الارض بنا۔

علامہ اقبال نے افلاطون کے مشہور فلسفہ اعیان کی بہت سخت مذمت کی ہے چونکہ وہ

زندگی کے خشک و تر کا مقابلہ کرنے کی بجائے (ESCAPIST) یعنی زندگی سے فرار کے نظریے کا علمبردار تھا۔ اس کا فلسفہ قوم کے لئے ایک ایفونی کی حیثیت رکھتا ہے جو زندگی میں حرکت عمل کی بجائے رومانوی سکون کی تلاش کا مُتمنتی ہے۔ علامہ اقبال نے اُسے ”گروہ گو سفندانِ قدیم“ کا ٹکڑا بتایا ہے جبکہ خود علامہ اقبال نے قوم کو شیروں کی متحرک اور قوی خصلتوں کو اپنانے کی تلقین کی ہے۔ خود علامہ اقبال کے خیال میں ارسطو نے بھی افلاطون کے مشہور مسئلہ اعیان پر نہایت عمدہ تنقید کی تھی۔ بد قسمتی سے ہم لوگ تو اتنے بڑے بڑے ناموں کو جیسا کہ افلاطون کا نام ہے اُس کو خواہ مخواہ متاثر ہو جاتے ہیں اور اُس کے فلسفے کو اور اسی طرح رومن ادب کے فلسفے کو آسانی صحیفہ سمجھ کر اندھا مُتقلید کے درپے ہو جاتے ہیں۔ لیکن اگر ہم میں ذرا انتقیدی حس ہو جیسا کہ اُس مفکرِ اعظم، شاعرِ مشرق میں تھی تو انہیں پتہ چلے کہ افلاطون اور اُس کے دور کا فلسفہ تو ہمیں شیر کی بجائے بھیڑ بکری کے خصائل پہنچتے نہ کر دے گا۔ اور وہ دن دور نہیں کہ ہم موت کے سکوت ہی کو عین زندگی سمجھنے لگیں۔

از گروہ گو سفندانِ قدیم  
شمعِ رامد جلوہ از افسونِ است

واہرب دیرینہ افلاطونِ حکیم  
گفت مبر زندگی در مرونِ است

بسکہ از ذوقِ عملِ محسوم بود جان او دارفتہٴ معدوم بود  
 مُنکر ہنگامہٴ موجود گشت خالقِ اعیانِ نامشہود گشت  
 زندہ جان را عالمِ امکانِ خوش است مُردہٴ دل را عالمِ اعیانِ خوش است  
 آہوشِ بے بہرہ از لطفِ حرام لذتِ رفتارِ برگشتِ حرام  
 راہبِ ماچارہٴ غیر از رمِ نداشت طاقتِ غوغائے ایں عالمِ نداشت  
 از نشیمنِ سوئے گردوں پر کشود باز سوئے آشیانِ نادر فرد  
 تو مہا از سُکرِ او مسموم گشت خُفت و از ذوقِ عملِ محسوم گشت

(ترجمہ: وہ دیرینہ راہبِ افلاطون حکیم، قدیم بھٹیروں کے گروہ میں سے تھا۔ اُس نے کہا کہ زندگی کا راز مر جانے میں ہے اور شمع کے سینکڑوں جلوسے اُس کے نچھ جانے میں ہیں۔ وہ ذوقِ عمل سے بہت زیادہ محروم تھے اُس کی جانِ معدوم پر فریفتہ تھی۔ وہ آجکل کے ہنگامہ کا مُنکر ہو گیا اور فلسفہٴ اعیان کا خالق بنا جو غیر محبوب ہے۔ زندہ جان کے لئے تو ممکنات کی دُنیا خوش آئند ہے لیکن مُردہٴ دل کے لئے افلاطون کے فلسفہٴ اعیان کی دُنیا بھلی ہے۔ اُس کا ہر ن لطفِ حرام سے بے بہرہ ہے اور اُس کے کلبک کے لئے رفتار کی لذتِ حرام ہے۔ ہمارے راہب نے فرار کے علاوہ اور کوئی راستہ نہ دیکھا۔ اُس میں دُنیا کے شور و غوغا کو برداشت کرنے کی طاقت نہ تھی۔ اُس نے اپنے آشیانے سے آسمان کی طرف اُڑان کی لیکن پھر اپنے آشیانے کی طرف نیچے نہ آیا۔ کتنی ہی قومیں اُس کے بے جان اور بے حرکت فلسفہ کی وجہ سے مڑجھا گئیں۔ وہ سو گئیں اور ذوقِ عمل سے محروم ہو گئیں۔)

علامہ اقبال نے تربیتِ خودی کے تین مراحل بتائے ہیں یعنی اطاعت (ORGANISA-

TIONAL DISCIPLINE -) ضبطِ نفس (SELF CONTROL) اور نیابتِ الٰہی

(ACTING AS GOD'S DEPUTY ON EARTH) پہلے مرحلے یعنی اطاعت کی تعریف کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ اونٹ کی طرح خدمت اور محنت کو شعار بنائیے جو بارِ حمل سے محو ہو کر سرستی کے عالم میں دونوں اور ہفتوں کی بھوک پیاس کی پرواہ نہ کرتے ہوئے اپنی منزل کی طرف سخت و سوارِ راہ کی طرف رواں دواں ہوتا ہے۔ دوسرے مرحلے یعنی ضبطِ نفس کی توصیح کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ ہمارا نفس شہرِ بے ہمار کی طرح خود پروردِ خود پرست اور خودِ سر ہے ہمیں چاہیے کہ مردانہ وار اس پر قابو پائیں اور اس کی قوتوں کو تعمیری میدانوں کی طرف استعمال کریں تیسرا مرحلہ نیابتِ الہی ہے۔ جو اپنے آپ میں خدائی صفات پیدا کرنے کی سعی کے مترادف ہے اور ظاہر ہے کہ جب ہم اس دنیا میں نائبِ حق بننے کی سعی کریں گے تو کتنی قوتیں ہمارے زیرِ نگین آئیں گی اور ہم نظامِ حیات اور عناصرِ فطرت کو کیسے باسانی منسخر کر سکیں گے۔

## اطاعت

خدمت و محنت شعارِ اُشر است	مبرد استقلال کارِ اُشر است
گام او در راہ کم غوغا ستے	کار داں را ز درقِ معرا ستے
نقشِ پائش قسمتِ ہر بیشہ	کم خورد کم خواب و محنتِ پیشہ
مستِ زیرِ بارِ محسوسِ می رود	پائے کو باں سوئے منزل می رود
سر خود از کیفیتِ رفتارِ خویش	در سفر صابر تر از اسوارِ خویش
تو ہم از بارِ فرائضِ سر متاب	بر خودی از عینِ دہ حسنِ آلاب
در اطاعتِ کوشِ اے غفلتِ ثعلب	می شود از مبرِ پیدا اختیار
ہر کہ تخییرِ مہ دہ پرویں کنند	خویش را ز بخیرِ آئین کنند

شکوہِ سنجِ سختی آئیں مشو از خود در مصطفیٰ بیرون مرو

## ضبطِ نفس

نفس تو مثلِ شتر خود پرور است      خود پرست و خود سوار و خود مرست  
مرد شو آؤر ز نامِ اُو بگف      تا شوی گوہر اگر باشی خذف  
ہر کہ بر خود نیست فرائش رواں      می شود فسرماں پذیر از دیگران  
اہلِ قوت شو ز درو یا توئی      تا سوارِ اُشتر خاکی شوی

## نیابتِ الہی

گر شتر بانیِ جانبِ بانی کُنئی      زیبِ سرد تاجِ سلیمانی کُنئی  
نائبِ حق در جہاں بُودن خوش است      بر عناصرِ حکمران بُودن خوش است  
نائبِ حق ہجو جانِ عالم است      ہستی اُو غفلِ اسمِ اعظم است  
دو جملہ : اطاعت۔ اونٹ کا شعار خدمت اور محنت ہے اور اُس کا کام مبرا و استغلا  
ہے۔ راہِ نوردی کے وقت اُس کے قدموں میں کوئی شورشیں ہوتا اور وہ کارواں کے لئے صحرا  
کی کشتی کے مطابق ہے۔ اُس کے پاؤں کا نقش ہر جگہ کی قسمت ہے۔ وہ کم کھاتا ہے کم پیتا ہے۔  
اور محنت اُس کا پیشہ ہے۔ وہ محل کے بوجھ کے نیچے سر مست چلا جاتا ہے اور پاؤں کو ٹٹا ہوا  
مزل کی طرف رواں دواں ہوتا ہے۔ وہ اپنی ہی رفتار سے سر مست ہوتا ہے اور سفر میں اپنے سوار  
سے بھی زیادہ صابر ہوتا ہے۔ تو بھی اپنے فرائض کے بوجھ سے سر تابی نہ کر اور عندہ حسنِ النائب  
استفادہ کر اے غفلتِ شمار تو اطاعت اختیار کر۔ جبر ہی سے اختیار پیدا ہوتا ہے جو شخص بھی

مرد پر دین کو تسخیر کرتا ہے وہ اپنے آپ کو کسی آئین کا پابند کرتا ہے۔ تو آئین کی سختی کا شکوہ نہ کر اور مصطفیٰ کی حدود سے باہر نہ جا۔

ضبطِ نفس۔ تیرا نفس شتر (بے ہمار) کی طرح خود پرورد، خود پرست، خود سوار اور خود مہر ہے۔ تو مرد بن اور اُس پر قابو پا اور اسی طرح اگر تو خذف ہے تو گوہر بن جائے گا۔ جو شخص کہ اپنے اوپر فرماں روائی نہیں کر سکتا وہ دوسروں کا مطیع ہو جاتا ہے۔ تو در دیا قوی سے قوت حاصل کرتا کہ تو اپنے نفس کے اُشتر پر قابو پا سکے۔

نیابتِ الہی۔ اگر تو شتر بن بنے میں کامیاب ہو جائے تو تو جہاں بانی کرے گا۔ اور سیلانی کے نام کی زیب و زینت بن جائے گا۔ اس دنیا میں حق کا نائب بننا بڑی خوش آئند بات ہے۔ اور عناصہ پر حکمرانی کرنا بہت اچھی بات ہے۔ نائبِ حق دنیا جہاں کی جہاں کی مانند ہے۔ اُس کی ہستی اسمِ اعظم کے سائے کی مانند ہے۔

## فلسفہ خودی اور تصویرِ ملت

علامہ اقبال نے جہاں اپنے آپ سے پیوست ہوئے اپنی صلاحیتوں کو مکمل طور پر بروئے کار لانے اور خود اعتمادی و خود داری پر زور دیا ہے اس کے ساتھ ساتھ انہوں نے بے خودی کا درس بھی دیا ہے۔ اس طرح ان کی متوازن تعلیمات ایک متوازن شخصیت اور قوم کی تعمیر پر منتج ہوتی ہیں بعض لوگ ان کے درسِ بخودی سے یہی نتیجہ اخذ کرتے ہیں کہ شاید علامہ اقبال نے کبر و نخوت کی تلقین کی ہے یا وہ ہم چو ما دیگرے نیست کے فلسفے کو ادلی سمجھتے تھے۔ یہ قطعاً غلط ہے۔ اول تو خودی سے زیادہ تر ان کی مراد خود اعتمادی اور اپنی قلب و خرد اور نظر کی جملہ صلاحیتوں کو مکمل طور پر بروئے کار لانا اور ہر مشکل سے مشکل کام کو اپنی جہدِ مسلسل اور زندگی سے زیر کرنا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ انہوں نے خود داری یعنی (SELF RESPECT) کا سبق بھی دیا ہے۔ اور دستِ سوال دراز کرنے کی سخت مذمت کی ہے لیکن اس سے ان کی مراد یہ ہرگز نہیں کہ کبر و نخوت اختیار کی جائے یا لاف زنی کا رویہ اختیار کئے رکھا جائے۔ اس کے برعکس کبر و نخوت



کی انہوں نے اکثر جگہ مذمت کی ہے اور لاف زنی کو پسماندہ اقوام کا خاتمہ بتایا ہے اور فرمایا ہے کہ ایسی اقوام جو کردار و عمل سے محروم ہوتی ہیں اور گمنامی اور پسماندگی کے انتفاع غار سے نکلنے کا نام نہیں لیتیں۔ لاف زنی پر ہی تکیہ کرتی ہیں اور، سمجھو ماؤں کے میرت ان کا شیدہ ہوتا ہے۔ فرد اور ملت کے پاک رشتے کا ذکر کرتے ہوئے علامہ اقبال نے اپنی تصنیف ”زمزم پوئی“ میں اس امر پر زور دیا ہے کہ افراد جب تک مکمل طور پر اپنے آپ کو ملت کی وحدت میں ضم نہیں کر دیں گے ملت کا استحکام ممکن نہیں یعنی ملت کے مفادات کا خیال نہ رکھتے ہوئے اگر ہر فرد یا ملک کا ہر طبقہ اور خطہ اگر اپنے اپنے مفادات ہی کو پیش نظر رکھے تو ظاہر ہے کہ ملت کو ضعف پہنچے گا اور اسی قسم کا متواتر رویہ بالآخر ملت کے خاتمہ پر منتج ہوگا۔ کچھ اسی قسم کا مسئلہ آج کل ہماری قوم یعنی ملت اسلامیہ پاکستان کو درپیش ہے۔ بد قسمتی سے ہمارے معاشرے کے مختلف طبقات چاہے وہ سرمایہ دار طبقہ ہو یا مزدور طبقہ سبھی صرف اپنے مفادات کی نگہبانی کرنے پر اصرار کرتے ہیں اور من حیث القوم یہ نہیں دیکھا جاتا کہ کس صورت حال میں پوری قوم کا فائدہ ہے۔ حالت یہ ہے کہ ملازمتوں اور تجارت و صنعت وغیرہ میں ذات پات کی تمیز کچھ اس قدر شدید ہو چکی کہ نہ صرف قومی مفادات کو ان پر قربان کیا جا رہا ہے بلکہ فی الواقعہ ایک دوسرے کا گلا کاٹنے میں کوئی غار نہیں سمجھا جاتا۔ قوم کا بھلا ہو تو کیونکر ہو۔ ملازمتوں اور تجارت و صنعت کو چھوڑیے ملک کے مختلف خطوں کو لے لیجئے ہم پنجابی، پٹھان، سندھی، بلوچ اور مہاجر پٹیلے ہیں اور پاکستانی بعد میں۔ افسوس صد افسوس کہ ہم نے قائمہ اعظم کے ارشادات کو بھلا دیا علامہ اقبال کے انکارِ مالیہ سے منہ موڑ لیا اور صوبہ پرستی اور زبان پرستی کی کردہ لعنت کو گلے سے لگا لیا افسوس تو اس امر کا ہے کہ اسی عصبیت اور زہر کی وجہ سے ملک و دھرموں میں تقسیم ہو چکا ہے لیکن اس کے باوجود ہماری آنکھیں نہیں کھلیں اور ہم سندھی اور غیر سندھی بلوچ اور غیر بلوچ اور اسی

طرز کے دوسرے چکروں میں اس قدر شدت سے گرفتار ہیں کہ توبہ ہی بھلی۔ اسپین میں مسلمانوں کا حشر ہمارے سامنے ہے۔ ایک وقت تھا کہ وہاں مسلمانوں کی عظیم الشان سلطنت قائم تھی آپس کے جھگڑوں نے انہیں کہیں کا نہ رکھا سات سو سال تک سپین میں حکمرانی کرنے کے بعد انھوں نے علاقہ پرستی اور قبیلہ پرستی کا وہ زہر اپنے اندر سمودیا اور ایک دوسرے سے ایسا ٹکڑائے کہ ان کا نام و نشان بھی مٹ گیا۔ کمینہ دشمن جو عرصہ سے گھات میں تھا ایسا غالب آیا کہ اب ایک بھی مسلمان اسپین کی سرزمین میں موجود نہیں اور وہاں کی مسجدیں منکروں کی عبادت گاہیں بنی ہوئی ہیں۔ کاش ہم انہیں سے سبق لیں اور اپنے مزید جھگڑے ملت کی بقا کے ساتھ ساتھ اپنی خیریت کے نقطہ نظر سے ختم کر دیں اور ملت کی وحدت کو اس قدر استحکام بخشیں کہ دشمن کو اپنی ماسدانہ اور کمینہ پرورد نگاہیں ہماری طرف اٹھانے کی جرأت نہ ہو۔ علامہ اقبال کی مذکورہ تصنیف سے ربطِ فرد و ملت کے عنوان پر اقتباس ملاحظہ ہوں۔

فرد را ربطِ جماعت رحمت است	جو ہر اور اکمال از ملت است
تا تو مانی با جماعت یار باش	روئی ہنگامہ احرار باش
حرزِ جاں کن گفتم خیر البشر	ہست شیطان از جماعت دور
فرد و قوم آئینہ یک دیگر اند	سلک و گوہر کمکشاں و اختر اند
فرد می گیرد ز ملت احکام	ملت از افراد می یابد نظام
فرد تا اندر جماعت گم شود	قطرہ و سعت طلب قلمر شود
ہر کہ آب از زمزم ملت نخورد	شعلہ ہائے فتنہ و عروش فرد
فرد تنها از مقاصد غافل است	قوتش آشفگی را حاصل است
فرد با ضبط آشنا گرداندیش	نرم رو مثل صبا گرداندیش

پا بہ گل مانند شمشادش کند دست و پا بند و کہ آزادش کند  
چوں اسیر حلقہ آئیں شود آہوئے رم خوئے او مشکیں شود

(ترجمہ: فرد کے لئے جماعت کا ربط باعث رحمت ہے اس کے جوہر کے لئے کمال ملت کی وجہ سے ہے۔ اگر تو چاہتا ہے کہ آزادوں کے ہنگامہ کی رونق بنے تو جماعت کے ساتھ وفا کیشی اختیار کر خیر البشر کے کہے ہوئے کو ازبر کر لے اور وہ قول یہ ہے کہ شیطان ہی جماعت سے زیادہ دور رہتا ہے۔ فرد اور قوم ایک دوسرے کا آئینہ ہیں جیسا کہ ہمارا دور موتی اور کمکشاں اور ستارہ ہیں۔ فرد کا احترام ملت کی وجہ سے ہے اور ملت کا نظام افراد کے باعث۔ جب فرد جماعت کے اندر گم ہو جاتا ہے تو پھیلنے کی خواہش رکھنے والا قطرہ قلم بن جاتا ہے۔ جس کسی نے ملت کے چٹھے سے پانی نہیں پیا۔ نغمے کے شعلے اس کے بین میں بجھ گئے۔ اکیلا فرد اپنے مقاصد سے غافل ہے اور اس کی قوتیں اس کی آشفگی کے سامنے سائل ہوتی ہیں۔ قوم کو منابطے کا پابند کیجئے اور اسے مباحی طرح نرم رو کیجئے شمشاد کی طرح اس کی بنیاد زمین میں جکڑ دیجئے اس کے ہاتھ اور پاؤں اس وجہ سے پابند کئے جاتے ہیں کہ وہ آزاد رہ سکے جب وہ حلقہ آئیں کا اسیر ہو جاتا ہے تو اس کی خصلت اُس آوارہ ہرن کو مشکیں بنا دیتی ہے۔)

افراد اگر ملت کے حلقے میں منظم ہو جائیں تو انہیں ایک ایسے صاحب دل اور صاحب نظر رہنما کی نعمت حاصل ہو جاتی ہے جو انہیں ترقی کی منازل پر نہایت سرعت سے آگے بڑھاتا ہو ان کے لئے جنت کا سامان پیدا کر دیتا ہے۔ افراد کی اکثریت تو خام ہوتی ہے اور اگر ان کو الگ الگ چھوڑ دیا جائے تو وہ سب کے سب علیحدہ علیحدہ ہرگز اتنی ترقی نہیں کر سکتے کہ ان سب کا مرتبہ اوج تریا تک جا پہنچے لیکن ملت کی شیرازہ بندی کے بعد ایک تو ان

کے وسائلِ مجتمع ہو کر مہتر کا کردگی کی صورت پیدا کرتے ہیں اور اس کے علاوہ اگر اللہ تعالیٰ اُن پر رحم کرے اور کوئی پختہ کار اُن کی رہنمائی کیلئے مل جائے اور ظاہر ہے کہ کوئی پختہ کار ہی زیادہ عرصہ تک قوم کی زمام اختیار اپنے ہاتھ میں سنبھال سکتا ہے تو وہ مجتمع وسائل ظاہر ہے کہ مکمل طور پر بہتری کی صورت میں بروئے کار لائے جائیں گے۔

تا خدا صاحبِ دلے پیدا کند	کو ز حرفے و فترے اِلا کند
ساز پر دازے کہ از آوازے	خاک را بخشد حیاتِ تازه
ذرّے بے مایہ منو گیرد از د	ہر متاعِ ارج نو گیرد از د
زندہ از یک دم دو صد پیکر کند	محفّے رنگیں ز یک ساغر کند
رشتہ اش کو بر فلک وارد کرے	پارہائے زندگی را ہمگرے
تازہ اندازِ نظر پیدا کند	گلِ تماں در دشت و در پیدا کند
از تُفّ اور پلتے مثلِ سپند	بر جہد شور انگن و ہنگامہ بند
نقشِ پائش خاک را بینا کند	ذرّہ را چشک زن مینا کند
عقلِ عریاں را دہد سپیرائے	بخشد ایں بے مایہ را سرابِ
بندہ باز پاکشاید بندہ را	از خدا ونداں را باید بندہ را

دو ترجمہ: یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ایک صاحبِ دل پیدا کر دیتا ہے جو ایک حرفے ایک دفتر کے معنی پیدا کرتا ہے وہ ایک ایسا سازِ ترتیب دیتا ہے جو خاک کو ایک نئی زندگی عطا کر دیتا ہے حقیر سا ذرّہ اس کی وجہ سے چمک حاصل کرتا ہے اور ہر متاع اس سے ایک نئی بلندی حاصل کرتی ہے وہ ایک سانس سے دو جسم زندہ کر دیتا ہے اور ایک ساغر سے پوری ایک محفل کو رنگین بنا دیتا ہے۔ اس کے ہاتھ میں ایک ایسا حلقہ ہوتا ہے جس کا ایک سر آسمان

پڑھتا ہے اور جو زندگی کو شیرازہ بند کر دیتا ہے۔ وہ ایک تازہ اندازِ نظر پیدا کر دیتا ہے۔ اور جنگل و صحرا میں گھسٹان پیدا کر دیتا ہے۔ اس کی کوششوں سے قوم ایک تیز رفتار گھوڑے کی مانند شور و ہنگامہ بنا کرتی ہوئی مصروفِ عمل ہو جاتی ہے۔ اس کے پاؤں کا نقش خاک کو بینائی بخش دیتا ہے اور ذرہ کو سینا کا ہم پلہ بنا دیتا ہے وہ عقلِ محض کو ایک معنی عطا کرتا ہے اور اس بے مایہ کو ایک سرمایہ عطا کرتا ہے وہ غلاموں کے پاؤں کی زنجیریں کھول دیتا ہے اور انہیں آقاؤں سے آزادی دلاتا ہے)

ملت کا تصور پیش کرتے ہوئے علامہ اقبال فرماتے ہیں کہ ملتِ اسلامیہ کے بنیادی ارکان میں سے سب سے پہلا رکن توحید ہے۔ وہ وطن کی بجائے مذہبِ اسلام پر ملت کی اساس رکھتے ہیں ان کی نظر میں حسب و نسب اور وطنیت کوئی معنی نہیں رکھتے بلکہ مذہبِ اسلام ہی ایک ایسا تصور پیش کرتا ہے جس میں مکمل مساوات اور عدل کی ضمانت دی گئی ہے اور جس میں طبقاتی اور علاقائی کشمکش کی قطعاً کوئی گنجائش نہیں ہے علامہ اقبال نے ہمیشہ خود کی کارفرمایوں کے ساتھ ساتھ قلب کی قوتوں کو بروئے کار لانے پر زور دیا ہے۔ خود یعنی عقل تو ظاہر ہے کہ بے رحمانہ اور جریعانہ طور پر اپنی ذاتی بھلائی کے لئے ہر قسم کی ذاتی لوٹ کھسوٹ کو جائز گردانے لگی جس سے نہایت ہی مذموم قسم کا استعمال وجود میں آئے گا جیسا کہ یورپین اقوام نے دورِ حاضر میں روا رکھا۔ علامہ اقبال نے اکثر فرنگی اقوام کو ان کے اس رویہ کے پیشِ نظر کھنچوروں کے گروہ سے تشبیہ دی ہے۔ قلب کی قوتیں بھی اگر خود کی قوتوں کے ساتھ ساتھ بیدار ہوں گی تو عدل اور انصاف کے تقاضے کبھی ہاتھ سے نہ چھوڑیں گے کیونکہ دل عشق و محبت کا منبع ہوتا ہے اور عشق و محبت کبھی ذاتی اغراض و مقاصد کے لئے دوسروں کا استعمال پسند نہیں کرتا۔ مذہب سے لگاؤ قلب کی قوتوں میں استحکام پیدا کرتا ہے اور مذہب جس نے عدل و مساوات

اور یگانگت پر انتہائی زور دیا ہے اور ہر قسم کی وطنیت ملاقاتیت اور ذات پات کی تمیز، سُن و یاس اور خوف کے بتوں کو توڑ کر اور اُن باطل کی قوتوں سے نجات حاصل کرانے ہیں توحید کی طرف بلاتا ہے اور اس طرح ہمیں غیر اللہ کے پنجے سے بچھڑاتا ہے پس انہوں نے توحید کو ملت اسلامیہ کا رکنِ اول قرار دیا ہے۔

اہل حق را در مژ توحید از بر است	و ر ائی الرحمن عبد المصنعت
دیں از د حکمت از و آئیں از د	زور از د، قوت از د اشکیں از د
عالمیں را جہلہ آتش حیرت دہد	عاشقان را بر عمل قدرت دہد
پست اندر سایہ اش گرد و بلند	خاک چوں اکسیر گرد و ارجمند
قدوت از د برگزیدہ مندہ را	نوع دیگر آفریند بندہ را
بیم د شک سیر و عمل گیر و حیات	چشم می بینم ضمیر کائنات
چوں مقام عبودہ محکم شود	
کاسہ دیدوزہ جام جم شود	

اصل ملت در وطن دیدن کہ چہ	باد و آب و گل پرستیدن کہ چہ
بر حسب نازاں شدن نادانی است	حکم او اندر تن و تن فانی است
ملت ما را اساس دیگر است	ایں اساس اندر دل با مصنعت
حاضریم و دل بغائب بستہ ایم	پس زندایں و آن دارستہ ایم
مُدعاے مآل ما یکمیت	طرز و انداز خیال با یکمیت

ما ز تعمتائے او اخوان شدیم

یک زباں و یکدل و یکجا شدیم

(ترجمہ : اہل حق کو تو حید کے رمز یا وہیں جو اَنّی الرحمن عیداً کی آیت میں معتمر ہیں۔ دین اور حکمت اور آئین اسی سے ہیں۔ زورِ قوت اور نگین سب اسی سے ہیں۔ اس کا جلوہ مالوں کو حیرت میں ڈال دیتا ہے اور عاشقوں کو یعنی اہلِ قلب کو عمل پر اختیار دے دیتا ہے۔ اس کے سایہ میں پست، بلند ہو جاتے ہیں اور خاکِ اکسیر کی مانند مبارک ہو جاتی ہے۔ اس کی قدرت بندے کی قدر و منزلت بڑھا دیتی ہے اور اس کے لئے ایک نئی دنیا پیدا کر دیتی ہے۔ خوف و شک مٹ جاتا ہے اور عمل کو زندگی ملتی ہے آنکھوں کو کائنات کا منیر نظر آتا ہے۔ جب عہدہ کا مقام محکم ہو جاتا ہے تو بھکاری کا کاسہ بھی جامِ جمشید کے برابر ہو جاتا ہے۔ ملت کی بنیاد کو وطن میں مت دیکھیے ہوا پانی اور مٹی کی پوجا مت کیجئے۔ حسبِ نسب پر ناز کرنا نادانی ہے۔ اس کا حکم جسم میں ہے اور جسم فانی ہے۔ ہماری ملت کی بنیاد دوسری ہے اور یہ بنیاد ہمارے دلوں میں پوشیدہ ہے۔ ہم حاضر میں لیکن ہم نے اپنا دل غائب کے ساتھ باندا ہوا ہے اس لئے ہم اس اور اس کی پابندی سے آزاد ہیں۔ ہمارا مدعا اور ہماری منزل ایک ہی ہے۔ ہمارے خیالات کا طرز و انداز ایک ہی ہے۔ اس کی نعمتوں کی وجہ سے ہم بھائی بھائی بنے ہیں اور ایک زبان۔ ایک دل اور یکجا ہو گئے ہیں)

رسالت کو علامہ اقبال نے ملت کا دوسرا رکن بتایا ہے۔ جیسا کہ ہم سب پر واضح ہے کہ ملتِ اسلامیہ کا یہ سلسلہ آنحضرتِ معلّم کی ذاتِ گرامی سے شروع ہوا۔ ان کا وجود ایسے نائنے میں طور پزیر ہوا جب ساری دنیا تاریکی میں ڈوبی ہوئی تھی اور عرب قبائل میں جہالت اپنے عروج پر تھی۔ بت پرستی انتہا پر تھی۔ لڑکیوں کو زندہ دفن کرنا غلاموں کی خرید و فروخت اور قبائلی ملاقاتی منافرت ہی ملکی قانونِ معادہ مذاہب اور آسانی کتابوں کو ان کے پیروکاروں نے اس قدر مسخ کر دیا تھا کہ وہ اپنی اصلی تعلیمات کو بالکل محو کر چکے تھے۔ اور جس کی لامٹھی اس کی مچھنس

کے مصداق طاقت کے بن بڑے پر ہی ہر مقامی اور بین القابلی فیصلہ صادر رہتا تھا۔ انھیں صلح کے طور پر اُتار کے بعد انہوں نے اللہ کا پیغام ہم تک پہنچایا جس میں اخوت مساوات و احترام آدمیت اور اسلامی جمہوریت کا پیغام تھا۔ آپ کی آواز پر جلد بابر جلد عرب قبائل نے جو غیر شعوری طور پر تادیکی کے طویل مرحلے کے بعد دشمنی کے منتظر ہی تھے، لبیک کہا اور آہستہ آہستہ ایک عظیم ملتِ اسلامیہ نے جنم لیا جو نہ صرف عرب بلکہ ایران، ترکی، افریقہ و وسطی ایشیا کے متعدد ممالک تک پھیلی ہوئی تھی۔ خلفائے راشدہ کے عہد میں تو صحیح معنوں میں ملتِ اسلامیہ کا سربراہ خلیفۃ المسلمین ہوا کرتا تھا جسے مسلمان قاضیوں کی مسلمہ حمایت حاصل ہوا کرتی تھی لیکن خلفائے راشدین کے بعد اگرچہ بات چیت کا دور دورہ شروع ہوا لیکن پھر بھی ملتِ اسلامیہ کا تصور قائم رہا اور امیہ عباسی اور عثمانی حکمران بھی خلیفۃ المسلمین ہی کہلاتے رہے۔ گویا اسلام کی عظیم قوت ان مختلف اقوام اور مختلف السنہ کے لوگ ملتِ اسلامیہ کے رشتے میں منسلک تھے اور اس طرح وہ دنیا کی عظیم ترین قوتوں میں شمار ہوتے تھے بلکہ یہ کہنا بیجا نہ ہوگا کہ سات آٹھ سو سال تک پوری دنیا میں کوئی ان کی ہم پلہ طاقت پیدا نہ ہوئی یہاں تک کہ ہم نے اسلام کی صحیح تعلیمات کو چھوڑ دیا اور نسلی اور علاقائی تعصبات میں پڑ گئے خانہ جنگیاں شروع کر دیں اور اس حشر کو پہنچے۔ ملازمِ اقبال نے ملتِ اسلامیہ کا وہی تصور پیش کیا ہے جس کے تحت مسلمان بحیثیت ایک ملت کے پوری دنیا پر چھائے رہے۔ انہوں نے مذہب اور رسالتِ محمدی ہی کو ملت کی اساس بتایا ہے اور بیت الحرام کو ملتِ اسلامیہ کا مرکز محسوس فرما دیا ہے۔

از رسالت صد ہزار ایک است	جزو ما از جزو لا ینفک است
آن کہ شانِ اوست یحییٰ مَیْتِ	از رسالت حلقہ گردِ پاکشید
حلقہ ملت محیط افزاست	مرکز اُو وادی بطن است



ما ز حکم نسبتِ اود بلیقیم	اہل عالم را پیامِ رحیم
از رسالت ہم نوا گشتیم ما	ہم نفس ہم مدعا گشتیم ما
دینِ فطرت از نبی آموغیم	در رہ حق مشعلِ افر و غیم
این گہرا ز بحر بے پایانِ اوست	ما کہ یکبنا یم از احسانِ اوست
پس خدا بر ما شریعت ختم کرد	بر رسولِ ما رسالت ختم کرد
رواق از ما محفلِ ایامِ را	اورسل را ختم و ما اقوامِ را
دل نہ غیر اللہ مسلمان بُرگند	نفرہ لا حتم بَعْدِی می زند

[ترجمہ :- رسالت کی وجہ سے ہی ہم اگرچہ لاکھوں ہیں لیکن سب ایک ہی ہیں ہمارے اجزائے نیک کے اجزاء ہیں۔ وہ جس کی شان بَعْدِی مَن پُر تپد ہے۔ اس نے رسالت کے باعث ہمارے گرد حلقہ کھینچ دیا۔ ملت کا حلقہ امید افزا ہے اور اس کا مرکز بلحاکی وادی ہے۔ ہم اس کی نسبت کے حکم کی وجہ سے ایک ملت ہیں اور دنیا بھر کے لئے رحمتِ کپیا ہیں۔ رسالت کی وجہ سے ہم ایک دوسرے کے ساتھ ہم نوا ہو گئے اور ہم سب ہم نفس اور ہم مدعا ہو گئے۔ دینِ فطرت ہم نے نبی سے سیکھا ہے اور حق کے راستے میں ہم نے مشعلِ روشن کی ہے۔ یہ موتی اسی کے بے پایاں سمندر کی وجہ سے ہے۔ ہم جو کہ ایک جان میں یہ اسی کا احسان ہے پس اللہ تعالیٰ نے ہم پر شریعت ختم کی ہے۔ اور ہمارے رسول پر رسالت ختم کر دی ہے ہمارے زمانے کی محفل میں رونق ہے انہوں نے ختمِ رسالت کی اور ہم نے ختمِ اقوام۔ مسلمان غیر اللہ سے اپنا دل ہٹا لیتا ہے اور لا قوم بعدی کا نفر لگاتا ہے۔] علامہ اقبال نے ملتِ اسلامیہ کے آئین کی اساس قرآنِ حکیم کو بتایا ہے جس میں انجوساوات۔ اسلامی جمہوریت اور معاشی و معاشرتی انصاف کی ضمانت دی گئی ہے۔ دینِ مصطفیٰ

دینِ حیات ہے اور اس کی تفسیر آئینِ حیات ہے۔ اسلام کا مذہب ایک نہایت ہی متحرک اور فعال معاشرے کے قیام پر زور دیتا ہے اور یوروپین فلسفے کے برعکس سکون اور سُکری مڈت کرتا ہے۔ اسلام ہر لحظہ نئی سے نئی ترقی و تعمیر پر زور دیتا ہے اور جمید سلسل کا علمبردار ہے۔ قرآن کی تعلیمات تقلید کی بجائے اجتہاد پر زور دیتی ہیں۔ قرآن جو تعلیمات ہمارے سامنے پیش کرتا ہے وہ زمان و مکان کی قید سے آزاد ہیں۔ وسعتِ قلبی اور وسعتِ مشرب اس کا خاصہ ہے۔ قرآن حکیم اقوامِ عالم کیلئے بھی ضابطہٗ حیات پیش کرتا ہے اور افراد کے لئے بھی آدابِ حیات پیش کرتا ہے۔ الفرض ضروری ہے کہ قومی آئین اور اس کے ساتھ ساتھ ہمارا انفرادی ضابطہٗ اخلاق قرآنِ حکیم کے پیش کردہ اصولوں کے مطابق ہو۔ اور صرف یہی ایک صورت ہے جسے اپنا کر ہم اپنی گذشتہ عظمتوں کو پاسکتے ہیں۔

بہتے راقِ چوں آئیں ز دست	مثلِ خاک اجزائے ادا ز ہم شکست
ہستیِ مسلم ز آئیں است و بس	باطنِ دینِ نبی ایں است و بس
برگِ گل شد چوں ز آئیں بستہ شد	گل ز آئیں بستہ شد گدستہ شد
نغمہ از ضبطِ صدا پیدا ست	ضبطِ چوں رفت از صدا غوغا ست
آن کتابِ زندہ قرآنِ حکیم	حکمتِ ادا لایزال است و قدیم
نسخہٗ اسرارِ تکوینِ حیات	بے ثبات از قوتِ تشکیرو ثبات
پختہ تر سودائے خام از زورِ ادا	در رفت با سنگِ جام از زورِ ادا
می برد پای بند و آزاد آورد	صیدِ بندان را بفریاد آورد
اے گرفتارِ رسومِ ایمان تو	شیوہِ ہائے کافرِ زندان تو
گر تو می خواہی مسلمان رہی	نیست ممکن جز بقرآن رہی

اجتہاد اندر زمانِ انحطاط      قوم را برہم ہمیں پیچید بساط  
 تنگ بر مار بگذازیں شدت      ہر لعینے را زوادیں شدت  
 اے کہ از اسرارِ دین بیگانہ      بایک آئیں ساز اگر فرزانہ  
 (ترجمہ: ملت کے ہاتھ سے جب آئین چلا گیا تو خاک کی طرح اس کے اجزاء بھی ٹوٹ گئے۔ مسلم کی ہستی صرف آئین ہی سے ہے دین نبی کا باطن صرف یہی ہے۔ جب اے آئین کی پابندی ٹی تو یہ برگ لگی ہو گیا جب پھول کو آئین کی پابندی ملی تو یہ گل و سنہ بن گیا آواز کی پابندی کے ضابطے سے نغمہ پیدا ہوتا ہے۔ آواز سے جب ضابطہ چلا جاتا ہے تو آواز میں شور و غوغا بن کر رہ جاتی ہے۔)

وہ زندہ کتاب یعنی قرآن حکیم جس کی حکمت لایزال اور قدیم ہے۔ وہ زندگی کے استحکام اسرار کا نسخہ ہے۔ اس کی قوت سے بے ثبات چیزیں ثبات حاصل کرتی ہیں۔ خام شوق اس کی وجہ سے پختہ تر ہو جاتا ہے اور اس کے نور سے شدتہ پتھر سے جا ٹکراتا ہے۔ وہ قید و بند میں جکڑے ہوؤں کی بجائے آزادوں کی دنیا پیدا کرتا ہے اور جکڑے ہوئے شکار کے لئے باعثِ فریاد بنتا ہے۔ اے کہ تیرا ایمان رسوم میں گرفتاری ہے اور کافری شیوہ تیرا قید خانہ ہے۔ اگر تو مسلمان کی طرح زندگی بسر کرنا چاہتا ہے تو قرآن کے ساتھ زندگی بسر کرنے کے علاوہ اور کوئی راستہ نہیں۔ انحطاط کے زمانے میں اجتہاد قوم کی بساط کو دگرگوں کر دیتا ہے (اجتہاد اچھی چیز ہے لیکن انحطاط کے دور میں حاکموں کے اثر سے اس کی وجہ سے مذہب کی غلط تادیبیں پیش کی جاسکتی ہیں۔ لہذا زمانہ انحطاط میں اپنے گذشتہ سنہری زمانے کی حکایت کی تقلید ہی اجتہاد سے بہتر ہے) ہم پر دین کا راستہ تنگ ہو گیا ہے اور ہر کمینہ و بخلہ دین کا راز دار بن بیٹھا ہے۔ اے کہ تو دین کے رموز سے بیگانہ ہے اگر تو عقلمند ہے تو ایک ہی آئین کے ساتھ پیوستہ رہ!)

## الہیّت اور عبادت

کائنات کے پیدا کرنے والی اُس ذات باری تعالیٰ سے انکار مذہبی نقطہ نظر سے تو خیر ممکن ہے ہی نہیں فلسفی اندازِ فکر بھی اُس کی موجودگی کا واضح ثبوت پیش کرتا ہے۔ چاہے ہم اُسے اللہ کا نام دیں۔ قدرت کا یا قادرِ مطلق کا۔ جب کوئی شخص اپنی ذات پر بھروسہ کرتے ہوئے اور اپنی صلاحیتوں کو ممکن طور پر بروئے کار لاتے ہوئے اپنی۔ اپنے خاندان کی۔ اپنے ملک و قوم کی یا اپنی نوعِ انسان کی بھلائی کے لئے بھرپور سعی کرتا ہے تو اپنی خودی میں ذاتِ باری کی خودی کا عکس یا رنگ شامل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ تو ہر چیز پر قادر ہے۔ ہر چیز اسی کی چاہے عزت دے اور جسے چاہے ذلت دے۔ اللہ واحد لا شریک ہے۔ ہر چیز اسی کی وجہ سے ہے نہ ہی اُس سے کوئی پیدا ہوا اور نہ ہی وہ کسی سے پیدا ہوا اور کوئی بھی اُس کی برابر کرنے والا نہیں لیکن جب ہم اپنی خودی کی قوتوں یعنی خود شناسی۔ خود اعتمادی اور خود آگاہی کی قوتوں کو پہچانتے ہوئے سخت محنت اور زور کی سے کام لیتے ہیں اور اس طرح

اپنی تقدیر بدلنے کی سعی کرتے ہیں تو اس سے یہ مراد ہرگز نہیں کہ ہم اللہ تعالیٰ کی خودی کے خلاف نبرد آزما ہیں یا اُس کی ذات سے منکر ہیں بلکہ اُس کی خودی کا عکس اپنی قوتوں میں شامل کرنے کی سعی کرتے ہیں۔ ذاتِ باری ہر چیز پر قادر ہے اور اُسے ہر قسم کی طاقت حاصل ہے تبھی تو ہم بھی اس طاقت کا رنگ اپنے آپ میں شامل کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اگر اللہ تعالیٰ میں یہ طاقت نہ ہو کہ وہ اس کائنات اور اُس کی ہر چیز کی تخلیق پر قادر ہو تو آخر ہم کس کی تقلید میں ایسا کر رہے ہوں گے اور ہماری طاقت کا منبع کیا ہوگا۔

حضرت آدم اور حوا کے جنت سے نکلے جانے کا قصہ باقی مذہبی کتابوں کی طرح قرآن میں بھی بیان کیا گیا ہے۔ شیطان کے اُگسانے پر حضرت آدم نے شجرِ ممنوعہ کا پھل چکھا جس کی بنا پر انہیں جنت سے نکالا گیا اور اُن کے نئے ٹھکانے یعنی زمین پر پھینک دیا گیا۔ بعض دفعہ اس کا مفہوم سمجھنے میں غلطی کی جاتی ہے اور یہ عیسائیت کے پھیلائے ہوئے مفہوم کی وجہ سے ہے۔ یعنی حضرت آدم کے گناہ پر انہیں سزا کے طور پر اس دُنیا میں بھیجا گیا اور یہ دُنیا انسان کے لئے ایک قید خانے کے موافق ہے جہاں وہ سزا بھگتتے کے لئے بھیجا گیا۔ اسلام میں اس کے برعکس یہ تصور پیش کیا گیا کہ انسان نے اپنی مرضی کا آزادانہ استعمال کرتے ہوئے شجرِ ممنوعہ چکھا۔ اُس کی یہ پہلی غلطی اللہ تعالیٰ نے معاف فرمائی اور اُسے زمین پر بھیجا تاکہ وہاں وہ اُس کے نائب کے طور پر رہے۔ اُسے شخصیت کی دولت عطا کی گئی تاکہ وہ اس زمین کے خزانے اپنی بہتری کے لئے استعمال کر سکے۔ گویا اچھا عمل یا بُرا عمل کسی پر فرض نہیں کر دیا گیا۔ یا جیسا کہ بعض لوگ کہتے ہیں کہ ازل سے اُن کی قسمت میں لکھ دیا گیا۔ ایسا نہیں ہے۔ بلکہ اللہ تعالیٰ نے سب لوگوں کے لئے برابر کے مواقع مہیا کیے ہیں اور یکساں قابلیتیں عطا کی ہیں۔ اگر کسی میں ایک قابلیت دوسرے کی نسبت زیادہ عطا کی ہے تو دوسرے کی تلافی کسی اور قابلیت سے کر دی

عنی ہے البتہ قانونِ قدرت یہ ہے کہ اچھے عمل کرنے والا شخص یعنی محنتِ شاقہ جو عظیم اور مشکلات اور تکالیف میں صبر و استقامت اختیار کرنے والا شخص۔ اور اسی طرح دوسرے بلند اعمال کا حامل شخص اس دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی بلند مرتبہ پائے گا اور سرخرو ہوگا۔ اس کے برعکس برے اعمال اختیار کرنے والا شخص جو سست الوجود ہو۔ خود اپنی ہمت اور محنت پر بھروسہ نہ کرے مشکلات اور تکالیف میں ہمت ہار بیٹھے اور اسی طرح کے دیگر اعمال کا حامل ہو۔ وہ اس دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی ذلیل و خوار ہوگا۔ پس تقدیر یعنی اللہ تعالیٰ کے قادر مطلق ہونے سے یہ مراد ہے کہ اُس نے قانونِ قدرت وضع کر دیئے مختلف اشیاء کے عمل اور ردِ عمل کے اصول وضع کر دیئے۔ اُن اصولوں کے مطابق مرحلے طے ہوں گے۔ اُن سنری اصولوں میں سے ایک جو کہ انسانوں کے افعال سے تعلق رکھتا ہے وہ ہے جو اوپر بنایا گیا یعنی محنتِ ہمت۔ مشکل وقت میں صبر و استقامت اور ذریکی۔ اس کا ردِ عمل ہوگا تعمیر اس کے برعکس سست الوجودی کم ہمتی۔ مشکل وقت میں ہمت ہار بیٹھنا اور ذریکی سے کام نہ لینا۔ اس کا ردِ عمل ہوگا۔ ذلت اور تنزل۔ اگر بنی نوع انسان کا نظام اس قانونِ قدرت یا اصولِ قدرت کے مطابق چل رہا ہے تو ہمیں الہیت یا قدرت یا قادر مطلق کی خودی پر ایمان لانا پڑے گا۔ ہاں اگر یہ قوانین قدرت کبھی جھوٹے ثابت ہوتے نظر آئیں تو البتہ یہ شک کیا جاسکتا ہے کہ ذاتِ باری تعالیٰ شاید موجود نہیں تھی اُس کے کوئی اصول ہر چیز میں جاری و ساری نظر نہیں آتے۔

اللہ تعالیٰ کی اور خصوصیات یہ ہیں کہ وہ خالق ہے۔ ہر چیز کا جاننے والا ہے۔ ہم قسم کی طاقت رکھنے والا ہے۔ اور اہمیت کا حامل ہے۔ یہ اوصاف بعض فلسفی اندازِ فکر سے ممکن طور پر ثابت ہیں یہ کائنات اس انداز کی نہیں کہ کسی وقت اپنی اس صورت میں کسی وجہ سے اچھی ہو اور اسی طرح قائم ہو۔ بلکہ اس کی ہر چیز میں سببِ بلبل ہے اور غٹے سے نئے سیدوں کی تخلیق کا عمل جاری ہے۔

ختم نہیں ہوا۔ پس ہم پر فرض ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اس صفت کی تقلید میں ہم تخلیق و تعمیر کی سعی کریں۔ پرانی اور مینا ختم شدہ چیز تو اپنی موت مر ہی جائے گی۔ ہمارا فرض ہے کہ متواتر تخلیق و تعمیر کے لئے کوشاں رہیں کیونکہ یہی اللہ تعالیٰ کو عزیز ہے اور اسی میں اپنی اور کل بنی نوع انسان کی فلاح مضمر ہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کے سامنے یہ سب کائنات ایک آئینے کی مانند موجود ہے جس سے کل واقعات جو کسی بھی زمانے کے ہوں ایک ہی نظر میں اُس کے سامنے ہوتے ہیں۔ کوئی واقعہ یا عمل اس کی نظروں سے اوجھل نہیں۔ قرآن کی تعلیمات ہمارے لئے گہرے معنی رکھتے ہیں۔ قرآن میں بتایا ہوا کوئی واقعہ یا ذات باری تعالیٰ کی صفت ہمارے لئے کسی گہرے اخلاقی اور عملی سبق سے خالی نہیں۔ اللہ تعالیٰ ہر چیز کا جاننے والا ہے لہذا ہمیں چاہیے کہ اپنے علم و فضل کے اعانے میں ہر دم کوشاں رہیں۔ علم حاصل کرنے کے لئے اگر ہمیں چین جانا پڑے تو وہاں بھی جائیں۔ اور پھر علم و فضل سے مراد صرف مذہبی علوم نہیں بلکہ جملہ جدید علوم بھی اسی صف میں آتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے دن کے رات میں تبدیل ہونے اور رات کے دن میں تبدیل ہونے میں ہمیں گہرے مطالب کی نشاندہی کی ہے اور انہیں سمجھنے کی کوشش پر ہمیں اکسایا ہے۔ جس سے ظاہر ہوا کہ جدید سائنسی علوم میں کوئی امر غیر ممکن نہیں جیسے کہ بعض طبقات میں فرض کیا جاتا رہا ہے۔

اللہ تعالیٰ کی طاقت سے انکار تو ممکن ہی نہیں۔ جب وہ ہر چیز کا خالق ہے اور ہر تبدیلی اُسی کے وضع کئے ہوئے قوانین کے تحت طے پا رہی ہے تو ظاہر ہے کہ وہ ہر چیز کی طاقت کا مالک ہوا۔ عناصرِ فطرت جتنے بھی ہیں یعنی آندھی طوفان، سمندر، پہاڑ، دریا، اسی کے وضع کئے ہوئے اصول کے تحت کار فرما ہیں۔ گویا اُسی کی طاقت کے ماتحت ہیں۔ اس میں ہمارے لئے یہ پیغام ہے کہ ہم بھی عناصرِ فطرت کی تسخیر کی سعی اپنی صلاحیتوں کو بروئے کار لا کر کریں۔ اگر امریکہ اور روس تسخیرِ فطرت کے میدان میں اتنا آگے جاسکتے ہیں تو آخر مسلمان کیوں پیچھے رہے جس کا ایمان ہی یہ ہے کہ تسخیرِ فطرت

کا پیغام اللہ تعالیٰ نے خود ہمیں نہ صرف اپنی صفات کی بنا پر بلکہ قرآن میں جگہ جگہ دیا ہے۔

اللہ تعالیٰ کی ایک خصوصیتِ ابدیت ہے۔ کائنات تو اُس کا پیدا کردہ ایک معمولی کلام

ہے۔ یہ کائنات قائم رہے یا نہ رہے۔ یا اِس کائنات کے بعد اور کئی کائناتوں کا دور شروع ہو

یہ تو کچھ کمانہیں جاسکتا۔ البتہ یہ امر واضح ہے کہ ان سب سلسلوں کا خالقِ ابدی حیثیت رکھتا

ہے۔ اللہ تعالیٰ کی اسی صفت کی تقلید میں ایک تو بنی نوعِ انسان نے اپنی ابدیت کی کوشش

اِس طرح کی کہ ایک زندگی کے بعد دوسری زندگی شروع ہو جاتی ہے۔ نسلِ انسانی کے پھیلاؤ کا عمل

جاری ہے۔ وقت آنے پر موتیں آتی ہیں لیکن بنی نوعِ انسان کی زندگی وہیں ختم نہیں ہو جاتی بلکہ

زندہ ہے اور ایک طرح کی ابدیت اُسے حاصل ہے۔ البتہ اللہ تعالیٰ کے برابر ابدیت اُسے

حاصل نہیں ہو سکتی۔ چونکہ اگر یہ زمین یا کائنات ہی فنا ہو گئی تو انسان کی بقا کہاں تک قائم رہ

سکتی ہے۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کی ابدیت میں ہمارے لئے یہ پیغام موجود ہے کہ ہم اس ماضی

زندگی میں ایسی تخلیقات اور اعمال کر جائیں جو رہتی دنیا تک ہماری یاد تازہ رکھیں اور ہمیں

انسانیت کے مٹنے کے طور پر یاد کریں مشکلات اور تکلیفات میں بھی نہ صرف صبر و استقامت کو

قائم رکھیں بلکہ تکلیف سے پیدا کردہ زبردست طاقت کو مکمل طور پر بروئے کار لاتے ہوئے تعمیری

اور تخلیقی کاموں میں انتہائی جوش و خروش سے سرگرم عمل رہیں۔

اسلام میں عبادت کا تصور یہ ہے کہ نہ صرف اللہ اور اُس کے پیغام کو سبھا جائے بلکہ اُس کی

دفاقت محسوس کرتے ہوئے اپنے نیک اعمال اور بلند عزائم میں اُس کی طاقت کو شامل حال کیا جائے۔

اِس دنیا کا حقیر ترین شخص بھی عبادت کے وقت اللہ تعالیٰ کی دفاقت کے احساس کا فخر محسوس

کرتے ہوئے اپنے آپ کو بہت بلند و بالا تصور کرتا ہے۔ ادا اپنے آپ میں تغیر و تبدل کے عزائم اور

ہمتیں پاتا ہے پس اسلام میں عبادت کا مفہوم صرف یہ نہیں کہ دن میں پانچ دقت یا باقی تہواروں



کے موقع پر یا جمعہ کے دن ہم دسی طور پر یا دنیا کے دکھاوے کے لئے مسجد میں جا کر مقررہ طریقہ پر نماز ادا کریں۔ بلکہ مزدی یہ ہے کہ سب سے پہلے تو ہم نماز کے مفہوم کو سمجھیں اور اس پر غور و خوض کریں۔ کلام اللہ کی اتنی سی قدر تو ہمارے لئے فرض ہوئی چاہیے کہ ہم اُسے سمجھ بوجھ تو لیں۔ اس کے بعد اُس کلام میں دیئے گئے احکامات کی روشنی میں یا عمل بننے اور دنیا کی کاموں میں ہمت و استقامت ڈھونڈنے کے لئے اللہ تعالیٰ کی رفاقت و اعانت محسوس کرنی چاہیئے۔ عبادت بطور روحانی روشنی کے ایک نہایت اہم عمل ہے جس کے ذریعے ہماری شخصیت کا چھوٹا سا جزیرہ اپنا ایک اپنی خود کار صلاحیتوں کی طاقت کو محسوس کرنے لگتا ہے۔ روحانی زندگی انسانی شخصیت کی تعمیر نو میں اہم کردار ادا کرتی ہے۔ حقیقتاً عبادت کو ذہنی عمل کے ساتھ ایک مزدوری اضافی جزو سمجھنا چاہیئے۔ قدرت کا سائنسی مطالعہ ہمارے لئے حقیقت سے قریبی تعلق پیدا کرتا ہے اور اس طرح ہمارے اندرونی شعور کو تیز تر کر دیتا ہے حقیقت تو یہ ہے کہ علم کی جملہ تلاش عبادت ہی کی ایک قسم ہے اور حصولِ علم ہی جن میں جدید سائنسی علوم بھی شامل ہیں انسان میں تسخیرِ عناصر کی طاقت پیدا کرتے ہیں۔

علامہ اقبال نے اسلام میں اجتماعی عبادت کے نظریے کی انادیت پر بھی زور دیا ہے۔ عبادت کی روح ہی اجتماعیت اور معاشرتی ہے۔ ایک فقیہ بھی جب دنیا کو ترک کر کے عبادت میں مشغول ہوتا ہے تو اُس کے اس عمل کے تحت یہی خیال کارفرما ہوتا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی رفاقت سے حظ اٹھائے گا۔ باجماعت عبادت میں فلسفہ منہرجہ کہ جب ایک پورا اجتماع اکٹھا ہو کر کسی ایک جذبہ پر اپنی توجہ مرکوز کرتا ہے تو اُس کی دل و نگاہ اور سمجھ بوجھ کی قوتیں بے انتہا تیز ہو جاتی ہیں۔ یہ تو ایک اہم نفسیاتی مسئلہ ہے کہ اجتماعیت ایک عام آدمی کی سمجھ بوجھ کی طاقت کو کتنی گنا زیادہ کر دیتی ہے۔ اُس کے جذبات کو زیادہ

گہرا کرتی ہے اور اُس کی قوتِ ارادی کو اس قدر زیادہ مضبوط بنا دیتی ہے گویا اُس میں بارود مبر دیا گیا ہو عبادت کے وقت ہم اللہ تعالیٰ کے سامنے جھک جاتے ہیں یعنی اللہ کے سامنے بیسج ہو جاتے ہیں لیکن اس کے ساتھ اگر عبادت صحیح جذبے سے کی جائے تو ذاتِ باری کی خودی کا عکس اپنی خودی میں پا کر بھرپور صلاحیتوں کا حامل اپنے آپ کو محسوس کرتے ہیں۔

اس کے علاوہ نماز کے وقت امیرِ غریب، حاکمِ محکوم، گورے، کالے سبھی ایک صف میں کھڑے ہو کر نماز ادا کرتے ہیں اور اس طرح مساوات کا اصول واضح ہو کر سامنے آتا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے بنی نوعِ انسان کو جو مختلف نسلوں، قوموں اور قبائل میں تقسیم کیا ہے سو محض شناخت کے لئے ایسا کیا گیا ہے۔ اصل بڑی اور بہتری تو اُن کے اعمال ہیں۔ اگر کسی زمانے میں کالے لوگ محکوم و مذموم رہے تو اس وجہ سے نہیں کہ اُن کا رنگ کالا تھا یا یہ کہ اللہ تعالیٰ نے کالوں کو بنایا ہی محکومی کے لئے ہے بلکہ اُس کی وجہ صرف یہ تھی کہ وہ کالے لوگ بے عمل ہو چکے تھے۔ اُنہوں نے علوم و فنون کو خیر باد کہہ دیا تھا۔ اُنہوں نے محنتِ شاقہ کی عادت چھوڑ دی تھی اور اپنے دماغ کو استعمال کرنا بھول چکے تھے۔ اُن میں بے اتفاقیاں پیدا ہو چکی تھیں۔ نتیجہ ظاہر ہے قانونِ قدرت نے اپنا ردِ عمل دکھایا اور یہ لوگ محکوم و مذموم ہوئے۔ اسی طرح گورے لوگ بھی بعض وقتوں میں اپنی وجوہات کی بنا پر ذلیل رہے ہوں گے لہذا کالے اور گورے کی تمیز یا برہمیت اور شرف و اہمیت انتہائی غیر اسلامی ہے اور نماز کا عمل اس مساوات کو سب سے زیادہ واضح کرتا ہے۔

## مذہب کیونکر ممکن ہے؟

مشہور فلاسفر کانٹ (KANT) نے سب سے پہلے یہ سوال اٹھایا کہ کیا علم مابعد الطبیعیات ممکن ہے۔ اُس کے خیال میں ایسا ممکن نہیں تھا۔ کسی تجربے کے لئے حیات کی وسیع دنیا سے باہر رہنا اُس کے خیال میں ممکن نہ تھا۔ علامہ اقبال فرماتے ہیں کہ کانٹ کا یہ خیال آسانی سے قابل قبول نہیں ہو سکتا۔ اُن کی رائے میں سائنس کے جدید نظریات مثلاً وقت اور خلا کا محدود پن۔ کائنات کا کسی خیال پر مبنی ہونا مادہ کا روشنی کی لہروں سے مماثلت وغیرہ اور قدرت کا غیر معینہ پن یہ ظاہر کرتے ہیں کہ مذہبیات کا منطقی جواز پیش کرنا مشکل امر نہیں۔ جیسا کہ کانٹ کا خیال تھا۔

کانٹ کا نظریہ صرف اُسی صورت میں درست مانا جاسکتا ہے اگر یہ فرض کر لیا جائے کہ عام سطح کے تجربات کے علاوہ اور کسی قسم کا تجربہ ممکن ہے یا نہیں۔ پس دیکھنا یہ ہے کہ عام سطح کے تجربات حیاتِ انسانی کے احاطہ میں آنے والے تجربے

کے علاوہ کسی اور قسم کا تجربہ بھی ممکن ہے جو انسانی علم میں اضافہ کا باعث ہو سکے۔ اگر کانٹ کا مفروضہ غلط ثابت ہو یا یعنی یہ ثابت ہوا نظر آجائے کہ عام سطح کے علاوہ اور تجربات بھی ایسے ہو سکتے ہیں جن کے نتائج بنی نوع انسان کی فلاح کا باعث بن سکیں تو مذہبیات یا مابعد الطبیعیات کا ممکن ہونا بالکل واضح ہوگا۔

سائنس کے موجودہ نظریات سے یہ واضح ہے کہ بیرونی دنیا جس کا ہم حیات کی مدد سے احاطہ کر سکتے ہیں ہو سکتا ہے کہ محض ہمارے ذہن یا شعور کی تعمیری صلاحیت کا نتیجہ ہو۔ ہو سکتا ہے کہ وقت اور خلا کے مختلف کسٹم ہوں جو ہمارے احاطہ سے باہر ہوں۔ اور جن کی سمجھ بوجھ ہمارے عام تجربات کی زد میں نہ آئے جیسا کہ سائنس کے جدید نظریات سے ظاہر ہے۔ اس طسوت تجربات کی اور سطحیں بھی ہو سکتی ہیں جو ہمارے عام تجربات کے علاوہ ہوں۔ الیاتی وقت اور خلا کی تعلیمیں بھی ہمارے صوفیوں نے استعمال کی ہیں پس موجودہ سائنسی نظریات اور اونچے صوفیاء کے خیالات دونوں اسی نکتہ پر ہماری نظر مرکوز کرتے ہیں جنہیں مابعد الطبیعیات کہا جاسکے۔ مذہب اپنی سطح کے تجربات کا بھی اسی طرح جائزہ لیتا ہے جس طرح سائنس اپنی سطح کے تجربات کا جائزہ لیتی ہے اور مذہب نے اس تنقیدی جائزہ کی بنیاد سائنس سے بہت پہلے ڈالی۔ اس مسئلے کو ایک اور طریقہ پر بھی بیان کیا جاسکتا ہے۔ کیا صرف خالص شعوری یا دہشی ارتقا کا طریقہ ہی ایک ایسا طریقہ ہے جس سے عناصرِ فطرت پر قابو پایا جاسکے۔ پروفیسر ریڈنگٹن کا کہنا ہے کہ فزکس حقیقت کا صرف جزوی طور پر جائزہ لے سکتی ہے۔ محسوسات۔

اقدار۔ اور مقاصد ہمارے شعور اور حیات کے عکس کو تخلیق کرتے ہیں۔ یہ سائنس کا میدان ہے۔ ہمارے وجود کا دوسرا جزو یعنی روح بھی ہماری خودی کی بُندی کا باعث بن کر ہمیں تغیرِ فطرت

کا راستہ دکھاتے ہیں۔ اور یہ روحانیت۔ مذہبیات یا مابعد الطبیعیات کا راستہ ہے۔ جدید انسان ایک عجیب کشمکش میں مبتلا ہے شعور کی تعمیر کے انحصار نے اُسے عناصرِ فطرت پر عبور تو دے دیا لیکن وہ خود اپنے مستقبل پر سے اعتبار کو بیٹھا۔ گویا اپنی ذہنی کاوشوں کے نتائج سے مرعوب ہو کر وہ روحانیت کے ساتھ رہنے یا اپنی اندرونی آواز پر لبیک کہنے کی طاقت کو کھو بیٹھا۔ یہ حال تو مغز کا ہے مشرق کا حال اس سے بھی بُرا ہے۔ قرونِ وسطیٰ کا تصوف اور مذہبیات کی بلندی جس کی وجہ سے مسلمانوں نے مشرق اور مغرب میں اس قدر زیادہ ترقی کی اب مکمل طور پر ختم ہو چکی ہے۔ مذہب کی اعلیٰ قدروں کو چھوڑ کر اب مذہبیات کے معنی یہ سمجھ جاتے ہیں کہ دنیا کو مکمل طور پر تباہ دیا جائے اور اس طرح اپنی جہالت اور روحانی فقدان میں ہی مکمل خوشی محسوس کی جائے حالانکہ مذہب اپنے بلند اور ارفع معنوں میں نہ تو کوئی بندھاؤ کا بادشہم کا ضابطہ ہے نہ مولویت کا راج ہے اور نہ ہی کسی قسم کے مخصوص رسوم و رواج کا پابند ہے۔ اس کے برعکس مساوات فلاحِ نبی نوعِ انسان یعنی فلاحی معاشرہ اور ترقی و تعمیر کے نظریات جس میں جدید علوم کی ترویج و ترقی بھی شامل ہے مذہب ہے جس میں روحانیت کی چاشنی بھی بھر پور طریقے پر موجود ہو یہی صورتِ حال انسانیت کی نجات اور بلند ترین مقاصد کے حصول کا باعث بن سکتا ہے۔

علامہ اقبال کے مطابق مذہبی زندگی کو تین بڑے حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے یعنی اعتقاد سوچ بچار یا ریاضت اور حقیقت یا میسج راستے کو پالینا۔ پہلے حصے میں مذہبی زندگی ایک قسم کا ضبط و نظم یا ڈسپلن پیدا کرتی ہے جس میں فرد یا قوم کو احکامات کی مکمل پابندی کا سبق پڑھایا جاتا ہے۔ بغیر اس کے کہ وہ اس کو سوچنے اور سمجھنے کی کوشش کریں۔ یہ رویہ کسی قوم کی سماجی یا سیاسی ترقی کے لئے تو بہت اہم ہو سکتا ہے لیکن کسی فرد کی اندرونی ترقی کے لئے زیادہ اہمیت نہیں رکھتا۔ اس نظم و ضبط کے بعد اسے شعوری اور ذہنی طور پر سمجھنے کا دور آتا ہے۔ اس دور

میں اُن احکامات اور نظم و ضبط کی شعوری توضیح ضروری ہوتی ہے۔ اس دور میں مذہبی زندگی کی بنیاد و مابعد الطبیعیات ہوتی ہے۔ اس کے بعد تیسرا دور شروع ہوتا ہے جس میں مابعد الطبیعیات کی جگہ سائیکا لوجی یا نفسیات لے لیتی ہے اور مذہبی زندگی یہ خواہش پیدا کر دیتی ہے کہ الٰہیاتی حقیقت کے ساتھ انتہائی قرب کا تعلق پیدا ہو۔ اس مرحلہ پر مذہب زندگی اور طاقت کو اپنے آپ میں سمو لیتا ہے۔ مذہب کے اس آخری مرحلے میں ہی وہ روحانی تجربے حاصل ہوتے ہیں جس میں تسخیرِ فطرت کے راز افشا ہوتے ہیں۔ بد قسمتی سے مذہبی زندگی کے اس حصے یعنی تصوف کو دنیا کے تیگ دینے اور حقیقت سے بہت دور ہو جانے کا نام دے دیا گیا ہے۔ حالانکہ مذہب کی بلندیاں بہتر سے بہتر زندگی کی تلاش کا نام ہے اور جس کی بنیاد تجربات پر ہے۔ اور سائنس سے بہت پہلے مذہب نے اس کی بنیاد رکھی حقیقت تو یہ ہے کہ مذہبی اور سائنسی توجہات اگرچہ اُن میں مختلف طریقے استعمال ہوتے ہیں اپنے آخری مقصد کے لحاظ سے یکساں حیثیت کے حامل ہیں۔ دونوں کا مقصد یہی ہے کہ اصل حقیقت تک جا پہنچیں شیخ احمد سرہندی نے روحانی ارتقا کی منازل بتاتے ہوئے فرمایا ہے کہ قلب کے ارتقا کی پہلی منزل میں انسان کو دنیا کی ہر شے میں خدا کا عکس نظر آتا ہے یعنی خدا کے علاوہ کوئی اور چیز یہاں تک کہ خود اُس کی زندگی بھی نظر نہیں آتی۔ ارتقا قلب کے آئندہ مرحلے روح۔ تسخیر اور سرخشا ہیں۔ ان میں سے ہر شے میں اُسے اپنے مخصوص تجربات کا سامنا ہوتا ہے اور انہیں مجموعی طور پر عالم امر کہا جاتا ہے۔ ان جملہ شیئوں سے گزر جانے کے بعد حقیقت کے متلاشی کو الٰہیاتی ناموں اور الٰہیاتی صفات کے پُر انوار مطالب واضح طور پر مل جاتے ہیں اور بالآخر ذات الٰہی کی روشنیاں بھی اُس پر واضح ہو جاتی ہیں۔ علامہ اقبال جابویدنامہ میں فرماتے ہیں کہ اپنی حالت کا تجزیہ کرنے کے لئے بنین گواہوں سے اپنے شیئشن یعنی مقام کے بارے میں استفسار کرو۔

پہلا گواہ خود تمہارا اپنا شعور ہے۔ دوسرا گواہ کسی اور کی خودی کا شعور ہے اور سب سے آخری گواہ الہیاتی شعور ہے۔ اگر الہیاتی شعور کی روشنی میں بھی تم پورے اُتے ہو تو واقعی سمجھ لو کہ تم نے اصل حقیقت کو پایا۔ کیونکہ وہی شخص اصلیت کا حامل ہے جو اللہ تعالیٰ کے معیار پر پورا اتر سکتا ہے۔

## مذہبی تجربے کی ماہیت اور خصوصیات

پروفیسر وائٹ ہیڈ کا قول ہے کہ مذہب کا زمانہ منطوق کا زمانہ ہے۔ یعنی مذہب کی منطوقی توجیح پیش کی جاسکتی ہے لیکن اس کے یہ معنی نہیں کہ فلسفہ کسی طرح مذہب سے بلند تر ہے۔ مذہب حقیقت کا جزوی جائزہ نہیں لیتا یہ محض خیال ہے۔ نہ محض جذبہ یا احساس ہے اور نہ ہی محض عمل ہے۔ بلکہ یہ انسان کی بحیثیت مجموعی ترجمانی کرتا ہے۔ پس مذہب کی توجیح کے سلسلے میں فلسفہ کو اس کی یعنی مذہب کی مرکزی حیثیت پہچانی پڑے گی۔ نہ ہی اس امر کی ضرورت ہے کہ یہ سمجھا جائے کہ خیال اور اندرونی جذبہ یا احساس یا بشارت (یا اسے جی کیئے) کسی طرح ایک دوسرے کے مخالف ہیں۔ ان دونوں کی بنیاد ایک ہی ہے اور یہ دونوں ایک دوسرے کے لئے مدد و معاون ثابت ہوتے ہیں۔ خیال جو ذہنی شعور یا (INTELLECT) کی پیڈلار ہے حقیقت کو مقصوراً مقصوراً کر کے مرحلہ بہ مرحلہ حاصل کرتا ہے۔ جبکہ اندرونی جذبہ یا روحی حقیقت کو بحیثیت مجموعی ایک ہی دفعہ حاصل کر لیتی ہے۔ ذہنی شعور حقیقت کے عارضی یا دنیاوی پہلو



کو پیش نظر رکھتا ہے جبکہ وحی یا مذہبی تجربہ اس کے ابدی پہلو پر نظر رکھتا ہے حقیقت تو یہ ہے کہ جیسا کہ برگسان کا خیال ہے وحی یا روحانی تجربہ ذہنی شعور کی ہی ایک بلند صورت ہے۔

انسان کی تقدیر کا یہ ایک لازمی جزو بنا دیا گیا ہے کہ وہ اپنے ارد گرد پھیلی ہوئی کائنات سے بھٹ کر بے فائدہ سے استفادہ کرنے کا باعث بنے۔ اس سلسلے میں کبھی تو اُسے خود اپنے آپ میں کائنات کی قوتوں سے تباہ کرنے کے لئے لچک پیدا کرنی ہوگی اور کبھی اپنی پوری قوت کو تسخیر کائنات پر صرف کرنا ہوگا تاکہ اُسے اپنے فوائد کے لئے استعمال کر سکے اور ترقی و تعمیر کی اس راہ پر خود اللہ تعالیٰ اُس کا مدد و معاون ثابت ہوتا ہوا نظر آئے گا بشرطیکہ آدمی خود دستِ بہمت دراز کرنے میں پہل کرے۔

### لیس للانسان الا ما سعی

(ترجمہ: بے شک اللہ تعالیٰ انسانوں کی حالت تبدیل نہیں کرے گا جب تک وہ خود

اپنی بہتری کی کوشش نہ کریں۔)

اگر انسان دستِ بہمت دراز کرنے میں پہل نہیں کرتا، اگر وہ زندگی میں اندرونی طور پر ترقی کرنے کی خواہش کو محسوس نہیں کرتا، تو پھر اُس کی روح جو اُس کے اندر موجود ہے اور اُسے ترقی و تعمیر کی طرف ہر لحظہ متوجہ کرتی رہتی ہے، پتھر کی طرح سخت ہو جاتی ہے اور مردہ ہو جاتی ہے جس کے لئے خود ہماری بے ہمتی ذمہ دار ہوتی ہے۔ لیکن زندگی اور آگے بڑھنے کی خواہش کی تکمیل عقل اور ہوش مندی، تسخیرِ فطرت کے سلسلے میں عقلی علوم اور محنتِ شاقہ ہی سے ہوتی ہے۔ گویا روحانی یا مذہبی جذبہ سے محنتِ شاقہ کی جائے تو ترقی و تعمیر کی تمام خواہشات پوری ہو سکتی ہیں۔

مذہبی یا صوفیانہ تجربے کی خاص خاص خصوصیات علامہ اقبال نے یوں بیان کی ہیں۔

۱۔ قصوف کے تجربے کے سلسلے میں پہلا نکتہ یہ ہے کہ تجربہ بلا واسطہ طور پر ہوتا ہے۔

یعنی ہم اللہ تعالیٰ کی ذات یا حقیقت سے اُسی طرح واقفیت حاصل کرنے کی سعی کرتے ہیں جیسا کہ ادبچیزوں کو دیکھتے بھالتے اور جانتے ہیں۔ تجربات تمام ہی بلا واسطہ ہوتے ہیں اور ہرگز اس دُنیا سے متعلق معلومات پر اُن کی کامیابی مُنہصر ہے۔ اسی طرح مذہبی جذبہ کی کامیابی کا انحصار اس امر پر ہے کہ ہم ذاتِ خداوندی کے علم کی کہاں تک ترجمانی کر سکتے ہیں۔

۲۔ دوسرا نکتہ یہ ہے کہ صوفیانہ تجربہ ہمیں بحیثیتِ مجموعی کسی اَدقِ مسئلے کا جواب ہم پہنچاتا ہے۔ اس میں جزوی طور پر اُس کی سائنسی توجیہ و صحت نہ نا عبت ہے۔ بحیثیتِ مجموعی و حل درست ہوگا اور ہو سکتا ہے مدتوں بعد یا کچھ عرصہ بعد ہی سائنس بھی اُس کا جواز اپنی پوری تفصیل سے مرحلہ بہ مرحلہ پیش کر سکے لیکن اس وقت وہ رُومانی تجربہ بحیثیتِ مجموعی مختصراً صحیح مترل کی نشاندہی کر دیتا ہے۔

۳۔ تیسرا اہم نکتہ یہ ہے کہ تعوف کی حالت ایسے لمحات ہوتے ہیں کہ اُن میں صوفی بزرگ کو ذاتِ باری سے انتہا درجے کا قُرب حاصل ہوتا ہے یہاں تک کہ وہ اپنی ذات پر بھی ذاتِ باری ہی کو حاوی دیکھتا ہے۔ اور اس طرح الٰہیاتی رہبری ہمارا واسن پکڑتی ہے یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُس حقیقت کا کھوج ہمیں ملتا ہے جس کے ہم متلاشی ہوتے ہیں۔ مغترضین کے لئے اتنا ہی بتا دینا کافی ہونا چاہیے کہ آخر ہم اپنی نذر مرہ کی معاشرتی زندگی میں اوروں کے دل کی بات بھی توجہ لیتے ہیں۔ یہ امر اُن کے اطوار، عادات، اور منشا وغیرہ کو پیشِ نظر رکھ کر کیا جاتا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ کی رضا اگر کسی صوفی پر بشارت کے ذریعے دافع ہو تو ایسا نا ممکن کیوں ہو سکتا ہے۔

۴۔ چونکہ صوفیانہ تجربہ صرف محسوس ہو سکتا ہے اور کوئی دامنِ خیال نہیں ہوتا لہذا اُسی صوّد میں اسے اوروں کو بتایا نہیں جاسکتا۔ صوفی یا پیغمبر اپنے مذہبی شعور کی جس طرح ترجمانی کرتا ہے وہی تجاویز لوگوں کے سامنے رکھی جاسکتی ہیں لیکن اصل جذبہ یا محسوسات بتائی نہیں جاسکتیں یعنی

ظاہر ہوا کہ مذہبی احساس اور خیال اندرونِ تجربہ کے ہی ابدی اور عارضی یا دنیاوی پہلو میں۔ مثال کے طور پر ہمیں اگر کوئی ضربِ اچانک لگے تو ہم پہلے تو دم بخود ہو کر رہ جاتے۔ نہ ہمیں کوئی تکلیف محسوس ہوتی ہے نہ ہی یہ پتہ چلتا ہے کہ ہوا کیا ہے اور پھر بھی ہمیں اس چیز کا احساس ہوتا ہے کہ کوئی واقعہ ہوا۔ تجربہ ایک لمحہ کے لئے ذہنی شعور کی تاریکی میں احساس بن کر چھپا رہتا ہے یہاں تک کہ خیال اُس سے ہلکا نہ ہوتا ہے اور صحیح حقیقت واضح ہوتی ہے۔ غافلِ غفلت یا احساس خیال سے ہلکا نہ ہو کر اپنی تقدیر کو پالیتا ہے جو اپنے لئے کوئی مخصوص لبادہ اوڑھ کر سوسائٹی کے سامنے آتا ہے اور اس طرح بنی نوعِ انسان اُس سے آگاہ ہوتے ہیں۔

۵۔ مونی کے ابدیت یا ذاتِ باری تعالیٰ سے انتہائی قُرب کے تعلق کی وجہ سے اُسے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ دنیاوی وقت کی کوئی اہمیت نہیں۔ لیکن اس سے یہ مراد نہیں کہ وہ اُس لقوف کے تجربہ کے وقت اس دنیا میں اور اس میں جاری و ساری وقت سے اپنا تعلق اُس حوصہ کے لئے توڑ لیتا ہے۔ بلکہ ایک مخصوص طریقہ پر یہ تعلق قائم رہتا ہے۔ یہ اس سے بھی ظاہر ہے کہ صوفیانہ تجربہ یا وجد یا (TRANSC) کا مرحلہ جلد ہی ختم ہو جاتا ہے اور مونی اور پیغمبر دونوں دوبارہ اپنی عام زندگی میں واپس آ جاتے ہیں۔ البتہ یہ مرحلہ اپنا ایک گہرا اثر چھوڑتا ہے۔

پس ظاہر ہوا کہ حصولِ معلوم کے سلسلے میں صوفیانہ تجربہ بھی اتنا ہی واقعی اور اصلی ہے جتنا کہ کوئی اور تجربہ ہو سکتا ہے یعنی جہاں جدید سائنسی معلوم وغیرہ کے ذریعے جن کا تعلق ذہنی شعور یا (INTELLECT) سے ہے ممکن طور پر استفادہ کرنا ہے اُس کے ساتھ ساتھ مذہبی تجربہ یا صوفیانہ سوچ و بچار جو انتہائی مذہبی جذبہ اور فلاحِ نوعِ انسانی کی بنیاد پر کی جائے سے بھی استفادہ کرنا ہمارا حق ہے۔ اگر نوعِ انسانی کو اتنے پیغمبروں اور صوفیانے اس ذریعے

سے فائدہ پہنچایا ہے تو ہم کیوں کفرانِ نعمت کرتے ہوئے اس سے انکار کریں۔ اگر یہ فرض کر لیا جائے کہ دنیا کے اوپر انسان نے جتنی ترقی کرنی تھی کر چکے تب تو ایسا سمجھنا شاید درست بھی ہو۔ لیکن یہ خیال انتہائی غیر اسلامی ہے۔ اسلام میں یہ پیغام دیتا ہے کہ کائنات میں ہر لحظہ تبدیلی آتی رہتی ہے۔ بنی نوع انسان بھی تعمیر کے مرحلوں سے متواتر گزر رہا ہے اور جتنی ترقی بھی ہم نے کی ہے اُس سے نہیں معلوم کتنی ہزار گنا ترقی ابھی مزید کرنی ہے۔ لہذا عبیدہ سائبیؓ علم کے علاوہ روحانی تجربہ یا تقویٰ کے تجربہ کا دامن چھوڑ دیتا، جو ہمیں مکمل حقیقت تک پہنچانے سے عرصے میں پہنچا دیتا ہے، صریحاً غلط ہے۔

خوش قسمتی سے ہمارے پاس ایسی آزمائشیں ہیں جن پر ہم ان روحانی تجربوں کے نتائج کی جانچ پڑتال کر سکتے ہیں۔ ان میں سے ایک ذہنی شعور کی آزمائش ہے اور ایک اُسے عملی جامہ پہنا کر دیکھنے کی آزمائش ہے۔ ذہنی شعور کی آزمائش سے محض اعتقادی تفسیر ہے۔ یعنی جدید علوم کی روشنی میں اُس کے تنقیدی جائزے کی کوشش کی جائے۔ عملی جامہ پہنا کر دیکھنے کی آزمائش سے مراد یہ ہے کہ اُن تجاویز سے جو فائدے ہوتے ہیں انہیں پرکھا جائے کہ آیا یہ واقعی بنی نوع انسان کے لئے مفید ہو سکتے ہیں۔ ان کسوٹیوں پر پورا اترنے والی روحانی تجربے پر معمول تجاویز کو قابل قبول سمجھنا چاہیے چونکہ اُن میں شیطان کی طرف سے کسی غلط رہبری کی ملاوٹ نہ ہوگی جس کا امکان بعض دفعہ ہو سکتا ہے۔ الغرض روحانی تجربہ سے انکار یا اُن کے پیش کئے ہوئے مفادات سے سراسر مستغنیہ نہ ہونے پر اصرار ایک ناقابلِ فہم بات ہوگی۔

## رُوحانی تجربے کا منطقی جواز

ایک ہمہ گیر تجربے کو دو حصوں میں تقسیم کیا جاسکتا ہے یعنی ایک وہ حصہ جس کا تعلق مادہ سے ہے اور دوسرا وہ حصہ جس کا تعلق روح سے ہے۔ مادہ سے جدید سائنسی علوم یعنی فرکس کیمسٹری، حساب وغیرہ تعلق رکھتے ہیں اور رُوح سے مذہبیات کا تعلق ہے۔ اگر یہ نظریہ اختیار کیا جائے کہ صرف جدید سائنسی علوم یعنی فرکس کیمسٹری حساب وغیرہ ہی جن کا تعلق مادہ سے ہے، حقیقت کی ترجمانی کرتے ہیں اور رُوح یا مذہبیات کسی طرح حقیقت کی نغی ہیں تو یہ نظریہ صحیح نہ ہوگا۔ اسی طرح اگر یہ نظریہ اختیار کیا جائے کہ صرف رُوح اور مذہبیات کے ذریعے ہی حقیقت کو پایا جاسکتا ہے اور یہ کہ جدید سائنسی علوم جو مادہ پر مبنی ہیں کوئی معنی نہیں رکھتے یا یہ حقیقت کی طرف لے جانے کی بجائے غلط راستے پر ڈالتے ہیں تو یہ بھی صحیح نظریہ نہ ہوگا۔ حقیقت تو یہ ہے کہ مادہ اور رُوح دونوں میں حقیقت کی راہ ہی دکھاتے ہیں۔ ان دونوں حصوں پر مبنی کرنے والے علوم بنیادی طور پر ایک دوسرے سے مل جاتے

ہیں اور یکساں نتائج اخذ کرتے ہیں۔ فرق صرف اتنا ہے کہ مختلف سائنسی علوم بہت سے گروہوں کی مانند ہیں جو فطرت کے مروجہ جسم پر لوٹ پڑتے ہیں اور ان میں سے ہر ایک اُس کے گوشت کا کچھ ٹکڑا لے اُڑتا ہے۔ ان سب ٹکڑوں کو یکجا رکھ کر دیکھا جائے تبھی اصل حقیقت کا پتہ چلتا ہے۔ گویا حقیقت کے ہمہ گیر علم کی یہ علوم مختلف شاخیں ہیں جنہیں مختلف سائنسی علوم نے ایک ایک کر کے تخصیص کے ساتھ اُس میں صارت حاصل کی ہے یعنی (SPECIALISE) کیا ہے۔ اس کے برعکس مذہبیات جس کا تعلق روح سے ہے مکمل حقیقت تک یکجا طور پر نہیں پہنچا پاتی ہے اور اس طرح جملہ سائنسی علوم کے لئے ایک مرکزی حیثیت رکھتی ہے۔ اور دونوں قسم کے علوم کو ایک دوسرے سے خائف ہونے کی کوئی وجہ جواز نہیں۔

ماوہ پرستی کی دور میں ہم اس قدر سرگرم ہیں کہ اپنی روحانی قوتوں کے ارد گرد جو ہمارے اندر ہی موجود ہیں ایک پردہ سا ڈال دیتے ہیں جو ہمیں ان قوتوں سے بگاڑ کر کے رکھ دیتا ہے۔ یہ صرف امتداد و بے کی عبادت، ریاضت یا یوں کہہ لیجئے کہ مذہبی جذبے سے سرشار سوچ ہی ہے جو ہمیں ہماری خودی کی گہرائیوں یا روحانی گہرائیوں تک پہنچا دیتی ہے اور ہم حقیقت کو یعنی صحیح راستے کو پالتے ہیں۔ گویا مذہبی تجربہ یا روحانی تجربہ جو ظاہر ہے کہ ایک نہایت نیک جذبے سے کیا جائے اور جس میں بنی نوع انسان کی بھلائی مضمر ہوگی صحیح مقام کے لئے یعنی اپنی منزل معلوم کرنے کے لئے ایک (SHORTCUT) ہے۔ اس کے ذریعے مشکل اور آدق مسائل کے بنے بنائے حل روحانی طور پر جتنی یافتہ بندگوں کو مل جاتے ہیں۔ ان حلوں کا کوئی سائنسی جواز ہم فوراً پیش کر سکیں یا نہ پیش کر سکیں لیکن تجربہ یہ بتاتا ہے کہ وہ حل درست ہیں اور آئندہ چل کر کسی مرحلہ پر اُن کا سائنسی جواز بھی معلوم ہو جاتا ہے جو سائنسی ریسرچ ہی کی بنا پر ہوتا ہے اور اس طرح مذہبی تجربے اور سائنسی علوم کی یکسانیت کا ثبوت بھی ہم پہنچتا ہے۔

پُرانے زمانے میں یعنی جب جدیدِ علوم نے زیادہ ترقی نہیں کی تھی روحانی ترقی کی مثالیں اکثر و بیشتر سامنے آتی تھیں۔ پیغمبروں کے دُرد کے علاوہ موفیا اور دیگر بزرگوں کی آمد اس دُنیا کے مختلف خطوں میں اس امر کا ثبوت ہے، اس کا جواز یہ ہے کہ بنی نوع انسان کا شعور اور سمجھ بوجھ یعنی (INTELLECT) تب اتنا ترقی یافتہ نہ تھا کہ مادہ کی دیر چ کی بنا پر بنی جدید سائنسی علوم کے سہارے ہم تسخیرِ فطرت کا عمل جاری رکھتے۔ جدید سائنسی علوم اس ترقی یافتہ حالت میں جیسا کہ اب ہیں تب نہ تھے۔ لہذا روحانی ترقی کا راستہ اختیار کیا گیا اور پر خلوص ریاضت اور بنی نوع انسان کی فلاح کے جذبے سے بھرپور سوچ بچار کی قوتوں کو مکمل طور پر بروئے کار لایا گیا۔ جلد پیغمبروں کی زندگی میں طویل المیعاد ریاضت اور سوچ بچار کے مرحلے ہمیں ملیں گے جن کے بعد بنی نوع انسان کی نجات کی راہ انہیں دکھائی گئی۔ پیغمبروں ہی کا حصہ ہے کہ صحیح راستہ پالینے کے بعد انہوں نے اسے اپنے آپ تک محدود نہ رکھا بلکہ تجربے کے لئے بنی نوع انسان کے سامنے پیش کیا۔ اُس کی مخالفتوں کے زخم اٹھائے لیکن صبر و استقامت سے اپنی نیک راہ پر قائم رہے۔ اور بالآخر انسان کی تقدیر پلٹنے کا باعث بنے موفیا اور بزرگوں کی روحانی ترقی کا راز بھی ریاضت، عبادت اور سوچ بچار ہے اس کے علاوہ پیغمبروں کی تعلیمات بھی اُن کے سامنے ہوتی ہیں۔ اُن کی مددِ شنی میں وہ ان تعلیمات کی صحیح تفسیر پیش کرتے ہیں۔ اور نئی سے نئی لون صورتوں اور مسائل کا حل اپنی سوچ بچار اور نیک جذبے کے نتیجے کے طور پر دُنیا کے سامنے لاتے ہیں۔ البتہ اُن کا مرتبہ پیغمبروں سے کم ہے چونکہ پیغمبر تو کسی مذہبی کتاب کی تجویز کا باعث نہیں بنتے بلکہ از مہرِ ذرا یک مکمل ضابطہ حیات ہمارے سامنے پیش کر کے نئے حالات کچھ مطابق ہیں مگر نئی راستہ دکھاتے ہیں پس مذہبی یا روحانی تجربے سے انکار صرف اس وجہ سے کہ اب جدیدِ علوم بہت ترقی کر چکے ہیں غلط ہے۔ ہو سکتا ہے اب روحانی تجربے کی ضرورت نہیں

کم محسوس ہوتی ہو چونکہ جدید سائنسی علوم اکثر و بیشتر ہماری مدد کو حاضر ہوتے ہیں لیکن ان کے روحانی تجربے کی موجودگی عین ممکن بلکہ ضروری اضافی امر ہے۔ اور یہ دونوں قسم کے تجربے ایک دوسرے کے نفی نہیں بلکہ ایک دوسرے کے نتائج کے لئے اثبات کی صورت پیش کرتے ہیں اور ایک دوسرے کی جانچ پڑتال ان سے کی جاسکتی ہے۔

علامہ اقبال فرماتے ہیں اگر تجربے کے مادی اور روحانی حصے کا فلسفیانہ دلائل کی روشنی میں تجزیہ کیا جائے تو ہم اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ اصل حقیقت یعنی الہیت ایک منطقیانہ طریقہ پر چلائی گئی تخلیقی زندگی ہے۔ اس زندگی کی الہیاتی خودی کے طور پر توضیح کرنے کا مقصد یہ نہیں کہ اللہ تعالیٰ کو آدمی کی شکل دی جا رہی ہے۔ قرآن حکیم میں آیا ہے کہ کوئی بھی اُس کی برابری کرنے والا نہیں ”وہ مستاہبہ اور دیکھتا ہے“ کوئی بھی خودی فطرت کے یکساں اصول فطرت کے بغیر نہیں ہوتی۔ قدرت یا *Nature* (نیچر) الہیاتی خودی کے لئے وہی درجہ رکھتی ہے جو کہ دارِ انسانی خودی کے لئے رکھتا ہے۔ اس طرح علامہ اقبال نے جو نظریہ قائم کیا ہے اُس سے طبقاتی سائنس کے ایک نئے روحانی معنی نکلتے ہیں نیچر یا قدرت یا فطرت کا حصول علم اللہ تعالیٰ کے دینے یا اصول کے علم پر عبادت حاصل کرنے کے مترادف ہے۔ قدرت کے مطالعہ کے وقت ہم الہیاتی خودی سے شناسائی حاصل کر رہے ہوتے ہیں اور یہ عبادت کی ایک اور شکل ہے پس علامہ اقبال ثابت کرتے ہیں کہ مادی تجربہ اور روحانی تجربہ ایک ہی تجربے کے دو حصے ہیں اور ایک دوسرے سے غلط ملط ہوتے نظر آتے ہیں۔

قانونِ قدرت ہے کہ ہر چیز میں تبدیلی ناگزیر ہے۔ گویا الہیاتی خودی تبدیلیوں کا منبع ہے۔ لیکن اس تبدیلی سے یہ مراد نہیں کہ تبدیلی متنازل کی طرف ہو۔ تخلیق کار دوائی سے مراد یہی ہے کہ ہر لمحہ تخلیق کا عمل جاری ہے اور بہتر سے بہتر صورت حال تائید ایندی سے اس کائنات میں



وجود میں آ رہی ہے۔ لہذا انسانی خودی پر بھی لازم ہے کہ ہر لحظہ بہتر سے بہتر صورتِ حال کے لئے کوشاں رہے کسی ایک منزل کو حاصل کرنے کے بعد اُسی کو آخری منزل نہ سمجھ لیا جائے بلکہ نئی سے نئی تعمیری منزلیں اپنے پیشِ نظر رکھی جائیں اور پہلے سے زیادہ بلند مطلعِ نظر ہونا چاہیے۔

پس تجرباتی واقعات یہ ظاہر کرتے ہیں کہ حقیقت کی اصل صورت روحانی ہے اور اُسے ایک خودی کے طور پر ہی سمجھنا چاہیے لیکن مذہب کی توقعات فلسفہ کی توقعات سے بلند تر ہوتی ہیں۔ فلسفہ اشیا کا ذہنی یا شعوری جائزہ لیتا ہے اور اس طرح تجربہ کی وسیع آماجگاہ کو ایک محدود سسٹم یا فارمولہ میں لے آنے سے آگے نہیں بڑھتا۔ گویا حقیقت کو ایک فاصلے سے دیکھتا ہے۔ مذہب حقیقت سے انتہائی قُرب کا رشتہ پیوست کرتا ہے۔ فلسفہ کو آپ بیتی ہی سمجھیے اور مذہب کو زندگی تجربہ۔ اس قُرب کو حاصل کرنے کے لئے عبادت یا ریاضت یا ولی جذبے سے بنی نوعِ انسان کی بھلائی کے لئے سوچ، پکار کی ضرورت ہوتی ہے۔

## انسانی شخصیت کی بے پناہ قوت

ملازمہ اقبال نے انسانی شخصیت یا خودی یا انا کی قوتوں کو مکمل طور پر بروئے کار لانے پر بہت زیادہ زور دیا ہے اور اپنے خیالات میں جگہ جگہ اس نکتہ کو ثابت کرنے کی بھرپور کوشش کی ہے کہ اپنی ذاتی محنت، شاقہ، جہد مسلسل اور زیرکی سے اس دنیا بلکہ کائنات کا مشکل سے مشکل مرحلہ انسانی گرفت میں آسکتا ہے۔ ضرورت صرف اس امر کی ہے کہ انسان شہد و قوتوں اور مشکلوں سے کسی طرح ہمت نہ ہارے بلکہ زیادہ سے زیادہ جوش بہت اور قابلیت سے قدم آگے کی جانب ہی بڑھائے اور اس امر پر مکمل یقین رکھے کہ کامیابی اُس کا مُقدّر بن کر رہے گی۔ اللہ تعالیٰ نے انسان کو شخصیت یا خودی کی قوتیں عطا کر کے ایسی عظیم عنایات کی ہیں کہ ہم انہیں بروئے کار لا کر خود اپنی، اپنے خاندان کی، اپنے ملک کی بلکہ ساری دُنیا کی قسمت ہی بدل کر رکھ سکتے ہیں۔ اس سلسلے میں اللہ تعالیٰ نے خود قرآن حکیم میں فرمایا کہ بلاشبہ ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور پہاڑوں کو تجزیر کیا کہ بارِ امانت (شخصیت کا) اٹھائیں لیکن انہوں نے اس بوجھ کو اٹھانے سے انکار کیا۔

کر دیا آدمی نے یہ بوجھ اٹھانا منظور کیا لیکن وہ غیر منصف اور کم عقل ثابت ہوا۔ قرآن حکیم میں مزید آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے فرشتوں سے کہا کہ میں روئے زمین پر اپنی جگہ کسی کو بطور نائب کے، بھیجنے والا ہوں۔ اس پر فرشتوں نے عرض کی کہ کیا تو ایسی مخلوق کو وہاں بھیجے گا جو وہاں بدی پھیلائے گی اور خون بہائے گی۔ جب کہ ہم تیری مدح اور ثنا خوانی کے لئے موجود ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے جواب دیا بلا شک میں جانتا ہوں اور میں جانتا ہوں اور میں وہ سب کچھ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے اور یہ اللہ تعالیٰ ہی ہے جس نے تمہیں یعنی انسانوں کو اس دُنیا میں اپنا نمائندہ بنا کر بھیجا۔ پس ظاہر ہوا کہ انسان اس دُنیا میں اللہ تعالیٰ کا نائب یا نمائندہ ہے اُسے شخصیت یا خودی کی بے پناہ قوتیں تفویض کی گئی ہیں جنہیں بروئے کار لاتے ہوئے اُسے اللہ تعالیٰ کی صفات اپنے آپ میں پیدا کرنے کی سعی کرنی چاہیے جن کا جگہ جگہ ذکر قرآن کریم میں موجود ہے۔ اگر انسان مکمل طور پر ان صفات کے حصول اور تسخیر کائنات کے سلسلے میں جہد مسلسل نہیں کرتا۔ اگر وہ عدل و انصاف سے کام نہیں لیتا۔ اگر وہ عقل و شعور کو صحیح طور پر استعمال نہیں کرتا تو وہ ظالم یا جاہل نہیں تو اور کیا ہے۔ منظور صلاح نے اگر انانیت کا فخر لگایا یا دیگر موفیا نے اسی قسم کے خیالات کا اظہار کیا تو اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں کہ خدا خواستہ وہ خود خدا ہیں یا یہ کہ خدا کی کوئی ہستی نہیں بلکہ اس کے یہ معنی ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اس دُنیا میں ہمیں اپنا نائب بنا کر تلقین کی ہے کہ ہم اُس کی صفات کو اپنانے کے لئے اپنی پوری قوتیں اور صلاحیتیں بروئے کار لائیں اور اس طرح اپنی ذاتی جملہ انسانیت کی اور کائنات کی تقدیر بدل کر رکھ دیں۔ موفیا کے اقوال کو غلط مطلب پہنایا یا انہیں صحیح طور پر نہ سمجھا تو ہماری اپنی جہالت ہے۔ خیال کی جس معراج تک وہ لوگ یعنی موفیا پہنچ گئے اگر ہم لوگ وہاں نہ پہنچ سکیں تو اس میں سوائے ہمارے اور کس کا قصور ہو سکتا ہے۔ اگر اپنی شخصیت یا خودی کی بے پناہ قوتوں کو جو اللہ تعالیٰ نے ہمیں اس دُنیا میں اپنا نائب بناتے وقت مرحمت

کیں ہم کام میں نہ لائیں تو ہم جاہل نہ ہوئے تو کیا ہوئے۔ علامہ اقبال نے اس امر پر زور دیا ہے کہ صوفیا کے اقوال کو (RATIONALISE) کرنا چاہیے یعنی عقل کی کسوٹی پر پرکھنے کی کوشش کرنی چاہیے اور محض اس وجہ سے کہ وہ صوفیا کے اقوال ہیں اور آج کل صوفی ازم کا زمانہ نہیں انہیں رو کر دینا قرین انصاف نہیں چونکہ تاریخ اور مطالعہ قدرت کے ساتھ ساتھ اندرونی گہری سوچ بچار جو اللہ سے لوگا کر اُس کی مخلوق کی فلاح کے لئے کوئی نیک شخص کرے، اُس میں بھی نیک مقاصد حاصل کرنے کے لئے نہایت اعلیٰ و ارفع ذریعے حیران کن حد تک موجود ہوتے ہیں۔ اُن کی سچائی کا بغا ہر ثبوت یا توجیہ خود اُن کا زمانہ یا اُن کے بعد کا زمانہ بھی دے سکے یا نہ دے سکے لیکن اُن کی سچائی اور درستی سے کسی کو انکار نہیں ہو سکتا اور کسی نہ کسی اُن کی سچائی کی توجیہ ہمارے سامنے آجائے گی۔ گویا ریاضت اور گہری سوچ بچار یعنی صوفی ازم کے ذریعے اکثر اوقات کسی مشکل مسئلے کے بنے بنائے حل ایسے ملتے رہے ہیں جن کی تاریخ شاہد ہے اور علامہ اقبال کے لفظوں میں پیغمبری کی ایک جھلک سمجھنا چاہیے۔ اگرچہ پیغمبری کا رتبہ اُن صوفیاء کو حاصل نہیں ہوتا۔ مگر ازم کے البتہ علامہ اقبال بہت خلاف ہیں اور ملائیت سے اُن کی مراد ایسے ناسمجھ اور کم عقل ملا ہیں جو غلامی میں سجدے کی اجازت ہونے کو ہی آزادی کے مُتراوٹ سمجھتے ہیں۔

مغربی عالموں نے بھی شخصیت اور خودی کے مشکل مسئلہ کو چھان بین کی کسوٹی پر پرکھا ہے اور اُن میں سے بریڈلے اور نیٹشے خاص طور پر قابلِ ذکر ہیں جنہوں نے شبہات کے باوجود خودی کے وجود اور ارتقا کو تسلیم کیا ہے۔ اُن کے اور علامہ کے عقائد میں جن کی بنیاد اسلامی اعتقادات پر ہے کافی فرق ہے لیکن اُنہوں نے اس بڑی حقیقت کو تسلیم کیا ہے کہ خودی کے ارتقا میں ہی فلاحِ انسانی کی تکمیل مُعتمر ہے مثلاً نیٹشے کا فلسفہ ہے کہ اِس دُنیا کے آثار اور چٹخاؤ

سب بار بار آتے اور جاتے ہیں۔ ہر طرح کا مدد و جزو اب آتا ہے پہلے بھی اپنی باری پر چکا ہے۔ گویا ہر بلندی اور ہر پستی پہلے ہی اپنی انتہا کو پہنچ چکی ہے اور اپنی اپنی باری پر ایک مشینی انداز میں آتی اور جاتی ہے۔ حتیٰ کہ (SUPERNAN) کی آمد و رفت بھی مشینی انداز میں جاری ہے اور اپنے وقت میں اُسے آنا ہی آنا ہے لہذا اُس کے لئے جد و جہد کیا کرنی۔ اس کے برعکس علامہ اقبال کا فلسفہ یہ ہے کہ بلندیوں اور پستیوں کی کوئی انتہا ہی نہیں۔ ہماری جد مسلسل اور سعیِ ناتمام جاری رہنی چاہیئے۔ ستاروں سے آگے جہاں اور بھی ہیں۔ صرف انہی تک اکتفا کرنا مردِ مومن کی شان نہیں۔ گویا انسانیت کی تکمیل ابھی کسی مرحلہ پر بھی نہیں ہوئی۔ اور یہ کہ نئی سے نئی بلندیاں اور تغیر کائنات کے نئے سے نئے پہلو و جد مسلسل کے نتیجے کے طور پر ہمارے منتظر ہیں۔ انسان کا نہ ختم ہونے والا انعام اُس کی خودی کی بھرپور صلاحیتوں پر کسٹروں حاصل کر لینا ہے قیامت کا منتظر بھی ایسے خود آگاہ شخص کے اعتماد اور یقین کو ہلا نہیں سکتا۔ جیسے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن حکیم میں پیغمبرِ اسلام کی انتہائی بلندی پر پہنچی ہوئی خود آگاہی سے متعلق فرمایا ہے کہ اُس کی آنکھ ایک طرف کو نہ ہوئی اور نہ ہی اپنے راستے سے ہٹ سکی۔ اسلام میں مردِ مومن کی یہی شان ہے۔ ایک فارسی شاعر نے آنحضرتِ معلّم کے الٰہیاتی تجربے کو بہت خوب بیان کیا ہے۔

موسلی زہوش رفت بیک جلوہ صفا

تو میں ذات می نگر می در تبسمی

(ترجمہ: حضرت موسیٰ صفا اللہیہ کے ایک ہی جلوے سے بیہوش ہو گئے تو دیکھیں)

پیغمبرِ اسلام) تو خود ذاتِ الٰہیہ کا پرتو ہے کہ اُسے دیکھ رہا ہے اور تبسم میں ہے)

دوزخ اور جنت کا تصور بھی اسلام میں اسی انداز سے آیا ہے کہ اُس سے شخصیت اور

خودی کے ارتقا پر انسان آمادہ ہو۔ دوزخ سے یہ مراد نہیں کہ ہمیشہ کے لئے کسی دہکتے ہوئے

کنوئیں میں کسی بد انسان کو ذوال ویا جانا ہے جہاں سے وہ ہمیشہ ہمیشہ کے لئے باہر نہیں نکل سکتا۔ بلکہ اس کا مفہوم بھی اصلاحی ہے۔ یہ سزاکا ایک PERIOD یعنی وقفہ ہے جس میں بد کرداران ان اپنی شخصیت کی صلاحیتوں کو صحیح طور پر قابو میں لانے کے قابل بن سکتا ہے۔ اسی طرح جنت بھی کوئی ہمیشہ کی چٹھی نہیں۔ ہماری جملہ کامیابیاں جو ہماری خود آگاہی کے بھرپور جذبے سے حاصل ہوتی ہیں نئی سے نئی خوشیاں اور اطمینان ہمارے لئے پیدا کرتی ہیں اور اس طرح نئے سے نئے کامیاب قدم اٹھانے پر ہمیں اُکساتی ہیں۔

سپنسر SPENGLER نے اپنی کتاب (DECLINE OF THE WEST) میں یہ نظریہ قائم کیا ہے کہ قرآن نے انسان کو تقدیر کے تابع کر کے خودی کا خاتمہ کر دیا ہے۔ یہ نظریہ بالکل غلط ہے اسلامی اور قرآنی نظریہ تو اس کے بالکل برعکس ہے۔ تقدیر سے مراد یہ ہر گونہ نہیں کہ ہر شخص کی اچھی یا بُری قسمت اللہ تعالیٰ نے روزِ ازل سے لکھ دی ہے اور اُسی کے مطابق اُس نے اچھائی یا بُرائی بیٹی ہے۔ اس قسم کا نظریہ تو اُمویوں نے بھی حضرت امام حسینؑ کی شہادت کے بعد پھیلایا تھا کہ کربلا کے واقعات میں اُن کا کیا تصور۔ یہ تو اللہ میاں کی طرف سے روزِ ازل اُن کی تقدیر میں لکھا گیا تھا۔ اگر یہ نظریہ مان لیا جائے تو پھر سزا و جزا کا مسئلہ کس طرح جائز ہوا۔ اگر اللہ تعالیٰ خود ہی ہمارے اچھے اور بُرے اعمال کے لئے ذمہ دار ہے تو پھر ہمیں اچھے اعمال کی جزا کیوں ملے اور بُرے اعمال کی سزا کیوں ملے۔ پس ثابت ہوا کہ اللہ کی طرف سے کوئی قسمت لے کر ہم پیدا نہیں ہوئے۔ نہ ہی کسی اچھے یا بُرے وقت کا پہلے معاملہ ملے ہے۔ یہ ہمارے اپنے اعمالِ محنت، قابلیت اور خودی کی قوتوں کو بردے کا ر لانے اور زیر کی کے استعمال پر منحصر ہے کہ اچھے یا بُرے واقعات رونما ہوتے ہیں جن کے لئے ہم لوگ ذمہ دار ہیں۔ تقدیر کی قرآنی دفاحت محض یہ ہے کہ اگر ہم جبرِ مسلسل سے کام لیں

اور خود آگاہی اور خود شناسی کے میدان میں پیغمبر اسلام کی پیروی کریں تو کوئی وجہ نہیں کہ بڑی سے بڑی مشکل پر قابو نہ پالیں اور ذاتی طور پر بہ حیثیت مجموعی انسانیت کو ایک نہایت ارفع و اعلیٰ مقام پر نہ پہنچادیں۔ اسلام کو سب سے بڑا نقصان اُمویوں کے اس نظریہ تقدیر نے پہنچایا جو انہوں نے قتل حسینؑ و حسنؑ کو جائز قرار دینے کے سلسلے میں کئے۔ علامہ اقبال نے اسلام کی تعمیر و ترقی کے سلسلے میں زیرِ نظر مقالے میں ان اُمور کی بھرپور سعی کی ہے ہم سمجھتے ہیں کہ یہ اُمور کے اندر قلم کا نتیجہ ہے کہ آج ہم آہستہ آہستہ لیکن ایک عزم کے ساتھ جہالت کی اُس تاریکی سے نکل کر ترقی و تعمیر کی راہ پر گامزن ہیں۔

## نظریۂ اجتہاد

اسلام میں زندگی کی بنیاد روحانی ہے جس میں ابدیت اور تغیر کے اجزا باہمی طور پر پوست ہیں۔ ایک معاشرہ جو اس حقیقت پر مبنی ہو اُسے ابدیت اور تغیر کی اس حقیقت کو پہچان کر اُس سے مکمل طور پر استفادہ کرنا چاہیے۔ لیکن اگر یہ سمجھا جائے کہ ابدی اصول کسی قسم کے تغیر کو برداشت نہیں، حالانکہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تغیر اللہ تعالیٰ کی سب سے بڑی نشانیوں میں سے ایک ہے، تو یہ معاشرہ آگے کی طرف بڑھنے اور ترقی کرنے کی بجائے اپنی جگہ ہی جم جائے گا بلکہ اس میں تنزل ہی کے امکانات پیدا ہوں گے اور ترقی کا دروازہ مسدود ہو کر رہ جائے گا۔

اجتہاد کے لفظی معنی ہیں جدوجہد کرنا۔ اسلامی قانون کی زبان میں اس کے معنی ہیں کسی بھی قانونی معاملہ میں آزادانہ اور صحیح رائے قائم کرنے کے لئے جدوجہد کرنا۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن میں فرمایا کہ وہ لوگ جو سخت کوشش کرتے ہیں انہیں ہم اپنا صحیح راستہ دکھاتے ہیں جب رسول مقبول نے حضرت معاذ کو مین کا گورنر مقرر کیا تو حضور کے استفسار پر معاذ نے کہا کہ میں



معاہلات کا فیصلہ اللہ تعالیٰ کی کتاب کے مطابق کروں گا۔ محضو نے پوچھا 'اگر اللہ تعالیٰ کی کتاب میں اس امر سے متعلق کچھ نہ ہو تو پھر؟' اس پر معاو نے جواب دیا کہ تب میں پیغمبر اسلام کی سنت پر عمل کروں گا۔ رسولِ مقبول نے پوچھا کہ اگر سنت میں بھی اس امر کے بارے میں کوئی واضح احکامات موجود نہ ہو؟ اس پر معاو نے جواب دیا کہ اُس صورت میں میں اپنی بہترین رائے معلوم کرنے کے لئے جدوجہد کروں گا۔

پچھلی چند صدیوں سے اسلامی ممالک تنزل کا شکار رہے ہیں جس کی ایک بڑی وجہ وہاں کے معاشرہ کے قوانین کی مُردنی تھی یعنی اُن میں کوئی حرکت یا آگے کی طرف بڑھنے کے لئے اجتہاد کا جذبہ موجود نہ تھا۔ اس کی وجہ بیان کرتے ہوئے علامہ اقبال فرماتے ہیں۔

۱۔ عباسیوں کے زمانے میں اسلام میں منطقی احیائی تحریک شروع ہوئی اس طرح دو مخالف فرتے وجود میں آئے۔ ایک تو درآن کو ابدی تصور کرتا تھا جسے قدامت پسند نظر پرکھا جاتا ہے۔ دوسرا فرقہ یعنی اسلام کے منطقی اور شعوری احیا کا طبقہ اس سے اتفاق نہ کرتا تھا اور اسے میسائیت کا اثر قرار دیتا تھا۔ عباسی ملغاف نے قدامت پسندوں کا ساتھ دیا۔ ایک تو اس وجہ ہی سے کہ اُن کے خیال میں اس تحریک سے اسلام کے بنیادی ڈھانچے ہی کے گر جانے کا اندیشہ تھا اور دوسرے اس وجہ سے بھی کہ اس سے شخصی حکومت پر زور پڑنے کا اندیشہ تھا کیونکہ اسلام کی اگر صحیح معنوں میں آزادانہ طور پر منطقی توجیہ کی جائے تو اس میں بادشاہت کی کوئی گنجائش نہیں چنانچہ منطقی احیاء کی تحریک کے علمبرداروں کو سختی سے کچلنے کی سعی کی گئی۔

۲۔ رہبانیتی تصوف کے ارتقا سے جو غیر اسلامی اثرات کی بنا پر وجود میں آیا اسلام میں منطقی یا جدیدیت کے رجحان پر بہت بُرا اثر پڑا۔ رہبانیت کا اثر یہ ہوا کہ صوفی بزرگ ایسا شخص ہی منظور ہونے لگا جو دنیا و مافیہا کو چھوڑ کر صرف اللہ ہی سے لو لگائے۔ یہ نئی ہرے کہ

اُس کے خیال میں قرآن کی کتاب میں مختلف توجہات کا ڈھونڈنا کفر نہیں تو اس سے کچھ کم مصیبت ہی ہوگی۔ ظاہر ہے اس زاویہ نگاہ سے ترقی تو کیا ہوتی البتہ تنزیل کی راہیں کھل گئیں۔ فقال بنے کی بجائے سُست الوجودی کی حوصلہ افزائی ہوئی۔

۳۔ بغداد کی تباہی نے یہی سہی کسر پوری کر دی۔ تانائیلوں کے بغداد پر غلبہ کے بعد اسلام کی بقا سے متعلق نا اُمیدی بہت زیادہ بڑھ گئی۔ اس ڈر سے کہ اسلام کی اقدار میں مزید بربادی پیدا نہ ہو مسلمانوں نے یہ رویت اختیار کیا کہ اسلام کی قدیم شکل کو جوں کا توں محفوظ رکھنے کی مکمل سعی کی جائے اور اُس کے کسی پہلو پر کسی قسم کا بیرونی اثر نہ پڑنے دیا جائے۔ غدر کے بعد ہندوستان کے مسلمانوں کا جو حال تھا اور جدید سائنسی علوم وغیرہ سے جس طرح انہوں نے بائیکاٹ کئے رکھا بالکل وہی حال عربوں کا بھی تھا۔ اجتہاد کا دروازہ انہوں نے اپنے اوپر خود مکمل طور پر بند کر لیا یہاں تک کہ وہ ترقی کی دوڑ میں صدیوں پیچھے رہ گئے۔ وہ یہ محسوس کئے کہ تنزیل کی قوتوں کا مقابلہ کرنے کے لئے سب سے اہم بات یہ ہے کہ خود اعتمادی سے بھرپور اور جدوجہد کے لئے ہر وقت آمادہ لوگوں کی ضرورت ہوتی ہے نہ کہ مکمل طور پر بندھے ٹکے نظام کی جس میں سرِ مو بھی فرق نہ کیا جاسکے مثلاً اگر پہلی جنگِ عظیم میں ترکی کی شکست کے بعد کمالِ اتاترک اپنے ملک کے احباب نو کا بیڑا نہ اٹھاتے اور اس سلسلے میں ترکی سوسائٹی کو بدلے ہوئے حالات کے مطابق نہ ڈھالتے تو ترکی قوم اپنی موجودہ حالت پانے کی بجائے بالکل ہی ختم ہو کر رہ جاتی۔ باقی پہلوؤں کو تو چھوڑیے خود خلافت کے موضوع پر ہی ترکی کی قومی اسمبلی نے جو اجتہاد کیا وہ خالی از دلچسپی نہیں۔ سُنی قانون کے مطابق کسی امام یا خلیفہ کا مقرر کیا جانا انتہائی ضروری ہے۔ پہلا سوال اس سلسلے میں یہ پیدا ہوتا ہے کہ آیا خلافت ایک ہی شخص کے سپرد ہونی چاہیئے۔ اس موضوع پر ترکی میں اجتہادیوں ہوا کہ اسلام کی روح یہ ہے کہ خلافت یا امامت شخص واحد کی بجائے اشخاص کی

ایک جماعت کے سپرد کی جاسکتی ہے یا ایک ایسی اسمبلی کو یہ بار سونپا جاسکتا ہے جو باقاعدہ طور پر چناؤ کے ذریعے عمل میں آئی ہو۔ یہ رائے بالکل صحیح اور متوازن ہے جمہوری طرز کی حکومت اسلامی روح کے عین مطابق ہے اس سے کسے انکار ہو سکتا ہے۔ اس سے پہلے خلافت سے متعلق شرط یہ تھی کہ خلیفہ خاندانِ قریش سے تعلق رکھتا ہو۔ شروع میں یہ شرط ضروری تھی چونکہ اسلام کے بانی مہدیان اور بڑے بڑے علمبردار اہلِ قریش تھے لیکن بعد میں جب قریش کا زور ٹوٹ گیا اور بادشاہت دوسرے ملکوں اور خاندانوں میں چلی گئی تو خلافت کے عہدہ کا مجسم رکھنے کے لئے اس اصول میں یوں ترمیم کی گئی کہ جو اسلامی ملک سب سے زیادہ طاقتور ہو وہیں کا حکمران خلیفۃ المسلمین مانا جائے۔ گویا اسلام کے بنیادی اصول کے ڈھانچہ میں فرق رائے بغیر باقی تفاسیل میں زمانہ اور ضرورت کے مطابق ترمیم کی جانی عین جائز ہے۔ اس سلسلے میں باقی ہر دنیاوی معاملہ (EXTREMISM) سے کام لینے کی ضرورت نہیں بلکہ (MODERATION) کا سنہری اصول اگر پیش نظر رکھا جائے تو بات سمجھ میں آ جاتی ہے۔ اس سلسلے میں نہ یہ نظریہ درست ہے کہ اصول کی کسی بھی تفصیل میں سرِ موقوف لانا کفر ہے اور نہ ہی یہ نظریہ درست ہے کہ اسلام بنیادی اصول کا ڈھانچہ بھی تبدیل کر دیا جانا چاہیئے۔ ان دونوں کے مین مین یہ نوزیں اصول ہی درست ہے جس کا ادر بیان ہوا۔

اصول فقہ کے تنقیدی تجزیہ سے متعلق علامہ اقبال نے مندرجہ ذیل امور پیش کئے ہیں :-  
 (۱) ہمیں یہ امر پیش نظر رکھنا چاہیئے کہ عباسی خاندان کے زمانے تک اسلام کا کوئی تحریری قانون علاوہ قرآن حکیم کے وجود میں نہیں آیا۔

(۲) دوسرے یہ امر قابلِ غور ہے کہ پہلی صدی کے وسط سے تقریباً چوتھی صدی کی ابتدا تک کم و بیش انیس سکول اسلامی قوانین کی رائے سے متعلق وجود میں آئے صرف اسی سے ظاہر

ہوتا ہے کہ ہمارے اُس ابتدائی زمانے کے اسلامی قانونی ماہرین کیسی سرگرمی سے نئے نئے تقاضوں کو پورا کرنے کے لئے اسلامی قوانین کے تنقیدی جائزہ پر مصروف کار تھے۔

(۳) جب ہم اسلامی قانون کے چار مانے ہوئے مواخذ کا جائزہ لیتے ہیں تو یہ بحث خود بخود ختم ہو جاتی ہے چونکہ ان مواخذ میں سے ایک ہم ماخذ خود قیاس یا نظریۂ اجتہاد ہے۔ اب ہم اسلامی قوانین کے مختلف ماخذوں پر مختصراً بحث کرتے ہیں۔

۱۔ قرآن :- اسلام کا بنیادی ماخذ قرآن ہے۔ بہر حال قرآن کوئی قانونی ضابطہ نہیں۔ اس کا بڑا مقصد یہ ہے کہ انسان میں ایک بلند تر شعور اس امر کا پیدا کرے کہ اس کا رشتہ اللہ سے اور کائنات سے کیا ہونا چاہیئے۔ بلاشبہ قرآن عام اصول ضروری کرتا ہے جنہیں قانونی حیثیت حاصل ہے لیکن اس کی تفصیل بہر حال قانونی ماہرین ہی کو کرنی چاہیئے جو اسلامی علم و فضل سے مکمل طور پر بہرہ ور ہوں۔ قرآن میں جگہ بگہ فطرت کے تغیر کا پتہ دیا گیا ہے اور ہمیں تلقین کی گئی ہے کہ ہم فطرت کے تغیر کا بغور مطالعہ کریں اور اُس سے مکمل طور پر استفادہ کریں۔ لہذا یہ امر نہایت غیر اسلامی ہو گا کہ ہم تغیر کے لفظ سے ہی گھبرائیں۔ آخر ترقی و ترمیم میں بھی تغیر ہی مضمر ہے۔

۲۔ حدیث :- حدیث کی اہمیت کے پس منظر میں یہ امر ضرور پیش نظر رکھنا چاہیئے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے النبیاتی احکام ایک خاص سوسائٹی اور زمانے پر آزمائے تھے اور انہیں اُس وقت اور حالات کے تقاضوں کے مطابق ڈھالا تھا۔ اسلام کے نئے سے نئے ملکوں میں پھیلنے اور ہر لحظہ زمانے کے تیزی سے آگے بڑھنے کے ساتھ ساتھ ان اصولوں کی تفصیل میں مناسب رد و بدل اور ترمیم لازمی ہو جاتی ہے ورنہ اسے یعنی اسلام کو صرف عرب بلکہ نجد و حجاز ہی کے لئے موزوں سمجھا جائے گا۔ پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے خود اپنے مقرر کردہ یمن کے

گورنر معاوضہ کو تلقین کی کہ اگر اُس علاقے کے حالات کے مطابق قرآن اور حدیث میں احکام موجود نہ ہوں تو اپنے آزادانہ فیصلہ پر عمل کرو جس کی بنیاد اجتماعِ دینیوں تو اور کیا ہے۔

۳۔ اجتماع ۱۔ اسلامی قانون کا تیسرا ماخذ اجتماع ہے یعنی اجتماعی اتفاقِ رائے لیکن اس سے مراد نہیں کہ اجتماعی اتفاقِ رائے اسلام کے بنیادی ڈھانچہ میں کوئی تبدیلی لاسکتی ہے۔ بنیادی ڈھانچہ یا بنیادی اصول وہی رہیں گے البتہ اُن کی تفصیل کے زمانے اور علاقے کے تقاضوں کے مطابق ہوں گی۔ اجتماع کے اسلام میں قانون کے اہم ماخذ ہونے سے یہ ثابت ہوا کہ اسلام موجودہ جمہوری پارلیمانی نظام کے حق میں ہے۔

۴۔ قیاس ۱۔ فقہ کا چوتھا ماخذ قیاس ہے۔ اور اس سے مراد یہی ہے کہ اسلام کے بنیادی تقاضوں کے مطابق اپنی آزادانہ رائے کا استعمال کیا جائے اور نئے اصول وضع کئے جائیں۔ یہی اجتماع کا بنیادی اصول ہے۔

پس ظاہر ہوا کہ اجتماعِ اسلامی معاشرہ کی ترقی و تعمیر کے لئے انتہائی ضروری ہے۔ اگر اجتماع کے دروازے ہم پر بند کر دیئے گئے تب تو اس سے مراد یہ ہوتی کہ ہم اپنے ذہن و شعور کو زنگ لگا دیں۔ جدید علوم و فنون سے متاثر نہ ہوں چہ جائیکہ اُن سے استفادہ کریں۔ اور یہ کہ تنزل کی تارکیوں میں مست رہ کر یہی سمجھتے رہیں کہ عینِ اسلام یہی ہے اور یہ کہ آخرت میں جنت الفردوس کے مزے ہمارے ہی لئے مخصوص ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب۔

## مُسلم کلچر

مُسلم کلچر اور ثقافت کے بنیادی اُصولوں کی (RATIONAL INTERPRETATION) نئی منطقی توجید و تشریح جسے عقل و دانش کی کسوٹی پر صحیح طور پر پرکھا جاسکے، جس شاندار طریقے پر علامہ اقبال نے کی ہے وہ اُمنی کا حصہ ہے۔ اسلام میں مذہبی افکار کی تعمیر نو کے سلسلے میں اُن کے لیکچر ہیں اسلامی کلچر کی صحیح رُوح سے آگاہ کرتے ہیں۔ ایک توہم خود صدیوں سے ہر قسم کی اخلاقی تعلیمی، سیاسی اور اقتصادی پستی کے تعیر گناہی میں جا گرے تھے خود ہم میں اس قدر احساس کمتری جاگزیں ہو چکا تھا کہ ہم مکمل طور پر یہ فرض کئے ہوئے تھے کہ اسلامی کلچر اور مذہب یورپی کلچر اور مذہب کے مقابلے میں ایک نہایت ہی کمتر قسم کی چیز واقع ہوئی ہے تبھی تو ہم اُن کے ہاتھوں زک اُٹھائے ہوئے ہیں اور یہ کہ خدا نخواستہ یورپی اقوام۔ تہذیب و مذہب کسی طرح ہمارے کسی آسمانی عنایت کے باعث بہت اعلیٰ و افضل میں اور یہ کہ ہماری قسمت ہی میں خواری اور بے چارگی ہے تبھی تو ہم ذلیل و خوار ہیں۔ پھر خود یورپی اقوام نے جن کا کلچر ہی میں اقوامی اعتبار

نوابدیت اور نسلی امتیاز پر مبنی ہے، اپنے زیرِ پرچے اور گمراہ کن پراپیگنڈہ۔ ہے اپنی غلام قوموں کو یہ باور کرانے کی کوئی کسر باقی نہ چھوڑی تھی کہ یورپ کا کلچر ہر لحاظ سے اسی وارث ہے علامہ اقبال کی مساعی نے جسے جہاد کا نام ہی دیا جانا چاہیئے یہ ثابت کر دیا کہ قدیم یونانی فلسفہ ہو یا حبید یورپی کلچر، اسلامی اقدار اور کلچر کے مقابلے میں پیچ ہیں۔ اور ہمیں اپنی فراموش کردہ اقدار کے زریں اُمولوں کو دوبارہ پا کر اس سرِ فوایک زدیں اسلامی معاشرہ کی تشکیل پر زور دینا چاہیئے تاکہ ہم اپنا کھویا ہوا وقار اور گزشتہ عظمتیں مچھر حاصل کر سکیں۔ انہوں نے مذہبِ اسلام کی جہالت پر مبنی تشریحات کی دھجیاں اڑائیں چاہے وہ ہمارے اپنے نا سمجھ علماء کی پھیلائی ہوئی تھیں یا یورومین عیاروں کی کم فہمی یا دیدہ و دانستہ دودھ گونی کا نتیجہ تھیں جن سے اُنہیں خود اپنے مقاصد حاصل کرنا مقصود تھا۔

سب سے پہلے ہمیں کلچر کی تعریف متعین کر لینی چاہیئے۔ کلچر کا لفظ بہت عام استعمال میں آتا ہے لیکن بعض دفعہ بہت کم اس کا مفہوم سمجھا جاتا ہے۔ کلچر کے ڈکشنری معنی ہیں ایک قسم کی تہذیب۔ اس قسم کی توضیح یوں ہوئی کہ ایک معاشرہ جس قسم کے بنیادی اخلاقی۔ بین الاقوامی۔ اقتصادی۔ علمی اور مذہبی اُمولوں پر قائم ہے وہ اُس کلچر کی بنیاد ہوئے اور ان بنیادوں پر قائم معاشرہ میں جس قسم کے روابط باہمی اور ترقی و تعمیر کے وسائل ملک کے اندر اور ملک کے باہر پیدا کئے جاتے ہیں وہ اُس ملک کی تہذیب ثقافت یا کلچر ہوئے۔ کسی ملک کے مختلف طبقوں میں معاشی اور سیاسی مساوات ہے یا نہیں۔ دوسری قوموں کے ساتھ تعلقات انصاف اور برابری پر مبنی ہیں یا نہیں۔ اقتصادی اور فوجی لحاظ سے ملک مضبوط ہے یا نہیں۔ اور کون سے طریقے ان مقاصد کو حاصل کرنے کے لئے استعمال کیئے گئے ہیں۔ یہ سب اُمور اُس قوم کے کلچر کا حصہ ہیں اور اسی روشنی میں ہمیں اسلامی کلچر کا جائزہ لینا ہے جس کی صیح روح علامہ اقبال نے نہایت احسن طریقے سے پیش کی ہے۔

اسلام نے ہمیں نبوت کے خاتمے کا پیغام دیا۔ اس کا صحیح مفہوم سمجھنے کے لئے ایک مثال پیش کی جاتی ہے۔ بچہ جب چھوٹا ہوتا ہے تو والدین ہی اُس کے ہر قسم کے کام کرتے ہیں اُسے نسلانا، دھلانا، کپڑے پہنانا، غرضیکہ اُس کا ہر قسم کا کام اُس کے والدین ہی کے سپرد ہوتا ہے۔ اُس کے بعد اُس کی تعلیم کا زمانہ شروع ہو جاتا ہے۔ تب بھی خرچ اُسے والدین ہی دیتے ہیں۔ اُس کی تعلیم میں بھی سکول کے اساتذہ کے علاوہ اُمید و معاون ثابت ہوتے ہیں۔ سکول کے بعد کالج اور یونیورسٹی کا زمانہ آتا ہے اور اِس سب دور میں وہ والدین ہی کے دستِ نگر ہوتے ہیں اور متواتر اُنہی کی عنایات کی اُمید پر اُن کے دن گزرتے ہیں۔ پھر اُن کی تعلیم ختم ہوتی ہے اور سر دس یا کوئی اور کام کاج ڈھونڈنے کا وقت آتا ہے۔ تب بھی وسائل کے نہ ہونے کی پریشانی کے باعث وہ والدین پر ہی بوجھ رہتے ہیں اور اُن کی عنایات کے صدقے ہی دن گزرتے ہیں۔ لیکن پھر ایک وقت ایسا آتا ہے کہ اُنہیں مکمل طور پر اپنے پاؤں پر کھڑے ہونے کی ضرورت ہوتی ہے اور اگر اُنہیں والدین ایسا کرنے پر مجبور نہ کریں تو خود اُن کی زندگی ناکامیوں کا ایک نہ ختم ہونے والا مجموعہ بن جائے گی اور کئی پکائی نعمتوں کی متواتر اُمید اُن کے لئے نصبت نہیں بلکہ ایک تباہ کن اور مملکتِ حادثہ بن جائے گی۔ یہ اصول نہ صرف انسانوں میں بلکہ جانوروں میں بھی ملاحظہ کیا گیا ہے۔ گھٹیا اپنے نومو لوہ بچوں کو کس ماند نعم سے پرورش کرتی ہے۔ اُنہیں جو متنی چاہتی ہے۔ اُن کی حفاظت کرتی ہے۔ اُنہیں خوراک مہم پہنچاتی ہے لیکن جو ننھی وہ اپنے پاؤں پر کھڑے ہونے کے قابل ہو جاتے ہیں لیکن ساتھ ہی چھٹے رہنے کی خواہش کا اظہار ہوتا ہے تو گھٹیا اُنہیں مار پیٹ کر بڑی سختی سے الگ کر دیتی ہے۔ باقی جانوروں میں بھی یہی کیفیت دیکھی گئی ہے۔ انسانیت کی ابتدا سے ظہورِ اسلام کے زمانے تک انسانیت بھی یوں سمجھی کہ اپنے بچپن کے زمانے سے گزر رہی تھی۔ اُس میں اتنی عقل و دانش ابھی پیدا نہ ہو سکی تھی کہ وہ



مظاہرِ فطرت پر قابو پانے کی سکت اپنے آپ میں پائی چنانچہ مختلف پیغمبر مختلف زمانوں اور ممالک میں بھیجے گئے تاکہ وہ انسانیت کے لئے اُس کے خالق کی طرف سے رہبری کریں اور اس سلسلے میں مرتبہ اُمول و مضابط اُن تک پہنچائیں۔ اس طرح متواتر رہبری اور رہنمائی کے بعد بالآخر اسلام کے ظہور تک اللہ تعالیٰ نے اپنی رہنمائی کی تکمیل کر دی، قرآن کی ترسیل اور آنحضرت صلعم کی نبوت میں رہبری کا کوئی پہلو پوشیدہ نہ رکھا گیا اور نبوت کے خاتمے سے یہ پیغام دیا گیا کہ اب انسانیت کو اپنے پاؤں پر کھڑے ہونے کا وقت آچکا ہے۔ اُس کی تربیت اور رہبری مکمل ہو چکی اور اب خود اسے اپنی محنت و مشقت اور اپنے وسائل کو بروئے کار لا کر خود اپنی ترقی و تہذیب کی تکمیل کرنی ہے۔ اور کسی غیبی رہبری و رہنمائی کی مزید کسی اُمید پر بیٹھے نہیں رہنا ہے۔ سو نبوت کے اس خاتمے کی تنبیہ دی ہے اگر کوئی مسلمان یہ سمجھے کہ نبی آخر الزماں ہیں یہ منہات وے گئے ہیں کہ اس دُنیا اور آخرت میں اب وہی ہمارے رکھوالے اور محافظ ہیں اور یہ کہ ہمیں اُنہی کی غیبی امداد پر سہارا کئے ہوئے خود کچھ بہت نہیں کرنی تو یہ بالکل غلط قسم کی توجیہ و تشریح ہے بلکہ اس کے بالکل برعکس مہیا کہ اوپر ذکر کیا گیا یہ ایک پیغام ہے ہمیں خود اپنے پاؤں پر کھڑے ہونے کا۔

تقدیر اور قسمت سے متعلق بھی ایک بالکل غلط قسم کا مفہوم ہمارے دلوں میں گھر گئے ہوئے ہے۔ یہ درست ہے کہ ہمارے آجکل کے مسلمان بہت زیادہ تقدیر پرست ہو چکے ہیں اور ہم سمجھتے ہیں کہ یہی ان کی انتہائی پستی کا باعث ہے۔ یورپین محققوں اور عالموں نے بھی اسلامی کلچر میں تقدیر کے صحیح معنی نہیں سمجھے اور اُنہوں نے بھی تقدیر کے عام بازاری معنوں ہی کو اپنا کر اسلامی کلچر کا یہ اہم پہلو غلط طریقے پر پیش کیا ہے۔ قرآن میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ لیس للسان الا ساعیٰ یعنی انسان کی تقدیر بھی بدل سکتی ہے جب وہ خود اس

کے لئے جدوجہد کرے۔ اب اگر ہم اس آیت کی تشریح یوں کریں کہ انسان کا کام صرف کوشش کر دینا ہے نتیجہ اللہ کے ہاتھ ہی ہے یعنی ایک دفعہ کوشش میں ہکامی کو قسمت کی خرابی یا تقدیر کے سازگار نہ ہونے کا بہانہ بنا کر کوشش و محنت کو ہی چھوڑ دینا اور سمجھنا کہ یہ عین اسلامی مشن ہے تو یہ بالکل غلط مفروضہ ہے۔ اس آیت کا صحیح مفہوم اور اسلامی کلچر کی روح یہ ہے کہ ہر مشکل پر قابو پالینا ہماری تقدیر ہے اور اُس کے لئے جدوجہد کرنا ہمارا فرض ہے۔ ہمارے راستے کی رکاوٹ کتنی ہی بڑی سے بڑی کیوں نہ ہو اُس پر قابو پالینا مردِ مومن کی تقدیر ہے۔ البتہ طریقہ کار یہ ہے کہ جتنی بڑی مشکل ہو اُسی قدر زیادہ محنت اور محنت اور پامردی۔ ہوشیاری اور زیرکی کی ضرورت ہے۔ اگر ہم غلام رہے تو اللہ تعالیٰ کو ایسا منظور نہ تھا بلکہ یہ سب کچھ خود ہماری کوتاہیوں اور خامیوں کا نتیجہ تھا۔ اللہ تعالیٰ نے ہر شخص اور ہر قوم کے لئے یکساں وسائل پیدا کئے ہیں۔ اگر ہم اپنی نالائقیوں کی وجہ سے اُن سے فائدہ نہ اٹھا سکیں اور اللہ تعالیٰ کی بنائی ہوئی قسمت پر الزام دھریں تو ہم اسلامی ثقافت پر نہیں بلکہ کافرانہ ثقافت پر انحصار کیے ہوئے ہیں۔

قدیم یونانی معاشرہ کا انحصار زیادہ تر تھیوری پر تھا۔ اُن کے فلاسفوں کی بنائی ہوئی THEORIES جو غیر محسوس اجزاء پر بنائی گئی تھیں اُس زمانے اور علاقے میں درست ثابت ہوئی ہوں گی لیکن اُن کو جوں کا توں ہر زمانے اور ہر علاقے میں منطبق کرنا درست نہیں اس کے برعکس اسلام حقائق اور ہر زمانے اور ہر علاقے کی ضروریات کو پیش نظر رکھتا ہے۔ اس میں DOGMATIC یا تھیوری پر مکمل انحصار کی گنجائش نہیں بلکہ PRAGMATIC یعنی ہر تھیوری کی عملی صورت مرتب کرنے پر جو حقائق کو پیش نظر رکھ کر بنائی گئی ہو، اختیار کرنے پر زور دیا ہے۔ اسی وجہ سے اجتہاد کا نظریہ اسلامی کلچر کا ایک اہم اصول ہے۔ اسلام ایک جامد مذہب نہیں بلکہ ایک متحرک اور ہر لمحہ آگے کی طرف حرکت کرنے والا فعال مذہب ہے۔ لہذا اگر دو پیش کے

حالات کا مطالعہ کرنا ہر ترقی یافتہ معاشرہ کے اچھے پہلوؤں سے خوشہ چینی کرنا اور بُرے پہلوؤں کا تجزیہ کر کے اُن سے صلح کی اختیار کرنا اور اسلام کی اُمولوں کی وقت اور علاقے کی مناسبت سے جدید سے جدید منطقی تشریح پیش کرنا اسلام کا بنیادی اُمول ہے۔ اگر قرآن کے بارے میں یہ کہا جائے کہ اُس کی تشریح و تفسیر کے سلسلے میں گذشتہ علمائے دین کی تفاسیر سے سُرُوبھی اختلاف کفر ہے تو یہ عقیدہ ہی بذاتِ خود کفر ہوگی نہ کہ اس کے برعکس۔ باقی علوم کی طرح دین بھی ایک متحرک علم ہے اور اس حیثیت سے کہ قرآن ایک مکمل مضابطہ حیات ہے اس کی متحرک توجیہات اور تشریحات جو اجتہاد پر مبنی ہوں انتہائی ضروری ہیں۔ مثال کے طور پر یوں سمجھیے کہ ایک کارخانہ میں اگر ہر سال یا ہر عہد میں اگر ہم جدید ترین مشینری نصب نہ کرتے جائیں تو بہت جلد وہ اتنی (OUT DATED) یعنی وقت سے پیچھے رہ جائے گی کہ دیگر جدید ترین مشینوں سے لیس کارخانوں کا مقابلہ ہرگز نہ کر سکے گی اور بالآخر اپنی موت آپ مر جائے گی۔ البتہ شرط یہ ہے کہ ہر مشینری کی بائچ پرکھ اُس کا فرض ہے۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ کوئی ایسی مشینری اندھا دھند فیکٹری میں لگا دی جائے تو اس کی ترقی کی بجائے اس کی تباہی کا باعث ہو۔ اجتہاد کے لئے (INDUCTIVE INTELLECT) یعنی تجرباتی عقل و شعور کو کام میں لانا اور معاشرے کی فلاح کے لئے اسلامی اُمولوں میں جدید ترین تقاضوں کی روشنی میں نئے معنی و معجزہ کے لئے جدوجہد کرنا ہی اجتہاد ہے اور میں اسلامی کلچر کا حصہ ہے۔

قرآن کی تعلیمات میں منطقی دلائل اور تجربے پر بہت زور دیا گیا ہے اور اسی طرح مظاہرِ فطرت اور تاریخ کے مطالعہ اور اُن سے سبق سیکھنے کا جا بجا انتہائی پُر زور الفاظ میں ذکر ہے۔ پس ظاہر ہوا کہ جدید علوم جن سے یورپی اقوام نے اس قدر زیادہ ترقی کی ہے بلا واسطہ اسلامی کلچر کے اثر کے ذریعے ہی اُن تک پہنچے ہیں اور اگر ہم انہیں محض یوروپین الا اصل

سمجھتے ہوئے اُن سے خواہ مخواہ کنارہ کشی اختیار کر لیں تو یہ کوئی اسلام نہیں۔ اس کے برعکس اگر یہ فرض بھی کر لیا جائے کہ جدید علوم کی اصل یورپ ہی سے منسوب ہے تو بھی اسلام ہرگز یہ نہیں سکھاتا کہ ہم اُن سے کنارہ کشی اختیار کریں۔ بلکہ ہمارا فرض ہے کہ علم چاہے چین ہی سے کیوں نہ حاصل ہوتا ہو ہم وہاں بھی جائیں اور اُس سے استفادہ کریں۔ غرض جدید علوم کا بغور مطالعہ کر کے اُن میں سے مفید اور کارآمد چیزوں سے خوشہ چینی کر لینا عین اسلامی رُوح کے مطابق ہے۔ یہ ضروری نہیں کہ ہم انہیں جوں کا توں آسمانی صحیفہ ہی مان لیں بلکہ اپنی عقل و فہم کو مکمل طور پر بروئے کار لاتے ہوئے ہم اُن میں مزید اضافہ اور بہتری کی صورت پیدا کر سکتے ہیں تاکہ مظاہرِ فطرت پر مکمل طور پر قابو پانا ہمارا مقدر بن سکے۔

اسلام شہنشاہیت اور کلیسائیت پر یقین نہیں رکھتا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بادشاہت کو ختم کیا اس کے ساتھ ساتھ کلیسائیت اور رہبانیت کی بھی مذمت کی۔ یہ دونوں ادارے یورپ کی تہذیب کے بنیادی ستون ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ نسلی امتیاز اور قوم پرستی اُن کا شعار ہے۔ قرآن نے اس کی بھی مذمت کی۔ یورپ کے اسی معاشرہ کی وجہ سے اُن کے اپنے ملک میں بھی غریب طبقات کا استحصال ہوتا رہا ہے۔ اور ان کے علاوہ غیر ملکوں میں بھی نسلی برتری کا بہانہ بنا کر غریب اور کمزور اقوام کا خون نہایت بے دردی و سفاکی سے لانا مذہبیت کے نام پر چوسا گیا۔ اسلام بادشاہت، کلیسائیت اور لانا مذہبیت اور نسلی امتیاز سب کے خلاف ہے۔ خلافت راشدہ کا زردیں حمد ہمارے لئے ایک شاندار اور نور مثال ہے جو مندرجہ بالا اُمور کے پیش نظر وضع کیا گیا تھا اور جس میں فلاحی معاشرہ کی بنیاد عدل و مساوات پر رکھی گئی تھی۔

اگرچہ نبوت کا خاتمہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ظہور اور قرآن حکیم کے درود کے ساتھ ہو چکا ہے لیکن صوفیانہ تجربہ ختم نہیں ہوا۔ یہی وجہ ہے کہ صوفیا کا ایک طویل سلسلہ اسلام میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد

ظہور پذیر ہو جانوں نے روحانی پاکیزگی اور بنی نوعِ انسان کی خدمت کے جذبے سے سرشار ہو کر اللہ تعالیٰ کے حضور دریافت۔ عبادت اور سوچ بچار کا ایک طویل مرحلہ طے کیا اور اپنی اندرونی آواز پر لبیک کہتے ہوئے لوگوں کے لئے مختلف دنیاوی و دینی مقاصد کے حصول کے لئے مشعلِ راہ بنے۔ قرآن نے نفس یعنی اپنی ذات اور آفاقِ دُلوں کو علم کے اہم ذرائع قرار دیا ہے یعنی جیسے ہم مظاہرِ فطرت اور آفاقی عناصر کے مطالعے سے اپنی بہتری کے لئے علوم و فنون حاصل کرتے ہیں اسی طرح اللہ تعالیٰ سے لو لگا کر اور خدمتِ خلق کے جذبے سے سرشار ہو کر اگر گہری سوچ و بچار کسی مشکل مسئلے پر کی جائے تو اللہ تعالیٰ اُس نیک شخص کو روشنی اور ہدایت سے نوازتا ہے اور اگر وہ اُن تجلیاتی ہدایات کو تجربے کی کسوٹی پر پرکھ کر انسانیت کے سامنے پیش کرے تو اُس کی خدمات قابلِ قدر ہوں گی اور یہ بھی حصولِ علم کا ذریعہ ہے۔ اس سے ظاہر ہوا کہ اگرچہ نبوت کا خاتمہ ہو چکا ہے لیکن اس کے یہ معنی نہیں کہ جذبات کو مکمل طور پر استدلال سے بدل دینے کا حکم ہے۔ بلکہ استدلال کے ساتھ جذبات کو بھی اپنا پارٹ ادا کرنا ہے۔ جدید علوم کے ساتھ ساتھ روحانیت سے بھی استفادہ کیا جاتا ہے۔ استدلال کی کسوٹی کا یہ فائدہ ہے کہ اس کے ذریعے کبھی بھی نظریہ کو چاہے وہ روحانیت کی میسر می کے ذریعے حاصل ہوا یا جدید علوم کے ارتقا کے باعث پرکھا جاسکتا ہے اور کھوٹے اور کھرے کی تمیز کی جاسکتی ہے پس صوفیانہ تجربات ایک کامل قدرتی تجربہ ہیں جن سے استفادہ کرنا ہمارا حق ہے اور اُن پر اعتقاد نہ رکھنا ایک حتمی علم سے استفادہ نہ کرنے کے مترادف ہے۔ اسلام میں صوفی ازم نے صوفی تجربات کو باقاعدہ ترتیب دے کر ایک خصوصی علم کی شکل دی ہے۔ ابنِ خلدون نے اسے مکمل طور پر سائنسی اصولوں پر استوار کیا۔ انہی ذریں اصولوں کے نتیجے میں جن کا اوپر ذکر کیا گیا دنیا سے اسلام میں سلسلہ ہائے صوفیا کے شاندار کارناموں کے علاوہ علمِ حساب، علمِ نجوم، علمِ طب، فلسفہ، استدلال اور دیگر جدید علوم

میں مسلمانوں کے کارہائے نمایاں کسی سے پوشیدہ نہیں۔ یورپ کی نشاۃ ثانیہ بہت حد تک انہی کے اثر کی مرہونِ منت ہے۔ نظام نے سب سے پہلے یہ اصول وضع کیا کہ شک کا اصول ہی ہر علم کی ابتدا ہے۔ خزانے اس کی مزید توضیح کی علوم و مینیات کے احیاء کے سلسلے میں اپنے اصول وضع کئے اگرچہ وہ استدلال کے فن میں ارسطو کا پیروکار تھا۔ ابن حزم اور ابن تیمیہ نے استدلال کے میدان میں البرونی اور القندی نے لغنیات کے میدان میں قابلِ قدر خدمات انجام دیں۔ ابن ہشیم اور ابن حزم نے علوم سائنس چشم کے سلسلے میں اور اسی طرح سینکڑوں مسلمان سائنس دانوں نے دنیائے اسلام کی رہبری کی جس سے چاندِ انکبِ عالم میں اسلام کا ڈنکا بجا کوئی وجہ نہیں کہ اب ہم دوبارہ اپنی مسلسل جدوجہد سے اپنی عظمتِ رفتہ کو حاصل نہ کر سکیں۔ صرف ہمتِ مردانہ کی ضرورت ہے اور احساسِ کمتری کو ختم کرنے کی۔

## شاعر کا خواب

علامہ اقبال نے اگرچہ اتنی عمر نہ پائی کہ وہ پاکستان کو اپنی نظروں کے سامنے بنتا ہوا دیکھ سکتے۔ لیکن پاکستان کا قیام بہت حد تک انہی کی کوششوں کا مرہونِ منت ہے۔ جہاں اپنی شاعری کے ذریعے علامہ نے مسلمانوں کو بیداری کا پیغام دیا اور انہیں بحیثیت فرد اور ملت اپنے احیاء پر آگایا۔ وہاں انہوں نے اسلامیانِ ہند کے لئے ایک الگ وطن کے قیام کا تصور بھی پیش کیا۔ کون جانتا تھا کہ شاعر کا یہ خواب ایک دن حقیقت کا روپ دھار لے گا۔ اُن کا سیاسی شعور نہایت منجھا ہوا تھا اور وہ مسلم لیگ کے صدر بھی منتخب ہوئے اور مختلف اجلاس میں اپنے خطباتِ مدار میں انہوں نے اس علیحدہ ملک کے قیام کی پیش گوئی اتنے واضح طور پر اور اتنے درست طریقے پر کی ہے کہ اُن کے خیالات پڑھ کر حیرت ہوتی ہے کہ آتے والے واقعات کیسے آئینے کی طرح اُن کی نظروں کے سامنے واضح تھے۔ یا یوں کہئے کہ انہوں نے حالات کے دھارے کو اس طرح دلی جذبے کے ساتھ پھیر دینے کی سعی کی جس میں بالآخر مسلمانوں کو کامیابی کا مرانی

ہوئی اور شاعر کا خواب پورا ہو کر رہا۔ موت سے پہلے علامہ اقبال نے قائد اعظم سے متاثر ہو کر کئی بار اُن کا ذکر خیر کیا اور اُن سے بہت سی اُمیدیں وابستہ کیں۔ اُن کی یہ اُمیدیں بھی کس قدر درست ثابت ہوئیں کہ پاکستان کا قیام یعنی شاعر کے خواب کی تعبیر اُنہی کے ہاتھوں انجام پذیر ہوئی۔ آل انڈیا مسلم لیگ کے اجلاس منعقدہ الہ آباد مورخہ دسمبر ۱۹۴۰ میں اُنہوں نے اپنے خطبہ صدارت میں واضح طور پر اپنے خواب کی تصویر پیش کی۔ اُنہوں نے فرمایا کہ مذہب کو ایک نجی معاملہ سمجھنا غلط ہے اور اگر ایسا سمجھا گیا تو اسلام کا بھی وہی حشر ہو گا جو مغرب میں مسیحیت کا ہوا ہے۔ کیا یہ ممکن ہے کہ ہم اسلام کو بطور ایک اخلاقی تختیل کے تو برقرار رکھیں لیکن اُن کے نظام سیاست کی بجائے اُن قومی نظامات کو اختیار کر لیں جن میں مذہب کی مداخلت کا کوئی امکان نہیں۔ اجتماعی ہندوستان میں یہ سوال اور بھی اہمیت رکھتا ہے کیونکہ با متبار آبادی ہم اقلیت میں ہیں۔ یہ دعویٰ کہ مذہبی واردات محض انفرادی اور ذاتی واردات ہیں اہل مغرب کی زبان سے تو تعجب خیز معلوم نہیں ہوتا کیونکہ یورپ کے نزدیک مسیحیت کا تصور ہی یہی تھا کہ وہ ایک مُشرّب ربانیت ہے جس نے دُنیا سے مادیت سے مُنہ موڑ کر اپنی تمام قوجہ عالم رُوحانیت پر جمالی ہے۔ لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے واردات مذہب کی حیثیت جیسا کہ قرآن پاک میں اظہار ہوا اس سے قطعاً مختلف ہے۔ یہ محض حیاتی نوع کی واردات نہیں ہیں کہ ان کا تعلق صرف صاحب واردات کے اندرون ذات سے ہو لیکن اس کے باہر اس کے گہر و پیش کی معاشرت پر اُن کا کوئی اثر نہ پڑے۔ برعکس اس کے یہ وہ انفرادی واردات ہیں جن سے بڑے بڑے اجتماعی نظامات کی تخلیق ہوتی ہے اور جن کے اولین نتیجے سے ایک ایسے نظام سیاست کی بنیاد پڑی جس کے اندر قاتونی تصورات مُعصرتے اور جن کی اہمیت کو محض اس لئے نظر انداز نہیں کیا جاسکتا کہ اُن کی بنیاد وحی و الہام پر ہے۔ لہذا



اسلام کے مذہبی نصب العین اُس کے معاشرتی نظام سے جو خود اُسی کا پیدا کردہ ہے، الگ نہیں ہے۔ دونوں ایک دوسرے کے لئے لازم و ملزوم ہیں۔ اگر آپ نے ایک کو ترک کیا تو بالآخر دوسرے کا ترک بھی لازم آئے گا۔ کوئی مسلمان ایک لمحے کے لئے بھی کسی ایسے نظامِ سیاست پر غور کرنے کے لئے آمادہ نہیں ہو سکتا۔ جو کسی وطنی یا قومی اصول پر جو اسلام کے اصولِ اتحاد کی نفی کرنے پر مبنی ہو۔

مشہور فرانسیسی عالم RENAN (رینان) کا قول ہے کہ انسان نہ نسل کی قید گوارا کر سکتا ہے نہ مذہب کی نہ دویاؤں کا بھاؤ اُس کی راہ میں حائل ہو سکتا ہے نہ پہاڑوں کی سمیتیں اُس کے دائرے کو محدود کر سکتی ہیں۔ اگر صحیح الدماغ انسانوں کا ایک زبردست اجتماع موجود ہے اور اُن کے دلوں میں جذبات کی گرمی ہے تو اُنہی کے اندر وہ اخلاقی شعور پیدا ہو جائے گا جسے ہم لفظ ”قوم“ سے تعبیر کرتے ہیں۔ اس قسم کی ترکیب و اجتماع سے انکار نہیں اگرچہ یہ ایک نہایت ہی طویل اور صبر آزمائے عمل ہے اس لئے کہ اس کا مطلب انسان کی زندگی کو عملاً ایک نئے سانچے میں ڈھالنا ہے اور اس کے جذبات و احساسات کی دنیا کو یکسر پلٹ دینا ہے۔ اگر اکبر کے دینِ الہی یا کبیر کی تعلیمات عوامِ الناس میں مقبول ہو جائیں تو ممکن تھا کہ ہندوستان میں بھی اس قسم کی ایک نئی قوم پیدا ہو جاتی لیکن تجربہ بتانا ہے کہ ہندوستان کے مختلف مذاہب اور متعدد جماعتوں میں اس قسم کا کوئی رُجحان موجود نہیں کہ وہ اپنی انفرادی حیثیت کو ترک کر کے ایک وسیع جماعت کی صورت اختیار کر لیں۔ ہر گروہ ہر مجموعہ مضطرب ہے کہ اس کی ہیئتِ اجتماعی قائم رہے۔ لہذا اس قسم کا اخلاقی شعور جو رینان کے لئے کسی قوم کی تخلیق کے لئے ناگزیر ہے ایک ایسی عظیم قربانی کا طالب ہے جس کے لئے ہندوستان کی کوئی جماعت تیار نہیں۔ قومیتِ ہند کا اتحاد اُن تمام جماعتوں کی نفی میں نہیں بلکہ اُن کے

تعاون و اشتراک اور ہم آہنگی پر مبنی ہے۔ صحیح تدبیر کا تقاضا ہے کہ ہم حقائق کا خواہ وہ کیسے ہی ناخوشگوار کیوں نہ ہوں اعتراف کریں۔ جموں مقاصد کی عملی راہ یہ نہیں ہے کہ ایک ایسی حالت کو فرض کر لیا جائے جو واقعاً موجود نہ ہو۔ ہمارا طریقہ کار یہ ہونا چاہیے کہ ہم واقعات کی تکذیب کی بجائے اُن سے جہاں تک ہو سکے فائدہ اُٹھانے کی کوشش کریں۔

ان حالات کی روشنی میں علامہ اقبال نے تجویز پیش کی کہ ہندوستان اور ایشیا کی قسمت مشترک اس بات پر مبنی ہے کہ ہم قومیتِ ہند کا اتحاد اسی اصول پر قائم کریں۔ اگر ہم ہندوستان کو چھوٹا سا ایشیا قرار دیں تو غیر مناسب نہ ہوگا۔ اہل ہند کا ایک حصہ اپنی تہذیب و تمدن کے اعتبار سے مشرقی اقوام سے مشابہ ہے لیکن اس کا دوسرا حصہ ان قوموں سے ملتا جلتا ہے جو مغربی اور وسطی ایشیا میں آباد ہیں۔ اس سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ اگر ہندوستان کے اندر اشتراک و تعاون کی کوئی ٹوٹے راہ نکل آئی تو اُس سے نہ صرف اس قدیم ملک میں جو اپنے باشندوں کی کسی طبعی خرابی کی وجہ سے نہیں بلکہ محض اپنی جغرافیائی حیثیت کے باعث ایک عرصہ دراز سے مصائب و فتن کا تختہ مشق بن رہا ہے، صلح و آشتی قائم ہو جائے گی بلکہ اس کے ساتھ ہی تمام ایشیا کا سیاسی عقدہ بھی حل ہو جائے گا۔ ہندوستان مختلف اقوام کا وطن ہے جن کی نسل، زبان، مذہب سب ایک دوسرے سے الگ ہیں۔ اُن کے اعمال و افعال میں وہ احساس پیدا ہی نہیں ہو سکتا جو ایک نسل کے مختلف افراد میں موجود رہتا ہے۔ غور سے دیکھا جائے تو ہندوستان بھی تو کوئی واحد الجنس قوم نہیں۔ پس یہ امر کسی طرح بھی نامناسب نہیں کہ مختلف ملتوں کے وجود کا خیال کئے بغیر ہندوستان کے اندر ایک اسلامی ہندوستان قائم کریں۔ آل پارٹیز مسلم کانفرنس کی قراردادوں سے اسی نصب العین کا اظہار ہوتا ہے جس کا تقاضا یہ ہے کہ مختلف ملتوں کے وجود کو فنا کئے بغیر اُن سے ایک متوافق و ہم آہنگ قوم تیار کی جائے تاکہ وہ آسانی کے

ساتھ اپنی ان صلاحیتوں کو جو ان کے اندر مضمر ہیں عمل میں لاسکیں۔

ملازمہ اقبال نے اپنے خطبے کے دوران فرمایا کہ ذاتی طور پر میں ان مطالبات سے بھی ایک قدم آگے بڑھنا چاہتا ہوں۔ میری خواہش ہے کہ پنجاب، صوبہ سرحد، سندھ اور بلوچستان کو ایک ہی ریاست میں ملا دیا جائے خواہ یہ ریاست سلطنتِ برطانیہ کے اندر حکومت خود اختیاری حاصل کرے، خواہ اس کے باہر۔ انہوں نے فرمایا کہ مجھے تو ایسا نظر آتا ہے کہ اور نہیں تو شمال مغربی ہندوستان کے مسلمانوں کو بالآخر ایک منظم اسلامی ریاست قائم کرنا پڑے گی۔ اس تجویز کو نہرو کمیٹی میں بھی پیش کیا گیا تھا لیکن اراکینِ مجلس نے اسے اس بنا پر رد کر دیا کہ اگر اس قسم کی کوئی ریاست قائم ہوئی تو اس کا رقبہ اس قدر وسیع ہوگا کہ اس کا انتظام کرنا دشوار ہو جائے گا۔ بے شک اگر رقبہ کا لحاظ کیا جائے تو اراکینِ مجلس کا یہ خیال صحیح ہے لیکن آبادی پر نظر کی جائے تو اس ریاست کے باشندوں کی تعداد اس وقت کے بعض ہندوستانی صوبوں سے بھی کم ہوگی۔ غالباً قسمت انبالہ یا اس قسم کے دوسرے اضلاع کو الگ کر دینے سے جن میں ہندو آبادی کا غلبہ ہے اس کی وسعت اور انتظامی مشکلات میں اور بھی کمی ہو جائے گی۔ پھر ان اضلاع کی علیحدگی سے غیر مسلم اقلیتوں کے حقوق کہیں زیادہ محفوظ ہو جائیں گے۔ اس تجویز کو سن کر وہ انگریز کو پریشان ہونا چاہیئے نہ ہندوں کو۔ ہندوستان دنیا میں سب سے بڑا اسلامی ملک ہے اور ہم چاہتے ہیں کہ اس ملک میں اسلام بحیثیت ایک تمدنی قوت کے زندہ رہے تو اس کے لئے مزدی ہے کہ وہ ایک مخصوص علاقہ میں اپنی مرکزیت قائم کر سکے۔ ہندوستانی مسلمانوں کے اس زندہ اور جاندار طبقہ کی مرکزیت کی بدولت جس نے دولتِ برطانیہ کی نا انصافیوں کے باوجود فوج اور پولیس میں شریک ہو کر انگریزوں کو اس قابل بنایا کہ وہ اس ملک پر اپنی حکومت قائم رکھیں، ہندوستان کا مسئلہ حل ہو جائے گا، بلکہ اس سے خود مسلمانوں کے احساساتِ ذمہ داری قوی

ہو جائیں گے اور ان کا مذہب بحسب الوطنی بڑھ جائے گا۔ اگر شمال مغربی ہندوستان کے مسلمانوں کو اس امر کا موقع دیا گیا کہ وہ ہندوستان کے جس سیاسی کے اندر رہ کر اپنے نشوونما اور ارتقاء میں آزادانہ قدم اٹھا سکیں تو وہ تمام ہر دینی حلقوں کے خلاف خواہ وہ حملہ بزرگ قوت سویا بزرگ خیالات ہندوستان کے بہترین محافظ ثابت ہوں گے۔ پنجاب میں مسلمانوں کی آبادی ۶ لاکھ ہے اور اگر حسا کر ہند کی کل تعداد میں سے ۱۹ ہزار گورکھوں کو جو نیپال کی آزاد ریاست سے ہجرت کئے جاتے ہیں نکال دیا جائے تو مسلمانوں کی تعداد ۶۲ فی صدی ہو جائے گی حالانکہ اس اندازہ میں وہ چھ ہزار جنگجو شامل نہیں جو بلوچستان اور صوبہ سرحد سے ہجرت کئے جاتے ہیں۔ اس سے آپ ان تمام سلامتیوں کا بہ آسانی اندازہ کر سکیں گے جو شمال مغربی ہندوستان کی مسلم آبادی میں موجود ہیں اور جن کی بدولت وہ تمام ہندوستان کو غیر ملکی چیرہ دستیوں سے محفوظ و مامون رکھ سکتی ہے۔

علامہ اقبال نے اس سلسلے میں ہندوؤں کے خدشات کو ختم کرنے کی سعی میں فرمایا کہ آزاد اسلامی ریاستوں کے قیام سے یہ نہیں سمجھنا چاہیے کہ ایک طرح کی مذہبی حکومت قائم ہو جائے گی۔ یاد رکھنا چاہیے کہ اسلام کوئی کلیسائی نظام نہیں بلکہ یہ ایک ریاست ہے جس کا انحصار دوسو سے بھی کم نہیں ایک ایسے وجود میں ہوا جو عقدِ اجتماعی کا پابند ہو۔ ریاستِ اسلامی کا انحصار ایک اخلاقی نصب العین پر ہے جس کا یہ عقیدہ ہے کہ انسان شہر و مہجر کی طرح کسی خاص زمین سے مربوط نہیں بلکہ وہ ایک روحانی ہستی ہے جو ایک اجتماعی ترکیب میں حصہ لیتا ہے اور اس کے ایک زندہ جز کی حیثیت سے چند فرائض اور حقوق کا مالک ہے۔ اسلامی ریاست کی نوعیت کا اندازہ "انٹرنز آف انڈیا" کے اس اختتامیہ سے کیا جاسکتا ہے جس میں لکھا ہے کہ قدیم ہندوستان میں ریاست کا فرض تھا کہ سود کے متعلق قوانین بنائے لیکن باوجود اس کے کہ اسلام میں سود لینا حرام ہے، اسلامی حکومت نے شرح سود پر کوئی پابندیاں مائد نہیں کیں۔

علامہ اقبال نے فرمایا کہ میں صرف ہندوستان اور اسلام کے فلاح و بہبود کے خیال سے ایک منظم ریاست کے قیام کا مطالبہ کر رہا ہوں۔ اس سے ہندوستان کے اندر توازنِ قوت کی بدولت امن و امان قائم ہو جائے گا اور اسلام کو اس امر کا موقع ملے گا کہ وہ ان اثرات سے آزاد ہو کر جو عربی شنشناہیت کی وجہ سے اب تک اس پر قائم ہیں اس جمود کو توڑ ڈالے جو اس کی تہذیب تمدن، شریعت اور تعلیم پر صدیوں سے طاری ہے۔ اس سے نہ صرف ان کے صیغ معافی کی تجدید ہو سکے گی بلکہ وہ زمانہ سال کی روح سے بھی قریب تر ہو جائیں گے۔

اپنے خطبہ کے دوران ایک اور جگہ سندھ کے صوبہ بمبئی سے علیحدہ کیے جانے کے حق میں انہوں نے یوں دلائل دیئے:-

احاطہ بمبئی اور سندھ میں کوئی چیز بھی تو مشترک نہیں۔ اہل سندھ کی زندگی اور ان کا تمدن عراق اور عرب سے مشابہ ہے نہ کہ ہندوستان سے۔ مشہور اسلامی جغرافیہ دان مسعودی نے آج سے بہت پہلے عرب اور سندھ کی اسی مشابہت کی طرف اشارہ کر دیا تھا۔ مسعودی نے لکھا ہے کہ سندھ وہ ملک ہے جو مملکت اسلامی سے قریب تر ہے۔ سب سے پہلے اموی خلیفہ کا قول تھا کہ مصر کی پشتِ افریقہ کی جانب ہے اور منہ عرب کی جانب۔ مناسب رد و بدل کے ساتھ یہی بات سندھ کے متعلق بھی کہی جاسکتی ہے۔ سندھ کی پیٹھ ہندوستان کی طرف ہے اور منہ وسط ایشیا کی جانب۔ علاوہ ازیں اگر سندھ کے ان ذراعتہ مسائل کا جن سے حکومت بمبئی کو مطلق ہمدردی نہیں اور اس کی بے شمار تجارتی صلاحیتوں کا لحاظ رکھ لیا جائے، اس لئے کہ کراچی بڑھتے بڑھتے ایک روز لازماً ہندوستان کا دوسرا دار السلطنت بن جائے گا تو صاف نظر آتا ہے کہ اس کو احاطہ بمبئی سے ملحق رکھنا مصلحت اندیشی سے کس قدر دور رہے گا۔ بیشک اس وقت بمبئی کا رویہ دوستانہ ہے لیکن ممکن ہے کہ وہ کل ہی اس کا حریف بن جائے۔ کہا جاتا ہے کہ اس

راہ میں کچھ مالی مشکلات حائل ہیں لیکن ابھی تک تو کوئی مستند بیان نظر سے نہیں گذرا لیکن فرض کر لیجئے کہ اس قسم کی مشکلات موجود ہیں لیکن اس کے یہ معنی تو نہیں کہ حکومت ہند اُمید افزا صورت کو اپنی آنا داندہ ترقی کی جدوجہد میں عارضی طور پر مدد نہ دے۔

غرض علامہ اقبال کے سیاسی نظریاتِ اسلامیانِ ہند کے مستقبل کے مرتبے سے متعلق نہایت بلخ اور دودھس تھے۔ انہوں نے حالات کی بغض پر صحیح جگہ ہاتھ رکھا اور مسلمانوں کو وہ نصب العین دینے میں انتہائی جرأت مندی اور بالغ نظری کا ثبوت دیا جن کو اپنا کربا لا خسر اسلامیانِ ہند نے اپنے لئے ایک علیحدہ وطن تعمیر کر لیا اور اس طرح شاعر مشرق کا خواب بھی شرمندہ تعبیر ہوا۔



● **ملک محمد عظیم :** ۱۷ مئی ۱۹۲۹ء پٹی بھیت (دیوبند) میں پیدا ہوئے۔ آبائی وطن ضلع راولپنڈی ہے۔ والدہ رابعہؓ نے میلازم تھے جس کے باعث ہندوؤں کے مختلف شہروں میں رہے اور گریجویٹ پنجاب اور کراچی یونیورسٹی سے کیم کی۔ مقابلے کے امتحان میں کاسیالی کے بعد انٹرمیڈیٹ کی لازمت چھوڑ کر راولپنڈی میں (۱۹۵۵ء) اہل لائسنس متعین ہوئے، تب سے پاکستان کے بیشتر شہروں میں خدمات سرانجام دے چکے ہیں۔ زمانہ طالب علمی میں مقرر، مضمون نگار، ایڈیٹر، بہترین کھلاڑی تھے۔ تب سے اب تک علمی ادبی ذوق کی تکمیل میں مضمون نگاری کرنے کے ساتھ علمی مجلسوں کی سرگرمیوں میں حصہ لیتے رہے ہیں۔ ”روادری خیال“ کے نام سے تنقیدی مقالات کا مجموعہ طبع ہو چکا ہے۔

● **لطیفہ خاتم صدیقی (دیکھیں ملک محمد عظیم)**



۱۹۲۲ء میں فورٹ سنڈھین (بلوچستان) میں پیدا ہوئیں۔ والدہ ڈاکٹر تھیں جو برہنہ سے مسلسل ملازمت بلوچستان میں تعینات رہے ابتدائی تعلیم دیوبند (پنجاب) میں حاصل کرنے کے بعد علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے گورنمنٹ کالج فار ویمن کراچی سے بی اے اور کراچی یونیورسٹی سے ایم اے کیا اور کچھ عرصہ گورنمنٹ کالج کراچی میں بطور لیکچرار کام کیا۔ دوران تعلیم مضمون نگاری، ایڈیٹر اور طلباء کی انجمنوں کی لیڈر رہیں۔

۱۹۵۶ء میں محمد عظیم ملک سے شادی ہوئی۔ قیام راولپنڈی کے دوران اپنی سرگرم کارکن اور پرائیویٹ سیکرٹری تھیں پھر سائیکلوٹ، گجرات میں بھی ایسی ہی خدمات انجام دیتی رہیں۔

اس سے پہلے اپنے گرامی قدر شوہر کی علمی ادبی تحریروں میں ان کا ہاتھ بٹاتی رہیں۔ البتہ اسے کتاب میں ان کے ساتھ برابر کی شریک ہیں۔

چار بچوں عظیم، وقار عظیم اور دو بچیوں شہلا عظیم اور تنسیم عظیم کی ماں ہیں +